

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

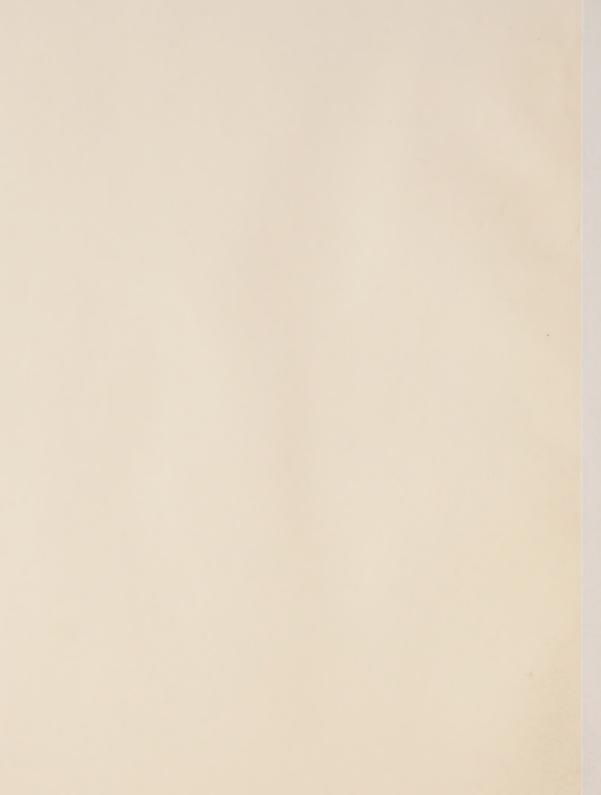












### Annual Report 1991-1992









Enterprise Cape Breton Corporation

### Table of Contents

Corporate Profile

Corporate Mission

Report of the Chairman of the Board of Directors

Highlights

Activities

Reports and Financial Statements

The Honourable John C. Crosbie, P.C., M.P.

Minister for the Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA), and Minister of Fisheries and Oceans

House of Commons Ottawa, Ontario K1A 0A6

#### Dear Mr. Minister:

On behalf of the Board of Directors, I am pleased to present the Annual Report of Enterprise Cape Breton Corporation for the fiscal year ending March 31, 1992.

This Annual Report is submitted in accordance with the provisions of the Financial Administration Act and the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987. It contains the annual financial statements, together with the auditor's report thereon.

Sincerely

Peter B. Lesaux, Chairman of the Board of Directors Enterprise Cape Breton Corporation

#### Address

Enterprise Cape Breton Corporation

P.O. Box 1750, Commerce Tower. 4th Floor 15 Dorchester Street Sydney, Nova Scotia B1P 6T7

Tel:(902)564-3600 Fax:(902)564-3825

Design by: ArtPlus Advertising Ltd. Printed by: City Printers

### Corporate Directory

### **Board of Directors**

Peter B. Lesaux, Chairman and President Enterprise Cape Breton Corporation Moncton, N.B.

Charles B. Cordeau, Vice-President Enterprise Cape Breton Corporation Sydney, N.S.

Barry Martin Sydney, N.S.

Hugh Tweedie Sydney, N.S.

David MacDonald North Sydney, N.S.

Selma Rudderham Sydney, N.S.

James R. (Pat) Ellis Halifax, N.S.

### Officers of the Corporation

Peter B. Lesaux, President

Charles B. Cordeau, Vice-President

Suzanne Pelham-Belliveau, Corporate Secretary



PRINTED ON RECYCLED PAPER

### Corporate Profile



Enterprise Cape Breton Corporation's current tourism promotional poster wins national advertising award from the Canadian Association of Photographers and Illustrators in Communication (CAPIC).

nterprise Cape Breton Corporation (ECBC) is a federal Crown corporation which was established pursuant to Part II of the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987, with a jurisdictional mandate which includes all of Cape Breton Island and a portion of mainland Nova Scotia in and around the Town of Mulgrave. The Corporation is charged with the responsibility for promoting and assisting the financing and development of industry in the region, providing employment outside the coal producing sector and broadening the base of the local economy.

The Corporation is controlled and directed by a Board of Directors comprised of the President, Vice-President and five Directors. The President and CEO is also the President of the Atlantic Canada Opportunities Agency. This ensures a close working relationship between the two organizations. ECBC is a continuation of the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation and consequently has inherited a legacy of economic development initiatives dating back to 1967. The

Corporation's mandate is very flexible and over the years it has earned a reputation of working in close collaboration with the local community in pursuit of new opportunities.

The Corporation takes a proactive approach in its activities. Its emphasis is two-fold; stability and efficiency in the traditional sectors of the economy, while pursuing new areas of opportunity. Programs are designed to assist new and existing businesses in the mandate area through loans, financial contributions or equity participation.

The Corporation also owns and operates an industrial park and an agricultural technology, demonstration and resource centre. Other activities include a student summer employment program, administration of a bed and breakfast program, an aggressive tourism promotional campaign and programs designed to nurture the entrepreneurial spirit in the region's young people.

With a complement of 50 employees, the Corporation operates from its head office in Sydney, Nova Scotia with a subsidiary office in Port Hawkesbury, Nova Scotia.

### Corporate Mission

Enterprise Cape Breton Corporation works in close collaboration with the people of north-eastern Nova Scotia, other development agencies and all levels of government to promote and assist in the pursuit of sustainable economic growth in a diversified economy.

## Report from the Chairman of the Board of Directors



Enterprise Cape Breton Corporation's Board of Directors, seated from left to right: Peter B. Lesaux, David MacDonald, C.B. Cordeau, Hugh Tweedie, standing: James R. (Pat) Ellis, Selma Rudderham, and Barry Martin. he fiscal year of April 1991 to March 1992 was a year of challenge and change for Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC) and the Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA) in Cape Breton. The biggest change came as the fiscal year ended when the 1992 federal government budget announced that ECBC will merge with ACOA.

The details of this merger – which is part of the federal government's efforts to streamline its operations – are still in the process of being worked out. But even prior to the budget announcement, there were improvements already being made to the manner in which the federal government was implementing its regional economic development programs in Cape Breton and the Mulgrave area.

Greater emphasis is being placed on locallybased initiatives as Cape Bretoners provide the leadership required to find the future direction for the Cape Breton economy. ECBC and ACOA are pleased to be able to facilitate this process.

Attention turned to this new direction as a result of the March 1991 Brait Report which was gradually absorbed over the year and its

recommendations incorporated by ECBC and ACOA in Cape Breton.

The new direction for ECBC included a focus on support and development of small and medium-size businesses operated by people with a commitment to the community; more emphasis on activities which improve education and training opportunities and the development of a close working relationship with local economic development organizations.

Over the past year ECBC worked very closely with local community-based economic development organizations. After gaining a better understanding of the mandates of the various groups, the focus was redirected to keeping the lines of communication open and expanding the networks of cooperation which have been established. ECBC's goal was to complement the work of these groups to help ensure that there was no duplication of effort and everyone was working towards a common goal.

Along with the new initiatives, ECBC continued its programs and activities which support the traditional economic sectors of fishing, agriculture, forestry, tourism, small business and craft development.

ECBC has two objectives for its proactive and innovative activities which are designed to address the long-term economic development needs of Cape Breton and the Mulgrave region. These objectives are: stability, overall efficiency and productivity in the traditional sectors and diversification into new areas of growth and opportunity.

For example, in the tourism sector, ECBC promotes the area as a tourism destination and works to increase the amount of time visitors spend here. Activities which helped ECBC achieve these goals were a variety of marketing thrusts including an electronic and print media advertising campaign which ran from June until early October.

It is due to the efforts of the Tourism Unit that Cape Breton has sustained an annual increase in tourism trade.

ECBC's Technology, Demonstration and Resource Centre disbursed a total of \$719,300 to 609 agricultural and forestry projects. In the small business sector there were 229 projects with a total disbursement of \$2,264,429. In the area of craft development there were 104 projects which received \$165,587 in authorized assistance. The fisheries sector saw 54 projects receive

\$520,407 in authorized assistance. The Tourism Unit approved a total of 293 projects and disbursed \$2,199,758.

ECBC's Technology and Innovation Unit focuses its varied activities on expanding the knowledge-intensive industries base on Cape Breton. There were 78 technology related projects receiving \$581,911 in assistance.

In the Budget Papers tabled February 25, 1992, the Minister of Finance stated that ECBC "is essentially a localized expression of the more general mandate of the Atlantic Canada Opportunities Agency, and to eliminate overlap and duplication and to streamline administration, ECBC will be folded into ACOA." The aim of the merger is not the elimination of programs. In fact, ECBC and ACOA officials have been instructed to ensure that the positive features of ECBC will be preserved and that its flexibility in programming be maintained. As a result, the services provided by ECBC will be delivered more effectively, without duplication and overlap. The federal government's commitment to economic development in Cape Breton remains as strong as ever.

### 1991/92 Highlights

Through the Memorandum of Understanding between University College of Cape Breton (UCCB) and Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC), a Chair in the Management of Technology has been established.



ctivities in the past year have included efforts to facilitate the economic development process with particular emphasis on human resource development, entrepreneurship and local commitment to the future growth and prosperity of the region. In addition to its regular programming activities, the Corporation has made use of its flexible mandate to engage in a number of strategic initiatives which demonstrate its commitment to the long-term development of the community and its people.

Some highlights from the year include:

### Chair in the Management of Technology

The Chair is a major step in developing applied research capabilities at UCCB under the recently formed Research and Development Department.

Cosponsors are University College of Cape Breton, Nova Scotia Power Corporation, Sysco, Cape Breton Development Corporation, University of Waterloo and Enterprise Cape Breton Corporation's Technology Unit.

The proposed work of the Chair will be to

establish applied research in the area of environmental technology and develop new products and potentially new technologybased industries. The Chair is one of eight granted by the Natural Sciences and Engineering Research Council (NSERC) and the Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC).

### Tourism operators participate in Hospitality/Tourism Business Management Development Program

This program was offered for Managers and Supervisors of tourism operations across the Island. These operators were surveyed to determine their needs and subsequently the ground work for the 80 hour program was initiated.

This is a project under the Memorandum Of Understanding (MOU) and included the following partners: ECBC's Tourism Unit, UCCB's Extension and Community Affairs Department and Tourism Regional Industrial Training Committee (Tourism RITC) which is funded by Employment and Immigration Canada (EIC).

### Cape Breton Mobile Learning Unit Inc. Launched

A mobile classroom provides literacy training, life-coping skills and job-search training for unemployed adults in rural Cape Breton communities. This was a special pilot project in the area of literacy training and results will be used to formulate further policy in the area. The project was part of ECBC's ongoing efforts to expand training opportunities at every level - from postgraduate studies to programs which help upgrade basic literacy skills.

### Mentorship Program

The Monkey Business Mentorship Program was established as a pilot educational initiative to nurture an entrepreneurial culture on Cape Breton Island based on technology, science and engineering know-how.

The Program matched 15 junior high school students with 15 mentors, who are entrepreneurs and business people with training in engineering, science and technology. These students had participated in the 1991 Monkey Business Cape Breton summer program.

### **Business Opportunities '91**

This one day information session was sponsored by ECBC, the Board of Trade, N.S. Department of Small Business Development, N.S. Department of Industry, Trade and Technology, and a local radio station.

Workshops of interest to inventors, local businesses, entrepreneurs, engineers and marketers were held. The objective was to help people learn how to get inventions to market.

### Bras D'or Lakes Conference Held in Baddeck

The theme of this conference was Environmental protection and economic development in the Bras d'Or Lakes region: a model for sustainability. It brought 64 people

together to begin a planning process for the Bras d'Or Lakes region. Landowners, business people, fishers, farmers, aquaculturalists, Mi'kmaqs, academics and government representatives spent two and one-half days discussing criteria for sustainability, looking at problem areas in decision making and determining what they are willing to do to advance a planning process in the Bras d'Or region.

### Friends of Cape Breton Database Established

A database of former Cape Bretoners who are now living away from the Island was established at the Beaton Institute.

Partners in development of the database were: Beaton Institute (UCCB), Sydney and Area Community Futures and Enterprise Cape Breton Corporation. It will provide a large, identifiable market for cultural and heritage products manufactured in Cape Breton and it will enhance cultural tourism through publicising special events. Former Cape Bretoners will be encouraged to return and invest their skill, energy and expertise in a local business, or to retire to Cape Breton.

Resourceful Women of the 90's

In an effort to promote the entrepreneurial

efforts of women across the region, ECBC

co-sponsored a number of events dealing

with female entrepreneurship. A one-day

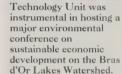
conference included a keynote speaker as well as five workshops pertaining to the establishment, promotion and expansion of

businesses owned and operated by women.

During Small Business Week, another forum

services offered by female entrepreneurs on

was held which focused on products and





### ECBC Involved in Glace Bay Project

Cape Breton.

ECBC was involved in an urban renewal project in Glace Bay. Partners were the Town of Glace Bay and local business

Part-time MBA announced for UCCB with assistance from ECBC will enhance training opportunities for local entrepreneurs.



interests. Construction of a 40,000 square foot commercial development was undertaken in the community's downtown area. ECBC provided assistance with site preparation and the provision of lands known as Senator's Corner.

### Launching of Louisbourg Book

This cooperative effort between elementary school teachers of the Cape Breton District School Board, the Fortress of Louisbourg National Historic Site, N.S. Teachers Union, ECBC Tourism Unit, and Nimbus Publishing Ltd, lead to the publication of "Louisbourg, - An 18th Century Town."

This book, which is designed as a classroom resource workbook, highlights the rich history of the Fortress Louisbourg; Canada's largest historic park, and one of Cape Breton's leading tourist attractions.

# UCCB AND Saint Mary's University offer part-time M.B.A. in Sydney with financial assistance from ECBC

The principal goal of this Program is to improve the capability and performance of the managerial sector in Cape Breton. This degree will greatly increase local access to graduate studies in business management.

Partners in this project are ECBC's Technology Unit, Saint Mary's University's Faculty of Commerce and UCCB's Management and Administration Department.

### Activities

### Agriculture

Activities to nurture the development of the region's agriculture industry are based at the Technology, Demonstration and Resource Centre in Point Edward. Programs delivered by the Agriculture Unit's staff have been developed to enable farmers to diversify and increase production, while at the same time reducing their input costs.

The Unit works closely with other government agencies, federations of agriculture and area producers. The working relationship with the provincial government is strengthened by co-operatively carrying out crop, beef and horticultural trials. As in past years, considerable human resources and to a lesser extent financial resources, were provided by the Corporation to conduct on-site trials and demonstrations in conjunction with provincial personnel.

The trials conducted included a 60 head beef herd involved in cross-breeding and feed evaluations, vegetable and bedding plant trials examining climatic suitability, and forage trials demonstrating the productivity of new and traditional forage mixtures.

On going collaboration with the Cape Breton Agriculture Advisory Committee ensures the Corporation's programs are in keeping with the needs of the local community. As well, agriculture awareness and the environment are key topic areas currently being addressed with the ultimate goal of heightening public awareness.

Successful negotiations with the Nova Scotia Department of Agriculture and Marketing and Agriculture Canada resulted in the extension of the term position of the Soils and Crops Specialist. Since its creation, this position has been responsible for a marked improvement in both quality and quantity of cereals and forages produced in the mandate area.

Services provided to the agriculture community include the Resource Centre which completed its first full year of operation. The Centre's existing inventory of trade periodicals and reference materials was expanded. The information technology coordinator oversaw the ordering, catalogu-

ing and dissemination of this information to interested parties. Over 200 requests for various types of information have been responded to since the resource centre and library opened.

The library seeks the most up-to-date information and techniques pertaining to agriculture and conveys this information to the commodity groups. The Harvester, the Unit's quarterly newsletter, is one method through which this information is distributed. The newsletter complements the technical support offered by the Centre. It includes timely cropping information, weather summaries, articles on new technology which is deemed appropriate for the area and a section on upcoming events. It also acts as a forum for producers and key industry personnel who submit information for publication.

Site visits by individuals also resulted in increased liaison with the farming community, the more efficient administration of the Corporation's assistance programs and policies, and timely distribution of pertinent commodity information. Agri-Tel also provided an important networking service for the agriculture community. This is a prerecorded selection of tapes on various agriculture topics which are designed to provide helpful answers to general questions and problems. The service is operated by ECBC.

The activities of the marketing specialist - another jointly funded position at the Centre - resulted in the formation of the Cape Breton/Richmond County Cattlemen's Association. The Association acts as a unified voice for the beef sector on the eastern side of the island but plans are to incorporate producers from the remaining two counties. One of the primary goals of the Association is to develop demand for locally produced beef.

The Corporation's programs provided financial assistance to local producers to purchase new technology, upgrade facilities, reseed marginal land with improved forages, improve breeding stocks, improve beef quality and acquire milk quota. Assistance was also provided to up-grade technical skills and management levels.



Agriculture Unit participates in Cape Breton Farmers Exhibition.



ECBC assists weaver through technology transfer.

### Craft Development

The objective of the Craft Development Unit is to assist Cape Breton craftspeople to establish, expand and increase their production of crafts and to encourage them to upgrade their skills and learn new methods of production.

The craft industry is a major source of secondary income for many households and the primary source in others. Its growth and development is in keeping with ECBC's goal of working with small business people, especially in an area which has potential for growth and export.

During the fiscal year, the Unit assisted a total of 104 craftspeople and/or businesses. Through the Resource Enhancement Program, financial assistance was provided to 63 projects to build or improve craft studio workshops. Pioneer Frames and Crafts received assistance under this program for new workshop space and increased sales by \$13,000 in the first three months. A weaver purchased a computer with design capabilities which allowed her to be more creative and competitive. A seamstress purchased new sewing machines which enabled her to increase production and hire additional staff.

Two major craft exhibits took place in Cape Breton with assistance from ECBC under the Special Projects section of the Craft Development Unit. The "Quilts of the Island" exhibit travelled to six locations and more than 60 quilters were able to exhibit their quilts. The second exhibit took place at UCCB in October of 1991 during a National Weavers Conference and was called "Floor Coverings: Then and Now". The conference was a project of the Cape Breton School of Crafts and the Sydney Weavers Guild.

Both exhibits contributed to the Unit's objective to ensure continued participation in the traditional crafts of quilting, weaving, knitting and rug-hooking.

Cape Breton craftspeople travelled to other locations to learn about new technology with assistance from ECBC. Plantagenet Designs, a machine knitting cooperative, participated in trade shows in Halifax, Toronto, and Montreal to sell its knitwear.

The company also received assistance from ECBC's Opportunity Identification Program to create new knitwear designs which resulted in increased sales.

The long-term goal for the Corporation in this sector is to develop producers to the level of designer craftspeople who will sell their products in the high-end marketplace both nationally and internationally.

### **Fisheries**

Activities in the fisheries sector were dominated by the readjustment phase which all aspects of the fishing industry were experiencing. Most activities centered around refurbishing or constructing new infrastructure such as wharves, marine haulouts, bait freezers, breakwaters, etc.

While most of the news relating to the industry was negative, there were positive moves taken by industry and government to examine possibilities pertaining to new and existing species and the marketing and promotion that these new products will require.

Assistance was available to develop underutilized species, for technology transfer, market development, promotions and product development.

A Special Initiative Program was implemented during the fiscal year. It was designed to address an immediate need and to cooperate with other government agencies (Small Craft Harbours and EIC) to establish at least part-time employment for displaced fishermen and plant workers with projects that would have long-term benefits either within or outside the industry.

Program activity levels in the Fisheries Unit included approval of 20 resource enhancement projects, 15 special initiative projects, 4 special projects and 15 opportunity identification projects.

### Forestry

Corporate activity in forestry is not organized as an independent unit but as a specific program within the Agricultural Unit.

Emphasis is placed on promoting the efficiency and viability of the various aspects of the industry with financial assistance for equipment purchase, the introduction of appropriate technologies, business studies, demonstrations and the provision of human resource support to the industry.

The Point Edward Centre is involved in ongoing efforts to evaluate the viability of various biomass chipping processes. A small wood chipper, purchased for use at the Centre and for lease to individual producers, is continuing to prove to be successful. The wood chips are used for mulch by Christmas tree growers and for bedding by livestock producers.

As well, for the second year the chipper was used in a Christmas tree recycling program. Discarded trees were converted into animal bedding which was used to improve the fertility of the land base.

Funding was allocated to venture groups and individual forestry businesses through the Technology Transfer Program as part of the Corporation's commitment to upgrading the skills of forestry personnel.

The first step was taken in the process to have Cape Breton Island designated as one of Canada's model forest regions. The Unit provided financial and human resource support to all the project participants who were involved in the preparation of the proposal.

The main thrust of forestry activities other than pulpwood production was in the area of silviculture activities which will help ensure an almost uninterrupted supply of fibre for future needs. Efforts continued to develop products other than pulpwood for use by the local pulp and paper industry and for export.

Through the Opportunity Identification Program new technologies were introduced including a modified hydraulically powered seedling transporter. The machine will be able to perform the dual function of transporting tree seedlings and transporting wood fibre from shelterwood cut stands.

The Corporation's commitment to the Christmas tree industry continued. A Christ-

mas tree plantation was established at the Point Edward Centre in 1989 and it continues to be used for tolerance level testing and growth studies of the different varieties.

The Corporation continued to provide support to growers in the form of advice on technical matters, including the identification of insects or diseases and treatment recommendations.

### **Small Business**

In March of 1991 the Brait Report evaluation of recent economic development initiatives in Cape Breton recommended that development efforts focus primarily on local, homegrown, small and medium-sized enterprises. As well, it was

recommended that a strategic plan should be developed with the cooperation of all levels of government and a new working relationship should be developed to enhance the community's role in the economic development process.

ECBC's efforts to achieve these objectives experienced significant progress. The first step taken to encourage community involvement in the planning process was the development of a profile on community groups in the mandate area. This was followed by regular consultations with community organizations throughout the fiscal year. Community education initiatives on the concept of community economic development came about as a result of these meetings and it is anticipated that the various local economic development agencies will be able to better coordinate their efforts.

Involved in this process along with ECBC are the community representatives, EIC, the University College of Cape Breton, the province and ACOA. The objective is to enhance the local economy through community economic development.



ECBC cooperates with local economic development organizations to enhance community's role in the economic development process.



Corporation promotes the entrepreneurial efforts of women on Cape Breton Island. With regard to program delivery, the Small Business Unit disbursed a total of \$415,357 in small business loans. One of the most successful projects was carried out in conjunction with the ACOA Action program. Chemcor Atlantic Incorporated received a loan offer.

of \$66,380 which resulted in the creation of 12 jobs. The company has experienced substantial sales since its startup in April of 1991.

A total of \$869,992 was disbursed through the Opportunity Identification Program. This program provides non-repayable contributions for studies, technology transfers, product and market development projects.

In 1991\92 the Capital Assistance Program was introduced. It was designed to improve internal decision making by assisting with the purchase of computers, software packages and computer training. There was a heavy demand for this aspect of the program as local businesses took advantage of the opportunity to acquire new technical equipment.

Lingua Cap-Breton, a translation business, participated in this program with excellent results. Its equipment was upgraded allowing the company to produce a more professional product as well as allowing the firm to transmit the finished product directly to the customer's computer system. The new technology will dramatically increase revenues at Lingua Cap-Breton and enable it to electronically export its services almost anywhere in the world. This was an excellent example of a local business which made use of technology to access distant markets.

Through the Resource Enhancement, Entrepreneurial Development and the Capital Assistance Programs, the Small Business Unit supported projects designed to increase the level of management skills in area businesses and industries. In conjunction with ACOA and the Cape Breton Regional Industrial Training Committee, an entrepreneurial training program was designed by the Centre for Human and Organizational Development for potential and existing business women. There were 120 participants involved in the three-phase program which, through group and individual consultations, looked at marketing, bookkeeping and banking, along with a wide range of other topics.

The Corporation made a \$300,000 contribution to a community-based, non-profit organization to assist with the establishment of a seniors village development which integrates care givers and their families with seniors. In a region with a higher than average number of elderly, this pilot project capitalizes on their need for services and accommodation while evaluating the potential for further growth in this industry.

### Technology and Innovation Unit

The Unit continued to strengthen its relationship with the University College of Cape Breton (UCCB) under a Memorandum of Understanding (MOU) which was signed in October of 1990. Under this MOU, a formal planning and evaluation mechanism was established including committees in the following areas: Science, Technology and Youth Development; Technology Industry Development; Management Development and Support to Business and long-term evaluation of the MOU. An evaluation group, working with an economic analysis consulting firm, is developing a strategic and operational plan and performance indicators.

### Technology Industry Development – Highlights

A Technology Advisory Group (TAG) has been established to facilitate better interaction between government, university and technical support institutions and industry.

The Unit's initiatives have resulted in the establishment or development of new

products or services on Cape Breton. The establishment of local private sector capability with assistance from the Unit was one aspect of the extensive activity in the field of Geomatics or Geographical Information Systems. A \$640,000 geomatics pilot project was supported by the Unit and included partners from municipal and provincial governments, utilities and the private sector. Other new ventures included a joint venture between a Cape Breton and Vancouver based company to produce engineered fibreglass products and the establishment of a local company to process a mineral (anhydrite) for use in the mining industry.

In the environmental technology sector the Unit was instrumental in hosting a major conference on sustainable economic development on the Bras d'Or Lakes Watershed and sponsored a study into the opportunities which may be available through the federal government's Green Plan. A specific project emerged from this as the Unit helped UCCB and local industry respond to a request for a proposal under the Model Forest Program.

Through representation on the ACOA Procurement Network and liaison with other departments, the Unit has been active in the areas of advocacy and procurement. Many of the commitments in Cape Breton under the Technology Transfer Federal/Provincial Cooperation Agreement were referred to the sub-agreement by the Technology Unit.

The Unit also sponsors an award for the "Most Innovative Application of Technology" at the Industrial Cape Breton Board of Trade Business Excellence Awards.

### Youth Science and Technology Development – Highlights

A Youth, Science and Technology Advisory Group consisting of representatives from industry, universities, local schools and school boards and government has been established. Funding commitments have been made for the establishment of a Technology and Innovation Coordinator at UCCB, to work with the Unit and an advisory committee, to implement recommendations of the Youth Advisory Group.



VentureFest, a partnership with UCCB and Canadian Centre for Creative Technology, focuses on science, technology and entrepreneurship.

VentureFEST (formerly Monkey Business), a one-week residential summer camp for junior high school students which focuses on science, technology and entrepreneurship, was established in partnership with UCCB and the Canadian Centre for Creative Technology and has completed its second year. Research conducted by the Unit indicated the program significantly increased students' knowledge of science, technology and business. To date 120 students have

students' knowledge of science, technology and business. To date, 120 students have attended the program. It was expanded to include a mentorship segment as a pilot project, focusing on the development of innovative projects involving the application of technology.

The Shad Valley Program is a nine-week science and technology program for high school students, including a four-week internship for students at a Canadian university where they enhance their skills in computing, engineering, mathematics and business. ECBC co-sponsored seven students with local industry and UCCB. Research performed by the Canadian Centre of Creative Technology indicates that 6.5% of these students actually start a business - principally in the technical fields.

Currently, the Unit is working with UCCB, and other technical institutions, to develop a graduate research program which will enable students to pursue a masters degree in technological fields while doing applied research work locally by addressing problems or opportunities with private businesses.



Friends of Cape Breton database is established.



Launching of
Louisbourg - An 18th
Century Town.

### Tourism

The main objective of the Tourism Unit has been to promote Cape Breton Island as a vacation destination with the goal of increasing the per diem expenditure and length of stay of the visitor. To achieve this objective, the Tourism Unit has two basic functions: an advertising program and programs to support the private sector's efforts to promote their goods and services in the national and international marketplace.

According to the data collected by the Tourism Industry Association of Nova Scotia in 1990, Cape Breton Island has the largest share - 22 per cent - of the \$857 million in travel receipts reported for that year. The importance of the tourism industry to the economy of Cape Breton Island can be seen when the \$190 million in tourism generated revenue is considered along with the 4,400 direct jobs which that revenue creates within the industry on the island.

This year, (1991) was the final year for a three year travel tracking study designed to track visitor preferences on vacation products, visitor profiles and economic data. A research company was engaged to administer the same survey used during the past three

seasons. This provides the Tourism Unit with comparative and meaningful data enabling the development of a visitor trend analysis. The Corporation's promotional plans and tourism marketing strategies are based on this information in combination with private sector input and other research efforts.

ECBC's multi-media ad campaign ran from March to September. As part of an expanding program, the U.S. Travel Channel was targeted this year for the first time and generated a very significant response rate.

The Board of Directors of ECBC approved a project to assist the Fortress of Louisbourg Volunteers Association to improve and upgrade facilities at the Fortress of Louisbourg National Historic Park. The project included land improvements to a number of roadsides, trails and beach areas within the park, and also the enhancement of cross-country ski facilities.

As well as providing employment for 87 displaced steel workers, the project improved visitor accessibility to Park facilities. This should prolong the average length of stay, and by providing hiking and cross-country ski trails and facilities, the potential is there to lengthen the tourism season.

Tourism Unit staff attended several national and international trade shows and travel marts, distributing information and satisfying requests from interested, potential customers. These shows included the American Bus Association, National Tour Association, Ontario Motorcoach Association, Rendez-Vous Canada, the World Travel Mart, Agent Sell and the Nova Scotia Travel Festival. As well as its own participation in these shows, the Unit continued its initiative to involve the private sector operators in selected markets.

The Unit, in cooperation with the Nova Scotia Department of Tourism and Culture and the Canadian Parks Services, continued to promote the culture, heritage and attractions found on the island through joint advertising initiatives.

The Unit administered the standard ECBC assistance programs, including the Loan

Program which expended \$10,000 on the Bed and Breakfast Program. Through the Opportunity Identification Program, \$320,000 was spent on marketing and promotion of groups and individuals.

Activities under the Resource Enhancement Program included promotional support for festivals and special events to encourage wider movement across the island by tourists. Approximately \$50,000 was spent to market and promote 40 smaller festivals and events.

As part of its efforts to further develop the tourism product, the Unit made a financial contribution to the Brian Moore International Tour Program. The project will expand the distribution to U.S. travel agents of the fly\drive packages featuring Cape Breton Island as a separate itinerary.

The Tourism Distribution Centre, which is operated cooperatively with the Cape Breton Tourist Association, began functioning in January 1991. It is the cornerstone for every target market and ensures and monitors follow-up to visitor requests for information. The Centre responds to inquiries received on both the toll-free telephone line and by mail. The compiling and distribution of information packages for tourists is carried out at the Centre. A conversion study conducted on requests received between the months of January and August 1991 determined that 53% of those seeking information on Cape Breton Island as a travel destination actually visited the Island during the 1991 season. The information provided by the Centre enables ECBC to evaluate the effectiveness of marketing initiatives in different geographic areas.

### **Equity Investments**

The ultimate objective of ECBC's Equity Investment Program is to make investments in projects which are likely to make a substantial contribution to the industrial development of Cape Breton and to foster the growth and development of the initiative to the mutual benefit of all concerned.

ECBC disbursed \$380,000 pursuant to a \$400,000 investment originally approved in



With ECBC support, Baddeck was the location for a madefor-television movie on Alexander Graham Bell.

1990/91 for Silver Screen Star Entertainment. This project involved the production of a made-for-television drama on the life and times of Alexander Graham Bell.

Nova Scotia Clam, a local processing operation, failed in 1991/92 and the Corporation had previously invested \$300,000 in the operation. In addition, Cape Breton Wallcoverings, a local subsidiary of the St. Clair Paint and Wallpaper Corporation, was placed into receivership. The Corporation had approved a \$2 million equity position (of which \$1 million had been disbursed). The investment was secured by common shares in the parent company which were sold for \$622,000.

Barkley Systems Ltd., a manufacturer of office equipment was also placed in receivership, after incurring serious operating losses. The Corporation had approved a \$300,000 equity investment for this project in 1989/90.



Tourism Distribution Centre enables ECBC to evaluate the effectiveness of its promotional initiatives in various markets.

### Operations

The on-going revitalization program at the Sydport Industrial Park continued to provide improvements to the operation and overall appearance of the Park. The Park's capital budget was increased to \$1 million in 1991/92 and significant progress was made to modernize Park facilities which are now 50 years old.

Repairs to the outer quay of the Sydport wharf were completed. Railway improvements resulted in the Park's lines meeting C.N. standards. In addition, a major refur-

bishment of the water and sewer lines was completed. Progress was also made with regard to the demolition of antiquated buildings and the necessary site preparation which followed. This work, in addition to renovations to existing structures, was part of the on-going Park revitalization program.

With regard to Park operations, two Corporate-owned facilities were sold to the private sector who have plans to substantially improve the properties. Park-owned facilities maintained an occupancy rate of approximately 80 per cent.

As an indication of its commitment to the community and the Miners' Museum Complex, ECBC once again operated the Miners' Village Restaurant in 1991. The season was lengthened on a trial basis to examine the feasibility of an extended operation. The restaurant incurred a small operating loss.

#### **Subsidiaries**

The Corporation's long standing objective to divest of Corporate-owned operations was achieved. The campaign to sell the assets of DARR (Cape Breton) resulted in its sale to local interests.



### Non-Sectoral/Non-Operational Activities

In 1991, the Careers Cape Breton Program created 583 summer student jobs and funded 369 employers. The average cost per job was \$803.00. The Co-op Program Component assisted 22 employers to employ 34 students through the winter student program - the average cost per job was \$1,200. Student entrepreneurs started eight new summer businesses and employed 25 individuals - the average cost per job was \$1,147. A total of 617 jobs were directly created by ECBC funding and it is estimated that an additional 235 spinoff summer jobs were created in Cape Breton as a result of the program.

As part of its role as a responsible corporate citizen and to support the community in general, ECBC assisted various non-profit organizations with a variety of initiatives ranging from support to community infrastructure, and hosting conferences in the area, to financial assistance enabling local people to represent the region in sporting or educational activities.

Further to its role as the major federal presence in Cape Breton, the Corporation also made guarantees on behalf of Her Majesty in Right of Canada. In 1976, the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation (ECBC's predecessor), guaranteed the repayment by Sydney Steel Corporation of that Corporation's \$70,000,000 11 1\4 per cent Series D Debentures and the repayment of interest thereon. These funds were borrowed by Sydney Steel Corporation for the purpose of financing its plant rehabilitation program. The balance of the outstanding debentures has since been reduced to \$18,760,000.

The Careers Cape Breton Program provides career-related work experience for local students.

## Management's Responsibility for Financial Reporting

The accompanying consolidated financial statements of Enterprise Cape Breton Corporation and all information in this annual report are the responsibility of management and have been approved by the Board of Directors. The consolidated financial statements include some amounts, such as the allowances for doubtful loans and interest, that are necessarily based on management's estimates and judgement.

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles consistently applied. Financial information presented elsewhere in the annual report is consistent with that contained in the consolidated financial statements.

In discharging its responsibility for the integrity and fairness of the consolidated financial statements, management maintains financial and management control systems and practices designed to provide reasonable assurance that transactions are authorized, assets are safeguarded and proper records are maintained. In addition, the Audit Committee of the Board oversees management's responsibilities for maintaining adequate control systems and the quality of financial reporting.

The independent auditor, the Auditor General of Canada, is responsible for auditing the consolidated financial statements and for issuing his report thereon.

Charles Cordeau

Vice-President and Chief Operating Officer

6 Blochen

### Auditor's Report

To the Minister for the purposes of the Atlantic Canada Opportunities Agency Act

I have audited the consolidated balance sheet of Enterprise Cape Breton Corporation as at March 31, 1992 and the consolidated statements of equity, operations and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at March 31, 1992 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, I report that, in my opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in my opinion, the transactions of the Corporation and of its wholly-owned subsidiaries that have come to my notice during my examination of the consolidated financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the Financial Administration Act and regulations, the Enterprise Cape Breton Corporation Act and the by-laws of the Corporation and its wholly-owned subsidiaries.

Raymond Dubois, FCA Deputy Auditor General for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada May 22, 1992

## Consolidated Balance Sheet

as at March 31, 1992

### ASSETS

ASSEIS		
	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Cash and short-term investments	\$ 1,122,943	\$ 813.649
Receivable – Government of Canada	1,200,000	\$ 813,649 1,160,000
Accounts receivable (net of allowance of \$13,926;	1,200,000	1,100,000
1991: \$3,965)	468,060	400,348
Interest receivable (net of allowance of \$278,643;	,	100,510
1991: \$321,843) (Note 5)	60,556	55,937
Inventories	24,566	27,226
Prepaid expenses	42,287	190,439
	2,918,412	2,647,599
Loans (net of allowance for doubtful and forgivable loans of		
\$3,606,678; 1991: \$6,793,495) (Notes 5 and 6)	2,623,283	2,608,653
Investments (net of allowance of \$680,000;		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
1991: \$1,600,000)	330,000	330,000
Capital assets (Note 7)	1,557,837	6,933,748
Net assets of discontinued operations (Note 4)		5,906,336
	\$ 7,429,532	\$18,426,336
LIABILITIES		
Accounts payable and accrued liabilities	¢ 2 1 ( 0 2 E 2	A 4 700 000
Employee termination benefits	\$ 2,169,352 390,133	\$ 1,708,087
Due to the Consolidated Revenue Fund (Note 4)	140,848	_
Net liability of discontinued operations (Note 4)	2,505	_
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	2,702,838	1,708,087
EQUITY		
Equity of Canada	4,726,694	16,718,249
	\$ 7,429,532	\$18,426,336
Proposed merger of the corporation (Note 2)		

Approved by the Board:

Related party transactions (Note 12)

Guarantees (Note 10) Commitments (Note 11)

Director

### Consolidated Statement of Equity

for the year ended March 31, 1992

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Equity at beginning of the year	\$ 16,718,249	\$ 22,492,274
Parliamentary appropriation (Note 8)	10,400,000	10,560,000
	27,118,249	33,052,274
Less:		
Net operating expenses	17,950,707	15,284,025
Transfer of funds to the Consolidated Revenue Fund	4,440,848	1,050,000
Equity at end of the year	\$ 4,726,694	\$ 16,718,249

### Consolidated Statement of Operations

for the year ended March 31, 1992

DEVELOPMENT EXPENSES	<u>1992</u>	<u>1991</u>
New business development assistance	\$ 8,457,415	\$ 6,800,408
General development assistance	522,354	623,889
Provision for doubtful loans and interest	276,573	2,184,998
Recoveries of doubtful loans and interest	(362,075)	(378,114)
Provision for doubtful investments	380,000	1,700,000
Recoveries of doubtful investments	(622,218)	_
	8,652,049	10,931,181
OPERATING EXPENSES OF CORPORA OWNED FACILITIES	ATE –	
Rental	767,948	673,447
Tourist	263,021	311,075
Amortization	1,255,342	1,321,004
	2,286,311	2,305,526
Administrative expenses	1,561,246	1,708,620
Communications	163,027	119,633
Provision for loss on disposal of assets	28,421	421,497
Merger expenses (Note 2)	230,000	-
Writedown of capital assets (Note 7)	4,912,125	_
	6,894,819	2,249,750
Total operating expenses	17,833,179	15,486,457
INCOME FROM CORPORATE- OWNED FACILITIES		
Rental	(580,640)	(477,347)
Tourist	(269,246)	(273,875)
	(849,886)	(751,222)
INTEREST INCOME		
Loans	(361,906)	(357,669)
Other	(138,673)	(252,549)
	(500,579)	(610,218)
Total operating income	(1,350,465)	(1,361,440)
Net operating expenses before discontinued operations	16,482,714	14,125,017
Net loss from discontinued operations (Note 4)	1,467,993	1,159,008
Net operating expenses	\$17,950,707	\$15,284,025

## Consolidated Statement of Changes in Financial Position

for the year ended March 31, 1992

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
FINANCING ACTIVITIES		
Parliamentary appropriation	\$ 10,400,000	\$ 10,560,000
Proceeds remitted to the Consolidated Revenue Fund	(4,300,000)	(1,050,000)
Changes in receivable - Government of Canada	(40,000)	640,000
Cash provided by financing activities	6,060,000	10,150,000
OPERATING ACTIVITIES		
Net operating expenses	(17,950,707)	(15,284,025)
Charges not affecting cash		
Amortization	1,255,342	1,321,004
Writedown of capital assets	4,912,125	_
Loan forgiveness	11,102	1,017,925
Provision for doubtful loans and interest	155,212	1,960,513
Provision for doubtful investments	380,000	1,700,000
Provision for loss on disposal of assets	28,421	421,497
Employee termination benefits	390,133	_
Net loss from discontinued operations	1,467,993	1,159,008
	(9,350,379)	(7,704,078)
Decrease (increase) in non-cash operating		
working capital *	539,746	(1,383,440)
Cash used in operating activities	(8,810,633)	(9,087,518)
INVESTING ACTIVITIES		
Loan advances	(739,523)	(1,875,055)
Loan repayments	558,579	1,036,949
Purchase of capital assets	(1,165,550)	(1,146,017)
Proceeds from sale of capital assets	345,573	2,387,176
Purchase of investments	(380,000)	(1,430,000)
Net proceeds from sale of subsidiary's assets	4,440,848	
Cash provided by (used in) investing activities	3,059,927	(1,026,947)
Increase in cash and short-term investments	309,294	35,535
Cash and short-term investments at beginning of the year	813,649	778,114
Cash and short-term investments at end of the year	\$ 1,122,943	\$ 813,649
*Decrease (increase) in non-cash operating working capital:		
Accounts receivable	\$ (67,712)	\$ (35,983)
Interest receivable	(4,619)	137,369
Inventories	2,660	46,357
Prepaid expenses	148,152	(142,127)
Accounts payable and accrued liabilities	461,265	(1,389,056)
	\$ 539,746	\$ (1,383,440)
		- (1,000,110)

## Notes to the Consolidated Financial Statements

March 31, 1992

### 1. The Corporation

Authority and objectives

Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC) was established pursuant to the Enterprise Cape Breton Corporation Act (Part II of the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987) which was proclaimed on December 1, 1988. The Corporation is an agent Crown corporation listed in Schedule III, Part I of the Financial Administration Act and is not subject to the provisions of the Income Tax Act. Its objects, as stated in its enabling legislation, are:

to promote and assist either alone or in conjunction with any person or the Government of Canada or of Nova Scotia or any agency of either of those governments, the financing and development of industry on the Island of Cape Breton to provide employment outside the coal producing industry and to broaden the base of the economy of the Island.

### 2. Proposed merger of the corporation

In Budget Papers tabled in the House of Commons on February 25, 1992, the Government of Canada announced that "ECBC will be folded into ACOA" (the Atlantic Canada Opportunities Agency). The Minister for the purposes for the Atlantic Canada Opportunities Agency Act has publicly announced that a paramount concern is to ensure services provided by ECBC operated facilities be maintained with the least possible disruption. The continuation of the services provided by the corporate operated facilities (the Point Edward Demonstration Farm and Sydport Industrial Park) is to be a precondition of any transfer. Accordingly, the Corporation will continue to operate these facilities until a plan has been approved. The financial statements include estimated costs of \$230,000 for the merger with ACOA.

### 3. Significant accounting policies

### (a) Parliamentary appropriation

Parliamentary appropriation is recorded on the accrual basis with drawdowns based on cash requirements.

#### (b) Basis of consolidation

 The financial statements of Enterprise Cape Breton Corporation include the results of the Corporation and its subsidiary as outlined below.

	Corporation interest	Period ended
Whale Cove Summer Village Limited	62.5%	March 31

ii) As the financial statements of Whale Cove Summer Village Limited report a deficit equity position as at March 31, 1992, and the non-controlling interest in losses to date have been absorbed against the total of the non-controlling invested capital, all losses of this company are included in the consolidated net operating expenses. As a consequence, no non-controlling interest for this subsidiary is shown in the consolidated balance sheet.

The shareholder agreement allows the non-controlling shareholders to purchase the Corporation interests in Whale Cove Summer Village for a value of one dollar in 1998.

#### (c) Loans

Loans are recorded at the lower of cost and estimated net realizable value. Certain loans may include interest which has been capitalized as principal due to the restructuring of the terms of the loan contract.

#### (d) Allowances for doubtful and forgivable loans

The allowance for doubtful loans represents management's estimate of probable losses on specific loans outstanding at the end of the year. The allowance is based on a periodic evaluation of the loan portfolio in which numerous factors are considered, including the period of delinquency, market conditions, financial viability of the business and managerial capabilities. A general provision is included to account for any unexpected delinquencies that may occur throughout the year based on past experience. Management has estimated the effect of these risks and uncertainties when determining the allowance for doubtful loans. Doubtful loans may be reinstated to an accrual status when, in management's opinion, the ultimate collectibility of principal and interest is reasonably assured.

Certain loans are subject to terms of forgiveness as stipulated in the loan contract. The amount eligible for forgiveness is charged to operations when the loan is issued.

Actual loan losses are charged to operations while recoveries are credited. Adjustments of the allowances for doubtful and forgivable loans to the level regarded by management as being appropriate are charged to operations.

#### (e) Investments

The Corporation has preferred equity holdings as well as partnership interests. These investments are subject to restrictive terms of agreement and are shown at cost net of allowance for doubtful investments.

#### (f) Interest income

Interest income is recorded on the accrual basis until such time as management determines that a loan should be classified as doubtful. When a loan is classified as doubtful, uncollected interest for the current year and previous years is charged to the provision for doubtful loans and interest.

Interest payments subsequently received on doubtful loans are recorded as interest income on a cash basis.

#### (g) Capital assets

Capital assets are recorded at lower of cost less accumulated amortization and net realizable value. Amortization is provided over the estimated useful lives of the capital assets using the straight-line method at the rates indicated below:

Buildings	up to 25 years
Equipment and furniture	4 to 10 years
Computer equipment and software	5 years
Leasehold improvements	up to 20 years
Vehicles	3 or 4 years

#### (h) Pension plan

All eligible employees participate only in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. Contributions to the Plan are required equally from the employees and the Corporation. These contributions are expensed during the period in which the services are rendered and represent the total pension obligations of the Corporation.

#### (i) Termination benefits

On April 3, 1991, the Board of Directors approved an employee termination policy. On termination of employment, employees are entitled to certain benefits provided for under their conditions of employment. The cost of these benefits is expensed in the year in which they are earned.

### 4. Discontinued operations

The Corporation sold for cash, substantially all of the assets of its wholly owned subsidiary, DARR (Cape Breton) Ltd. effective March 20, 1992. DARR (Cape Breton) Ltd. operated an apartment/office complex and a hotel in Sydney, Nova Scotia. The proceeds from the sale of the subsidiary were less than the carrying value on the books of ECBC and the loss is included in the total amount of net loss from discontinued operations. The Corporation was instructed by the Treasury Board of Canada to remit the net proceeds to the Consolidated Revenue Fund. As of March 31, 1992, the Corporation had remitted \$4.3 million and has established a further \$140,848 due to the Consolidated Revenue Fund.

The results of the discontinued operations are:

Revenue	March 31 1992 (15 months) \$ 1,225,395	December 31 1990 (12 months) \$ 952,009
Operating expenses	1,993,388	1,111,017
Writedown of capital assets	700,000	_1,000,000
Total expenses	2,693,388	_2,111,017
Net loss from discontinued operations	\$ 1,467,993	\$1,159,008

The assets and liabilities of the discontinued operation for March 31, 1992 and December 31, 1990 have been included in the financial statements on a net basis.

		<u>1992</u>	<u>1990</u>
Curr	ent assets	\$ 443,650	\$ 432,130
Capi	tal assets		5,723,150
Tota	l assets	443,650	6,155,280
Less	Current liabilities	446,155	248,944
	assets (liabilities) of discontinued operations	\$ (2,505)	\$5,906,336
5. Loa	ans		
An a	nalysis of the loan balance outstanding at March	31 is as follows:	
Annı	nal		
inter	est rate	<u>1992</u>	<u>1991</u>
0%		\$ 1,192,600	\$ 1,020,026
Less	than 8%	378,990	431,101
8-9	.95%	909,139	4,169,917
10 -	11.88%	3,453,232	3,709,497
12%	and over	296,000	71,607
		6,229,961	9,402,148
Less	: Allowance for doubtful loans (Note 6)	2,185,791	5,089,782
	Allowance for forgivable loans		1,703,713
		\$2,623,283	\$ 2,608,653
Amounts du	e by fiscal year based on loan terms are as follow	vs:	
Princ	cipal past due	\$ 579,733	\$ 3,456,740
1992			965,459
1993		1,706,553	900,928
1994		998,705	1,252,017
1995		620,726	776,825
1996		555,189	421,998
1997	and beyond	1,769,055	1,628,181
		\$ 6,229,961	\$ 9,402,148
Inter	rest receivable – current	\$ 252,491	\$ 139,006
	– arrears	86,708	238,774
		339,199	377,780
Less		73,779 204,864	217,437 104,406
	Allowance for forgivable interest	\$ 60,556	\$ 55,937

### 6. Allowance for doubtful loans

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Balance at beginning of the year	\$ 5,089,782	\$ 4,790,089
Net write-offs	(3,054,146)	(758,621)
Provision for doubtful loans	150,155	1,985,338
Reductions due to restructuring and reinstatements to accrual status	_	(38,554)
Transferred to forgiveness		(888,470)
Balance at end of the year	\$ 2,185,791	\$ 5,089,782
The balance comprises 27 loans (1991 — 30) classified a	as doubtful.	

### 7. Capital assets

	1992		1991	
	Cost	Accumulated Amortization	Net Book Value	Net Book Value
Land for development	\$ .532,441	\$ -	\$ 532,441	\$ 532,441
Equipment, furniture, leaseholds	835,413	551,196	284,217	280,310
Rental facilities	13,912,631	13,567,624	345,007	5,655,506
Tourist facilities	601,112	473,306	127,806	144,924
Agriculture and forestry facilities	1,159,398	891,032	268,366	320,567
	\$17,040,995	\$ 15,483,158	\$ 1,557,837	\$ 6,933,748

The categories of rental, tourist, and agriculture and forestry facilities shown above each include land, buildings and equipment. The buildings at the Sydport Industrial Park, with a net book value of \$4,643,640, have been written down to one dollar as of March 31, 1992 due to the continued negative cash flow from the Industrial Park. The assets had a cumulative cost of \$12,958,269 with corresponding accumulated amortization of \$8,314,629. The Port Hawkesbury Industrial Park building was written down by \$268,486 to \$345,000 based on a recent appraisal. The 1991 net book value of the capital assets of DARR (Cape Breton) Ltd. are included in the net assets of discontinued operations.

### B. Funding from Government of Canada

The Government of Canada approved a parliamentary appropriation in the amount of \$10,520,000 and the Corporation utilized \$10,400,000, the result of a \$120,000 expenditure reduction requested by the Treasury Board of Canada.

### 9. Contingency

During 1989/90, the Corporation discovered contaminated land in Sydport Industrial Park formerly occupied by a tenant involved in the reclamation of scrap metal. Management undertook to contain the contamination and commenced a controlled clean-up operation. An estimate of \$1,000,000 for costs to be incurred during this process had been recorded in the accounts at March 31, 1990. To date the Corporation has spent \$680,000 on the clean up; in Management's opinion, the balance of \$320,000 is sufficient to complete the clean up.

A vessel containing asbestos is located adjacent to the contaminated land. The Corporation is involved in legal proceedings with the owner of the vessel. The Corporation may become responsible for the disposal of this vessel as a result of these proceedings. Management estimates that the cost of safely disposing of the vessel could be up to \$1 million. This amount has not been provided for in these financial statements as the outcome of the case is not determinable. Any costs resulting from the legal proceedings shall be recognized in the financial statements when they are incurred.

### 10. Guarantees

During 1976, the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation guaranteed the repayment by Sydney Steel Corporation of that Corporation's \$70,000,000 11 1/4% Series D Debentures and the repayment of interest thereon. These funds were borrowed by Sydney Steel Corporation for the purpose of financing its plant rehabilitation program. The balance of the outstanding debentures has since been reduced to \$18,760,000. The Corporation assumed these guarantees as successor to the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation.

### 11. Commitments

(a) As at March 31 the Corporation had outstanding commitments as follows:

	1992	1991
Development assistance	\$ 3,192,764	\$ 2,010,476
Capital expenditures	29,788	44,224
Loans	548,906	331,457
	\$ 3,771,458	\$ 2,386,157

(b) Future minimum payments by fiscal year on operating leases for premises, with initial non cancellable lease terms in excess of one year, are as follows:

1993	\$ 59,414
1994	 41,820
	\$ 101,234

### 12. Related party transactions

The Corporation had transactions with the Atlantic Canada Opportunities Agency during the year in respect of salaries, professional services and other expenses totalling \$331,345 (1991 - \$210,150). The amount included in accounts receivable was \$331,345 (1991 - \$210,150). Further transactions with other government agencies totalled \$156,967 (1991 - \$217,910).

### 13. Comparative figures

Certain of the comparative figures have been reclassified to conform to the presentation adopted for the current year.

Un navire contenant de l'amiante est situé près du tertain contaminé. La Société est partie à des poursuites judiciaires à l'égatd du propriétaire du navire. La Société pourrait se voir responsable de l'enlèvement de ce navire vu ces poursuites. La direction estime que le coût de l'enlèvement du navire pourrait s'élevet à 1 million de dollars. Cette somme n'a pas été établie en tant que provision aux états financiers vu que le dénouement de cette cause ne peut être établi. Tous les coûtes découlant des pourauites judiciaires seront déclatés aux états financiers lorsqu'ils auront été engagés.

#### 10. Garanties

Au cours de 1976, la Division du développement industriel de la Société de développement du Cap-Breton a garanti le remboursement par la Sydney Steel des obligations non garanties de celle-ci, Série D, pour la somme de 70 000 000 \$ 3 l1 114 % et le remboursement de l'intérêt sur celles-ci. Ces fonds furent empruntés par la Sydney Steel dans le but de financer son programme de réadaptation d'usine. Le solde non réglé des obligations non garanties a depuis été réduit à 18 760 000 \$. En tant que successeur de la Division du développement industriel de la Société de développement du Cap-Breton, la Société a pris à son compte ces garanties.

#### II. Engagements

a) Au 31 mars, les engagements non réglés de la Société étaient comme suit :

	\$ 8St 142 E	\$ 281 985 2
Prêts	906 875	724 1EE
Dépenses en immobilisations	887 92	<del>44</del> 22 <del>4</del>
Contributions au développement	\$ 494 261 8	\$ 924 010 2
	7661	1661

b) Voici les versements minimums futurs selon l'exercice financier quant aux contrats de location-exploitation pour des locaux, comportant des modalités premières de bail non résiliables supérieures à un an ;

\$ 452 101	
41 850	<del>1</del> 661
\$ +1+65	1993

#### 12. Opérations entre apparentés

La Société a transigé avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique au cours de l'exercice au titre de traitements, services professionnels et autres dépenses s'élevant à 351 345 \$ (1991 : 210 150 \$). D'autres opérations auprès d'autres organismes du étaient 331 345 \$ (1991 : 210 150 \$). D'autres opérations auprès d'autres organismes du gouvernement se sont chiffrées à 156 967 \$ (1991 : 217 910 \$).

#### 13. Chiffres comparatifs

Certains chiffres comparatifs ont été reclassifiés en conformité de la présentation adoptée pour l'exercice en cours.

	Solde au début de l'exercice
prêts douteux	Provision pour les

**'**0

Solde à la fin de l'exercice	\$ 162 581 2	\$ 784 680 \$
Virement aux remises	_	(04+888)
rétablissement aux éléments débiteurs		(38 224)
Diminutions causées par la restructuration et le		
Provision pour les prêts douteux	120 122	1 985 338
Radiations au net	(3 054 146)	(129 851)
Solde au début de l'exercice	\$ 784 680 \$	\$ 680 064 \$
	766I	1661

Le solde renferme 27 prêts (1991 : 30 prêts) classés en tant que douteux.

#### \$ 458 455 1 \$ 851 584 51 \$ \$66 000 41 \$ 874 886 9 et de sylviculture 280 168 998 897 1159398 320 567 Installations d'agriculture Installations touristiques 908 721 908 844 211 109 144 924 Installations de location 13 912 631 13 297 624 905 559 5 242 00V améliorations locatives 835 413 712 482 961 199 018 082 Matériel, ameublement, développement \$ 144 755 \$ 144 288 \$ 144 252 Terrain en vue du contant อาาอน ວນວັດ cnumqe Amortissement comprable comptable Prix Valeur Valeur 1661 7661 Immobilisations

Ltd., sont comprises dans l'actif net des opérations abandonnées. récente. Les immobilisations 1991 reliées à l'opération abandonnée, DARR (Cape Breton) a été réduit de valeur, soit de 268 486 \$ à 345 000 \$, conformément à une évaluation un amortissement cumulé de 8 314 629 \$. L'édifice du parc industriel Port Hawkesbury industriel. Les éléments d'actif ont un coût cumulé de 12 958 269 \$ auquel correspond valeur d'un dollar au 31 mars 1992 vu la trésorerie continuellement déficitaire du parc au parc industriel Sydport d'une valeur comptable de 464 3640 \$ ont été réduites à la auparavant comprennent chacune le terrain, les bâtiments et le matériel. Les bâtisses Les catégories d'installations locatives, touristiques, agricoles et sylvicoles présentées

#### auada Uanada Financement en provenance du gouvernement

120 000 \$ des dépenses demandée par le Conseil du Trésor du Canada. 10 520 000 \$ et la Société a utilisé 10 400 000 \$, ce qui est le résultat d'une réduction de Le gouvernement du Canada a approuvé un crédit parlementaire pour la somme de

#### Eventualité

suffisant pour mener à terme le nettoyage. dépensé 680 000 \$ en nettoyage; de l'avis de la direction, le solde de 320 000 \$ est processus a été enregistrée dans les compres au 31 mars 1990. A ce jour, la Société a de nettoyage. Une estimation de 1 000 000 \$ pour les coûts à défrayer au cours du direction a entrepris de circonscrire la contamination et a amorcé une opération contrôlée Sydport autrefois occupé par un locataire qui vaquait à la récupération de la ferraille. La Au cours de 1989-1990, la Société a décelé un terrain contaminé au pare industriel

7661			
Principal échu	\$ 557 672	3 426 74	5
	7661	661	
si les sommes échéant selon l'exercice financier en se fondai	nt sur les modali	alités des pré	: 5
	\$ 283 283 \$	9 809 7	3
la provision pour les prêts rémissibles	1 420 887	1 703 7	
Déduire: la provision pour les prêts douteux (note 6)	167 281 2	87 e80 č	
	196 677 9	0 405 I	
15 % et blus	000 967	19 17	
% 88,11 £ 01	3 453 232	st 602 E	
% S6,6 £8	909 139	6 691 7	
Moins de 8 %	378 990	431 1	
% 0	\$ 009 761 1	0 020 1	•
Taux d'intérêt annuel	7661	661	
Voici une analyse du solde des prêts non réglés au 31 ma	: sis		
Prêts			
Actif (passif) net des opérations abandonnées	\$ (505.2)	£ 906 S	(
Déduire: Passif à court terme	551 911	6 8+7	1
Total de l'actif	059 844	9 122 5	(
Inominisations		5 723 1	(
Actif à court terme	\$ 059 544	1 754 \$	(
	7661	661	

٠ς

\$	759 SS	\$	955 09	
_	217 437	_	498 402 644 84	Séduire: la provision pour l'intérêt douteux la provision pour l'intérêt rémissible
	3.17 780		991 988	
\$	139 006	\$	807 88	nestēt débiteur – courant – arrétages
\$	8 t 1 7 0 t 6	\$	196 677 9	
_	181 879 1	-	SS0 694 I	997 et au-delà
	866 124		681 222	966
	228 977		974 079	\$661
	1 252 017		\$04 866	†66 <u>1</u>
	876 006		1 706 553	\$661
	6St S96		_	7661
\$	0t4 9St E	\$	557 973	Principal échu
	1661		7661	

#### Immobilisations

Les immobilisations sont enregistrées au moindre du prix coûtant moins l'amortissement cumulé et la valeur nette de réalisation. On établit la provision pour l'amortissement selon la durée utile estimative des immobilisations en utilisant la méthode linéaire aux selon la durée utile estimative des immobilisations en utilisant la méthode linéaire aux

taux indiqués ci-après:

, épicules	sur t no ç
Améliorations locatives	sue 02 ginbsnf
Matériel informatique et logiciels	Sur C
Matériel et ameublement	de 4 à 10 ans
ggriments	sue 52 g'upsul

#### etirates de retraite

(i

(4

(8

Tous les employés admissibles ne participent uniquement qu'au Régime de pensions de retraite administré par le gouvernement du Canada. Les contributions au Régime sont exigées à la fois, en parties égales, des employés et de la Société. Ces contributions sont portées aux dépenses de la période pendant laquelle les services sont rendus et représentent le total des obligations de la Société au titre des pensions de retraite.

#### Prestations de cessation d'emploi

Le 3 avril 1991, le Conseil d'administration a approuvé une politique de cessation d'emploi. À la cessation de l'emploi, les employés ont droit à certaines prestations prévues en vertu de leurs conditions d'emploi. Le coût de ces prestations est porté aux dépenses de l'exercice pendant lequel elles ont été gagnées.

#### Opérations abandonnées

La Société a vendu argent comptant la plupart des éléments d'actif de sa filiale en propriété exclusive DARR (Cape Breton) Ltd avec effet le 20 mars 1992. DARR (Cape Breton) Ltd avec effet le 20 mars 1992. DARR (Cape Breton) Ltd exploitait un «complexe» à bureaux et appartements ainsi qu'un hôtel à Sydney (Nouvelle-Écosse). Les produits à la vente de la filiale furent moindres que la valeur comptable enregistrée par la SECB et la perte est comprise dans la somme totale a de la perte est comprise au itre des opérations abandonnées. Le Conseil du Trésor. Au 31 mars à donné instruction à la Société de temettre les produits nets au Trésor. Au 31 mars à donné instruction à la Société de temettre les produits nets au Trésor. Au 31 mars de la Rechard de la perte de la perte de la perte de la present du Cape de la perte de la pert

Voici les résultats quant aux opérations abandonnées :

Perte nette au titre des opérations abandonnées	\$ 866 49+ 1	\$ 800 651 1
Total des dépenses	888 869 7	7101112
Réduction de valeur des immobilisations	000 004	1 000 000
Dépenses d'exploitation	1 993 388	7101111
<b>К</b> evenus	\$ 565 527 1	\$ 600 756
	(siom 21)	(siom 21)
	2991	31 décembre 1990

L'actif et le passif des opérations abandonnées pour le 31 mars 1992 et le 31 décembre 1990 ont été déclarés aux états financiers à la valeur nefte.

Vu que les états financiers de Whale Cove Summer Village Limited déclarent une situation déficitaire de l'avoir au 31 mars 1992 et que la participation non majoritaire aux pertes à ce jour a été absorbée en contrepartie du total du capital non majoritaire investi, toutes les pertes de cette société font partie des dépenses non majoritaire investi, toutes les pertes de cette société font partie des dépenses non majoritaire investi, toutes les pertes de cette société font partie des déclaration de participation non majoritaire à l'égard de cette filiale au bilan consolidé.

L'entente visant l'actionnaire permet aux actionnaires non majoritaires l'achat de la participation de la Société dans Whale Cove Summer Village pour la somme d'un dollar en 1998.

etêra (o

(11)

Les prèts sont enregistrés au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. Certains prèts peuvent comporter de l'intérêt capitalisé en tant que principal vu la restructuration des modalités du contrat pour ces prêts.

d) Provisions pour les prêts douteux et rémissibles

La provision pour les prêts douteux représente l'estimation de la direction quant aux pertes probables à l'endroit de prêts particuliers non réglés à la fin de l'exercice. La provision cet fondée sur une évaluation à intervalles réguliers du portefeuille de prêts alors que de nombreux facteurs aont envisagés, y compris la durée de la délinquance, les conditions du marché, l'aspect financier viable de l'entreprise, et les apritudes à gérer. Une provision générale est ajoutée pour tenir compte de toutes les délinquences gérer. Une provision générale est ajoutée pour tenir compte de toutes les délinquences passée. La direction a estimé l'effet de ces risques et incertitudes lorqu'elle a établi la provision pour les prêts douteux. Les prêts douteux peuvent être rétablis en tant qu'éléments débiteurs lorsque, selon l'avis de la direction, la possibilité ultime de prevevoir le principal et l'intérêt est raisonnablement certaine.

Certains prêts sont assujettis aux modalités de remises qui sont énoncées dans le contrat pour le prêt. La somme admissible à la rémission est imputée aux résultats lorsque le prêt est émis.

Les pertes réelles à l'égard des prêts sont imputées aux résultats tandis que les recouvrements sont portés au crédit. Les rajustements des provisions pour les prêts douteux et rémissibles, au niveau jugé convenable par la direction, sont imputés aux résultats.

e) Placements

La Société a un portefeuille d'actions privilégiées de même que des participations en tant qu'associée. Ces placements sont assujettis à des restrictions contractuelles et sont déclarés au prix coûtant moins une provision pour placements douteux.

Tntérêt créditeur

L'intérêt créditeur est enregistré selon la comptabilité d'exercice jusqu'au moment qui veut que la direction établisse qu'un prêt doit être classé en tant que douteux. Lorsqu'un prêt est classé en tant que douteux, l'intérêt non perçu pour l'exercice en cours et les exercices antérieurs est imputé à la provision pour les prêts et l'intérêt douteux.

Les versements d'intérêt reçus ultérieurement sur les prêts douteux sont enregistrés en tant qu'intérêt et éditeur selon la comptabilité de caisse.

# Notes afférentes aux états financiers consolidés

du 31 mars 1992

#### La Société

Pouvoirs et objectifs

La Société d'expansion du Cap-Breton (SECB) a été établie en vertu de la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton (partie II de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique) qui a été proclamée le 1" décembre 1988. La Société est une société d'État mandataire nommée à l'annexe III, partie I de la Loi sur la gestion des finances publiques et elle n'est pas assujettie à la Loi de l'impôt sur le revenu. Voici ses objectifs selon l'énoncé dans sa loi habilitante:

encourager et aider, de concert éventuellement avec le gouvernement du Canada ou de la Nouvelle-Écosse, leurs organismes ou toute autre personne publique ou privée, le financement et le développement de l'industrie dans l'île du Cap-Breton en vue de créer des emplois en dehors du secteur de l'industrie houillère et de diversifier l'économie de l'île.

#### Fusion prévue de la Société

Dans les Documents budgétaires déposés à la Chambre des communes le 25 février 1992, le gouvernement du Canada a annoncé que «la SECB sera intégrée à l'APECA» (Agence de promotion économique du Canada atlantique). Le ministre pour les fins de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique a annoncé publiquement qu'une préoccupation primotiale serait de s'assurer que les services fouris par les installations exploitées par la SECB soient conservées avec le moins d'interruption possible. Le maintien des services fournis par les installations exploitées par la Société (la ferme de démonstration à Point Edward et le parc industriel Sydport), doit être une condition préalable à toute cession. C'est pourquoi, la Société poursuivra doit être une condition préalable à toute cession. C'est pourquoi, la Société poursuivra l'exploitation de ces installations jusqu'à ce qu'un plan soit approuvé. Les états financiers renferment des coûts estimatifs de 230 000 \$ pour la fusion avec l'APECA.

#### Conventions comptables importantes

Crédit parlementaire

(q

(B

- Le crédit parlementaire est enregistré selon la comptabilité d'exercice et les retraits sont fonction des exigences d'encaisse.
- Méthode de consolidation
- (i) Les états financiers de la Société d'expansion du Cap-Breton comportent les résultats d'exploitation de la Société et de sa filiale selon l'explication qui suit :

Participation
Periode
de la Société
de la Société
52,5 %
31 mars

Mhale Cove Summer Village Limited

# État consolidé de l'évolution de la situation financière

\$ (0++ 888 1)	\$ 974 688	
(950 688 1)	491 592	Créditeurs et frais courus
(142 127)	148 125	Frais payés d'avance
LSE 9t	7 990	Stocks
698 781	(619 4)	Intérêt débiteur
\$ (886 58)	\$ (217 78)	Débiteurs
		d'exploitation hors-caisse:
		Diminution (augmentation) du fonds de roulement
\$ 649 818	\$ 576 221 1	Sneaisse et placements à court terme à la fin de l'exercice
411877	649 818	Encaisse et placements à court terme au début de l'exercice
35 55	\$62 608	ngmentation de l'encaisse et des placements à court terme
(749 920 1)	276 650 8	Encaisse provenant des (utilisée pour les) activités d'investissement
	848 044 4	Produits nets à la vente de l'actif d'une filiale
(1430 000)	(380 000)	Achars de placements
2 387 176	345 573	Produits à la vente d'immobilisations
(710 941 1)	(1165 550)	Achats d'immobilisations
6t6 9£0 I	678 888	Rempontsements de prêts
(280 278 1)	(525 957)	Avances sous forme de prêts
		YCLIAILĘS D'INVESTISSEMENT
(815 780 9)	(8810 633)	Encaisse utilisée pour les activités d'exploitation
(044 888 1)	944 688	d'exploitation hors-caisse *
		Oiminution (augmentation) du fonds de roulement
(870 407 7)	(675 025 9)	7
800 651 1	£66 49t I	Perte nette provenant des opérations abandonnées
	390 133	Prestations de cessation d'emploi
451 467	124 82	Provision pour la perte à l'aliénation d'éléments d'actif
1 700 000	380 000	Provision pour les placements douteux
1 960 513	155 212	Provision pour les prêts douteux et l'intérêt
1 017 925	11 102	Rémission de prêts
_	4 912 125	Réduction de valeur des immobilisations
1 321 004	1 255 342	Amortissement
(ama . am a=)		Imputations qui n'affectent pas l'encaisse
(15 284 025)	(707 029 71)	Dépenses nettes d'exploitation
		ACTIVITÉS D'EXPLOITATION
10 120 000	000 090 9	Encaisse provenant des activités de financement
000 0+9	(000 04)	Variation du débiteur - gouvernement du Canada
(000 020 1)	(4300 000)	Produits remis au Trésor
\$ 000 095 01	\$ 000 00+01	Crédit parlementaire
		<b>VCLIAILES DE FINANCEMENT</b>
1661	7661	
	1992 ars	m 1& se rereise terminé le 31 m

# État consolidé des résultats

pour l'exercice terminé le 31 mars 1992

depenses nettes d'exploitation	\$ 404 056 41	\$ \$20 \$87 \$1
erte nette provenant des opérations abandonnées (note 4)	£66 49† I	800 651 1
osugouuçes	16 482 714	14 125 017
depenses nettes d'exploitation avant les opérations		
otal des revenus d'exploitation	(1350465)	(1 361 440)
	(645 005)	(812 019)
πεις	(578 851)	(252 549)
zi ĝi	(906 198)	(699 458)
NTÉRÊT CRÉDITEUR		
	(000 (10)	(777 701)
onuswe	(988 6†8)	(721 555)
ocation	(947 697)	(273 875)
NSTALLATIONS DE LA SOCIÉTÉ	(949 085)	(748 774)
SEVENUS PROVENAUT DES		
otal des dépenses d'exploitation	17 833 179	
	618 768 9	2 249 750
éduction de valeur des immobilisations (note 7)	4 912 125	-
épenses de fusion (note 2)	230 000	
rovision pour la perte à l'aliénation d'éléments d'actif	12482	46t 12t
ommunicacions	163 027	559 611
épenses d'administration	1 201 240	1 708 620
	2 286 311	2 305 226
mortissement	1 255 342	1 321 004
ourisme	120 292	311 075
ocation	846 494	Ltt EL9
DES INSTALLATIONS DE LA SOCIÉTÉ		
PEPENSES DIEXPLOITATION		
	8 652 049	181 189 01
econatements des placements douteux	(812 229)	-
ovision pour les placements douteux	380 000	1 700 000
econvrements des prêts douteux et intérêt	(362 075)	(411.878)
ovision pour les prêts douteux et intérêt	276 573	866 †81 7
de générale au développement	522 354	688 £79
ogrammes de développement de nouvelles entreprises	\$ 517 457 8	\$ 80+0089
ĘЬЕИSES DE DĘЛЕГОЬЬЕМЕИL		
	7661	1661

# État consolidé de l'avoir

pour l'exercice terminé le 31 mars 1992

Avoir à la fin de l'exercice	\$ +69 974 +	\$ 642 814 91
Virement de fonds au Trésor	848 044 4	1 050 000
Dépenses nettes d'exploitation	17 950 707	15 284 025
Déduire :		
	642 811 72	472 220 28
Crédit parlementaire (note 8)	10 400 000	10 290 000
Avoir au début de l'exercice	\$ 647 814 91	\$ 742 767 77
	7661	1661

## Bilan consolidé

#### au 31 mars 1992

#### **VILLE**

<u></u>	,
\$ 755 677 7	\$ 922 934 81
t69 97L t	642 817 81
2 702 838	1 708 087
2 205	***
140 848	-
551 095	_
\$ 288 991 2	1 708 087 \$
\$ 755 677 \( \text{L} \)	\$ 988 97 81
_	988 906 3
1 227 837	847 889 8
330 000	330 000
2 623 283	2 908 653
2148162	665 249 7
42 287	190 439
54 566	977 LZ
988 09	<b>LEG SS</b>
090 8917	848 004
1 200 000	1 160 000
\$ 246 221 1	\$ 649 818
	\$ 202 691 3 \$ 202 691 3 \$ 202 691 3 \$ 203

Approuvé par le Conseil:

*ا* ا

Administrateur

Administrateur

# Rapport du vérificateur

Au ministre pour les fins de la Loi sur l'Agence de promotion économique du

Canada atlantique

J'ai vérifié le bilan consolidé de la Société d'expansion du Cap-Breton au 31 mars 1992 et les états consolidés de l'avoir, des résultats et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimet une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A mon avis, ces états financiers consolidés présentent fidèlement, à tous égatds importants, la situation financière de la Société au 31 mars 1992, ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, je déclate qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, à mon avis, les opérations de la Société et de sa filiale en propriété exclusive dont J'ai eu connaissance au cours de ma vérification des états financiers consolidés ont été effectuées, à tous égards importants, conformément à la partie X de la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton et des finances publiques et ses règlements, à la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton et aux règlements administratifs de la Société et de sa filiale en propriété exclusive.

Pour le vérificateur général du Canada

Raymond Dubois, FCA sous-vérificateur général Ottawa, Canada le 22 mai 1992

# Responsabilité de la direction visant la présentation de rapports financiers

Les états financiers consolidés ci-joints de la Société d'expansion du Cap-Breton et tous les renseignements dans le présent rapport annuel relèvent de la direction et ils ont reçu l'approbation du Conseil d'administration. Les états financiers consolidés renferment certains chiffres, telles les provisions pour les prêts douteux et l'intérêt, qui s'appuient nécessairement sur les estimations et le jugement de la direction.

Les états financiers consolidés ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus appliqués de manière uniforme. Les renseignements financiers présentés ailleurs dans le rapport annuel sont conformes à ceux que contiennent les états financiers consolidés.

En acquittant sa responsabilité à l'égatd de l'intégrité et de la justesse des états financiers consolidés, la direction entretient des pratiques et systèmes de contrôle financier et de gestion conqus dans le but d'apporter la certitude raisonnable que les opérations sont autorisées, que les éléments d'actif sont protégés et que des registres convenables sont tenus. En outre, le Comité de vérification du Conseil veille dans l'ensemble aux responsabilités de la direction quant à la tenue de systèmes suffisants de contrôle et à la qualité de la présentation de rapports financiers.

Le vérification des états financiers consolidés et de la publication de son rapport.

le vice-président et directeur des opérations,

L13 Collen

harles Cordeau

# Activités non sectorielles et non opérationnelles

Le programme Carrières Cap-Breton a permis de placer, pendant l'été 1991, 583 étudiants chez 369 employeurs, au coût moyen de 803\$. Le programme coopératif a aidé 22 employeurs à embaucher 34 étudiants avec employeurs à embaucher 34 étudiants avec aon programme hivernal, au coût moyen de 1 147\$. Au total, 617 emplois ont été créés al lancé huit nouvelles entreprises pour l'été et employé 25 étudiants, au coût moyen de 1 147\$. Au total, 617 emplois ont été créés 1 l'été directement grâce aux contributions de la 1 lectrement grâce aux contributions de la nombre d'emplois d'été créés indirectement au Cap-Breton à la suite d'initiatives de la nombre d'emplois d'été créés indirectement grace au Cap-Breton à la suite d'initiatives de la nombre d'emplois d'été créés indirectement grace de la nombre d'emplois d'été de la nombre d'emplois d'e

Conscience de ses responsabilités sociales et afin d'appuyer les setivirés communautaires ern général, la Société a financé divers projecs lancés par des organismes à but non lucratif, projets allant de l'aménagement d'une infrastructure communautaire à l'organisation de colloques dans la région, en Passant par la participation de Cap-Bretonais à des activités sportives ou éducatives pour représenter la région.

bra a qualité de principal organisme fédétal au Cap-Breton, la Société a aussi fourni des garanties d'emprunt au nom de Sa Majesté du chef du Canada. En 1976, la Division du développement du Cap-Breton avait garanti le remboursement par la Sydney Steel Corpodéveloppement par la Sydney Steel Corpode of the Cap-Breton avait garanti le remboursement par la Sydney Steel Corpode of Noto 0000 8008, ainsi que des intérêts courus de 70 000 0008, ainsi que des intérêts courus de 11 1/4 %. La Sydney Steel avait contracté cet emprunt pour financer le coutracté cet emprunt pour financer le contracté cet emprunt pour financer le contracté cet emprunt pour financer le contracté cet emprunt pour financer le coutract le capital de son usine. Le solde des débentures à valoir a été réduit depuis à 18 760 0006.

Les réparations au quai extérieur de Sydport aont terminées et l'ensemble du quai peut désormais entrer en service. Grâce à leur remise en état, les voies ferrées du pare sont maintenant conformes aux normes du CN. En outre, les canalisations d'eau et le réseau d'égout ont été remis à neuf. Les travaux de démolition de bâtiments vérustes et le réaménagement subséquent des sites se poursuivent. Ces travaux, parallèlement à la réanchaite du programme continu de partie du programme continu de partie du programme continu de revitalisation du parc.

En ce qui concerne les opérations, deux installations appartenant à la Société ont été apporter des améliorations importantes. Le raux d'occupation des installations relevant du parc s'est maintenu aux alentours de 80 %.

Fait qui manifeste bien son intétêt envers la collectivité et le Village des Mineurs, la SECB a continué en 1991 l'exploitation du seté prolongée. La saison d'ouverture a été prolongée à tirte expérimental pout examiner la faisabilité d'une exploitation déficit d'exploitation.

#### Filiales

La Société a atteint le but poursuivi depuis longtemps de se départir des exploitations qui lui appartiennent. La campagne pour vendre l'actif de DARR (Cap-Braton) limitée a porté fruit auprès d'intérêts locaux.



Le programme Carrières Cap-Breton offre aux étudiants locaux une expérience de travail fondée sur la carrière qu'ils envisagent.

Bell. Alexandre Graham télévision) sur (réalisé pour la été le site d'un film SECB, Baddeck a financier de la Grâce au soutien

divers marchés.

campagnes de

l'efficacité de ses

SECB d'évaluer

promotion auprès de

touristique permet à la

Le Centre de diffusion



Graham Bell. sur la vie et l'époque d'Alexandre réalisation pour la télévision d'un film Star Entertainment, le projet consistait en la approuvé en 1990-1991 en faveur de-Screen à un projet d'investissement de 400 000\$

d'actions ordinaires auprès de la société L'investissement a été assuré au moyen dollars (dont elle avait versé la moitié). tion au capital de deux millions de la SECB avait approuvé une participa-Breton Wallcoverrings, a dû être liquidée; St. Clair Paint and Wallpaper, Cape plus, une compagnie filiale de la société Société y avait investi 300 000\$. De fait faillite en 1991-1992, alors que la Nova Scotia Clam, une usine locale, a

.0661-6861 investissement de 300 000\$ pour ce projet en d'exploitation. La Société avait approuvé un également liquidée après de graves pertes fabricante d'équipement de bureau, a été Barkley Systems Ltd., une compagnie

mère; ces actions se sont vendues 622 000\$.

Société Entreprises exploitées par la

d'années, va bon train. budget d'immobilisations du parc a été porté



lesquelles datent d'une cinquantaine modernisation des installations du parc, à un million de dollars pour 1991-1992. La ment et de l'aspect général du parc. Le traduire par une amélioration du fonctionnepare industriel Sydport continue de se Le programme continu de revitalisation du

d'organismes et de particuliers. commercialisation et la promotion en faveur chés, 320 000\$ ont été versés pour la du programme d'identification des débouprogramme de Gîtes du Passant. Par le biais gramme de prêts, qui a consacré 10 000\$ au soutien réguliers de la SECB, dont le pro-

Le service a administré les programmes de

et d'évenements. cette fin, pour une quarantaine de festivals Un montant d'environ 50 000\$ a été versé à les touristes à explorer l'ensemble de l'Ile. des événements spéciaux, afin d'encourager comprennent la promotion des festivals et gramme de mise en valeur des ressources Les activités réalisées en vertu du pro-

tion privilégiée. vedette l'Ile du Cap-Breton comme destinabution de forfaits avion et voiture mettant en étendra aux voyagistes américains la distriinternational de voyages Brian Moore. Ceci nue contribution financière au programme les produits touristiques, le service a accordé Toujours en vue de mieux mettre en valeur

plusieurs zones géographiques. de ses initiatives de commercialisation dans permettent à la SECB d'évaluer l'efficacité Les informations recueillies par le centre tions ont effectivement visité l'Ile en 1991. des personnes ayant demandé des informaentre Janvier et août 1991 révèle que 53 % etnde menée à partir des demandes reçues d'information destinées aux touristes. Une préparer et d'expédier les trousses on le contrier. On s'y occupe également de empruntent la ligne téléphonique sans frais renseignements des visiteurs, que celles-ci centre assure un suivi aux demandes de lancement vers tous les marchés-cibles, ce ouvert ses portes en janvier 1991. Point de l'Association touristique du Cap-Breton, a fonctionne en collaboration avec Le Centre de diffusion touristique, qui

#### Participation au capital

des parties concernées. ment de l'initiative, pour le bénéfice mutuel de parrainer la croissance et le développedéveloppement industriel du Cap-Breton et d'apporter une contribution significative au quinceaut quie des projets susceptibles brogramme de participation au capital est Pour la SECB, l'objectif primordial du

sectent privé. commentaires et analyses en provenance du se fondent sur ces informations et sur les commercialisation touristique de la Société promotion et les stratégies de tendances chez les visiteurs. Les plans de ratives comme base à une analyse des dispose ainsi de précieuses données compaenquête analogue. Le service de tourisme sondage, pour effectuer chaque fois une

remarquable. produit un taux de réaction tout à fait télévisée américaine sur les voyages, ce qui a la première fois, elle s'est élargie à la chaîne Société a eu cours de mars à septembre. Pour La campagne publicitaire multimédia de la

installations de ski de randonnée. plages dans le pare, et l'amélioration des terrains en bordure de routes, sentiers et notamment: l'aménagement de plusieurs national de la Forteresse de Louisbourg, améliorer les installations au parc historique Volontaires de la Forteresse de Louisbourg à approuvé le projet d'aider l'Association des Le conseil d'administration de la SECB a

pourrait être prolongée. à pied et en skis, la saison touristique pistes et des installations pour les excursions la longueur moyenne des séjours; avec des l'accès aux visiteurs, ce qui devrait prolonger mis à pied par l'aciérie, ce projet a amélioré En plus de fournir du travail à 87 ouvriers

à des marchés choisis. faire accéder les exploitants du secteur privé tion à ces salons, le service a continué de velle-Ecosse. En plus de sa propre participa-Agent Sell et le Festival Voyages de la Nou-Vous Canada, le Salon mondial du Voyage, autocaristes ontariens, ainsi que: Rendeznale des voyagistes, l'Association des autocaristes américains, l'Association natiosalons, relevons ceux de: l'Association des demandes de clients potentiels. Parmi ces a distribué des brochures et répondu aux expositions commerciales pour voyagistes; il participé à plusieurs salons professionnels et Le personnel du service de tourisme a

de l'Ile. culture, le patrimoine et les sites intéressants publicitaires partagées, à mettre en valeur la service a continué, au moyen d'initiatives Ecosse et le Service canadien des parcs, le Jourisme et de la Culture de la Nouvelle-En collaboration avec le ministère du



1 ourisme

naux et internationaux. de biens et services sur les marchés natiod'appui au secteur privé pour la promotion de promotion, et celle de programmes principales: l'administration d'un programme conséquence, le service assume deux tâches longtemps et à dépenser davantage. En en plus d'inciter le visiteur à rester plus Cap-Breton comme destination de vacances, objectif principal la promotion de l'Ile du Le service de tourisme a toujours eu pour

cette industrie. la création directe de 4 400 emplois dans millions de dollars découlant du tourisme et ment lorsqu'on relève des revenus de 190 l'économie cap-bretonaise apparaît claire-L'importance de l'industrie touristique pour provenance du tourisme au cours de l'année. lion (22 %) des 857 millions de dollars en Ecosse, l'Ile du Cap-Breton a reçu la part du l'Association touristique de la Nouvelle-Selon les données recueillies en 1990 par

ces trois ans à la même compagnie de chiffres obtenus. On a cu recours pendant aur les profils de ces visiteurs et sur les visiteurs en matière de produits touristiques, d'une étude portant sur les préférences des L'année 1991 fut la dernière de trois années

YVIIIe siècle

Louisbourg, ville du

technologie et science, la créative, appuie la de technologie Centre canadien PUCCB et le collaboration avec Venturel'est, en

l'entrepreneuriat.



du groupe consultatif sur la Jeunesse.

qout le nombre s'élève à 120 jusqu'à par le service, les élèves participants, d'existence. Selon une étude menée créative, a conclu sa deuxième année Centre canadien de technologie collaboration avec l'UCCB et le ment "Jeunes Loups"), créé en 9° années, VentureFEST (anciennesemaine destiné aux élèves des 8° et Le programme de camp d'été d'une

technologie. des projets innovateurs faisant appel à la participation d'un conseiller pour exploiter volet supplémentaire à titre d'essai, avec la en affaires. Le programme s'est élargi d'un connaissances en sciences, en technologie et présent, ont sensiblement augmenté leurs

affaires, en majorité dans un domaine créative, 6,5 % de ces élèves se lanceront en Selon le Centre canadien de technologie PUCCB, la SECB a parrainé sept élèves. affaires. Avec ses partenaires de l'industrie et tique, en génie, en mathématiques et en q'approtondir des connaissances en informanes dans une université canadienne, en vue technologie, dont un stage de quatre semaineuf semaines d'études en sciences et en élèves de la 10° à la 12° année, comprend Le programme Shad Valley, qui s'adresse aux

auprès d'entreprises privées. des problèmes locaux ou à des debouches cont eu effectuant une recherche appliquee a maîtrise dans un domaine technologique, dni betmettrait aux étudiants d'obtenir une mise sur pied d'un programme de recherche PUCCB et d'autres instituts techniques à la Le service travaille présentement avec

technique.



Breton a été créée. des Amis du Cap-Une base de données

comité qui appliquera les recommandations vaillera avec le service, et pour former un en technologie et en innovation qui tradoter à l'UCCB le poste d'un coordonnateur nement. Des sommes ont été prévues pour commissions scolaires locales, et du gouverl'industrie, des universités, des écoles et des Jennes, avec des représentants de sur la formation scientifique et technique Un groupe de consultation a été constitué

# Formation scientifique et technique

Commerce du Cap-Breton industriel.

temis lots de l'attribution des prix

rechnologie.

d'excellence en affaires de la Chambre de

plus innovateur de la technologie, qui est

Le service parraine un prix pour l'usage le

recommandations faires par le service de

sur le transfert technologique ont suivi des

contrats réalisés au Cap-Breton en vertu de

l'entente de coopération fédérale-provinciale

leur accès comme fournisseurs. Plusieurs des

intervenu en faveur d'entreprises en vue de

liens avec d'autres ministères, le service est

d'approvisionnement de l'APECA et de ses

vertu du programme de forêt-modèle.

parrainé une étude sur les débouchés

Dans le secteur de la technologie de

à réagir à une demande de proposition en

le service a aidé l'UCCB et l'industrie locale

ment fédéral. Il en est sorti un projet précis:

pouvant découler du Plan Vert du gouverne-

ment économique viable du lac Bras d'Or et

tenue d'un congrès portant sur le développe-

l'environnement, le service a contribué à la

(l'anhydrite) aux fins de l'industrie minière. pour le traitement d'un composé minéral tibre de verre; une compagnie a été lancée du Cap-Breton pour produire des dérivés en de Vancouver s'est associée à une compagnie exemples de coentreprise: une compagnie services publics et du secteur privé. Autres gouvernements provincial et municipal, des parrainé par le service, avec des associés des

service. Un projet-pilote de 640 000\$ a été

entreprise privée locale, avec le soutien du

la géographie) a mené au lancement d'une

Breton. L'activité intense dans le domaine

nouveaux produits et services au Cap-

de la géomatique (l'informatique appliquée à

résultat le lancement ou la mise en valeur de Les initiatives du service ont eu pour

Par l'entremise du réseau

de la Jeunesse-Points saillants

les rapports avec les institutions financières, que la commercialisation, la tenue de livres, consultation individuelle et en groupe, tels grande diversité de sujets furent abordés en trois étapes a attiré 120 participantes. Une femmes déjà en affaires. Ce programme en l'intention des futures entrepreneures et des conçu un programme de formation à développement humain et organisationnel a trielle régional du Cap-Breton, le Centre de l'APECA et le comité de formation indusl'investissement. En collaboration avec tionnement des chefs d'entreprise et d'aide à de mise en valeur des ressources, de perfec-

secteur d'activité. évaluer le potentiel de croissance de ce en services et en logements; il sert aussi à moyenne, ce projet-pilote mise sur le besoin proportion d'aînés est supérieure à la et leurs familles. Dans une région où la cenx-ci côtoient les membres du personnel ensemble immobilier pour les aînés, où but non lucratif afin d'aider à la création d'un 300 000\$ à un organisme communautaire à La Société a offert une contribution de

#### et d'innovation Service de technologie

avec des indicateurs de performance. ment un plan stratégique et opérationnel d'analystes en économie, prépare présenteen collaboration avec une compagnie protocole d'entente. Un groupe d'évaluation, l'entreprise; évaluation à long terme du tormation en gestion et soutien à valeur de la technologie dans l'industrie; curreprenentat chez les Jeunes; mise en les thèmes: sciences, technologie et point, auquel ont participé divers comités sur planification et d'évaluation a été mis au dans le cadre de l'entente, un mécanisme de d'entente signé en octobre 1990. Toujours Cap-Breton (UCCB) en vertu du protocole relations avec le Collège universitaire du Ce service a continué de consolider ses

#### dans l'industrie - Points saillants Mise en valeur de la technologie

l'industrie. institutions à vocation technique et gouvernement, le Collège universitaire, les été formé pour faciliter les échanges entre le Un groupe consultatif sur la technologie a

> Le service d'aide et I'APECA. Nouvelle-Ecosse province de la Breton, la taire du Cap-Collège universi-Canada, le et Immigration tivités, Emploi tants des collecdes représenontre la SECB,

à la petite

ment en avril 1991. qes uiveaux appréciables depuis son lanceventes de la compagnie se sont chiffrées à bermettant la création de douze emplois; les Incorporated a regu un prêt de 66 380\$ Action de l'APECA. Chemcor Atlantic mené conjointement avec le programme projets les mieux couronnés de succès a été prêts à de petites entreprises. L'un des entreprise a affecté un total de 415 357\$ en

produits et de marchés. terts de technologie, de mise en valeur de remboursables aux fins d'études, de transdni ottre des contributions non au programme de recherche de débouchés, Un montant total de 869 992\$ a été consacré

nouvel équipement technique. locales ont saisi l'occasion d'acquérir du aspect du programme, car les entreprises sions. La demande a été forte pour cet il vise à améliorer la prise interne de décide logiciels et de formation en informatique, contributions à l'acquisition d'ordinateurs et été introduit en 1991-1992. Au moyen de Le programme d'aide à l'investissement a

des marchés extérieurs. prise qui utilise la technologie pour accéder à n'importe où. Voici l'exemple d'une entremesure d'exporter ses services pratiquement revenus de Lingua Cap-Breton, qui sera en permettra d'augmenter considérablement les L'apport de cette nouvelle technologie tre des données par voie informatique. qocnucuts bins brotessionnels et transmetq ednibement de pointe pour produire des a ce programme, par l'acquisition a obtenu d'excellents résultats en participant Lingua Cap-Breton, un cabinet de traduction,

tries locales, par le biais de ses programmes ces eu gestion chez les entreprises et indusdes projets visant à augmenter les compéten-Le service de la Petite entreprise a soutenu



du Cap-Breton. entrepreneures de l'Île efforts des femmes La Société favorise les

#### Horets

machine à double fonction pourra transporter des plants d'arbres, et de la fibre ligneuse depuis les terrains de coupe.

La Société a continué de s'occuper de l'industric de l'arbre de Noël. En 1989, une centre de Point Edward; on continue d'y contrer des essais de tolérance et des études de croissance sur les différentes variétés.

La Société a également continué de fournir une assistance technique aux producteurs, en prodiguant des conseils, en identifiant insectes et maladies, et en formulant des recommandations quant au traitement.



La SECB collabore avec les organismes de développement local à améliorer la prise en charge du développement charge du développement conomique par la

communaute.

### Petite entreprise

En mars 1991, le rapport Brait, en évaluant les récentes initiatives de développement économique au Cap-Breton, recommandait de se concentrer essentiellement sur les entreprises locales et d'origine, petites et moyennes. Il recomman-

datt également
l'élaboration d'une stratégie concertée avec
tous les paliers de gouvernement, et la mise
au point de nouvelles relations de coopération dans le but d'accròtre le rôle de la
collectivité à l'égard du développement
économique.

coordonner leurs efforts. devraient désormais être en mesure de organismes locaux de developpement ment économique communautaire; les divers bnplic bortant sur le concept de développeil est issu des initiatives d'éducation du tout au long de l'exercice. De ces rencontres, communautaires ont eu lieu régulièrement des consultations avec ces organismes dans la région visée par le mandat. Ensuite, constituet un portrait des groupes locaux au processus de planification a été de d'encourager la participation communautaire significatifs. La première étape prise en vue atteindre ces objectifs ont eu des résultats Les mesures adoptées par la SECB pour

Ce processus visant au progrès de l'économie locale par le biais du développement économique communautaire engage,

Les activités de la Société en matiète de forêts ne relèvent pas d'un service indépendent, mais elles sont plutôt regrupées dans un programme particuller au sein du service et de l'agriculture. La promotion de l'efficacité et de la viabilité des différents domaines de findustrie y est primordiale; le soutien financier est consacté à l'acquisition d'équipements, l'introduction de technologies appropriées, des études commerciales, des démonstrations et l'affectation de conscillers à l'industrie.

Le centre de Point Edward participe de façon permanente à étudier la viabilité de divers modes de déchiquetage de la biomasse. La petite déchiqueteuse de bois achetée pour son utilisation au centre et pour la location aux producteurs continue de s'avéret fort utile. Les producteurs d'arbres de Noël se servent des copeaux de bois comme paillis, et les éleveurs, comme litière pour les animaux de ferme.

Pour une deuxième année, la déchiquereuse à également servi au recyclage des arbres de Noël. Après la période des Fêtes, ces arbres sont réduits en litière, laquelle sert ensuite d'engrais.

Par l'entremise du programme de transfert de technologie, des fonds ont été consentis à des sociétés à capital-risque et à des entreprises privées de foresterie, conformément à l'engagement de la Société envers la formation des travailleurs en foresterie.

Une première étape a été franchie en vue de la désignation de l'Île du Cap-Breton comme la des franchie du Cap-Breton comme Canada. Le service a fourni à tous les participants des ressources financières et humaines pour la formulation d'une proposition à cet effet.

La production de bois de papeterte mise à production de bois de papeterte mise à part, l'essentiel des activités de foresterie a porté sur la sylviculture, qui contribuera à un apport presque ininterrompu de fibre ligneuse pour les besoins futurs. Les efforts incontinué de porter sur la mise en valeur d'autres produits que le bois de papeterie, d'autres produits que le bois de pâtes et papiers et à l'exportation.

Grâce au programme d'identification des débouchés, on a introduit de nouvelles technologies, notamment la conversion d'un transporteut de semis hydraulique. Cette

d'autres villes découvrit de nouvelles rechnologies. Plantagent Designs, une coopérative de tricot-machine, patricipa à des salons commerciaux à Halifax, à Toronto et à Montréal; elle reçut également des fonds en vertu du programme d'identification des débouchés afin de créet de nouveaux modèles et d'augmentet ses ventes.

La SECB entretient pour ce secreur l'objectif à long terme d'aider les artisans à se hisser au niveau de concepteurs, qui vendront leurs produirs sur les marchés de haut de gamme, à l'échelle nationale et internationale.

#### **Pèches**

Dans le secreur des pêches, les activités se ressentaient de la période d'ajustement traversée par cette industrie à tous les niveaux. La plupart des activités eurent pour la rénovation ou la construction de quais, voies de halage, congélateurs, brise-lames, etc.

l'industric ne laissaient présaget rien de bon, l'industric et le gouvernement examinèrent tout de même des possibilités en ce qui concerne les nouvelles espèces à exploitet et les espèces actuelles, ainsi que la commercialisation et la promotion de ces nouveaux produits.

Des sommes furent accordées pour l'exploitation des espèces sous-utilisées, le marchée, la promotion et la mise au point de marchés, la promotion et la mise au point de produits.

Un programme d'initiatives spéciales fut mis aut pied au cours de l'exercice financier, conçu pour répondre à un besoin immédiat cet pour collaborer avec d'autres organismes gouvernementaux (Ports de petites embareations, Emploi et Immigration) à la création d'emplois au moins à mi-temps pour les pecheurs et travailleurs d'usine congédiés, au moyen de projets portant des avantages à long terme, à l'intérieut ou à l'extérieut de l'industrie.

Les activités du service des pêches ont abouti à l'approbation de: 20 projets de mise en valeut des ressources, 15 initiatives spéciales, 4 projets spéciaux et 15 projets d'identification des débouchés.

#### Mise en valeur de l'artisanat et des métiers d'art

Le service de mise en valeur de l'artisanat a pour mission d'aider les artisans du Cap-Breton à lancer, à améliorer et à élargir leur production, et de les encourager à perfectionner leurs techniques et à apprendre de nouveaux modes de production.

L'industrie artisanale est une source importante de revenus d'appoint dans de nombreux foyers, ainon la source principale de revenus. Sa croissance et son expansion sont liées à l'objectif qu'à la SECB de travailler avec les petite artirepteneurs, en particulier avec les petits entrepreneurs, en particulier dans ce secteur susceptible de prendre de l'essor et qui représente un potentiel pout l'exportation.

Pendant l'année écoulée, le service est venu

cn side à 104 artisans ou entreprises. Grâce en valeur des ressources, 63 demandeurs ont bénéficité d'une side financière pour la construction ou le résanchagement d'archiers. Pioneer Frames and Crafts a sinsi reçu une subvention pour un nouvel archier, ses ventes ont augmenté de 13 000\$\$, au cours des trois premiers mois. Une tisserande, qui s'est procuré un ordinateur et un logiciel de graphisme, peut maintenant se montrer encore plus maintenant se montrer encore plus acheté de nouvelles machines à coudre; elle acheté de nouvelles machines à coudre; elle apprendie de nouvelles machines à coudre; elle

Deux importantes expositions d'artisanat eurent lieu au Cap-Breton avec l'appui financier de la SECB, grâce au volet des projets spéciaux du service de mise en valeur de l'artisanat. L'exposition itinérante "Courtepointes de l'Île", avec les oeuvres de plus d'une soixantaine d'exposantes, visita six localités. La deuxième, intitulée "Tapis six localités. La deuxième, intitulée "Tapis Collège universitaire (UCCB) en octobre Collège universitaire (UCCB) en octobre itsectands. Ce congrès a déroulait sous l'École d'artisanat du Cap-Breton l'Égide de l'École d'artisanat du Cap-Breton et de la Guilde des tisserands de Sydney.

sa production.

Les deux expositions allaient dans le sens de policetif du service consistant à assurer une participation continue dans les métiers traditionnels de la courtepointe, du tissage, du tricot et du crochetage de tapis.

Grâce au soutien financier de la SECB, des artisans du Cap-Breton se sont rendus dans



Une tisserande a reçu une subvention de la SECB pour un transfert de technologie.

### Activités



Le service de l'agriculture participe à l'Exposition agricole du Cap-Breton.

commandes et du catalogage, ainsi que de la diffusion des informations auprès de tous les intéressés. Depuis l'ouverture du centre de ressources et de la bibliothèque, on a répondu à plus de deux cents demandes d'information sur les sujets les plus variés.

les informations soumises. et le personnel-clé de l'industrie, en publiant de point de rencontre pour les producteurs activités à venir. Le bulletin sert également convenit à la région et une section sur les jes nouvelles technologies susceptibles de sommaires météorologiques, des articles sur des informations à jour sur les récoltes, des technique dispensé par le centre. Il contient l'information, qui complète le soutien est l'un des modes de diffusion de Harvester, le bulletin trimestriel du service, mises aux personnes concernées. Le ques agricoles; ces informations sont transinformations les plus récentes sur les techni-La bibliothèque est approvisionnée avec les

Des visites de particuliers ont aussi favorisé de meilleurs liens avec la communauté agricole, une administration plus efficace des programme d'aide et des politiques de la Société, de même qu'une distribution à bon nauté agricole, le service Agn-Tet, qui relève de la SECB, a lui aussi fourni des réponses et des solutions, par le biais d'enregistrements sur cassettes portant sur des sujets variés.

Le poste de spécialiste en commercialisation cet également financé conjointement. Le tirvail du titulaire actuel a mené à la formation de l'Association des éleveurs de bétail des comrés du Cap-Breton et de Richmond. Cette association, qui réunit les représentants de l'industrie bovine de l'est de l'Île, teants de l'industrie bovine de l'est de l'Île, compre regrouper ceux des deux autres comrés. L'un de ses principaux objectifs est d'accentuer la demande en boeuf de production locale.

Grâce à ses programmes d'aide financière, la Société a permis à des producteurs locaux d'acquérir de la machinerie moderne, d'améliorer leurs installations, de fornesemencer des terres marginales avec des fourrages supérieurs, d'améliorer les races d'élèver la qualité de leur boeuf d'élèvage, d'élèver la qualité de leur boeuf et d'acquérir des contingents de lait. Les producteurs ont pu encore bénéficier de conseils pour améliorer leurs connaissances rechniques et leurs aptitudes en gestion.

#### Agriculture

Les activités de soutien à la mise en valeur de l'industrie agricole de la région sont rassemblées au Centre de technologie, de démonstration et de ressources de Point Edward. Les programmes offerts par le personnel du service de l'agriculture visent à permettre aux fermiers de diversifier et d'augmenter leur production, tout en réduisant leurs coûts de revient.

Le service travaille en étroite collaboration avec d'autres organismes gouvernementaux, des fédérations agricoles et des producteurs locaux. Les relations de travail qu'il entre-tient avec le gouvernement provincial sont renforcées par des essais conjoints aut les au cours des essais conjoints aut les au cours, les cultures et l'horticulture. Comme au cours des années passées, des ressources humaines considérables et, dans une moindie moust des fournies par la Société pour menet des été fournies par la Société pour menet des essais sur place et des démonstrations, en collaboration avec des représentants du niveau provincial.

Les essais ont porté sur un troupeau de soixante bovins, avec des évaluations sur les croisements et l'alimentation; ils ont également consisté en études sur l'acclimatation de légumes et de plantes à massifs, et sur la productivité de nouveaux mélanges et de mélanges traditionnels de fourrages.

Une collaboration sourenue avec le Comité consultatif sur l'agriculture au Cap-Breton fait en sorte que les programmes de la Deciété répondent adéquatement aux becoire de la population locale. De plus, la Société se penche actuellement sur la Gociété se penche actuellement sur la grand public au monde agricole et à grand public au monde agricole et à l'environnement.

Des négooistions fructueuses avec le minisrêre provincial de l'Agriculture et avec Agriculture Canada ont débouché sur une prolongation du poste à terme de spécialiste des sols et cultures. Depuis la création de ce poste, il revient à la titulaire d'avoir favorisé une amélioration qualitative et quantitative appréciable des céréales et fourrages produits dans la région sous l'égide de la SECB.

Parmi les services à la collectivité agricole, il faut signaler le centre de ressources, qui a rerminé sa première année d'opération. Le nombre de périodiques et d'ouvrages de réference a augmenté depuis l'an dernier. Le technicien en information s'est chargé des



Pendant la Semaine de la Petite entreprise, une autre rencontre a mis l'accent sur les produits et services offerts par les entrepreneures du Cap-Breton.

historique national du Canada et, en même temps, l'un des sites touristiques les plus appréciés au Cap-Breton.

Programme à temps partiel de

resse de Louisbourg, le plus grand parc

met en lumière la riche histoire de la forte-

affaires offert à Sydney par l'UCCB et l'Université Saint Mary, financé par la SECB Dejectif principal de ce programme de maîtrise est d'améliorer les apritudes et le rendement dans le secteur de la restion au rendement dans le section de la section au rendement dans le section de la section de la section de la section de la section au rendement de la section de l

rendement dans le secreur de la gestion au Cap-Breton. Le programme encouragera localement l'accès à des études en gestion des affaires menant à un diplôme et s'inscrit dans le cadre de l'entente conclue entre la SECB et l'UCCB.

Le projet est administré conjointement par le service de technologie de la SECB, la faculté de Commerce de l'Université Saint Mary et le département de Gestion et d'Administration de l'UCCB.

# Participation de la SECB à un projet pour Glace Bay

La SECB participe à un projet de rénovation urbaine à Glace Bay, avec la municipalité de Glace Bay et des entreprises locales. On a d'installations commerciales d'une superficie de 40 000 pieds carrés. La SECB a fourni son appui pour la préparation des lieux et l'obtention de tertains connus sous l'appellation de l'errains connus sous

#### Parution d'un manuel sur la forteresse de Louisbourg

Le livre "Louisbourg, ville du XVIIIe siècle" est né de la collaboration d'instituteurs de l'élémentaire à la Commission scolaire de district du Cap-Breton, d'historiens du parc historique national de la Forteresse de Louisbourg, de représentants du syndicat des instituteurs de la N.-E., du service de tourisme de la SECB et de la maison durisme de la SECB et de la maison d'édition Mimbus.

La nouvelle maîtrise en administration des affaires (à temps partiel) à l'UCCB, avec le acouten de la SECB: un atout pour les entrepreneurs locaux entrepreneurs locaux



Le service de tecnnologie a contribué à la tenue d'un colloque important sur l'environnement en développement économique viable à la ligne de partage des eaux du lac Bras d'Or.

l'environnement et le développement de l'environnement et le développement d'économique dans la région du lac Bras d'Or, portant en particulier sur un modèle d'exploitation viable. Soixante-quarte une planification relativement à la région du lac Bras d'Or. Propriétaires, gens d'affaires, pêcheurs, fermiers, aquiculteurs, autochtones, universitaires et envoyés gouvernementaux passètent deux jours et demi à discuter deux jours et demi à discuter problématiques dans la prise de décision et à déterminer les mesures à prendre pour mettre en branle un processus de planification pour la région du Bras d'Or.

#### Création d'une banque de données des Amis du Cap-Breton

Une banque de données sur les Cap-Bretonais qui habitent maintenant à l'extérieur de l'Île a été créée à l'Institut Beaton.

Ont collaboré à sa mise sur pied: l'Institut Beston (UCCB), la compagnie Gydney and Arac Community Futures, et la Société d'expansion du Cap-Breton. La banque de données sers la porte d'accès à un vaste marché clairement identifiable pour les produits de culture et de patrimoine offerts au Cap-Breton; elle permettra un essor du courisme culturel, par la promotion d'événements spéciaux. Les Cap-Bretonais de l'extérieur seront encouragés à revenir sut l'Île et à investir connaissances, expérience et fereigie dans une entreprise locale, ou et énergie dans une entreprise locale, ou encore à prendre leur retraite à l'Île du Capencore à prendre leur retraite à l'âle du Capencore à prendre leur retraite à l'âle du Capencore à prendre leur retraite à l'appencore à prendre leur retraite de l'appencore à prendre leur leur leur leur l'appencore à prendre leur leur leur l'appencore à l'appencore à prendre leur l'appencore à l'appencore à prendre leur leur l'appencore à l'app

# Femmes entrepreneures

En vue d'encourager les initiatives des fermes entrepreneures de la région, la SECB a co-parrainé plusieurs activités d'intérêt pour les femmes d'affaires. Un colloque d'une journée a fair appel à une invitée spéciale et offert cinq ateliers sur invitée spéciale et offert cinq ateliers sur l'implantation, la promotion et l'expansion d'entreprises dirigées par des entrepreneures propriétaires.

#### Lancement d'une unité mobile de formation (C.B. Mobile Learning Unit Inc.)

Les adultes sans emploi du Cap-Breton rural peuvent apprendre la lecture, des rechnipeuvent apprendre la lecture, des rechnifecte de développement personnel et de recherche d'emploi, grâce aux cours dispensées dans un mobile. Ce projet-pilote s'insère dans un programme d'alphabétisation; les résultats serviront à élaborer une politique de la SECB dans ce domaine. Le projet fait partie des initiatives de la SECB pour élatgir les chances de formation à tous les échelons, que ce soit celui des études supérieures ou celui de ceules subérieures ou celui de l'amélioration des compétences de lecture.

#### Programme-conseil

Le programme-conseil éducatif "Jeunes Loups" fut fondé à titre d'initiative expérimentale pour encourager l'avènement d'une culture entrepreneuriale fondée sur les connaissances en technologie, en sciences et en génie à l'Île du Cap-Breton.

Quinze élèves de niveau secondaire se sont associés à autant de mentors choisis parmi les entrepreneurs et gens d'affaires ayant une formation en génie, en sciences et en rechnologie. Ces élèves avaient participé au programme estival de 1991.

#### Débouchés en affaires 1991

Cette session d'information d'une journée du partainée par la SECB, la Chambre de Commerce, les ministères provinciaux de la Petite entreprise et de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, ainsi que par la station radiophonique CJCB.

On put y trouver des comptoirs d'information et des ateliers destinés aux d'information et des ateliers desdinés, aux entreprises locales, aux entreprises de commercialisation. L'objectif de la session commercialisation. L'objectif de la session des aux des inventeurs à commercialiser leurs produits.

# Tenue à Baddeck d'un congrès sur l'avenir du lac Bras d'Or

Il s'agissait d'un congrès sur la protection de

## Points saillants de 1991-1992



nouvellement été créé. gestion technologique a un programme en Cap-Breton (SECB), Société d'expansion du Breton (UCCB) et la universitaire du Capentre le Collège protocole d'entente Par le biais d'un

du Canada (CRSH). Conseil de recherches en sciences humaines et en génie du Canada (CRSNG) et par le Conseil de recherches en sciences naturelles des huit programmes accrédités par le rechnologies de pointe. Il compte parmi l'un tuellement, des industries fondées sur les développer de nouveaux produits et éventechnologie de l'environnement, ainsi qu'à recherche appliquée dans le domaine de la Le programme devra servir à amorcer la

#### gestion hôtelière et touristique programme de formation en secteur touristique à un Participation des exploitants du

l'élaboration d'un programme de 80 heures. les besoins de ces exploitants, on a entrepris de l'Ile. Après un sondage pour déterminer des superviseurs des entreprises touristiques Ce programme a été offert à des gérants et à

par Emplor et Immigration Canada (EIC), l'industrie touristique (RITC), subventionné PUCCB et le Comité régional de formation à continue et des Affaires communautaires de SECB, le département de l'Education res suivants: le service de tourisme de la protocole d'entente et accueille les partenai-Ce projet s'inscrit dans le prolongement du

> économique en favorisant en particuvisaient à stimuler le développement es activités de l'année écoulée

long terme de la région et de sa population. cugagement vis-à-vis le développement à d'initiatives stratégiques qui démontrent son mandat en s'impliquant dans bon nombre Société a tiré profit de la flexibilité de son en valeur ses programmes déjà existants, la dans la région. Tout en continuant de mettre en vue de la croissance et de la prospérité nes, l'entrepreneuriat et l'engagement local lier la mise en valeur des ressources humai-

Fondation d'un programme en

Voici quelques faits marquants

de l'année écoulée.

### Ce programme est une étape importante de gestion de la technologie

ment de Recherche et développement. Breton (UCCB), au sein du nouveau départeappliquée au Collège universitaire du Capl'exploitation des possibilités de recherche

Société d'expansion du Cap-Breton. de Waterloo et le service de technologie de la développement du Cap-Breton, l'Université Power Corporation, Sysco, la Société de universitaire du Cap-Breton, la Nova Scotia Les organismes associés sont le Collège

en agriculture et en foresterie. Le secteur de la petire entreprise a regroupé 229 projets, avec des déboursés de 2 264 429\$. Du côté de la mise en valeur de l'artisanat, 104 projets ont reçu 165 587\$ en financement. Dans le secteur des péches, 520 407\$ ont été distribués à 54 projets. Le service de tourrisme a approuvé 293 projets, au coût de risme a approuvé 293 projets, au coût de

Le service de technologie et d'innovation de la SECB cherche, par des activités variées, à accroître l'industrie de matière grise au Cap-Breton. En rapport avec la technologie, 78 projets ont reçu 581 911\$ en subventions.

l'égard du développement économique du L'engagement du gouvernement fédéral à sans duplication ni chevauchement. services plus efficaces de la part de la SECB, matière de programmes. Il en résultera des atouts de la SECB et de sa flexibilité en été enjoints de veiller à la conservation des en fait, les officiels des deux organismes ont aucunement l'élimination des programmes; l'APECA." L'objectif de cette fusion n'est l'administration, la SECB se joindra à chevauchement, pour rationaliser atlantique; pour éliminer la duplication et le de promotion économique du Canada ciblée du mandat plus général de l'Agence SECB "est essentiellement l'expression le ministre des Finances déclarait que la Dans son Budget déposé le 25 février 1992,

Cap-Breton reste plus terme que Jamais.

En même temps qu'elle entreprenait ces nouvelles initiatives, la SECB a conservé ses programmes et activités de soutien aux secteurs traditionnels de l'économie: péche, agriculture, forêts, toutisme, petite entreprise et mise en valeur de l'artisanat.

Pour ses activités proactives et innovatrices visant à répondre à long terme aux besoins de développement économique du Capbre de développement économique du Cabbreron et de la région de Mulgrave, la SECB entretient deux objectifs: d'une part, la stabilité, l'efficacité et la productivité stabilité, l'efficacité et la productivinté d'autre part, la diversification en fonction de débouchés et de secteurs traditionnels et, débouchés et de secteurs de croissance débouchés et de secteurs de croissance nouveaux.

À titre d'exemple, dans le secteur du tourisme, la SECB fait connaître la région comme destination touristique et travaille à l'augmentation du temps passé ici par les visiteurs. Pour y parvenir, elle a eu recours à de nombreuses initiatives de commercialisation, dont une campagne commercialisation, dont une campagne publicitaire dans les journaux et la presse électronique, de juin au début d'octobre.

Si le Cap-Breton a connu une augmentation annuelle des recettes dans l'industrie rouristique, c'est grâce aux efforts du service de rourisme de la SECB.

Par ailleurs, le Centre de technologie, de démonstration et de ressources de la SECB a consacré un total de 719 300\$ à 609 projets

# Rapport du président du conseil d'administration



Cette nouvelle direction a pris la vedette après la parution en février 1991 du rapport Breit, qui a fait son chemin au cours de l'année et dont les recommandations ont été adoptées par la SECB et par l'APECA au Cap-Breton.

Elle se caractérise par l'appui à de petites et moyennes entreprises dringées par des gens impliqués dans le milieu, par l'insistance sur des activités susceptibles d'améliorer les débouchés en matière d'éducation et de formation, et par la création de liens de collaboration avec les organismes locaux de développement économique.

Pendant l'année écoulée, la SECB a travaillé de près avec les organismes locaux de développement économique issus du milieu. Après une familiarisation avec les mandats des différents groupes, la SECB a cherché surtout à entretenir des échanges et à élargit les réseaux de collaboration déjà instaurés. Son but était de s'associet à ces groupes pour évitet une duplication des efforts et pour veillet à ce que tous se consacrent au même objectif.

exercice s'étendant de mars 1991 à avril 1992 a été plein de défis et de changements pour la Société d'expansion du Cap-Breton (SECB) et pour l'Agence de promotion économique du Capada atlantique (APECA) au Cap-Breton. Le changement majeur s'est produit à la fin de l'année financière avec l'annonce, dans le budget du gouvernement fédéral pour 1992,

de la fusion de la SECB et de l'APECA, Il reste encore à mettre au point les détails de cette fusion, qui découle des efforts de rationalisation des opérations du gouvernement fédéral. Cependant, même avant l'annonce du Budget, des améliorations étaient déjà apportées par le gouvernement fédéral à la mise en oeuvre de ses programmes de développement économique régional au Cap-Breton et dans la région de

L'accent est placé majoritairement sur les initiatives locales, cat les Cap-Bretonais démontrent le leadership nécessaire pour déterminer la direction que prendra l'économie du Cap-Breton. La SECB et l'APECA se réjouissent de pouvoir faciliter ce processus.

Mulgrave.

Les membres du conseil d'administration de la Société d'expansion du Cap-Breton: (assis, de g. à dr.) Peter B. Lesaux, david MacDonald, C.B. Tweedie; (debout) James R. (Pat) Ellis, Selma Budderham et Barry Martin.

# Profil de la Société

Un prix national de l'Association canadienne des photographes et illustrateurs en communications a été Société d'expansion du affiche de promotion tour son fourisique.



#### Mission de la Société

La Société d'expansion du Cap-Breton travaille de concert avec la population du nord-est de la d'autres organismes de développement et tous les paliers gouvernementaux, afin de promouvoir et d'appuyer la croissance continue d'une économie

collaboration avec la population locale à la découverte de nouveaux débouchés.

La Société adopte une approche proserive dans ses activités. Elle s'intéresse principalement à deux volets: la stabilité et l'efficacité dans les secteurs traditionnels, et la diversification vers de nouveaux secteurs de croissance. Ses programmes visent à aidet les entreprises nouvelles ou existantes, dans la région qu'elle représente, au moyen de prêts, de contributions financières ou de participation au capital.

La Société possède et exploite également un parc industriel et un centre agricole de démonstration et de technologie. Parmi ses autres activités, elle administre un programme d'embauche d'étudiants, un procampagne de promotion touristique dynamicampagne de promotion touristique dynamilière de de programmes visant à développer disciplination.

Avec une équipe de cinquante employés, la Société a son bureau central à Sydney, et un bureau auxiliaire à Port Hawkesbury, tous deux en Nouvelle-Écosse.

a Société d'expansion du Cap-Breton (SECB) est une société d'État crééc en vertu de la partie II de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique, du Cap-Breton et sur une partie de l'Île du Cap-Breton et sur une partie de la Nouvelle-Écosse continentale, soit la ville de Mulgrave et les environs. Elle est chargée d'encourager et d'aider le financement et le d'encourager et d'sider le financement et le developpement de l'industrie dans la région, de créet de l'emploi en dehors du secteur de l'industrie houillère et de diversifier

conseil d'administration composé du président, du vice-président et de cinq directeurs. Le président et directeur général est également président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique. Il s'acerce de la sorte une étroite collaboration entre les deux organismes. La SECB pourbuit les activités de la Division du développement industriel de la Société de développement industriel de la Société de développement industriel de la Société de dévelopquement du Cap-Breton, dont elle a hérité des initiatives de développement économique remontant à 1967. La Société, dont le mandat est très flexible, s'est acquis au fil des ans la réputation de travaillet en étroite des ans la réputation de travaillet en étroite

La Société est contrôlée et dirigée par un

L'honorable John C. Crosbie, P.C., M.P.

de Pêches et Océans Canada Ministre, Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA) et ministre

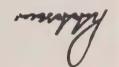
Ottawa (Ontario) K1A 0A6 Chambre des Communes

Monsieur le Ministre,

mars 1992. de la Société d'expansion du Cap-Breton pour l'exercice financier se terminant le 31 Au nom du conseil d'administration, j'ai le plaisir de vous présenter le Rapport annuel

Société. contient les états financiers ainsi que le rapport du vérificateur pour l'ensemble de la des finances publiques et de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique. Il Le Rapport annuel est présenté conformément aux dispositions de la Loi sur la gestion

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de mes sentiments distingués.



Société d'expansion du Cap-Breton Président du conseil d'administration Peter B. Lesaux

#### Annuaire de la Société

#### Conseil d'administration

Moncton (Nouveau-Brunswick) Societé d'expansion du Cap-Breton Peter B. Lesaux, président

Societé d'expansion du Cap-Breton Charles B. Cordeau, vice-président

('F-N) Roupis Barry Martin

Hugh Tweedie

David MacDonald

North Sydney (N.-E.)

(.A-N) yanby? Selma Rudderham

#### matières Table des

Profil de la Société

Rapport du président du Mission de la Société

Conseil d'administration

Points saillants

Activités

CITY Printers

(mpression:

ArtPlus Advertising Itée

Conception graphique:

Telec: (905) 564-3825

Tèl.: (902) 564-3600

(Nouvelle-Ecosse)

15, rue Dorchester

Tour de Commerce

Sydney

4º étage

G.P. 1750

au Cap-Breton

Adresse

noisandxa p 2121208

Hnanciers Rapports et états

### Cadres supérieurs de la Société

Peter B. Lesaux, président

Charles B. Cordeau, vice-président

secretaire administrative Suzanne Pelham-Belliveau,

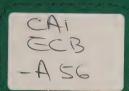
Sidney (V.-E.)

(A-N) raupis

Halifax (N.-E.) James R. (Pat) Ellis AND THE REST OF THE PARTY OF TH

Socièté d'expansion du Cap-Breton





ANNUAL REPORT 1993

Enterprise Cape Breton Corporation



The Honourable Ross Reid, P.C., M.P.

Minister for the Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA), and Minister of Fisheries and Oceans House of Commons Ottawa, Ontario K1A 0A6

Dear Mr. Minister:

On behalf of the Board of Directors, I am pleased to present the Annual Report of Enterprise Cape Breton Corporation for the fiscal year ending March 31, 1993.

This Annual Report is submitted in accordance with the provisions of the Financial Administration Act and the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987. It contains the annual financial statements, together with the auditor's report thereon.

Sincerely,

Peter B. Lesaux, Chairman of the Board of Directors Enterprise Cape Breton Corporation

## CORPORATE DIRECTORY

Board of Directors

Peter B. Lesaux, Chairman and President Enterprise Cape Breton Corporation Moncton, N.B.

P. J. Bates, Vice-President Enterprise Cape Breton Corporation Sydney, N.S.

Barry Martin Sydney, N.S.

Hugh Tweedie Sydney, N.S.

David MacDonald North Sydney, N.S.

Selma Rudderham Sydney, N.S.

James R. (Pat) Ellis Halifax, N.S.

#### Officers of the Corporation

Peter B. Lesaux, President

P. J. Bates, Vice-President

D. A. Landry, Corporate Secretary

#### TABLE OF CONTENTS

Corporate Profile

Corporate Mission

Report of the Chairman of the Board of Directors

Highlights

Activities

Reports and Financial Statements

#### **ADDRESS**

Enterprise Cape Breton Corporation

P.O. Box 1750 Commerce Tower, 4th Floor 15 Dorchester Street, Sydney Nova Scotia B1P 6T7 Tel:(902)564-3600

Fax:(902)564-3825

Design by: ArtPlus Advertising Ltd.

Printed by: City Printers



23 PRINTED ON RECYCLED PAPER

### CORPORATE PROFILE

#### Corporate Mission

Enterprise Cape Breton Corporation works in close collaboration with the people of north-eastern Nova Scotia, other development agencies and all levels of government to promote and assist in the pursuit of sustainable economic growth in a diversified economy.

Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC) is a federal Crown corporation which was established pursuant to Part II of *The Government Organization Act, Atlantic Canada*, 1987, with a jurisdictional mandate which includes all of Cape Breton Island and a portion of mainland Nova Scotia in and around the Town of Mulgrave. The Corporation is charged with the responsibility for promoting and assisting the financing and development of industry in the region, providing employment outside the coal producing sector and broadening the base of the local economy.

The Corporation is controlled and directed by a Board of Directors comprised of the President, Vice-President and five Directors. The President and CEO is also the President of the Atlantic Canada Opportunities Agency. This ensures a close working relationship between the two organizations.

The Corporation takes a proactive approach in its activities. Its emphasis is two-fold; stability and efficiency in the traditional sectors of the economy, while pursuing new areas of opportunity. Programs are designed to assist new and existing businesses in the mandate area through loans, financial contributions or equity participation.

The Corporation also owns and operates an industrial park and an agricultural technology, demonstration and resource centre. Other activities include a student summer employment program, administration of a bed and breakfast program, an aggressive tourism promotion campaign and programs in support of the nurturing of the entrepreneurial spirit in the region's young people.

With a complement of 50 employees, the Corporation operates from its head office in Sydney, Nova Scotia with a subsidiary office in Port Hawkesbury, Nova Scotia.

# REPORT OF THE CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS



Enterprise Cape Breton Corporation's Board of Directors, seated from left to right: Peter B. Lesaux, David MacDonald, P. J. Bates, Hugh Tweedie, standing: James R. (Pat) Ellis, Selma Rudderham, and Barry Martin.

Over the past four years ECBC has become an important part of the economic life of Cape Breton. It has played a role in determining how economic problems are dealt with by working closely with business and community leaders in developing solutions.

In February 1992, the federal government announced that in an effort to streamline operations and improve efficiency, ECBC would be folded into the Atlantic Canada Opportunities Agency. The legislation to effect this change was not passed by the Senate. However, efforts to improve cooperation between the two organizations with a view to achieving greater efficiency and improving service to the public will continue to be a priority.

Emphasis continues to be placed on locally-based enterprise and initiatives, with Cape Bretoners providing the leadership required to find the future direction for the Cape Breton economy.

The new direction for ECBC's activities and programs which began in 1991, continued in this fiscal year. It includes focusing on support and development of small and medium sized businesses operated by people with a commitment to the community and activities which improve education and training opportunities. ECBC worked closely with local community-based economic development organizations.

ECBC also continued to provide programs and activities which support new methods of exploiting the traditional economic sectors of fishing, agriculture, forestry, tourism, small business and craft development.

The Technology, Demonstration and Resource Centre disbursed a total of \$842,960 to 542 agriculture and forestry projects. In the small business sector there were 336 projects with a total disbursement of \$2,752,059. In the area of craft development there were 154 projects which received \$203,479 in assistance. The fisheries sector's 101 projects received \$656,833 in assistance. The tourism unit approved a total of 350 projects and disbursed \$1,743,050.

The Technology and Innovation Division of ECBC disbursed a total of \$499,519 to 70 technology and innovation related projects.

Four strategic initiatives undertaken by the Corporation disbursed a total of \$808,070.

# 1992-1993 HIGHLIGHTS

Enterprise Cape Breton Corporation has two objectives for its proactive and innovative activities which are designed to address the long-term economic development needs of Cape Breton and the Mulgrave region. These objectives are stability, overall efficiency and productivity in the traditional sectors and diversification into new areas of growth and opportunity. Some highlights from the year include:

#### Human Resource Development

ECBC's commitment to Human Resource Development projects will help Cape Breton businesses grow and succeed by providing them with the qualified personnel they need to remain competitive.

The COMM-NET Pilot Project is an excellent example of support to the human resource development opportunities. The three year pilot project will establish an electronic classroom network for the delivery of distance education to rural Cape Breton. People living in rural areas will gain access to university and other credit and non-credit courses without leaving their community.

A major advantage of the project is that there is no limit on the level or type of educational programming which can be provided by the electronic classroom.

UCCB has also established a remote computer link with the University of Waterloo with assistance from ECBC. The computer hardware and software will facilitate the studies of local graduate students who are pursuing Master of Applied Science degrees through a Memorandum of Understanding between ECBC/UCCB and the University of Waterloo. The students are able to complete courses offered at Waterloo in Sydney through this electronic link with emphasis on technology and innovation.

#### Entrepreneurial Development

ECBC recognizes that support for small and medium sized businesses and the entrepreneurs who operate them is necessary for the Cape Breton economy to grow.

The Venture Concepts program was one entrepreneurial development project which received support from the Corporation. Venture Concepts delivered a series of training programs across Cape Breton over the fiscal year. As a result, 21 new enterprises were started creating 28 new full time jobs and 23 new part time jobs.

The training program prepared people for the development of their own business ideas by nurturing them through the various phases of development including pre-start-up, start-up and growth. The training also included the building of skills, confidence, networking and accessing resources. One of the driving forces behind the development of the entrepreneurial training programs, Sister Margaret Harquail, was the recipient of an Entrepreneurial Advancement Award from the Atlantic Canada Entrepreneur Awards Association.

#### **Technology Transfer**

The development of knowledge-based industries is recognized as an area where real growth can be achieved. One method through which these industries are being developed and supported is through the funding of technology transfer projects.

TSI Sensor Incorporated is carrying out major research into integrated sensors or "smart" sensors. The engineers and engineering technologists employed by the research and development firm are from the area. Using the CAD/CAM equipment at UCCB, the firm is directing its efforts towards the development of sensors with applications in the automotive, aerospace and medical industries.

As well, Cape Breton is on the leading edge of the new technology of Geomatics, thanks to the strong advocacy role played by ACOA/ECBC's Technology and Innovation Division. Atlantic Geomatics Research Inc. (AGRI) of Sydney Mines is one of the nine public and private sector partners involved in a \$711,000 pilot project establishing a Geographic Information System (GIS). One of the major objectives of this pilot project is to transfer the sophisticated technologies and skills associated with the Geomatics industry to Cape Breton's public and private sectors.

#### Tourism

Cape Breton Island is a world famous tourist destination and ECBC is committed to the continued development of the island's tourism industry. Over the last fiscal year ECBC's Tourism Unit invested approximately \$450,000 in an advertising campaign promoting Cape Breton Island. Advertising and promotion have contributed to a two per cent increase in overall visitation to the island over the last two years. This can be translated into approximately \$8 million in increased revenues.

Promotional material produced and used by the Corporation's Tourism Unit and private sector tourism operators won nine prestigious awards. The awards were presented by the American Economic Development Council, an international association of economic development professionals with a membership of over 2,300 individuals. The ECBC posters, brochures, commercials, ad campaign and a video won in the Council's annual Sales Literature and Promotional Awards Program held to designate the best marketing and promotional materials in the field. The event recognizes top quality materials produced by economic development organizations to attract business and tourism. There were 848 entries from local, regional and state development groups. Nine of the ten entries submitted by the Corporation won awards.

#### Youth

ECBC continued its commitment to projects for the region's young people through the establishment of a \$50,000 Technology and Innovation Youth Fund. The fund's goal is to help students and teachers develop and implement projects focusing attention of the students and their community on the value of science and technology and the importance of entrepreneurship.

Science and technology are instigating significant changes to the region's economy. The Youth Fund's support of a hands-on approach to learning will help nurture the creative and innovative thinking Cape Breton needs to address these changes.

Additional projects supported by the ECBC Technology and Innovation Division include VentureFEST, a summer camp for junior high and elementary school students focusing on science, technology and entrepreneurship. Ventureship, a technology mentorship program for students and industry participants, also received financial support from ECBC. In addition, ECBC supports the Shad Valley program for high school students enhancing their skills in computing, engineering, mathematics and business.

### ACTIVITIES

#### Agriculture & Forestry

The Technology, Demonstration and Resource Centre in Point Edward remains the focal point for agriculture and forestry on Cape Breton. Its staff works closely with other government agencies, Federations of Agriculture, interest groups and area producers towards the accelerated development of the sectors on the Island.

ECBC's Asset Acquisition and Expansion program committed approximately \$225,000 during the fiscal year to help agriculture and forestry producers modernize and expand their operations. The Fertilizer/Seed Program and the Lime Assistance Program committed in excess of \$65,000 to improve land bases and forage mixtures on 2500 acres. The ultimate goal of this program is to reduce dependence on imported feeds.

The beef and dairy sectors received \$98,000 for the purchase of genetically superior livestock, artificial insemination and embryo transfer. To keep local producers up to date with rapidly changing technology, ECBC's Opportunity Identification Program – Technology Transfer committed \$32,000 to this sector for technical update missions and technology transfer.

Two important activities at the Point Edward Centre are the agricultural trials and demonstrations carried out at the farm centre and the Resource Library. Results from the trials are made available to the community by way of newsletters and information bulletins. The library has experienced a 50 per cent increase in usage since it opened.

#### **Fisheries**

Fisheries Unit Programs included 20 marketing and product development initiatives, studies and technology transfer projects. One seafood processor experimented with a new product line using blue shark and another acquired technology which enabled him to offer a new product using mackerel. Under the Resource Enhancement Program \$134,376 was committed to 25 projects in the areas of aquaculture and fishery related infrastructure, and processing of under-utilized species.

The flexibility of ECBC's programs was demonstrated by 12 Special Projects undertaken in response to the impact that quota reductions have had on the fishing industry. These special projects include joint ventures with other federal government departments to assist those affected by the down-turn in the fishery.

#### **Small Business**

The Small Business Unit's Programs are designed to create jobs, improve skills, identify and implement new business opportunities and to assist communities with planning and development of their local economies. During the fiscal year more than 250 projects were approved with assistance totalling \$2,735,604.

The Capital Assistance Program committed a total of \$556,738 for the purchase of capital equipment and to upgrade computer skills, to introduce more efficient practices and to establish or expand business enterprises.

The Island's Industrial Commissions received \$120,000 for their operations. Included in that amount was the \$60,000 committed to the Northside Industrial Commission to develop a business incubator mall facility.

Community groups and other not-for-profit organizations undertook research, developed long range strategic plans and upgraded resources and skills.

The Loan Program offered \$723,000 in assistance for business expansions and working capital loans including a term loan to a local venture capital company. The Opportunity Identification Program committed \$697,000.

A total of \$93,000 was committed to the Management Staff Assistance Program which provides key assistance to hire and train management personnel or business specialists.

#### **Tourism**

The positive economic and social effects of Cape Breton Island's tourism industry have increased as the industry has developed over the past 25 years. ECBC's Tourism Unit continues to promote the island as a vacation destination with the goal of increasing the per diem expenditure and length of stay of visitors.

The Unit's two basic functions are to offer assistance programs to the private sector and execute an extensive advertising program. Under the standard loan program the unit expended \$22,000 on Bed and Breakfast facilities while there was \$240,000 committed towards marketing and promotion for groups and individuals under the Opportunity Identification Program. The Unit's pro-active role in working co-operatively with the private sector includes participating in trade shows and group advertising programs.

The Unit's 1992 advertising campaign using both electronic and print media ran from early May through to October. Emphasis was placed on the Ontario marketplace and inquiries from that province equalled those received from the United States. During 1992 the Unit's promotional material – maps, brochures and booklets – were rewritten and redesigned and a new Fortress Louisbourg poster was distributed to travel agents in selected U.S. and Canadian markets. A new eight-minute promotional video was completed, and for the international marketplace, a Japanese brochure and German print ad were produced to assist with awareness building in those countries.

To gain increased impact and exposure for its advertising dollars, the Unit undertook several co-operative advertising ventures with the Nova Scotia Department of Tourism and Culture focusing on Cape Breton Island. Working in co-operation with wholesalers, the Unit funded two projects with a total cost of \$60,000 to develop vacation packages targeted to meet the needs of tourists and the private sector. As part of its promotional program, the Unit participated in major regional, national and international trade shows including Rendez-vous Canada and World Travel Mart.

The Tourism Distribution Centre responded to double (10,000) the number of mail and telephone inquiries as it received the previous year.

#### Technology and Innovation

The Division continued its close liaison with the University College of Cape Breton under the Memorandum of Understanding (MOU) between the organizations. Future priorities and a strategic plan for the MOU were developed through extensive consultations with the local business community. Priorities will be, youth technology programs; increasing the collaboration between UCCB, industry and other technical institutions; and strengthening the existing areas of expertise.

The establishment of the Technology Advisory Group, (TAG), consisting of members of the institutional and business community, assisted the Division in working towards its objective of increasing applied research and development activities. A direct benefit of the TAG was the formation of a consortia including UCCB, the Canadian Centre for Mineral and Energy Technology (CANMET), the Canadian Coast Guard College and a local engineering firm to identify business opportunities in Southeast Asia.

Major projects included continued support for the Chair in the Management of Technology; the establishment of a graduate liaison program to assist regional technology-based enterprises in improving their research and development capabilities; support for the establishment and expansion of three applied labs to support local businesses and develop new products and services; distance education using audiographics and slow-scan video technologies; a \$1,000,000 project to establish a data processing service business and the formation of an industry steering committee to consider the feasibility of establishing a centre to utilize a consortium of expertise in multimedia technology to develop export market opportunities. This year's winner of the Division's Most Innovative Application of Technology Award was Trans Atlantic Preforms.

### Craft Development

The objective of the Craft Development Unit is to assist local craftspeople to establish, expand and increase their production of crafts and to encourage them to up-grade their skills and methods of production.

The Unit approved a total of 117 projects. The Resource Enhancement Program was the most popular form of support with 66 clients receiving contributions. Under this program Cape Breton craftspeople purchased equipment and improved their production and marketing and promotion capabilities.

The Studio Workshop Program funded 27 projects including the old Hotel Gallery Weavers Studio in Orangedale. This group, which has significant potential for future growth, renovated their premises to give weaving demonstrations, seminars and, eventually, weaving holidays in rural Cape Breton. Under the Craft Apprenticeship Program two expert craftspeople engaged apprentices who will now have the opportunity to learn from the experts.

The Opportunity Identification Program provided assistance to 41 projects for various marketing initiatives. A market education mission to the Toronto Gift Show was coordinated by ECBC and nine craftspeople had a first hand look at the national marketplace. Five craftspeople developed their products with assistance from ECBC's Product Development Program and nine special projects were completed by the Craft Development Unit.

### Operations

The on-going revitalization of the Sydport Industrial Park continued to provide improvements to the operation and overall appearance of the Park. The Park's capital budget of \$200,000 was used primarily to address environmental and safety issues. Two Corporate-owned facilities in the Park were sold to the private sector and park-owned facilities maintained an occupancy rate of approximately 80 per cent.

The Miners' Village Restaurant, operated by ECBC in 1992, was turned over to the private sector.

### Non-Sectoral/Non-Operational Activities

The Careers Cape Breton program created 470 jobs and it is estimated that an additional 176 spin-off summer jobs were created in Cape Breton as a result of this program.

In support of community economic development, ECBC assisted various non-profit organizations with a variety of initiatives ranging from community infrastructure to hosting conferences in the area, to providing financial assistance enabling local groups to represent the region in recreational or educational activities.

Further to its role as the major federal presence in Cape Breton, the Corporation has also made several guarantees on behalf of Her Majesty in Right of Canada. During 1976, the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation guaranteed the repayment by Sydney Steel Corporation of that Corporation's \$70,000,000 11 1/4 per cent Series "D" Debentures and the repayment of interest thereon. These funds were borrowed by Sydney Steel Corporation for the purpose of financing its plant rehabilitation program. The balance of the outstanding debentures has since been reduced to \$14,910,000.

# MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY FOR FINANCIAL REPORTING

The accompanying consolidated financial statements of Enterprise Cape Breton Corporation and all information in this annual report have been prepared by the Corporation's management. The consolidated financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles, using management's best estimates and judgements, where appropriate. Where there is more than one acceptable accounting alternative, management has chosen the one that is most appropriate to the circumstances of the Corporation.

Management is responsible for the integrity and objectivity of the information in the consolidated financial statements and annual report. Financial information presented elsewhere in the annual report is consistent with that contained in the consolidated financial statements.

In discharging its responsibility for the integrity and fairness of the consolidated financial statements, management maintains financial and management control systems and practices designed to provide reasonable assurance that transactions are authorized and comply with relevant authorities, assets are safeguarded, and proper records are maintained to produce timely, reliable financial statements. In addition, the Audit Committee of the Board oversees management's responsibilities for maintaining adequate control systems and the quality of financial reporting.

The Audit Committee of the Board has periodic meetings with management and the independent auditors to discuss the financial reporting process as well as accounting and reporting issues. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors of the Corporation upon the recommendation of the Audit Committee.

The Auditor General of Canada conducts an independent audit of the transactions and consolidated financial statements of the Corporation in order to express his opinion thereon.

May 21, 1993

P. J. Bates

Vice-President and Chief Operating Officer

rancio Mullino

Francis Mullins

Comptroller and Treasurer

## AUDITOR'S REPORT

To the Minister for the purposes of the Atlantic Canada Opportunities Agency Act

I have audited the consolidated balance sheet of Enterprise Cape Breton Corporation as at March 31, 1993 and the consolidated statements of equity, operations and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at March 31, 1993 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, I report that, in my opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in my opinion, the transactions of the Corporation and of its wholly-owned subsidiary that have come to my notice during my audit of the consolidated financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the Financial Administration Act and regulations, the Enterprise Cape Breton Corporation Act and the by-laws of the Corporation and its wholly-owned subsidiary.

> Raymond Dubois, FCA Deputy Auditor General

for the Auditor General of Canada

Fang Ota

# CONSOLIDATED BALANCE SHEET

as at March 31, 1993

### **ASSETS**

	<u>1993</u>	<u>1992</u>
Cash and short-term investments	\$ 953,306	\$ 1,111,636
Parliamentary appropriation receivable	1,550,000	1,200,000
Accounts receivable (net of allowance of \$144,838;	1,550,000	1,200,000
1992 – \$13,926)	269,497	467,735
Interest receivable (Note 5)	33,334	60,556
Inventories	32,038	22,818
Prepaid expenses	36,859	36,498
	2,875,034	2,899,243
Loans (Notes 5 and 6)	2,009,008	2,623,283
Investments (net of allowance of \$380,000;	-,,	4,020,200
1992 – \$680,000)	330,000	330,000
Capital assets (Note 7)	1	1,432,679
Net assets of discontinued operations (Note 4)	-	106,211
	\$ 5,214,043	\$ 7,391,416
LIABILITIES		
Accounts payable and accrued liabilities	\$ 1,583,457	\$ 1,813,741
Provision for environmental cleanup (Note 9)	520,000	320,000
Employee termination benefits	492,334	390,133
Due to the Consolidated Revenue Fund (Note 4)	27,298	140,848
Net liabilities of discontinued operations (Note 4)	66,054	
	2,689,143	2,664,722
EQUITY		
Equity of Canada	2,524,900	4,726,694
	\$ 5,214,043	\$ 7,391,416

Merger of the Corporation (Note 2) Guarantees (Note 10) Commitments (Note 11) Significant subsequent event (Note 13)

Approved by the Board:

Director

Director

# CONSOLIDATED STATEMENT OF EQUITY

### for the year ended March 31, 1993

	<u>1993</u>	<u>1992</u>
Equity at beginning of the year	\$ 4,726,694	\$ 16,718,249
Parliamentary appropriation (Note 8)	10,050,000	10,400,000
	14,776,694	27,118,249
Less:		
Net operating expenses (Reduction in the amount due to) due to the	12,365,344	17,950,707
Consolidated Revenue Fund in respect of proceeds from disposition of assets (Note 4)	(113,550)	4,440,848
Equity at end of the year	\$ 2,524,900	\$ 4,726,694

# CONSOLIDATED STATEMENT OF OPERATIONS

for the year ended March 31, 1993

DEVELOPMENT EXPENSES  New business development assistance  General development assistance	¢ 0 400 5 45	
General development assistance	\$ 8,428,547	\$ 8,457,415
	280,179	522,354
Provision for doubtful loans and interest	521,158	276,573
Recoveries of doubtful loans and interest	(280,735)	(362,075)
Provision for doubtful investments	_	380,000
Recoveries of doubtful investments		(622,218)
	8,949,149	8,652,049
OPERATING EXPENSES OF		
CORPORATE-OWNED FACILITIES		
Rental	1,158,550	767,948
Tourist	91,011	149,073
Amortization	414,655	1,222,306
	1,664,216	2,139,327
Administrative expenses	1,246,439	1,561,246
Communications	173,574	163,027
Loss (gain) on disposal of capital assets	(109,194)	28,421
Merger expenses (Note 2)	205,909	230,000
Writedown of capital assets (Note 7)	1,211,299	4,912,125
*	2,728,027	6,894,819
Total operating expenses	13,341,392	17,686,195
INCOME FROM CORPORATE- OWNED FACILITIES		
Rental	669,268	580,640
Tourist	87,737	130,542
	757,005	711,182
INTEREST INCOME		
Loans	291,969	361,906
Other ·	99,339	138,673
	391,308	500,579
Total operating income	1,148,313	1,211,761
Net operating expenses before discontinued operations	12,193,079	16,474,434
Net loss from discontinued operations (Note 4)	172,265	1,476,273
Net operating expenses	\$12,365,344	\$17,950,707

# CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN FINANCIAL POSITION

for the year ended March 31, 1993

	<u>1993</u>	<u>1992</u>
FINANCING ACTIVITIES		
Parliamentary appropriation	\$ 10,050,000	\$ 10,400,000
Changes in parliamentary appropriation receivable	(350,000)	(40,000)
Proceeds remitted to the Consolidated Revenue Fund		(4,300,000)
Cash provided by financing activities	9,700,000	6,060,000
OPERATING ACTIVITIES		
Net operating expenses	(12,365,344)	(17,950,707)
Charges not affecting cash		
Amortization	414,655	1,222,306
Writedown of capital assets	1,211,299	4,912,125
Loss (gain) on disposal of capital assets	(109,194)	28,421
Employee termination benefits	102,201	390,133
Net loss from discontinued operations	172,265	1,476,273
Loan forgiveness	7,393	11,102
Provision for doubtful loans	436,538	155,212
Provision for doubtful investments		380,000
	(10,130,187)	(9,375,135)
Decrease (increase) in non-cash operating		
working capital *	185,595	539,208
Cash used in operating activities	(9,944,592)	(8,835,927)
INVESTING ACTIVITIES		
Loan advances	(1,268,664)	(739,523)
Loan repayments	1,439,008	558,579
Purchase of capital assets	(211,849)	(1,151,765)
Proceeds from sale of capital assets	127,767	374,528
Purchase of investments	_	(380,000)
Net proceeds from sale of subsidiary's assets	_	4,440,848
Cash provided by investing activities	86,262	3,102,667
Increase (decrease) in cash and short-term investments	(158,330)	326,740
Cash and short-term investments at beginning of the year	1,111,636	784,896
Cash and short-term investments at end of the year	\$ 953,306	\$ 1,111,636
*Decrease (increase) in non-cash operating working capital:		
Accounts receivable	\$ 198,238	\$ (69,234)
Interest receivable	27,222	(4,619)
Inventories	(9,220)	1,918
Prepaid expenses	(361)	148,213
Accounts payable and accrued liabilities	(230,284)	522,930
Provision for environmental cleanup	200,000	(60,000)
1 to vision for environmental cleanup	\$ 185,595	\$ 539,208
	Ψ 105,575	——————————————————————————————————————

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 1993

### 1. The Corporation

#### Authority and objectives

Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC) was established pursuant to the Enterprise Cape Breton Corporation Act (Part II of the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987) which was proclaimed on December 1, 1988. The Corporation is an agent Crown corporation listed in Schedule III, Part I of the Financial Administration Act and is not subject to the provisions of the Income Tax Act. Its objects, as stated in its enabling legislation, are:

to promote and assist either alone or in conjunction with any person or the Government of Canada or of Nova Scotia or any agency of either of those governments, the financing and development of industry on the Island of Cape Breton to provide employment outside the coal producing industry and to broaden the base of the economy of the Island.

### 2. Merger of the Corporation

In the February 25, 1992 Budget, the Government of Canada announced its intention to merge ECBC with the Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA). Bill C-93, Part II of which proposes the wind up of ECBC and transferring its functions and staff to ACOA, was passed by the House of Commons in April 1993. As of May 21, 1993 the Bill is under consideration in the Senate. The date of dissolution of the Corporation and merger with ACOA will be established by Order in Council. The consolidated statement of operations includes merger expenses of \$205,909 (1992 – \$230,000) as a result of the proposed legislation.

### 3. Significant accounting policies

#### (a) Parliamentary appropriation

Parliamentary appropriation is recorded on the accrual basis with drawdowns based on cash requirements.

#### (b) Basis of consolidation

The financial statements of Enterprise Cape Breton Corporation include the results of the Corporation and its discontinued operations as outlined below:

	Corporation	Period
	Interest	Ended
Whale Cove Summer Village Limited	62.5%	March 31
DARR (Cape Breton) Limited	100%	March 31

The subsidiaries are accounted for using the equity method, applied retroactively, because the Corporation has discontinued the operations of DARR (Cape Breton) Limited and adopted a formal plan to dispose of Whale Cove Summer Village Limited (see also Note 4).

#### (e) Loans

Loans are recorded at the lower of cost and estimated net realizable value. Certain loans may include interest which has been capitalized as principal due to the restructuring of the terms of the loan contract.

#### (d) Allowances for doubtful and forgivable loans

The allowance for doubtful loans represents management's estimate of probable losses on specific loans outstanding at the end of the year. The allowance is based on a periodic evaluation of the loan portfolio in which numerous factors are considered, including the period of delinquency, market conditions, financial viability of the business and managerial capabilities. A general allowance is included to account for any unexpected delinquencies that may occur throughout the year based on past experience. Management has estimated the effect of these risks and uncertainties when determining the allowance for doubtful loans. Doubtful loans may be reinstated to an accrual status when, in management's opinion, the ultimate collectibility of principal and interest is reasonably assured.

Certain loans are subject to terms of forgiveness as stipulated in the loan contract. The amount eligible for forgiveness is charged to operations when the loan is issued.

Actual loan losses are charged to operations while recoveries are credited to operations. Adjustments of the allowances for doubtful and forgivable loans to the level regarded by management as being appropriate are charged to operations.

#### (e) Investments

The Corporation has preferred equity holdings as well as partnership interests. These investments are subject to restrictive terms of agreement and are shown at cost net of allowance for doubtful investments.

#### (f) Interest income

Interest income is recorded on the accrual basis until such time as management determines that a loan should be classified as doubtful. When a loan is classified as doubtful, uncollected interest for the current year and previous years is charged to the provision for doubtful loans and interest.

Interest payments subsequently received on doubtful loans are recorded as interest income on a cash basis.

#### (g) Capital assets

Capital assets are recorded at lower of cost less accumulated amortization and net realizable value. Amortization is provided over the estimated useful lives of the capital assets using the straight-line method at the rates indicated below:

Buildings up to 25 years
Equipment and furniture 4 to 10 years
Computer equipment and software 5 years
Leasehold improvements up to 20 years
Vehicles 3 or 4 years

#### (h) Pension plan

All eligible employees participate only in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. Contributions to the Plan are required equally from the employees and the Corporation. These contributions are expensed during the period in which the services are rendered and represent the total pension obligations of the Corporation.

#### (i) Termination benefits

Upon termination of employment, employees are entitled to certain benefits provided for under their conditions of employment. The cost of these benefits is expensed in the year in which they are earned.

### 4. Discontinued operations

### (a) DARR (Cape Breton) Limited

In 1992, the Corporation sold for cash, substantially all of the assets of its wholly-owned subsidiary, DARR (Cape Breton) Ltd. The proceeds from the sale of the assets of the subsidiary were less than the carrying value on the books of ECBC and the loss is included in the net loss from discontinued operations. The Corporation was instructed by Treasury Board to remit the net proceeds to the Consolidated Revenue Fund. In March 1992, the Corporation remitted \$4.3 million and established a further \$140,848 due to the Consolidated Revenue Fund. In 1993, further costs were identified with this discontinued operation, which resulted in a reduction in the amount due to the Consolidated Revenue Fund to \$27,298.

The results of the discontinued operations are:

	1993 (12 months)	1992 (15 months)
Revenue	\$ -	\$ 1,225,395
Operating expenses Writedown of capital assets Total expenses	113,550 ———————————————————————————————————	1,993,388 700,000 2,693,388
Net loss from discontinued operations	\$ 113,550	\$ 1,467,993

The assets and liabilities of the discontinued operations have been included in the financial statements on a net basis.

	<u>1993</u>	<u>1992</u>
Current assets	\$ 23,864	\$ 443,650
Capital assets		
Total assets	23,864	443,650
Less:		
Current liabilities	139,918	446,154
Net liabilities of		
discontinued operations	\$ 116,054	\$ 2,504
Total assets Less: Current liabilities	23,864	443,650

### (b) Whale Cove Summer Village Limited

In conforming with the divestiture plan of the Corporation's assets, the Corporation plans to sell its interest in Whale Cove Summer Village Limited to the non-controlling shareholders. This accelerates the original shareholder agreement which allowed the non-controlling shareholders to purchase the Corporation's interest in 1998.

The results of the discontinued operations are:

	<u>1993</u>	1992
Revenue	\$ 142,899	\$ 138,704
Operating expenses	141,357	146,984
Operating loss (income) Writedown of investment	(1,542) 60,257	8,280
Net loss from discontinued operations	\$ 58,715	\$ 8,280

The assets and liabilities of the discontinued operations have been included in the financial statements on a net basis.

	<u>1993</u>	<u>1992</u>
Current assets	\$ 33,231	\$ 19,169
Capital assets	122,144	141,822
Total assets	155,375	160,991
Liabilities and non-controlling interest	105,375	52,276
Net assets of discontinued operations	\$ 50,000	\$ 108,715

### 5. Loans

An analysis of the loan	halance outstanding at	March 31 is as follows:
An analysis of the loan	Datance offisianding at	March 31 is as follows.

An analysis of the loan balance outstanding at wrater	1 31 18 as follows.	
Annual interest rate	1993	1992
0%	\$1,570,333	\$ 1,192,600
Less than 8%	274,728	378,990
8 – 9.95%	291,043	909,139
10 – 11.88%	1,879,114	3,453,232
12% and over	278,868	296,000
	4,294,086	6,229,961
Less: Allowance for doubtful loans (Note 6)	2,065,455	2,185,791
Allowance for forgivable loans	219,623	1,420,887
	\$ 2,009,008	\$ 2,623,283
Amounts due by fiscal year based on loan terms are	as follows:	
Principal past due	\$ 328,060	\$ 579,733
1993	_	1,706,553
1994	544,141	998,705
1995	416,627	620,726
1996	365,109	555,189
1997	365,949	484,920
1998 and beyond	2,274,200	1,284,135
	\$ 4,294,086	\$6,229,961
Interest receivable — current	\$ 93,176	\$ 252,491
- arrears	69,899	86,708
ancais	163,075	339,199
Less: Allowance for doubtful interest	63,746	73,779
Allowance for forgivable interest	65,995	204,864

\$ 33,334

\$ 60,556

### 6. Allowance for doubtful loans

	<u>1993</u>	<u>1992</u>
Balance at beginning of the year	\$ 2,185,791	\$ 5,089,782
Net write-offs	(556,874)	(3,054,146)
Provision for doubtful loans	436,538	150,155
Balance at end of the year	\$ 2,065,455	\$ 2,185,791

The allowance covers 26 loans (1992 – 27) classified as doubtful.

### 7. Capital assets

				1993			1992
		Cost	An	cumulated nortization Write Downs	 Book alue	N	let Book Value
Land for development	\$	532,441	.\$	532,440	\$ 1	\$	532,441
Equipment, furniture, leaseholds		885,727		885,727	_		284,217
Rental facilities	1	4,055,256	1	4,055,256	_		345,007
Tourist facilities		11,305		11,305	-		2,648
Agriculture and forestry facilities	_	1,159,398		1,159,398	 	_	268,366
	\$1	6,644,127	\$1	6,644,126	\$ 1	\$1	,432,679

The capital assets have been written down by \$1,211,299 (1992 – \$4,912,126) to recognize that they have no economic value to the Corporation. Prior to the merger, the Corporation intends to transfer the Point Edward Demonstration Farm, the Sydport Industrial Park, and various other physical assets of the Corporation to Public Works Canada at a nominal amount. The remaining furniture, equipment and leasehold improvements will be transferred to ACOA at the time of the merger. The 1992 capital assets associated with the discontinued operation, Whale Cove Summer Village Limited, are included in the net assets of the discontinued operations.

### 8. Funding from Government of Canada

The Government of Canada approved a parliamentary appropriation in the amount of \$10,520,000 (1992 – \$10,520,000) of which the Corporation utilized \$10,050,000 (1992 – \$10,400,000).

### 9. Provision for environmental cleanup

The Corporation has identified certain of its properties that contain environmental contaminants. Management's best estimate of the cost to cleanup these properties have been included in the provision for environmental cleanup. Management will monitor the progress of its cleanup activities and any changes in the estimated cost will be recognized when they can be reasonably determined.

Included in the provision for environmental cleanup is management's best estimate of the cost to finalize the cleanup of a property formerly occupied by a tenant involved in the reclamation of scrap metal. In addition, a vessel containing asbestos is located adjacent to the property. The Corporation has entered into an agreement to make an exgratia payment of \$225,000 to the owners of the vessel if it is removed from the site by a specified deadline. If the terms of the agreement are not met, the Corporation could become responsible for the safe disposal of the vessel which management estimates could cost up to \$1 million. Management will recognize the cost to dispose of the vessel if the agreement with the owners is not fulfilled.

#### 10. Guarantees

During 1976, the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation guaranteed the repayment by Sydney Steel Corporation of that Corporation's \$70,000,000 11 1/4% Series D Debentures and the repayment of interest thereon. These funds were borrowed by Sydney Steel Corporation for the purpose of financing its plant rehabilitation program. The balance of the outstanding debentures has since been reduced to \$14,910,000 (1992 – \$18,760,000). The Corporation assumed these guarantees as successor to the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation.

#### 11. Commitments

(a) As at March 31 the Corporation had outstanding commitments as follows:

	<u>1993</u>	<u>1992</u>
Development assistance	\$ 3,923,736	\$ 3,222,552
Loans	111,525	548,906
	\$ 4,035,261	\$ 3,771,458

(b) Future minimum payments by fiscal year on operating leases for premises, with initial non cancellable lease terms in excess of one year, are as follows:

1994		\$ 164,480
1995		13,707
		\$ 178,187

### 12. Related party transactions

The Corporation had transactions with the Atlantic Canada Opportunities Agency during the year in respect of salaries, professional services and other expenses totalling \$387,169 (1992 – \$331,345). The amount included in accounts receivable was \$93,807 (1992 – \$331,345). Further transactions with other government agencies totalled \$74,173 (1992 – \$156,967).

### 13. Significant subsequent event

On June 10, 1993, Bill C-93 was defeated in the Senate. The Government of Canada has not indicated if it plans to proceed with its stated intention to merge the Corporation with ACOA.

Subsequently, the Board of Directors of the Corporation have indicated that they plan to proceed with the integration of the Corporation's systems and practices, wherever possible, with those of ACOA and with the transfer of capital assets to Public Works Canada or by sale to a third party. The impact, if any, of the change in status of the proposed legislation, will be reflected in the accounts of the Corporation in the period in which they are known.

### 14. Comparative figures

Certain of the comparative figures have been reclassified to conform to the presentation adopted for the current year.

Au cours de 1976, la Division du développement industriel de la Société de développement du Cap-Breton a garanti le remboursement par la société  $\delta y dnny$   $\delta set$  des obligations non garanties de celles-ci. Série D, pour la somme de 70 000 000 \$\frac{3}{2}\$ i 11,25 \$\frac{3}{2}\$ et le temboursement de l'intérêt sur celles-ci. Ces fonds furent empruntés par la société  $\delta y dnny$   $\delta set$  den donne de finance de l'intérêt sur celles-ci. Ces fonds furent empruntés par la société  $\delta y dnny$   $\delta set$  obligations non garanties a depuis été réduit à 14 910 000 \$\frac{3}{2}\$ (1992 – 18 760 000 \$\frac{3}{2}\$). En tant que successeut de la Division du développement industriel de la Société de développement de la Division du développement industriel de la Société de développement de depheten, la Société a pris ces garanties à son compte.

### 11. Engagements

a) Au 31 mars, les engagements non réglés de la Société étaient comme suit :

	\$ 192 261 \$	\$ 854 177 &
Prêts	111 525	906 875
Contributions au développement	\$ 987 826 8	\$ 222 222 8
	<u>£661</u>	7661

Voici les versements minimums futurs par exercice financier sur les contrats de location-exploitation des locaux qui comportent des modalités premières de bail

\$ 781 871	
13 707	\$66
\$ 087 +91	<del>†</del> 66°
	T .

### 12. Opérations entre apparentés

La Société a transigé avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique au cours de l'exercice au titre de traitements, de services professionnels et d'autres dépenses s'élevant à 387 169 \$ (1992 – 331 345 \$). Les sommes comprises aux comptes débiteurs étaient 93 807 \$ (1992 – 331 345 \$). D'autres opérations auprès d'autres organismes du gouvernement se sont chiffrées à 74 173 \$ (1992 – 156 967 \$).

## 3. Évènement postérieur important

Le 10 juin 1993, le projet de loi C-93 a été défait au Sénat. Le gouvernement du Canada n'a pas indiqué s'il comptait donner suite à son intention de fusionner la Société et l'APÉCA.

Par la suire, le conseil d'administration de la Société a indiqué qu'il comprait intégrer, dans la mesure du possible, les systèmes et les méthodes de la Société à ceux de l'APECA et procéder à la cession des immobilisations à Travaux publics Canada ou à leur vente à une tierre parrie. L'incidence, le cas échéant, de la modification du statut légal du projet de loi sera reflétée dans les compres de la Société dans l'exercice au cours duquel elle sera

commuc.

### 14. Chiffres comparatifs

Certains chiffres comparatifs ont été reclassifiés en conformité de la présentation adoptée pour l'exercice en cours,

### Provision pour les prêts douteux

Immobilisations

 Solde au début de l'exercice
 2 185 791
 2 085 485

 Provision pour les prêts douteux
 436 538
 2 185 791

 Solde à la fin de l'exercice
 2 065 487
 2 089 782

La provision vise 26 prêts (1992 - 27 prêts) classés comme prêts douteux.

\$ 649 25+ 1	\$ [	\$ 971 779 91	\$ 471 154 91	
998 398	_	868 681 1	868 681 1	Installations d'agriculture et de sylviculture
8497		11 305	11 305	Installations touristiques
345 007	-	14 022 520	14 055 256	Installations de location
284 217	-	<i>LTL</i> 588	727 288	Matériel, ameublement, améliorations locatives
\$ 144 288	\$ 1	\$ 044 285	\$ 144 755	Terrain en vue du développement
nette	əmən	de valeur	coûtant	
comptable	comptable	réductions	xinq	
Valeur	Valeur	Amortissement cumulé et		
7661		1993		

La valeur des immobilisations a été réduite de 1 211 299 \$ (1992 – 4 912 126 \$) pour montrer qu'elles n'ont aucune valeur économique pour la Société. Avant la fusion, la Société a l'intention de céder à Travaux publics Canada la ferme expérimentale de Point Edward, le pare industriel Sydport et divers autres éléments d'actif pour une somme nominale. Le reste du matériel, de l'ameublement et des améliorations locatives sens cédé à l'APECA au moment de la fusion. Les immobilisations de 1992 qui sont liées aux opérations abandonnées, Whale Cove Summer Village Limited, sont incluses dans l'actif net des opérations abandonnées.

# 8. Financement en provenance du gouvernement du Canada

Le gouvernement du Canada a approuvé un crédit parlementaire de 10 520 000  $(1992-10\,520\,000\,\$)$  et la Société en a utilisé 10 050 000 \$ (1992 – 10 400 000 \$).

### 9. Provision pour assainissement de l'environnement

La Société a recensé certaines de ses propriétés qui sont contaminées. La provision pour assainissement de l'environnement tient compte des meilleures estimations établies par la direction à cette fin. La direction surveillera l'avancement des mesures d'assainissement, et les changements des coûts estimatifs seront constatés lorsqu'ils pourtont être raisonnablement déterminés.

Les meilleures estimations de la direction établies pour compléter l'assainissement d'un terrain anciennement occupé par un locataire qui vaquait à la récupération de la fertaille sont incluses dans la provision pour assainissement de l'environnement. De plus, un navire contenant de l'amiante est situé près du terrain contaminé. La Société a signé une entente aux termes de laquelle elle accepte d'effectuer un paiement à titre gracieux de 225 000 \$ aux termes de laquelle elle accepte d'effectuer un paiement à titre gracieux de 225 000 \$ l'enrente ne sont pas respectées, la Société deviendra responsable de l'enlèvement du navire, ce qui, selon les estimations de la direction, pourrait coûtet jusqu'à un million de dollars. La direction constatera les coûts de l'enlèvement du navire si l'entente conclue avec les propriétaires n'est pas respectée.

ouuçes 20 000 \$ 108 \(\frac{1}{2}\)	Actif net des opérations abando
7 25 375 160 9	Total de l'actif
105 375 160 9	Passif et intérêt minoritaire
8 1+1 8 1+1 771	Actif à court terme
1 61 \$ 157 85	Immobilisations
<u>1993</u>	

### Prêts

	000 (00 =	- 050 5	h 00F	
	800 600 2	7 623 2	\$ 882	
la provision pour les prêts rémissibles	219 613	1 450 8	788	
éduire: la provision pour les prêts douteux (note 6)	2 065 455	2 185 7	167	
	980 †67 †	6 677 9	196	
% ct plus	898 847	967	000	
% 88,11 £ (	11 879 II4	3 453 2	252	
% \$6 <sup>6</sup> 6 <sup>ए</sup>	291 043	I 606	139	
loins de 8 %	827 472	3 8 4 8	066	
%	1 570 333	1 192 6	\$ 009	
aux d'intérêt, annuel	1993	61	766	
oici une analyse du solde des prêts non réglés au 31 mars	: 8.11			

 $\mathrm{Voici},$  selon les modalités des prêts, les sommes dues par exercice financier :

	\$ 755 55	955 09	\$
Déduire : la provision pour l'intérêt témissible la provision pour l'intérêt rémissible	\$66 \$9 974 \$9	73 779 73 779	
, , , , ,	163 075	339 199	
eagriàire –	668 69	804 98	
Intérêt débiteur – courant	\$ 941 86	164 282	\$
	\$ 980 \(\tau62\)\right	196 677 9	\$
1988 et au-delà	2 274 200	1 284 135	
4661	6 <del>7</del> 6 598	076 †8†	
9661	965 109	681 555	
\$661	728 814	974 079	
t-66I	141 141	207 866	
1993	_	1 706 553	
Principal échu	\$ 090 878	557 973	\$
	1993	7661	

ce qui a occasionné une réduction du montant dû au Trésor, lequel s'établit à 27 298 \$. Trésor. En 1993, d'autres coûts attribuables aux opérations abandonnées ont été décelés, Société a remis 4,3 millions de dollars et a établi un autre 140 848 \$ en tant que dû au donné instruction à la Société de remettre les produits nets au Trésor. En mars 1992, la la perte nette au titre des opérations abandonnées. Le Conseil du Trésor du Canada a moindres que la valeur comptable enregistrée par la SECB et la perte est comprise dans propriété exclusive DARR (Cape Breton) Ltd. Les produits de la vente de la filiale furent En 1992, la Société a vendu au comptant la plupart des éléments d'actif de sa filiale en

Voici les résultats quant aux opérations abandonnées :

te nette au titte des opérations abandonnées	\$ 055 511	\$ 866 497 1
- ral des dépenses	113 220	888 269 2
duction de la valeur des immobilisations		000 004
penses d'exploitation	113 220	1 693 388
snuə_	\$ -	\$ 568 522 1
	(siom 21)	(siom 21)
	<u>£661</u>	7661

ciers à la valeur nette. L'actif et le passif des opérations abandonnées ont été déclarés aux états finan-

passif net des opérations abandonnées	\$ +50 911	\$ 204 \$
Déduire: Passif à court terme	139 918	tS1 9tt
Total de Pactif	\$3 864	059 544
snoistalidomml	_	_
Actif à court terme	\$ <del>1</del> 98 £2	\$ 0S9 Ett

Whale Cove Summer Village Limited

selon laquelle les actionnaires minoritaires étaient autorisés à acheter l'intérêt de la Société minoritaires. Cette mesure accélère l'entente originale conclue avec les actionnaires, vendre sa participation dans Whale Cove Summer Village Limited aux actionnaires Conformément à son plan d'aliénation des éléments d'actif, la Société à l'intention de

Voici les résultats des opérations abandonnées:

en 1998.

(q

\$ 517.82	\$ 087.8
725 09	
(2421)	8 780
725 141	t86 9tI
\$ 668 771	\$ 407 881
<u> 2661</u>	7661
	255 141

### Provisions pour les prêts douteux et rémissibles

principal et l'intérêt est raisonnablement certaine. comptabilisé lorsque, selon l'avis de la direction, la possibilité ultime de percevoir le prêts douteux. Les prêts douteux peuvent être rétablis en tant que prêts à intérêt estimé l'effet de ces risques et incertitudes lorsqu'elle a établi la provision pour les pourraient survenir tout au long de l'exercice, selon l'expérience passée. La direction a Une provision générale est ajoutée pour tenir compte de tous les arriérés imprévus qui les conditions du marché, la viabilité financière de l'entreprise, et les aptitudes à gérer. cadre de laquelle de nombreux facteurs sont envisagés, y compris la durée de l'arriéré, provision est fondée sur une évaluation périodique du portefeuille de prêts dans le pertes probables à l'endroit de prêts particuliers non réglés à la fin de l'exercice. La La provision pour les prêts douteux représente l'estimation de la direction quant aux

contrat pour le prêt. La somme admissible à la rémission est imputée aux résultats Certains prêts sont assujettis aux modalités de remises qui sont énoncées dans le

lorsque le prêt est émis.

rémissibles, au niveau jugé convenable par la direction, sont imputés aux résultats. sont portés au crédit. Les rajustements des provisions pour les prêts douteux et Les perres récilles sur prêts sont imputées aux résultats tandis que les recouvrements

(9 Placements

déclarés au prix coûtant moins une provision pour placements douteux. tant qu'associée. Ces placements sont assujettis à des restrictions contractuelles et sont La Société a un portefeuille d'actions privilégiées de même que des participations en

Intérêt créditeur

antérieurs est imputé à la provision pour les prêts et l'intérêt douteux. classé en tant que douteux, l'intérêt non perçu pour l'exercice en cours et les exercices la direction établie qu'un prêt doit être classé en tant que douteux. Lorsqu'un prêt est L'intérêt créditeur est enregistré selon la comptabilité d'exercice jusqu'au moment où

tant qu'intérêt créditeur selon la comptabilité de caisse. Les versements d'intérêt reçus ultérieurement sur les prêts douteux sont enregistrés en

Immobilisations

selon la durée utile estimative des immobilisations en utilisant la méthode linéaire aux cumulé et la valeur nette de réalisation. On établit la provision pour l'amortissement Les immobilisations sont enregistrées au moindre du prix coûtant moins l'amortissement

taux indiqués ci-après:

sas 4 uo 8 sns 02 s'upsul sur s de 4 à 10 ans sns 25 ans

Véhicules Améliorations locatives Matériel informatique et logiciels Matériel et ameublement Bâtiments

Régime de retraite (4

représentent le total des obligations de la Société au titre des pensions de retraite. aux dépenses de la période pendant laquelle les services sont rendus et à la fois, en parties égales, des employés et de la Société. Ces contributions sont portéces administré par le gouvernement du Canada. Les contributions au Régime sont exigées Lous les employés admissibles ne participent qu'au Régime de pensions de retraite

Prestations de cessation d'emploi

de l'exercice pendant lequel elles sont gagnées. vertu de leurs conditions d'emploi. Le coût de ces prestations est porté aux dépenses A la cessation de l'emploi, les employés ont droit à certaines prestations prévues en

(I

(8

(J

(p

# Notes Afferentes aux États Financiers Consolidés

6991 szam 15 ub

### 1. La Société

Pouvoirs et objectifs La Société d'expansion du Cap-Breton (SECB) a été établie en vertu de la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton (partie II de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique) qui a été proclamée le l'« décembre 1988. La Société est une société d'État mandataire nommée à l'annexe III, partie I de la Loi sur la gestion des finances publiques et elle n'est pas assujetrie à la Loi de l'impôt sur le revenu. Voici ses objectifs, tels qu'ils sont énoncés dans la loi habilitante:

encourager et aider, de concert éventuellement avec le gouvernement du Canada ou de la Nouvelle-Écosse, leurs organismes ou toute autre personne publique ou privée, le financement et le développement de l'industrie dans l'Île du Cap-Breton en vue de créer des emplois en dehors du secteur de l'industrie houillère et de diversifier l'économie de l'Île.

### 2. Fusion de la Société

Dans l'exposé budgétaire du 25 février 1992, le gouvernement du Canada a annoncé son intention de fusionner la SECB avec l'APÉCA (Agence de promotion économique du Canada atlantique). En avril 1993, le projet de loi C-93, dont la Partie II propose la liquidation de la SECB et le transfert de ses fonctions et de son personnel à l'APECA, a été adopté par la Chambre des communes. Au 21 mai 1993, le projet de loi était à l'étude au Sénat. C'est pat décret du conseil que la date de dissolution de la Société et de fusionnement avec l'APECA sera établie. L'état consolidé des résultats fait état de frusion de 205 909 \$ (1992 – 230 000 \$) par suite de la loi proposée.

# Conventions comptables importantes Crédit parlementaire

Le crédit parlementaire est enregistré selon la comptabilité d'exercice et les prélèvements sont fonction des exigences d'encaisse.

#### b) Méthode de consolidation

Les états financiers de la Société d'expansion du Cap-Breton comportent les résultats d'exploitation de la Société et des opérations abandonnées selon l'explication qui suit :

siem [č	% 001	DARR (Cap-Breton) Limited
sism 18	% S'79	Whale Cove Summer Village Limited
erminée le	de la Société	
Periode	Participation	

Les résultats des filiales sont enregistrés selon la méthode de la comptabilisation à la valeur de consolidation appliquée rétroactivement étant donné que la Société a abandonné les opérations de DARR (Cap-Breton) Limited et adopté un plan officiel d'aliénation pour Whale Coce Summer Village Limited (voit aussi la note 4).

#### e) Prêt

Les prêts sont enregistrés au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. Certains prêts peuvent comporter de l'intérêt capitalisé en tant que principal vu la restructuration des modalités du contrat pour ces prêts.

# ÉTAT CONSOLIDÉ DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE

pour l'exercice terminé le 31 mars 1993

\$ 807 688	\$ 565 581	
(000 09)	200 000	Provision pour assainissement de l'environnement
522 930	(\$87.082)	Créditeurs et frais courus
148 213	(198)	Frais payés d'avance
8161	(0776)	Stocks
(619 4)	777 Z77	Intérêt à recevoir
\$ (487 69)	\$ 852 861	Débiteurs
		*Diminution (augmentation) du fonds de roulement d'exploitation hors-eaisse :
\$ 989 111 1	\$ 908 886	Encaisse et placements à court terme à la fin de l'exercice
968 784	1111 636	Encaisse et placements à court terme au début de l'exercice
326 740	(088 881)	Аиgmentation (diminution) de l'encaisse et des placements à court terme
3 102 667	797 98	Encaisse provenant des activités d'investissement
8t8 0tt t	_	Produits nets à la vente de l'actif d'une filiale
(380 000)	-	Achats de placements
374 528	197 751	Produits à la vente d'immobilisations
(287 181 1)	(849)	Achats d'immobilisations
678 888	1 439 008	Remboursements de prêts
(528 957)	(1 268 664)	Avances sous forme de prêts
		YCLIAILĘS DAIAAESLISSEWEAL
(729 258 8)	(265 446 6)	Encaisse utilisée pour les activités d'exploitation
539 208	182 595	d'exploitation hors-caisse *
(551 275 9)	(781 051 01)	Diminution (augus) do fonds de roulement
380 000		Provision pour les placements douteux
155 212	888 984	Provision pour les prêts douteux
11 102	565 7	Rémission de prêts
1 476 273	172 265	Perte nette provenant des opérations abandonnées
390 133	102 201	Prestations de cessation d'emploi
124 82	(461 601)	Perte (gain) à l'aliénation d'éléments d'actif
4 912 125	1 211 299	Réduction de la valeur des immobilisations
1 222 306	SS9 tIt	Amortissement
		Imputations qui n'affectent pas l'encaisse
(107 029 71)	(12 365 344)	Oépenses nettes d'exploitation
		ACTIVITÉS D'EXPLOITATION
000 090 9	000 004 6	Encaisse provenant des activités de financement
(000 005 +)	-	Produits remis au Trésor
(000 01)	(350 000)	Variation dans le crédit parlementaire à recevoir
\$ 000 00+01	\$ 000 050 01	Crédit parlementaire
		VCLIAILĘS DE EINVNCEWENL

# ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS

### pour l'exercice terminé le 31 mars 1993

Dépenses nettes d'exploitation	12 365 344 \$	\$ 202 056 21
Perte nette au titre des opérations abandonnées (note 4)	172 265	1 476 273
abandonnées	12 193 079	16 474 434
Dépenses nettes d'exploitation avant les opérations		
Total des revenus d'exploitation	1148313	1211761
	391 308	648 008
Autre	688 66	578 851
Prêts	696 167	906 198
INTÉRÊT CRÉDITEUR		
	500 727	781 117
Tourisme	757 78	130 242
Location	897 699	049 085
INSTALLATIONS DE LA SOCIÉTÉ INSTALLATIONS DE LA SOCIÉTÉ		
Total des dépenses d'exploitation	268 148 81	S61 989 L1
noitetiolavath sasnanah sah letoT		
( / MONT) ON ON THE WAY OF THE WAY OF THE PARTY.	2 728 027	618 +68 9
Réduction de la valeur des immobilisations (note 7)	1 211 299	4 912 125
Frais de fusion (note 2)	502 606	230 000
Perte (gain) à l'aliénation d'éléments d'actif	(461 601)	124 82
Communications	173 574	163 027
noisstraininds's distriction	1 246 439	1 201 240
	1 664 216	2 139 327
Amortissement	559 +1+	1 222 306
Tourisme	110 16	570 941
Location	1 158 550	846 494
DES INSTALLATIONS DE LA SOCIÉTÉ DES INSTALLATION		
ŕ	671 676 8	6 \$ 0 7 5 9 8
<b>К</b> есопутетель: des placements douteux		(812 229)
Provision pour les placements douteux	_	380 000
Recouvrements des prêts douteux et de l'intérêt	(287 082)	(362 075)
Provision pour les prêts douteux et intérêt	821 128	878 872
Aide générale au développement	621 182	522 354
Programmes de développement de nouvelles entreprises	\$ 475 877 8	\$ 517 457 8
DEPENSES DE DÉVELOPPEMENT		
DEDIVIDED DEDIVIDED TO THE PROPERTY OF THE PRO		7661

# ÉTAT CONSOLIDÉ DE L'AVOIR

## pour l'exercice terminé le 31 mars 1993

Avoir à la fin de l'exercice 2.54.900 5	\$ 006 725 2	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
	(113 550)	848 044 4
au titre des produits de l'aliénation	(113 550)	010 011 1
(Réduction du montant) dû au Trésor		
Dépenses nettes d'exploitation 12 365 344	12 365 344	707 089 71
Déduire :		
t69 9LL t1	<del>+69 944 +1</del>	642 811 72
Crédit parlementaire (note 8)	10 020 000	10 400 000
Avoir au début de l'exercice 4726 694	\$ 769 974 7	\$ 677 814 91
<u> 1993</u>	<u> 8661</u>	7661
VO 702 V	T / T / T / T / T	

# BILAN CONSOLIDÉ

### 2991 sam 15 us

### **VCLIE**

		Fusion de la Société (note 2)
\$ 91+ 168 4	\$ 214 043 \$	
t69 97L t	2 524 900	Avoir du Canada
		AVOIA
777 <del>1</del> 99 7	2 689 143	
	tS0 99	Passif net des opérations abandonnées (note 4)
848 041	862 72	Dû au Trésor (note 4)
551 095	492 334	Prestations de cessation d'emploi
320 000	220 000	Provision pour assainissement de l'environnement (note 9)
\$ 144 818 1	\$ 454 885 1	Créditeurs et frais courus
		PASSIF
\$ 91+ 168 4	\$ 514 043 \$	
112 901	_	Actif net des opérations abandonnées (note 4)
649 28t I	I	Immobilisations (note 7)
330 000	330 000	(\$ 000 089 - 7661
		Placements (au net de la provision de 380 000 \$;
2 623 283	800 600 7	Prêts (notes 5 et 6)
2 899 243	2 875 034	
867 98	658 98	Етаіз раує́з d'avance
818 77	32 038	Stocks
9\$\$ 09	455 55	Intérêt à recevoir (note 5)
SEL 19t	46 <del>1</del> 697	(\$ 976 E1 - 7661
		Débiteurs (au net de la provision de 144 838 \$;
1 200 000	1 220 000	Crédit parlementaire à recevoir
\$ 989 111 1	\$ 908 886	Encaisse et placements à court terme
7661	1993	

Evènement postérieur important (note 13)

Garanties (note 10) Engagements (note 11)

Approuvé par le Conseil:



# RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

An ministre pour les fins de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada

atlantique:

J'ai vériffé le bilan consolidé de la Société d'expansion du Cap-Breton au financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comprables auivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A mon avis, ces états financiers consolidés présentent fidèlement, à tous égatds importants, la situation financière de la Société au 31 mars 1993 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, je déclare qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, à mon avis, les opérations de la Société et de sa filiale en propriété exclusive dont j'ai eu connaissance au cours de ma vérification des états financiers consolidés ont été effectuées, à tous égatds importants, conformément à la partie X de la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton et aux règlements administratifs de la Société et de sa filiale en propriété exclusive.

Pour le vérificateur général du Canada

Raymond Dubois, FCA, sous-vérificateur général

# RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION VISANT LA PRÉSENTATION DE RAPPORTS FINANCIERS

Les états financiers consolidés ci-joints de la Société d'expansion du Cap-Breton et tous les renseignements dans le présent rapport annuel ont été préparés par la direction de la Société. Les états financiers consolidés ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus et s'appuient, s'il y a lieu, sur les meilleures estimations et le jugement de la direction. Lorsqu'il existe plus d'une méthode comptable acceptable, la direction a retenu celle qui convenait le mieux aux circonstances de la Société.

La direction est responsable de l'intégralité et de l'objectivité de l'information présentée dans les états financiers consolidés et dans le rapport annuel. Les renseignements financiers présentés ailleurs dans le rapport annuel sont conformes à ceux que contiennent les états financiers consolidés.

En s'acquirtant de sa responsabilité à l'égard de l'intégralité et de la fidélité des états financiers consolidés, la direction maintient des pratiques et des systèmes de contrôle financier et de gestion conçus pour donner une certitude raisonnable que les opérations sont autorisées et conformes aux autorisations pertinentes, que les éléments d'actif sont protégés et que des registres convenables sont tenus de manière à permettre la production en temps opportun d'états financiers fiables. En outre, le comité de vérification du conseil voit à ce que la direction assume ses responsabilités à l'égard de la tenue de systèmes de contrôle suffisants et de la qualité des rapports financiers.

Le comité de vérification rencontre régulièrement la direction et les vérificateurs indépendants afin de discuter du processus de communication de l'information financière ainsi que de questions de comptabilité et de rapport. Les états financiers ont été examinés et approuvés par le conseil d'administration de la Société suite à la recommandation du comité de vérification.

Le vérificateur général du Canada exécute une vérification indépendante des opérations et des états financiers consolidés de la Société en vue de formuler une opinion sur les états financiers.

Le 21 mai 1993

Le vice-président et directeur des opérations,

P.J. Bates

Le contrôleur et trésorier,

Francis Mullins

### Entreprises exploitées par la Société

Le programme continu de revitalisation du pare industriel de Sydport a encore permis d'améliorer le fonctionnement et l'apparence générale du pare. Le budget d'immobilisation du pare, qui s'élevait à 200 000 \$, a surtout été utilisé pour traitet des questions liées à l'environnement et à la sécurité. Deux installations situées dans le pare qui appartenaient à la Société ont été vendues à des intérêts privés. Le taux d'occupation des installations relevant du pare s'est maintenu aux alentours de 80 p. 100.

Le restaurant du Miners' Village, qui était exploité par la SECB en 1992, a été confié au

sectent privé.

### Activités non sectorielles et non opérationnelles

Le Programme Carrières Cap-Breton a permis de créet 470 emplois. On évalue en outre à 176 le nombre d'emplois d'été créés indirectement au Cap-Breton grâce à ce programme.

En vue d'appuyer les activités communautaires de développement économique, la SECB a accordé de l'aide à divers organismes sans but lucrairf pour l'exécution de projets allant de l'aménagement d'infrastructures communautaires à l'organisation de conférences allant de l'aménagement par la participation de groupes locaux à des activités de loisirs ou d'éducation pour représenter la région.

En sa qualité de principal organisme fédéral au Cap-Breton, la Société a aussi fourni des garanties d'emprunt au nom de Sa Majesté du chef du Canada. En 1976, la Division du développement industriel de la Société de développement du Cap-Breton avait garanti le remboursement pat la Sydney Sued Corporation de débentures de série D d'une valeut de remboursement pat la Sydney Sued suait contracté cet emprunt pour financer le programme de redressement de son usine. Le solde des débentures cet emprunt pour financer le programme de redressement de son usine. Le solde des débentures

à valoir a été réduit depuis à14 910 000 \$.

### Service de la technologie et de l'innovation

Le Service a maintenu sa relation étroite avec l'University College of Cape Breton en vertu du protocole d'entente conclu entre les deux parties. Des consultations exhaustives menées auprès des intervenants locaux ont permis d'établir les priorités futures et d'élaboret un plan stratégique pour le protocole d'entente. L'accent sera mis sur les programmes de technologie à l'intention des jeunes, sur une collaboration accrue entre l'UCCB, l'industrie et d'autres établissements à vocation technique, et sur la consolidation des domaines actuels de spécialisation. La mise sur pied du groupe consultatif sur la technologie, composée de représentants

d'établissements à vocation technique et du milieu des affaires, a contribué à la réalisation de l'objectif du Service au chapitre de l'actroissement des activités de recherche-développement appliquées. Une des réalisations directement attribuables au groupe consultait est la création d'un consortium réunissant l'UCCB, le Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie (CAMMET), le Collège de la Garde côtière canadienne et une firme d'ingénierie

locale, et dont l'objectif est de repérer des occasions d'affàires dans le Sud-Est asiatique. Parmi les projets les plus importants, on relève: un appui continu en vue de l'établissement

d'un département en gestion de la technologie; la création d'un programme de liens avec les diplômés pour aidet les entreprises régionales fondées sur la technologie à améliorer leur potentiel en recherche et développement; le soutien à la création et à l'agrandissement de trois laboratoires de technologie appliquée pour aider les entreprises régionales à mettre au point de nouveaux produits et services; des cours à distance reposant sur l'audiographie et les technologies nouveaux produits et services; des cours à distance reposant sur l'audiographie et les technologies voive à palayage lent; un projet d'un million de dollars pour fonder une entreprise de traitement de données ainsi qu'un comité directeur de l'industrie pour explorer la faisabilité d'un centre qui utiliserait un groupe d'experts et des technologies multi-médias en vue d'ouvrir des débouchés à l'exportation. Cette année, Trans Atlantic Prejorms s'est mérité le prix de l'application technologique la plus innovatrice, offert par le Service.

### Mise en valeur de l'artisanat

Le Service de la mise en valeur de l'artisanat a pour mission d'aider les artisans locaux à lancer, améliorer et augmenter leur production, et de les encourager à perfectionner leurs rechniques et leurs méthodes de production.

Le Service a approuvé en tout 117 projets. Au chapitre de l'aide accordée, c'est le Programme de mise en valeut des ressources qui a été le plus populaire. En effet, 66 artisans du Cap-Breton ont ainsi pu acheter du matériel et accroître leurs capacités de production, de

commercialisation et de promotion.

Le programme des ateliers d'activités artistiques a permis de financer 27 projets,

notamment celui de l'ancien Hotel Gallery Weavers Studio à Orangedale. Le groupe, dont le potentiel de croissance est important, a rénové ses locaux en vue d'organiser des démonstrations de tissage et des colloques et, éventuellement des vacances-tissage en milieu rural au Cap-Breton. Dans le cadre du programme d'apprentissage en artisanat, deux artisans

professionnels ont embauché des apprentis pour leur transmettre leurs connaissances.

Dans le cadre du Programme de recherche de débouchés, une side a été accordée

pour 41 projets visant diverses mesures de commercialisation. La SECB a coordonné une mission de familiarisation au Toronto Gift Show, ce qui a permis à neuf artisans de voir à quoi ressemblait le marché national. La SECB a aider cinq artisans à élaborer leurs produits dans le cadre du Programme d'élaboration de produits, et le Service de la mise en valeut de l'artisanat

a achevé neuf projets spéciaux.

Une somme totale de 556 738 \$ a été engagée dans le cadre du Programme de participation au capital pour l'acquisition d'immobilisations et le perfectionnement des comparticipation de capital pour l'acquisition d'immobilisations et le perfectionnement des comparticipations de méthodes plus efficientes et pour la capital pour l'acquisition d'immobilisations de méthodes plus efficientes et pour le capital pour l'acquisition d'immobilisations de préference de capital de capital pour l'acquisition d'immobilisations de capital pour l'acquisition d'immobilisations de capital pour l'acquisition d'immobilisations de le cadre du programme de capital pour l'acquisition d'immobilisations de la capital de capital de la capital de la capital de capital de la capi

pérences en informatique, pour la mise en application de méthodes plus efficientes et pour la mise sur pied et l'agrandissement d'entreprises commerciales.

Les commissions industrielles de l'Île ont reçu 120 000 \$ pour financer leurs activités. Cette somme comprend les 60 000 \$ consentis à la Northside Industrial Commission pour la mise

ant pied d'un mail de lancement d'entreprises.

Des groupes communautaires et d'autres organismes sans but lucratif ont entrepris des recherches, élaboré des plans stratégiques à long terme, accru leurs ressources et amélioré

leurs compétences. Des prêts d'une valeur totale de 723 000 \$ ont été accordés dans le cadre du

Programme de prêts d'une vaient totaire des travaux d'agrandissement d'entreprises et la constitution de fonds de roulement, ce qui comprend un prêt à terme accordé à une entreprise locale de capital de risque. Une somme de 697 000 \$ a été dépensée dans le cadre du Programme de recherche de débouchés.

On a engagé en tout 93 000 \$ dans le cadre du Programme d'aide à l'embauchage de personnel de gestion, qui a pour but de fournir de l'aide pour l'embauchage et la formation de

personnel de gestion ou de spécialistes en affaires.

### Tourisme

L'apport socio-économique de l'industrie touristique de l'Île du Cap-Breton s'est accru au fur et à mesure que l'industrie s'est développée au cours des 25 dernières années. Le Service du tourisme continue de promouvoir l'Île en tant que destination de vacances, dans le but d'amener les visiteurs à dépenser plus et à prolonger leur séjour.

Les deux fonctions de base du Service sont d'offrit des programmes d'aide au secteur privé et d'exécuter un programme exhaustif de publicité. Dans le cadre de son programme de passant" et a engagé 240 000 \$ pour la commercialisation et la promotion de groupes et de particuliers dans le cadre du Programme de recherche de débouchés. Son rôle stratégique de coopération avec le secreur privé comprend la participation à des foires commerciales et à des coopération avec le secreur privé comprend la participation à des foires commerciales et à des

programmes de publicité collective.

La campagne de publicité que le Service a lancé dans les médias électroniques et écnits en 1992 s'est déroulée de mai à octobre. La campagne était axée sur le marché de l'Ontario, et les demandes de renseignements provenant de cette province ont été aussi nombreuses que celles provenant des États-Unis. En 1992, le Service a révisé le texte et la nonvelle affiche de la Forteresse de Louisbourg aux agents de voyage de certains marchés aux bonception de son matériel de promotion – cartes, brochures, dépliants – et a diffusé une nouvelle affiche de la Forteresse de Louisbourg aux agents de voyage de certains marchés aux États-Unis et au Canada. On a achevé un vidéo de promotion d'une durée de huit minutes, et États-Unis et au Canada. On a achevé un vidéo de promotion d'une durée de huit minutes, et à titre de contribution aux efforts de sensibilisation sur les marchés internationaux, on a

produit un dépliant en japonais et une publicité pour les journaux allemands. En vue de rentabiliser au maximum acs dépenses de publicité et d'obtenir la meilleure diffusion possible, le Service s'est associé à plusieurs occasions avec le ministère du Tourisme et de la Culture de la Nouvelle-Écosse pour faire la publicité de l'Île du Cap-Breton. En et de la Culture de la Nouvelle-Écosse pour faire la publicité de l'Île du Cap-Breton. En

diffusion possible, le Service s'est associé à plusieurs occasions avec le ministère du l'ourisme et de la Culture de la Nouvelle-Écosse pour faire la publicité de l'Île du Cap-Breton. En coopétation avec les grossistes, le Service a financé deux projets d'une valeur totale de 60 000 \$\psi\$ qui consistaient à élaboret des forfairs-vacances répondant aux besoins des touristes et du secteur privé. Dans le cadre de son programme de promotion, le Service a participé à d'importantes foires commerciales régionales, nationales et internationales, notamment Rend'importantes foires commerciales régionales et internationales, notamment Rend'importantes foires commerciales régionales et internationales, notamment Rend'importantes foires commerciales régionales et internationales, notamment Rendie d'importantes foires commerciales régionales qua constitution de la control de la contr

dez-vous Canada et le Salon mondial du voyage. Le Centre de diffusion touristique a répondu à 10 000 demandes de renseignements

transmises par courrier ou par téléphone, soit deux fois plus que l'année précédente.

# ACTIVITÉS

### Agriculture et forêts

développement de ces secteurs dans l'Ile. fédérations agricoles, les groupes d'intérêt et les producteurs de la région en vue d'accélérer le Centre collabore étroitement avec les représentants d'autres organismes gouvernementaux, les demeure le point de mire pour l'agriculture et les forêts au Cap-Breton. Le personnel du Le Centre de technologie, de démonstration et de ressources, situé à Point Edward,

acres. Le but ultime de ce programme est de réduire la dépendance envers les aliments du l'application de chaux pour l'amélioration des terres et des mélanges de fourrages sur 2 500 65 000 \$ dans le cadre du Programme des engrais et des semences et du Programme d'aide à agricoles et forestiers à moderniser et à agrandir leurs installations. Elle a engagé plus de d'acquisition d'éléments d'actifs au cours de l'année financière pour aidet les producteurs La SECB a engagé quelque 225 000 \$ dans le cadre de son Programme d'expansion et

Transfert de technologie de son Programme de recherche de débouchés pour financer des l'évolution rapide de la rechnologie, la SECB a engagé 32 000 \$ dans le cadre de la composante transplantation d'embryons. Afin de permettre aux producteurs locaux de se tenir au fait de bétail de qualité génétique supérieure et de services d'insémination artificielle et de Les producteurs de boeuf et de produits laitiers ont reçu 98 000 \$ pour l'achat de

sont deux activités importantes du Centre de Point Edward. Les résultats des essais sont mis à Les essais et démonstrations agricoles exécutés à la ferme et le centre de ressources

missions d'actualisation technique et le transfert de technologie.

bétail importés.

bibliothèque a enregistré une augmentation de 50 p. 100 du taux de consultation depuis son la disposition de la communauté par le biais de lettres et de bulletins d'information. La

### Service des pêches

transformation d'espèces sous-exploitées. sur la mise sur pied d'infrastructure reliées à l'aquaculture et aux pêches et sur la mise en valeur des ressources, la SECB a versé 134 376 \$ pour l'exécution de 25 projets portant offrir une nouvelle gamme de produits à base de maquereau. Dans le cadre du Programme de gamme de produits à base de requin bleu et un autre a acheté la technologie nécessaire pour exploitant d'usine de transformation du poisson a tenté une expérience avec une nouvelle de produits, la réalisation d'études ou l'exécution d'activités de transfert de technologie. Un Le Service des pêches a appuyé 20 projets visant l'élaboration et la commercialisation

exécutées en collaboration avec d'autres ministères fédéraux dans le but de venir en aide à souplesse des programmes de la SECB. Ces projets spéciaux comprennent des mesures réduction des contingents de poissons sur l'industrie des pêches a permis de montrer la L'exécution de douze programmes spéciaux visant à amoindrir les répercussions de la

ceux qui sont affectés par le ralentissement de l'activité dans le secteur des pêches.

### Petites entreprises

développement de l'économie locale. Au cours de l'année financière, on a versé en tout occasions d'affaires, et à aider les communautés dans leurs activités de planification et de d'emplois, l'accroissement des compétences, le repérage et la mise en valeur des nouvelles Les programmes du Service des petites entreprises visent à favoriser la création

services d'ingénieurs et de technologues de la région. Elle utilise le matériel de CFAO de l'UCCB pour concevoir des capteurs qui serviront aux industries de l'automobile, de l'actospatiale et du matériel médical.

En outre, le Cap-Breton est à la fine pointe de la technologie dans le domaine de la précomatique, grâce à l'important rôle d'intervention de la Division de la technologie et de l'innovation de l'APÉCA/SECB. Atlantic Geomatics Research Inc. (AGRI), de Sydney Mines, est l'innovation de l'APÉCA/SECB. Atlantic Geomatics qui participent à un projet pilote d'une valeur de 711 000 \$ dont l'objectif est de mettre sur pied un Système d'information géographique (SIG). L'un des principaux objectifs de ce projet est de transférer aux secteurs public et privé du Cap-Breton les technologies et les compétences complexes associées à l'industrie de la géomatique.

### Tourisme

L'Ile du Cap-Breton cst connue dans le monde entier comme destination touristique, et un des rôles de la SECB est de favoriser le développement continu de l'industrie du tourisme de l'Île. Au cours du dernier exercice financier, le Service du tourisme de la SECB a investi quelque 450 000 \$ dans une campagne de publicité pour l'Île du Cap-Breton. Les efforts de publicité et de promotion ont contribué à la hausse de deux p. 100 du nombre de visiteurs que l'Île a entegistré au cours des deux dernières années. Ce nombre accru de visiteurs signifie environ 8 millions de dollars de revenus de plus.

Le Service du tourisme et les exploitants touristiques privés ont remporté neut prestigieux prix pour le matériel de promotion qu'ils ont produit et utilisé. Les prix ont été décernés par l'American Economic Development Council, une association internationale de professionnels dans le domaine du développement économique qui compre plus de 2 300 membres individuels. Les affiches, les dépliants, les commerciaux, les annonces et un vidéo de la SECB ont été choisis dans le cadre du programme annuel des prix de la documentation publicitaire et de la promotion, qui souligne ainsi les meilleurs produits de publicité et de promotion dans ce domaine. Les prix servent à reconnaître les produits de qualité supérieure et les organismes de développement économique conçoivent pour attrier les gens d'affaires et les touristes. Les groupes de développement à l'échelle des localités, des régions et des états ont soumis 848 propositions. Neuf des dix propositions soumises par la SECB ont remporté des prix.

#### genues

La SECB a continué d'appuyer les projets exécutés au profit des jeunes de la région, en mettant sur pied à leur intention un fonds de 50 000 \$ pour la promotion de la technologie et de l'innovation. Le fonds sert à aider les étudiants et les enseignants à élaborer et à exécuter des projets qui permettent d'attention des étudiants et de leur communauté sur la vaileur des sciences et de la technologie et l'importance de l'entrepreneuriat.

Les sciences et la rechnologie provoquent d'importants changements dans l'économie de la région. L'utilisation du fonds pour appuyer une approche pratique à l'apprentissage contribuera à stimuler la créativité et l'innovation dont a besoin le Cap-Breton pour s'adapter à

La Division de la technologie et de l'innovation de l'APECA/SECB a aussi appuyé VenturèPEST, un camp d'été à l'intention des élèves des niveaux primaire et intermédiaire qui acet axé sur les sciences, la technologie et l'entrepreneuriat. L'APÉCA/SECB a également accordé un appui financier à un programme d'encadrement en technologie appelé Venturéship, auquel participent des étudiants et des représentants de l'industrie. La SECB appuie un appui financier à un programme d'encadrement en technologie appelé Venturéship, auquel participent des étudiants et des représentants de l'industrie. La SECB appuie un augent appui financier à un programme d'encadrement en technologie appelé Venturéship, au programme des findiants et des représentants de l'informatique, du génie, des mathématiques et du commette.

ces changements.

# POINTS SAILLANTS DE 1992-1993

Pour ses activités stratégiques et innovatrices visant à répondre à long terme aux besoins de développement économique du Cap-Breton et de la région de Mulgrave, la SECB entretient deux objectifs : d'une part, la stabilité, l'efficacité et la productivité générales dans les secteurs traditionnels et, d'autre part, la diversification par la mise en valeur de débouchés et de secteurs de troissance nouveaux. Voici quelques points saillants de l'année.

### Mise en valeur des ressources humaines

L'engagement de la SECB à l'égatd de la mise en valeur des ressources humaines contribuera à la croissance et au succès des entreprises du Cap-Breton, qui auront accès au personnel qualifié dont elles ont besoin pour demeuter compétitives.

Le projet pilote COMM-Net est un excellent exemple de soutien pour la mise en valeut des ressoutces humaines. Ce projet pilote d'une dutée de trois ans consiste à brancher des ressoutces humaines. Ce projet pilote d'une dutée de trois ans consiste à distance dans les régions rutales du Cap-Breton. Les habitants des régions rutales auront ainsi accès à des cours universitaires et à d'autres cours avec ou sans crédit sans devoit quittet leut communauté.

Un important avantage de ce projet, c'est qu'il n'y a pas de limite quant au niveau ou genre de programmes d'enseignement pouvant être offerts par le biais du réseau.

Avec l'aide de la SECB, l'UCCB a également établi un lien informatique avec l'université de Waterloo. Le matériel informatique et les logiciels faciliteront la tâche des étudiants locaux inscrits à un programme de maîtrise en sciences appliquées dans le cadre d'un protocole d'entente conclu entre la SECB/UCCB et l'université de Waterloo. Grâce à ce lien

électronique, les étudiants peuvent suivre à Sydney des cours offerts à Waterloo, surtout les cours axés sur la technologie et l'innovation.

### Promotion de l'entrepreneuriat

La SECB reconnaît qu'il faut appuyer les petites et moyennes entreprises et les

entrepreneurs qui les dirigent pour assurer la croissance économique au Cap-Breton.

Le programme Venture Concepts est un des projets de promotion de l'entrepreneuriat

qui ont été appuyés par la SECB. Ce projet a permis d'offrir une série de programmes de formation partout au Cap-Breton au cours de l'année financière. Cette initiative s'est soldée par la mise sur pied de 21 entreprises et la création de 28 emplois à temps plein et de 23 emplois à temps partiel.

Le programme de formation servait à préparer les gens à élaborer leur propre projet d'entreprise en les conseillant aux diverses étapes de développement, y compris les activités préparatoires, la mise sur pied et la croissance. La formation portait aussi sur l'acquisition de compétences et d'assurance, l'établissement de réseaux et l'obtention des ressources. L'une des instigatrices de l'élaboration des programmes de formation, soeur Margaret Harquail, a reçu le Prix du développement de l'entrepreneuriat décerné par l'Association des prix de reçu le Prix du développement de l'entrepreneuriat décerné par l'Association des prix de reçu le Prix du développement de l'entrepreneuriat décerné par l'Association des prix de reçu le Prix du développement de l'entrepreneuriat décerné par l'Association des prix de

l'entrepreneuriat du Canada Atlantique.

### Transfert de technologie

L'établissement d'industries axées sur la rechnologie est reconnu comme un secteur offrant un potentiel de troissance téel. Le financement de projets de transfert de technologie constitue l'un des moyens utilisés pour favoriser l'établissement de ces industries.

TSI Sensor Incorporated exécute d'importants travaux de recherche dans le domaine des capreurs intégrés ou "intelligents". La firme de recherche-développement fait appel aux

# D'ADMINISTRATION RAPPORT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL



Selma Rudderham et Barry Martin. dr.) Peter B. Lesaux, David MacDonald, P. J. Bates, Hugh Tweedie; (debout) James R. (Pat) Ellis,

de solutions. collaborant étroitement avec les dirigeants du monde des affaires et de la communauté à l'élaboration du cours des quatre dernières années, la SECB s'est taillée une place importante dans l'économie du Cap-Breton. Elle a contribué à déterminer la façon de traitet les problèmes économiques en

encore une priorité. organismes en vue d'accroître l'efficience et d'améliorer la qualité du service au public seront Sénat. Toutefois, les efforts visant à favoriser une plus grande coopération entre les deux activités et d'accroître l'efficience. Le projet de loi permettant cette fusion n'a pas été adopté par le avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique dans le but de rationaliser les En février 1992, le gouvernement fédéral a annoncé son intention de fusionner la SECB

Les efforts sont encore axés sur les Cap-Bretonais qui mettent sur pied des entreprises et

du Cap-Breton. qui lancent des mesures locales, et qui contribuent ainsi à trouver l'orientation future de l'économie

développement économique. de formation et d'éducation. La SECB a collaboré étroitement avec les organismes locaux de montrent un intérêt pour la communauté et aux activités qui permettent d'accroître les possibilités sourien et au développement des petites et moyennes entreprises exploitées par des gens qui été maintenue au cours de la dernière année financière. Elle accorde une place importante au La nouvelle orientation adoptée en 1991 pour les activités et les programmes de la SECB a

nouvelles méthodes d'exploitation dans les secteurs économiques traditionnels, soit les pêches, La SECB a également continué d'exécuter des programmes et des activités à l'appui de

pour appuyer 542 projets dans les secteurs de l'agriculture et des forêts. Dans le secteur des petites Le Centre de technologie, de démonstration et de ressources a dépensé en tout 842 960 \$ l'agriculture, les forêts, le rourisme, les petites entreprises et la mise en valeur de l'artisanat.

approuvé des dépenses totales de 1 743 050 \$ pour l'exécution de 350 projets. le secteur des pêches, 656 833 \$ d'aide a été accordée pour 101 projets. Le Service du tourisme a est de la mise en valeur de l'artisanat, on a dépensé 203 479 \$ pour l'exécution de 154 projets. Dans entreprises, une somme totale de 2 752 059 \$ a été dépensée pour appuyer 336 projets. Pour ce qui

de 499 519 \$ pour l'exécution de 70 projets reliés à la technologie et à l'innovation. La Division de la technologie et de l'innovation de la SECB a dépensé une somme totale

La Société a entrepris quatre mesures stratégiques et a dépensé à cette fin une somme

totale de 808 070 \$.

# PROFIL DE LA SOCIÉTÉ

### Mission de la Société

La Société d'expansion du Cap-Breton travaille de concert avec la population du nord-est de la Nouvelle-Écosse, d'autres organismes de développement et tous les paliers gouvernementaux, afin de promouvoir et d'appuyer la croissance continue d'une économie diversifiée.

a Société d'expansion du Cap-Breton (SECB) est une société d'État créée en vertu de sur l'ensemble de l'Île du Cap-Breton et sur une partie de la Nouvelle-Écosse continentale, soit la ville de Mulgrave et les environs. Elle est chargée d'encourager et d'aidet le financement et le développement de l'industrie dans la région, de créer de l'emploi en dehors du secteur de l'industrie touillère et de diversifiet l'économie de l'Île.

La Société est contrôlée et dirigée par un conseil d'administration composé du président, du vice-président et de cinq directeurs. Le président et directeur général est également président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique. Il s'exerce

de la sorte une étroite collaboration entre les deux organismes. La Société adopte une approche proactive dans ses activités. Elle s'intéresse

principalement à deux volets: la stabilité et l'efficacité dans les secteurs traditionnels, et la diversification vers de nouveaux secteurs de croissance. Ses programmes visent à aidet les entreprises nouvelles ou existantes, dans la région qu'elle représente, au moyen de prêts, de entreprises nouvelles ou de participation au capital.

La Société possède et exploite également un parc industriel et un centre agricole de démonstration et de technologie. Parmi ses autres activités, elle administre un programme

demonstration et de reconnologie. Parmi ses autres activités, elle administre un programme d'embauche d'étudiants, un programme d'hébergement touristique, une campagne de promotion touristique dynamique et des programmes visant à développer l'esprit d'entreprise

chez les jeunes de la région. Avec une équipe de cinquante employés, la Société a son buteau central à Sydney, et

un bureau auxiliaire à Port Hawkesbury, tous deux en Nouvelle-Écosse.

L'honorable Ross Reid, P.C., M.P.

Ministre, Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA) et ministre de Pêchcs et Océans Canada Chambre des Communes Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Monsieur le Ministre,

Au nom du conseil d'administration, j'ai le plaisir de vous présentet le Rapport annuel de la Société d'expansion du Cap-Breton pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1993.

Le Rapport annuel est présenté conformément aux dispositions de la <u>Loi sur la gestion</u> des finances publiques et de la <u>Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique</u>. Il contient les états financiers ainsi que le rapport du vérificateur pour l'ensemble de la <u>Constitution</u>

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance des mes sentiments distingués.



Peter B. Lesaux Président du conseil d'administration Société d'expansion du Cap-Breton

### TABLE DES MATIÈRES

Profil de la Société

Mission de la Société

Rapport du président du Conseil

d'administration

Points saillants

Activités

Rapports et états financiers

Téléc.: (902) 564-3825

#### ADRESSE

Société d'expansion du Cap-Breton C.P. 1750 Tour de Commerce, 4e étage 15, rue Dorchester Sydney (Nouvelle-Écosse) B1P 6T7 Tél.: (902) 564-3600

Conception graphique: ArtPlus Advertising Itée Impression: City Printers

### ANNUAIRE DE LA SOCIÉTÉ

### Conseil d'administration

Peter B. Lesaux, président et directeur général
Société d'expansion du Cap-Breton
Moncton (Nouveau Brunswick)
P. Pares, sies, seies trésident

P. J. Bates, vice-président Société d'expansion du Cap-Breton Sydney (N.-É.)

Вату Матйп Ѕуdпеу (И.-É.)

Hugh Tweedie Sydney (N.-É.)

David MacDonald North Sydney (N.-É.) Selma Rudderham

Sydney (N.-É.)

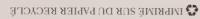
James R. (Pat) Ellis Halifax (N.-É.)

### Cadres supérieurs de la Société

Peter B. Lesaux, président

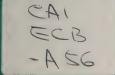
P. J. Bates, vice-président

D. A. Landry, secrétaire administratif



RAPPORT ANNUEL 1993 Société d'expansion du Cap-Breton





Covernment Publications

Canada

ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION 1994 ANNUAL REPORT





The Honourable David C. Dingwall, P.C., M.P.

Minister for the Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA) and

Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC)

Minister of Public Works and Government Services

House of Commons

Ottawa, Ontario K1A 0A6

Dear Mr. Minister:

On behalf of the Board of Directors, I am pleased to present the Annual Report of Enterprise Cape Breton Corporation for the fiscal year ending March 31, 1994.

This Annual Report is submitted in accordance with the provisions of the Financial Administration Act and the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987. It contains the annual financial statements, together with the auditor's report thereon.

Sincerely,

#### TABLE OF CONTENTS

Corporate Profile

Report of the Chairperson of the Board of Directors

**Highlights & Activities** 

Small Business

Tourism

Strategic Initiatives

**Technology and Innovation** 

Agriculture/Forestry

Fisheries

Craft Development

Non-Sectoral/Non-Operational Activities

Operations
Financial Statements

Notes to Financial Statement

Trinea

Mary Gusella.

Chairperson of the Board of Directors Enterprise Cape Breton Corporation

### Board of Directors

Mary Gusella, *Chairperson and President* Enterprise Cape Breton Corporation Moncton, N.B.

P.J. (Pat) Bates, *Vice President* Enterprise Cape Breton Corporation Sydney, N.S.

Gail Rudderham-Chernin Sydney, N.S.

J. Michael MacDonald Sydney, N.S.

Adele MacDonald Sydney, N.S.

Charles T. Smith Arichat, N.S.

Gregory MacKenzie Sydney, N.S.

## Officers of the Corporation

Mary Gusella, President

P.J. (Pat) Bates, Vice President

D.A. Landry, Corporate Secretary

Francis Mullins, Treasurer

ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION

P.O. Box 1750 Commerce Tower, 4th Floor 15 Dorchester Street, Sydney Nova Scotia B1P 6T7 Tel:(902)564-3600 Fax:(902)564-3825

Design by: ArtPlus Advertising Printed by: City Printers

\* Printed On Recycled Paper



## CORPORATE PROFILE

Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC) is a federal Crown corporation which was established pursuant to Part II of The Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987, with a jurisdictional mandate which includes all of Cape Breton Island and a portion of mainland Nova Scotia in and around the Town of Mulgrave. The Corporation is charged with the responsibility for promoting and assisting the financing and development of industry in the region, providing employment outside the coal producing sector and broadening the base of the local economy.

The Corporation is controlled and directed by a Board of Directors comprised of the President, Vice-President and five Directors. The President and CEO is also the President of the Atlantic Canada Opportunities Agency. This ensures a close working relationship between the two organizations.

The Corporation takes a proactive approach in its activities. Its emphasis is two-fold; stability and efficiency in the traditional sectors of the economy while pursuing new areas of opportunity. Programs are designed to assist new and existing businesses in the mandate area through loans, financial contributions or equity participation.

The Corporation also owns and operates an industrial park and an agricultural technology, demonstration and resource centre. Other activities include a student summer employment program, administration of a bed and breakfast program, an aggressive tourism promotion campaign and programs in support of nurturing the entrepreneurial spirit of the region's young people.

With a complement of 40 employees, the Corporation operates from its head office in Sydney, Nova Scotia with a subsidiary in Port Hawkesbury.

#### **CORPORATE MISSION**

**ENTERPRISE CAPE BRETON** 

CORPORATION WORKS IN

**CLOSE COLLABORATION WITH** 

THE PEOPLE OF NORTH-

EASTERN NOVA SCOTIA,

OTHER DEVELOPMENT

AGENCIES AND ALL LEVELS OF

**GOVERNMENT TO PROMOTE** 

AND ASSIST IN THE PURSUIT

OF SUSTAINABLE ECONOMIC

GROWTH IN A DIVERSIFIED

ECONOMY.

## REPORT OF THE CHAIRPERSON OF THE BOARD OF DIRECTORS



Members of the ECBC Board of Directors, from left to right, seated: Gail Rudderham-Chernin, Mary Gusella, Charles Smith; standing: J. Michael MacDonald and Adele MacDonald

Changes in Cape Breton's economy continue to challenge traditional approaches to economic development. The structural change that Cape Breton's resource-based economy is undergoing is driven by a variety of internal and external factors. First the fish quota reductions and then the closure of the ground fishery have had an effect on the region. Further adjustments in the coal, steel manufacturing, and forestry sectors have placed additional pressure on the economy.

In its efforts to achieve economic diversification, Enterprise Cape Breton Corporation has continued to focus its programming on smaller and more "home-grown" industries. It has furthered its support of local economic development and addressed human resource development in part through a closer working relationship with the University College of Cape Breton (UCCB).

In 1993-94, greater use continued to be made of partnerships with the private sector, other levels of government and community organizations to both capture and retain further investment and jobs for Cape Breton. ECBC has responded to the changing economy by offering human resource support and flexible financial support in the form of business loans, equity investments and non-repayable contributions.

ECBC's efforts are designed to address the long term economic needs of Cape Breton. Its various units work closely with clients to develop economic opportunities and promote diversification.

Despite difficult economic conditions and limited resources, there have been developments in the area's efforts to diversify and restructure its economy. While economic renewal will not occur overnight, progress is being made as Cape Bretoners take up the challenge of rebuilding and refocusing their economy.

## HIGHLIGHTS AND ACTIVITIES 1993-1994

INVESTMENT INITIATED BY ECBC FUNDING 1993/1994
Total funding from ECBC programs \$ 9,255,285
Total project costs \$ 22,552,120
Investment leveraged with ECBC funding \$ 13,296,835

UNIT	PROJECTS APPROVED 1993/1994	AMOUNT DISBURSED (\$)
Agriculture/Forestry	401	622,050
Craft Development	77	224,095
Fisheries Unit	72	337,625
Small Business	303	2,292,863
Strategic Initiatives	36	1,282,982
Technology	66	382,851
Tourism Unit	403	1,780,019
TOTAL	1,358	6,922,485

#### SMALL BUSINESS

The creation of new small business makes an important contribution towards economic diversity. Small enterprises have been a greater source of job creation than large companies.

Helping local entrepreneurs establish or expand their own businesses broadens the industrial base and creates opportunities for other local entrepreneurs.

ECBC's Small Business Unit worked to promote stability and growth in specific sectors by providing direct assistance for

#### CAPE BRETON BUSINESS TAKING CONTROL

Lynk Electric Limited of Sydney, a 47 year old company, is embracing new technology to stay competitive and retain its share of industrial and commercial markets. Four of the company's 25 employees are involved in the assembly and installation of electrical control panels in the company's recently established control panel manufacturing facility. ECBC's assistance programs are being used to help the company with capital, engineering and testing costs as the shop establishes a quality assurance program to have its panels CSA approved and certified.

activities such as capital purchases, marketing, investigations, hiring of experienced management personnel where specific deficiencies were identified and, in certain circumstances, providing working capital.

The Unit's goal is to help investors identify and nurture new commercial opportunities, encourage entrepreneurship and assist communities to plan and implement their economic development activities.

There was a high demand for funding and success was achieved in assisting businesses to identify opportunities, enhance the skills of entrepreneurs and increase the involvement of the community in economic development.

#### Tourism

The tourism industry, based on Cape Breton's natural advantages, its culture and its inherent appeal as an island, continued to be one sector of the economy that offered the region potential for growth and optimism.

Funding through the ECBC Tourism Unit's programs provides for studies, capital acquisitions, marketing, development and operational costs. ECBC's programming was used to assist a number of private sector associations and cultural groups to expand or

"I use every piece of promotional material and information produced by ECBC. We use it at trade shows, in mail outs and some of the material we give to our special guests. We definitely get good comments on the quality of the material. It is good to have ECBC on our side producing this first class material and making it all available to us. Private individuals or associations would not have the time or the financial resources required to produce such material."

LAURIE MCKEOWN , LAURIE'S MOTEL, CHETICAMP

establish their role in the tourism industry.

The Unit also developed and implemented a national and international advertising program that generated more than 45,000 inquiries. This program included print, electronic media, direct mail campaigns and the production of collateral materials.

The Unit continued to build on the success of the previous advertising campaigns. Advertising and marketing emphasis placed on the Ontario marketplace resulted in an equal number of inquiries from that market and the United States.

The Tourism Distribution Centre continued to act as the focal point for information on the region's tourism industry. The Centre responded to inquires received by

mail and from the toll free telephone service and compiled and distributed follow-up information packages to potential visitors. Over the year the Centre handled in excess of 36,000 combined mail and telephone inquires which is triple the volume of the previous year.

The Unit carried out cooperative advertising ventures focusing on Cape Breton Island

with the Nova Scotia Department of Tourism and Culture. This increased the impact of advertising dollars.

The Unit also implemented projects designed to develop vacation packages that meet the needs of tourists and the industry and continued its participation in major regional, national and international industry trade shows.



"You can't describe Cape Breton's beauty with just words. The promotional material shows the beauty of the place so visitors can appreciate all that we have to offer. The video, for instance, is a tremendous marketing tool for us to use at travel trade shows and a selling tool for travel agents to use when they return to their businesses. People in the tourism business can only do so much and then we have to rely on the experts who know what sells best. ECBC is very supportive."

BRUCE ANDERSON, KIDSTON LANDING COUNTRY STORE, BADDECK

#### ECBC PRODUCES AWARD WINNING PROMOTIONAL MATERIAL

In June, 1993 it was announced that material produced and used by ECBC's Tourism Unit and private sector tourism operators to promote Cape Breton won nine prestigious awards from the American Economic Development Council, an international association of economic development professionals. The ECBC posters, brochures, commercials, ad campaign and a video won in the Council's annual Sales Literature and Promotional Awards Program held to designate the best marketing and promotional materials in the field. The event recognizes top quality materials produced by economic development organizations to attract business and tourism and to promote overall growth. There were 848 entries from local, regional and state development groups.

### STRATEGIC INITIATIVES

With the closure of the ground fishery, it became apparent that the impact on the economy in general and many smaller coastal communities in particular would be significant.

In response to these circumstances, ECBC, in partnership with other federal departments, other levels of government and community groups, assisted 37 projects and provided funding of \$1,150,000 to help create employment opportunities. ECBC funded material costs while labour costs were covered by other partners.

Many of the projects funded provided infrastructure for communities. The projects included initiatives supporting: tourism and cultural industries, the lobster and snow crab fisheries, community improvements and human resource training.

"There are a lot of educated and talented people including college graduates who have had no opportunity to gain on-the-job experience. As a result of their employment on this project, they can put work experience on their resumes and that can only be beneficial."

JERRY RYAN

CHIEF EXECUTIVE OFFICER, MUNICIPALITY
OF THE COUNTY OF CAPE BRETON

#### IOB CREATION PROJECT BRINGS MANY BENEFITS

A project designed to address the need for immediate employment opportunities in Cape Breton County produced a variety of positive long term results. As well as providing employment for 100 people, the project produced an excellent product for Cape Breton County. The County now has a digital centreline map with the address of every home and business in the County. This valuable tool will be extensively used for infrastructure management and as a fundamental building block for a full County Geographic Information System (GIS). Another important result is that the skills of many of the people working on the project were upgraded as they gained valuable experience in information technology and became knowledgeable of the work processes required for rigorous quality control. Funding for the \$1.16 million Cape Breton County project was shared by Human Resources Development Canada, Enterprise Cape Breton Corporation and the County of Cape Breton.

#### TECHNOLOGY AND INNOVATION

The objective of the Technology and Innovation Division is to increase wealth creation through appropriate technology development including the development of technology-based companies that can compete internationally. ECBC also works to stimulate interest in science, technology and entrepreneurship among youth.

Achievements have involved initiatives to build awareness, establish technology infrastructure, enhance business development and stimulate the interest of young people in technology, science and entrepreneurship.

In the area of building awareness, monthly meetings with the Technology Advisory Group (TAG), a joint initiative of ECBC and UCCB, involving 80-100 representatives from the private, government and educational sectors were held. Delegations of private sector and university personnel were assisted to attend various trade shows which provide a vehicle for remaining current with the latest developments in technology. In addition, the Division organized local workshops and information sessions on technology-related topics.

With regard to establishing technology infrastructure, an Applied Research Laboratory for Physical and Environmental Sciences was established at UCCB through the MOU and the Canada-Nova Scotia Technology Development Agreement, to develop instrumentation products and services to address the needs of local firms. In addition, the Division sponsored seven graduate students to participate in the "Graduate Liaison Program" which was initiated to serve the research and development needs of local, small and medium size businesses while providing applied research opportunities for Cape Breton students. The Division also funded, with UCCB, a three-year distance education pilot project, the capital upgrading of the CAD/CAM Centre at UCCB through the Technology Development Agreement, and established an Electromagnetics Lab and a GIS/GPS Centre at UCCB in conjunction with a local business. The applied labs and support centre now employ approximately 30 people and work closely with industry.

In the area of enhancing business development, the Division established a Centre for Multimedia (Mediafusion), a multimedia consortium consisting of approximately 20 companies from the Cape Breton area. A Geographical Information System initiative between "The MOU has been good for the University
College of Cape Breton and good for Cape
Breton Island. Cape Breton's future economic
well being will depend on the industrial and
business competitiveness that comes from
developing and marketing leading technologies.
As well, we face a shortage of young people
trained in science, engineering and technology
who are sufficiently aware of how to capitalize
on the new business opportunities which are
inherently part of this knowledge area. The
programs being pioneered through the MOU
are exciting and innovative ways in which to
address these issues."

GEORGE WHEELIKER

PRESIDENT, INDUSTRIAL CAPE BRETON
BOARD OF TRADE

the public, private and educational sectors is serving local needs and looking at new markets. Investment in geomatics technology enabled a local company to employ 100 people for a municipal infrastructure project. The Division also assisted in the formation of a consortium of public, private and educational partners (the Cape Breton International Training Associates, CBITA) which has acquired a mining safety training contract in Malaysia.

As part of its efforts to stimulate the interests of young people in science, technology, and entrepreneurship, the Division continued sponsorship of a variety of programs for junior and senior high school students including VentureFEST, VentureSHIP and Shad Valley. ECBC also supported "Computer Saturdays" for high school students and supported the Discovery Centre's travelling exhibit during Science and Technology Week.

An ECBC sponsored competitive youth fund supported 20 projects. The fund was established to help teachers and students develop and implement projects that focus on the impact of science and technology and the importance of entrepreneurship.

In total, approximately \$1.3 million in support was leveraged through the Canada/ Nova Scotia Technology Development Agreement. A five year plan for the Communication and Information Technology Sector is being developed and alliances are being established with the telephone company, cable companies, and local industry to identify and develop information technology.

"Everyone recognizes that, to stay competitive, we have to embrace new technology. Previously there was no capability in this technology on Cape Breton Island and when we went to ECBC for assistance, they were very open to our ideas. They helped us every step of the way to get this project established. ECBC is more open to helping small, local businesses."

ALLAN HAWCO

CONTROL SYSTEM TECHNOLOGIST

#### UNIVERSITY/ECBC PARTNERSHIP HONOURED

The Memorandum of Understanding (MOU) between UCCB and ECBC was selected as the National winner in the Broad Community Collaboration category for the 1993-94, Conference Board of Canada National Awards for Excellence in Business - Education Partnerships. More than 100 partnerships from across Canada were involved in this prestigious competition.

The MOU was signed in October 24, 1990 and since that date over 150 projects have been generated either through direct MOU sponsorship or participation. A positive atmosphere for technology development on Cape Breton Island is being nurtured by the MOU and it is contributing to many exciting technology and innovation enterprises being undertaken by the private sector.

#### AGRICULTURE/FORESTRY

The agricultural sector offers Cape Breton solid prospects for growth. Studies have shown there is sufficient arable land on the Island and that the climate is suitable for an agricultural industry to prosper. The current emphasis is on dairy and beef farming but there is significant potential for diversifying into other products and revitalizing the fruit industry. ECBC's programs have been working with industry participants to help them achieve their potential.

The Island currently imports about 80 per cent of its food and exports very little. This situation provides an opportunity for producing a wide variety of products to replace those that have to be imported. The Agriculture Unit continued its efforts to help Cape Breton farmers find those new markets.

ECBC continued to strengthen working relationships with other government agencies, federations of agriculture and local producers. Efforts continued to reduce the cost of agriculture production, develop markets, conduct crop, beef and horticultural trials and upgrade the skills of local producers.

A recent audit of agricultural and forestry programming indicated the Unit is meeting its objectives and recommended an increased emphasis on education.

"I use the Embryo Transfer and Artificial Insemination assistance that ECBC provides to help improve the quality of cattle on the Island. At a holstein cattle sale, I had the top selling senior calf and another breeder had the top selling summer yearling. Both animals resulted from Embryo Transfer work for which ECBC provided assistance. There have always been good cattle on Cape Breton Island but the industry has never reached its full potential."

CATTLE BREEDER/OWNER
HARBOUR LITE FARMS, BADDECK

RALPH JARDINE

Throughout 1993-94, assistance was provided to local farmers to purchase equipment, construct or upgrade farm buildings, improve land mass, enhance the quality of

local beef and up-grade technical and farm management skills. The Unit responded to over 200 requests for information through its agriculture resource library. As a result

### IMPROVING CAPE BRETON'S BEEF AND DAIRY CATTLE HERDS

ECBC's artificial insemination and embryo transfer subsidy program helps enhance the quality of Cape Breton Island's beef and dairy herds.

of ECBC's ongoing efforts, local farm gate sales are increasing. More operators are involved in on-farm value-added activities and many are divesifying their operating base. Employment opportunities in the sector are improving.

ECBC's Agriculture Unit played a role in the formation of the Cape Breton/Richmond County Cattleman's Association which acts as the unified voice of the beef sector on the eastern side of the Island. The Association was represented at the Harvest Food Fest, a major agricultural product showcase in industrial Cape Breton, where members were able to market local beef.

In the forestry sector, hardwood on the Island is currently under utilized. Markets for quality hardwood are limited but identifying those that exist will stimulate the industry. With ECBC support, improved forestry practices have enhanced the quality of the Island's forest resource.

#### **FISHERIES**

The impact of the ground fishery closure on the economy of Cape Breton Island began to be felt during this fiscal year. As a result, the shell fishery and aquaculture became increasingly important to the local industry. The potential to improve the resource and establish aquaculture operations is considerable. But many businesses in the industry are experiencing difficulties and need assistance to explore and evaluate the opportunities.

ECBC funded studies and technology transfer projects relating to aquaculture and under utilized species. Through its aquaculture category, ECBC provided assistance for the production of bay scallops, blue mussels, oysters, rainbow trout, salmon and arctic char, and a number of other species.

Special projects to improve community infrastructure were carried out in cooperation with municipal units, the private sector and development organizations. ECBC funded infrastructure projects which constructed wharfs, gear sheds, slipways and haulouts.

## CRAFT DEVELOPMENT

ECBC believes that the craft industry is another area that holds economic potential for Cape Breton. ECBC's support to this sector of the economy for the fiscal year was \$224,095.

In 1993, an evaluation to determine the state of the craft sector in Cape Breton was carried out by a management consulting company. The evaluation was based on the past five years and found that the sector generates \$750,000 in sales each year. Recommendations were provided on where improvements can be made for consideration by both the industry and ECBC.

"The motivation and enthusiasm of these people for their work was unprecedented.

Some worked 50 to 60 hours a week on their own initiative. Others devised new procedures for quality management which unquestionably lead to a superior product. Many of the workers felt a personal sense of ownership for the product and displayed a willingness to be accountable at each stage of the project."

PRESIDENT, ATLANTIC GEOMATICS
RESEARCH INC., GIS PROJECT MANAGERS

**ERIC WHYTE** 

The study found that over the last five years there have been improvements in the level of professionalism and production in the sector. More craftspeople have their own shops/studios, are working on crafts on a year round basis and are employing other people. The study also found that there has been an increase in average craft sales and craftspeople are expanding their markets outside Cape Breton.

In the past year, with limited financial assistance from ECBC, craftspeople have been encouraged to upgrade their artistic and business skills, train others, and expand their marketing efforts. ECBC also provided financial support for craft exhibitions and to foster the preservation and teaching of traditional crafts such as weaving and quilting.

Through a pilot project, ECBC provided assistance to three well known craftspeople who trained apprentices in pottery and woodworking. The apprentices will either remain as permanent employees or apply their skills in their own business. The program funds a percentage of the apprentice's wages for up to three years, provides funding for the instructor's fees and covers the cost of materials used in the instruction of the apprentice. This initiative has been well received by the craft community.

#### Non-Sectoral/Non-Operational Activities

ECBC continued to directly support students in their need for seasonal employment through its Careers Cape Breton Program. The Program provides assistance to employers to hire local students for career-related and task-oriented summer jobs as well as self-employment initiatives. In its eleventh year of operation, the program provides employment experience for local youth and in some cases, has resulted in long-term employment with certain employers. In 1993, 583 students and 375 employers took part in the program which disbursed \$424,000 to employers, while \$50,000 was used for the special entrepreneurial component of the program.

The Careers Program is part of the Corporation's ongoing efforts to promote youth entrepreneurship. Other entrepreneurial programs supported by the Corporation include 4-H, Junior Achievement, and VentureFEST.

#### **OPERATIONS**

Revenue from the Sydport Industrial Park improved. Occupancy rates for Corporateowned buildings remained at 85%. In addition, marine activities increased revenues for the year. "I always did some craft work but never considered crafts for a full time job. I now see that with good business management skills, it can be a serious thing. It is a wonderful program, my teacher is inspirational and if someone wants to learn a craft, an apprenticeship is the way to learn."

NADINE COX, APPRENTICE POTTER

"I like owning my own business. I know how much I put into it and how much I'll get out. It's a great summer job and will serve me well in the future. Perspective employers will know I can work well on my own and am responsible enough to run my own business."

DONIA MACDONALD

MACDONALD'S ICE CREAM BARN

## Management's Responsibility For Financial Reporting

The accompanying consolidated financial statements of Enterprise Cape Breton Corporation and all information in this annual report have been prepared by the Corporation's management. The consolidated financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles, using management's best estimates and judgements, where appropriate. Where there is more than one acceptable accounting alternative, management has chosen the one that is most appropriate to the circumstances of the Corporation.

Management is responsible for the integrity and objectivity of the information in the consolidated financial statements and annual report. Financial information presented elsewhere in the annual report is consistent with that contained in the consolidated financial statements.

In discharging its responsibility for the integrity and fairness of the consolidated financial statements, management maintains financial and management control systems and practices designed to provide reasonable assurance that transactions are authorized and comply with relevant authorities, assets are safeguarded, and proper records are maintained to produce timely, reliable financial statements. In addition, the Audit Committee of the Board of Directors oversees management's responsibilities for maintaining adequate control systems and the quality of financial reporting.

The Audit Committee of the Board of Directors has periodic meetings with management and the independent auditors to discuss the financial reporting process as well as accounting and reporting issues. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors of the Corporation upon the recommendation of the Audit Committee.

The Auditor General of Canada conducts an independent audit of the transactions and consolidated financial statements of the Corporation in order to express his opinion thereon.

Francis Mullins

Francis Mullins

Acting Vice-President

Comptroller and Treasurer

May 20, 1994

## AUDITOR'S REPORT

To the Minister for the purposes of the Atlantic Canada Opportunities Agency Act

I have audited the consolidated balance sheet of Enterprise Cape Breton Corporation as at March 31, 1994 and the consolidated statements of equity, operations and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at March 31, 1994 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, I report that, in my opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in my opinion, the transactions of the Corporation and of its wholly-owned subsidiary that have come to my notice during my audit of the consolidated financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the Financial Administration Act and regulations, the Enterprise Cape Breton Corporation Act and the by-laws of the Corporation and its wholly-owned subsidiary.

Raymond Dubois, FCA

Deputy Auditor General

for the Auditor General of Canada

Theodo

Ottawa, Canada

May 20, 1994

## CONSOLIDATED BALANCE SHEET

as at March 31, 1994

	1994	1993
Assets		
Cash and short-term investments	\$ 1,908,213	\$ 953,306
Parliamentary appropriation receivable	_	1,550,000
Accounts receivable (net of allowance of \$71,350;		
1993: \$144,838)	255,556	269,497
Interest receivable (Note 5)	29,206	33,334
Inventories	25,385	32,038
Prepaid expenses	29,810	36,859
	2,248,170	2,875,034
Loans (Note 5)	1,714,600	2,009,008
Investments (net of allowance of \$380,000; 1993; \$380,000)	330,000	330,000
Capital assets (Note 6)	61,291	330,000
Capital assets (Note 0)	\$ 4,354,061	\$ 5,214,043
Liabilities Accounts payable and accrued liabilities	\$ 1,311,901	\$ 1,583,457
Provision for environmental cleanup	173,985	520,000
Provision for employee termination benefits	129,301	492,334
Net liabilities of discontinued operations (Note 4)	87,457	66,054
Due to the Consolidated Revenue Fund	-	27,298
	1,702,644	2,689,143
Provision for employee termination benefits		
- long-term	249,525	
	1,952,169	2,689,143
Equity		
Equity of Canada	2,401,892	2,524,900
	\$ 4,354,061	\$ 5,214,043
Guarantee (Note 8)		

Approved by the Board of Directors:

Commitments (Note 9)

Director

Director

## CONSOLIDATED STATEMENT OF EQUITY

for the year ended March 31, 1994		
	1994	1993
Equity at beginning of the year	\$ 2,524,900	\$ 4,726,694
Parliamentary appropriation (Note 7)	9,825,000	10,050,000
	12,349,900	14,776,694
Less:		
Net expenses	9,948,008	12,365,344
Reduction in the amount due to the Consolidated Revenue Fund in respect of proceeds from		
disposition of assets (Note 4)		(113,550)
Equity at end of the year	\$ 2,401,892	\$ 2,524,900

## CONSOLIDATED STATEMENT OF OPERATIONS

for the year ended March 31, 1994

	1994	1993
Development activities		
Small Business	\$ 2,539,641	\$ 2,472,084
Tourism and Crafts	2,494,856	2,414,058
Primary industries	1,445,142	1,995,968
Strategic Initiatives	1,339,810	357,846
General development	770,446	775,464
Technology	679,568	751,965
Rental facilities	536,217	1,274,738
Provision for doubtful loans and interest	27,032	521,158
Recoveries of doubtful loans and interest	(288,576)	(280,735)
	9,544,136	10,282,546
Administrative expenses	1,280,696	1,246,439
Communications	195,730	173,574
Writedown of capital assets (Note 6)	131,755	1,211,299
Amortization	1,695	414,655
Merger expenses (reversal) (Note 3)	(102,480)	205,909
	1,507,396	3,251,876
Total operating expenses	11,051,532	13,534,422
Income		
Rental facilities	681,673	757,005
Loan and investment interest	226,301	375,805
Gain on disposal of capital assets	127,825	109,194
Other interest	67,725	99,339
Total operating income	1,103,524	1,341,343
Net operating expenses before		
discontinued operations	9,948,008	12,193,079
Net loss from discontinued operations (Note 4)		172,265
Net expenses	\$ 9,948,008	\$ 12,365,344

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN FINANCIAL POSITION

for the year ended March 31, 1994

	1994	1993
Financing Activities		
Parliamentary appropriation	\$ 9,825,000	\$ 10,050,000
Decrease (increase) in parliamentary	<i>ϕ &gt;,02&gt;,000</i>	Ψ 10,0 /0,000
appropriation receivable	1,550,000	(350,000)
Proceeds remitted to the Consolidated		(0,0,000,000,000,000,000,000,000,000,00
Revenue Fund	(27,298)	
Cash provided by financing activities	11,347,702	9,700,000
Operating Activities		
Net expenses	(9,948,008)	(12,365,344)
Charges (credits) not affecting cash	(2,210,000)	(12,505,511)
Amortization	1,695	414,655
Writedown of capital assets	131,755	1,211,299
Gain on disposal of capital assets	(127,825)	(109,194)
Increase in provision for employee		
termination benefits	4,003	102,201
Loan forgiveness	16,060	7,393
Provision for doubtful loans	3,898	436,538
Net loss from discontinued operations		172,265
	(9,918,422)	(10,130,187)
Decrease (increase) in non-cash operating		
working capital	(564,397)	185,595
Employee termination benefit payments	(117,511)	100,000
Cash used in operating activities	(10,600,330)	(9,944,592)
Investing Activities		
Loan advances	(84,965)	(1,268,664)
Loan repayments	359,415	1,439,008
Purchase of capital assets	(194,740)	(211,849)
Proceeds from disposal of capital assets	127,825	127,767
Cash provided by investing activities	207,535	86,262
Increase (decrease) in cash and		
short-term investments	954,907	(158,330)
Cash and short-term investments		
at beginning of the year	953,306	1,111,636
Cash and short-term investments		
at end of the year	\$ 1,908,213	\$ 953,306

## Notes to the Consolidated Financial Statements

March 31, 1994

#### 1. The Corporation

### Authority and objectives

Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC or the Corporation) was established pursuant to the Enterprise Cape Breton Corporation Act (Part II of the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987) which was proclaimed on December 1, 1988. The Corporation is an agent Crown corporation listed in Schedule III, Part I of the Financial Administration Act and is not subject to the provisions of the Income Tax Act. Its objects, as stated in its enabling legislation, are:

to promote and assist either alone or in conjunction with any person or the Government of Canada or of Nova Scotia or any agency of either of those governments, the financing and development of industry on the Island of Cape Breton to provide employment outside the coal producing industry and to broaden the base of the economy of the Island.

### 2. Significant accounting policies

#### (a) Parliamentary appropriation

Parliamentary appropriation is recorded on the accrual basis with drawdowns based on cash requirements.

#### (b) Basis of consolidation

The financial statements of Enterprise Cape Breton Corporation include the results of the Corporation and its discontinued operations as outlined below:

	Corporation	
	Interest	Period Endec
Whale Cove Summer Village Limited	62.5%	September 20, 1993
DARR (Cape Breton) Limited	100%	March 31, 1994

The subsidiaries are accounted for using the equity method, because the Corporation has discontinued the operations of DARR (Cape Breton) Limited and Whale Cove Summer Village Limited (see also Note 4).

#### (c) Loans

Loans are recorded at the lower of cost and estimated net realizable value. Certain loans may include interest which has been capitalized as principal due to the restructuring of the terms of the loan contract.

## (d) Allowances for doubtful and forgivable loans

The allowance for doubtful loans represents management's estimate of probable losses on specific loans outstanding at the end of the year. The allowance is based on a periodic evaluation of the loan portfolio in which numerous factors are considered, including the period of delinquency, market conditions, financial viability of the business and managerial capabilities. A general allowance is included to account for any unexpected delinquencies that may occur throughout the year based on past experience. Management has estimated the effect of these risks and uncertainties when determining the allowance for doubtful loans. Doubtful loans may be reinstated to an accrual status when, in management's opinion, the ultimate collectability of principal and interest is reasonably assured.

Certain loans are subject to terms of forgiveness as stipulated in the loan contract. The amount eligible for forgiveness is charged to operations when the loan is issued.

Actual loan losses are charged to operations while recoveries are credited to operations. Adjustments of the allowances for doubtful and forgivable loans to the level regarded by management as being appropriate are charged to operations.

#### (e) Investments

The Corporation has preferred equity holdings as well as partnership interests. These investments are subject to restrictive terms of agreement and are shown at cost net of allowance for doubtful investments.

#### (f) Interest income

Interest income is recorded on the accrual basis until such time as management determines that a loan should be classified as doubtful. When a loan is classified as doubtful, uncollected interest for the current year and previous years is charged to the provision for doubtful loans and interest.

Interest payments subsequently received on doubtful loans are recorded as interest income on a cash basis.

#### (g) Capital assets

Capital assets are recorded at lower of cost less accumulated amortization and net realizable value. Amortization is provided over the estimated useful lives of the capital assets using the straight-line method at the rates indicated below:

Buildings	up to 25 years
Equipment and furniture	4 to 10 years
Computer equipment and software	5 years
Leasehold improvements	up to 20 years
Vehicles	3 or 4 years

## (h) Pension plan

All eligible employees participate in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. Contributions to the Plan are required equally from the employees and the Corporation. These contributions are expensed during the period in which the services are rendered and represent the total pension obligations of the Corporation.

#### (i) Termination benefits

Upon termination of employment, employees are entitled to certain benefits provided for under their conditions of employment. The cost of these benefits is expensed in the year in which they are earned.

## (j) Provision for environmental cleanup

The provision for environmental cleanup represents management's best estimate of the cost to cleanup properties that contain environmental contaminants.

Management monitors the progress of its cleanup activities and any changes in the estimated cost are recognized when they can be reasonably determined.

## 3. Defeat of Bill C-93

On June 10, 1993, legislation to merge the Corporation with the Atlantic Canada Opportunities Agency was defeated in the Senate. In anticipation of the merger, the Corporation estimated merger costs and wrote down capital assets to the anticipated net realizable value. Merger activities were suspended after the defeat of the legislation and the actual costs incurred were less than anticipated. The difference between the actual costs incurred and those expensed in 1993 is treated as a reduction of the 1994 operating expenses.

#### 4. DISCONTINUED OPERATIONS

### (a) DARR (Cape Breton) Limited

In 1992, the Corporation sold substantially all of the assets of its wholly-owned subsidiary, DARR (Cape Breton) Ltd.

The results of the discontinued operations are:

•	1994			1993
Operating expenses which represent net loss from discontinued operations	\$	_	\$	113,550
1000 110111 diocontinuada operationa	-		<u> </u>	

The assets and liabilities of the discontinued operations have been included in the financial statements on a net basis.

		1994		1993
Current assets Less: Current liabilities	\$	30,913 118,370	\$	23,864 139,918
Net liabilities of discontinued operations	\$	87,457	\$	116,054

### (b) Whale Cove Summer Village Limited

The Corporation sold for \$50,000 its interest in Whale Cove Summer Village Limited on September 20, 1993 to the non-controlling shareholders.

The results of the discontinued operations are:

	September 20 1993		March 31 1993	
Revenue	\$	130,591	\$	142,899
Operating expenses		108,170		141,357
Operating income		22,421		1,542
Writedown of investment	·	22,421		60,257
Net loss from discontinued operations	\$		\$	58,715

The assets and liabilities of the discontinued operations have been included in the financial statements on a net basis.

	September 20 1993		March 31 1993	
Current assets Capital assets Total assets	\$		\$	33,231 122,144 155,375
Liabilities and non-controlling interest			_	105,375
Net assets of discontinued operations	\$		\$	50,000

## 5. Loans

An analysis of the loan balance outstanding at March 31 is as follows:

Annual interest rate	1994	1993
0%	\$ 1,275,336	\$ 1,570,333
Less than 8%	191,927	274,728
8 - 9.95%	208,910	291,043
10 - 11.88%	1,707,465	1,879,114
12% and over	270,842	278,868
	3,654,480	4,294,086
Less: Allowance for doubtful loans	1,862,948	2,065,455
Allowance for forgivable loans	76,932	219,623
	\$ 1,714,600	\$ 2,009,008
Amounts due by fiscal year based on loan ter	rms are as follows:	
	1994	1993
Principal past due	\$ 274,321	\$ 328,060
1994		544,141
1995	381,970	416,627
1996	328,804	365,109
1997	328,102	365,949
1998	328,883	328,192
1999	1,313,163	1,236,732
2000 and beyond	699,237	709,276
	\$ 3,654,480	\$ 4,294,086
Interest receivable - current	\$ 67,328	\$ 93,176
- arrears	31,002	69,899
	98,330	163,075
Less: Allowance for doubtful interest	58,043	63,746
Allowance for forgivable interest	11,081	65,995
	\$ 29,206	\$ 33,334

#### 6. CAPITAL ASSETS

				1994				1993
			A	ccumulated				
			Aı	mortization		Net Book	N	Vet Book
		Cost	and	Write Down	18	Value	-	Value
Land for development	\$	532,441	\$	532,440	\$	1	\$	. 1
Equipment, furniture, leaseholds		942,037		889,541		52,496		_
Rental facilities Agriculture and forestry		14,165,962	1	4,165,962		-		_
facilities	_	1,168,449	_	1,159,655	-	8,794		
	\$	16,808,889	\$ 1	6,747,598	\$	61,291	\$	1

The capital assets have been written down by \$131,755 (1993 - \$1,211,299) to recognize their net realizable value to the Corporation.

#### 7. Funding from Government of Canada

The Government of Canada approved a parliamentary appropriation in the amount of \$9,825,000 (1993 - \$10,520,000) of which the Corporation utilized \$9,825,000 (1993 -\$10,050,000).

#### 8. Guarantee

During 1976, the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation guaranteed the repayment by Sydney Steel Corporation of that Corporation's \$70,000,000 11 1/4% Series D Debentures and the repayment of interest thereon. These funds were borrowed by Sydney Steel Corporation for the purpose of financing its plant rehabilitation program. The balance of the outstanding debentures has since been reduced to \$11,060,000 (1993 - \$14,910,000). The Corporation assumed this guarantee as the successor to the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation.

#### 9. Commitments

As at March 31, 1994 the Corporation had outstanding commitments for development programs in the amount of \$4,327,799 (1993 - \$4,035,261).

#### 10. Related party transactions

The Corporation had transactions with the Atlantic Canada Opportunities Agency during the year in respect of salaries, professional and other services totalling \$348,223 (1993 -\$387,169). The amount included in accounts receivable was \$86,083 (1993 -\$93,807). Transactions with other government agencies totalled \$137,593 (1993 -\$74,173).

### 11. Comparative figures

Certain of the comparative figures have been reclassified to conform to the presentation adopted for the current year.

\$ I	\$ 167 19	\$ 865 <u>L</u> \$\text{91}	\$ 688 808 91	
	<del>7</del> 6∠8	559 651 1	6 <del>55</del> 891 I	Installations d'agriculture et de sylviculture
_		14 165 962	796 591 †1	Installations de location
-	967 75	142 688	∠£0 7 <del>†</del> 6	Matériel, ameublement, améliorations locatives
\$ 1	\$ [	\$ 077 785	\$ 144 785	Terrain pour développement
nette	ənəu	de valeur	coûtant	
comprable	comptable	réductions	xinq	
Valeur	Valeur	Amortissement cumulé et		
1993		7661		

de constater leur valeur de réalisation nette. La valeur des immobilisations a été réduite de 131 755 \$ (1993 — 1 211 299 \$), afin

## FINANCEMENT DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Le gouvernement du Canada a approuvé un crédit parlementaire de 9 825 000 \$

(1993 — 10 520 000 \$) et la Société en a utilisé 9 825 000 \$ (1993 — 10 050 000 \$).

## **CARANTIES**

garanties. industriel de la Société de développement du Cap-Breton, la Société a assumé ces (1993 — 14 910 000 \$). En tant que successeur de la Division du développement d'usine. Le solde des obligations non garanties en cours a depuis été réduit à 11 060 000 \$ par la Société Sydney Steel dans le but de financer son programme de remise en état 11 1/4 % et le remboursement de l'intérêt sur celles-ci. Ces fonds ont été empruntés des obligations non garanties de celle-ci, Série D, pour la somme de 70 000 000 \$ à développement du Cap-Breton a garanti le remboursement par la Société Sydney Steel Au cours de 1976, la Division du développement industriel de la Société de

## 9. ENGAGEMENTS

développement s'établissaient à 4 327 799 \$ (1993 — 4 035 261 \$). Au 31 mars 1994, les engagements en cours de la Société au titre des programmes de

## 10. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

organismes du gouvernement se sont chiffrées à 137 593 \$ (1993 — 74 173 \$). débiteurs étaient de 86 083 \$ (1993 — 93 807 \$). Des opérations auprès d'autres services s'élevant à 348 223 \$ (1993 — 387 169 \$). Les sommes comprises aux compres au cours de l'exercice au titre de traitements, de services professionnels et d'autres La Société a transigé avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

## II. CHIFFRES CORRESPONDANTS

l'exercice en cours. Certains chiffres ont été reclassés afin de rendre leur présentation conforme à celle de

		\$ 907 67	455 55	ţ
	la provision pour intérêt-subvention	180 11	566 59	
	Moins: la provision pour intérêt douteux	<i>ዩ</i> ቱ0 8 <i>\$</i>	947 89	
		98 330	520 891	ç
	arrérages	31 002	668 69	(
	Intérêt débiteur de l'exercice	\$ 878 49	941 86	3 9
		\$ 087 759 8	980 767 7	5
	2000 et au-delà		9/2 60/	
	6661	1313 163	1 236 732	7
	8661	328 883	328 192	1
	Z66I	328 102	676 598	
	9661	₹08 80€	601 598	
	\$661	381 970	416 627	
	<del>7</del> 661	-	141 445	
	Principal échu	\$ 178 7/2	328 060	
		7661	£661	
	Voici, selon les modalités des prêts, les sommes	dues par exercice:		
		\$ 009 \float I	800 600 7	<del></del>
		\$ 0077121	300 000 €	Р
	la provision pour les prêts-subventions	76 97	219 623	
	Moins: la provision pour prêts douteux	876 798 I	5 065 455	
		08ት ትረ9 €	980 ħ67 ħ	
	12 % et plus	770 842	898 847	_
	10 3 11,88 %	597 ZOZ I	₱116481	
	% 56'6 ₹ 8	208 910	291 043	
	Moins de 8 %	161 652	877 <del>4</del> 728	
	% 0	\$ 988 872 1	1 570 333	\$
	Taux d'intétêt annuel	<del>7</del> 661	1993	
	Voici une analyse du solde des prêts non réglés	:srem 15 m		
٠.	PRÊTS			
	Actif net des activités abandonnées	\$ -	000 05	\$
	Passif et part des actionnaires sans contrôle		576 201	_
	Tips de l'actif	-	528 551	
	snoissilidommI		122 144	
	Actif à court terme	\$ -	33 231	\$
		1993	1993	_

## 3. Rejet du projet de loi C-93

Le 10 juin 1993, le projet de loi visant à fusionner la Société et l'Agence de promotion économique du Canada atlantique a été rejeté au Sénat. En prévision de la fusion, la Société avait estimé les coûts de la fusion et réduir la valeur des immobilisations à la valeur de réalisation nette prévue. Les activités de fusion ont été suspendues après le rejet du projet de loi et les coûts réels engagés sont inférieurs aux prévisions. La différence entre les coûts réels et les coûts imputés en 1993 est comptabilisée comme une réduction des dépenses d'exploitation de 1994.

## ACTIVITÉS ABANDONNÉES

## DARR (Cape Breton) Limited

En 1992, la Société a vendu la plupart des éléments d'actif de sa filiale en propriété exclusive DARR (Cape Breton) Ltd. Voici les résultats des activités abandonnées :

		à la valeur nette.
s états financiers	onstatés dans le	L'actif et le passif des activités abandonnées ont été c
\$ 055 £11	\$ -	Dépenses d'exploitation qui représentent la pette nette au titre d'activités abandonnées
1993	<del>7</del> 661	_

£66I \$66I

\$ 750 911	\$ 257 28	səsir net des activités abandonnées
816 681	078 811	Moins : passif à court terme
\$ \$98 67	\$ 616 08	crif à court terme

Whale Cove Summer Village Limited

La Société a vendu pour 50 000 \$ sa participation dans Whale Cove Summet Village Limited, le 20 septembre 1993, aux actionnaires sans contrôle. Voici les résultats des activités abandonnées :

Perre nette au titre des activités abandonno	\$ - sə	\$ 517.82	\$
Réduction de la valeur du placement	22 421	LST 09	_
Revenu d'exploitation	77 471	7 <del>7</del> 5 I	
Dépenses d'exploitation	108 170	72E 141	
<i>Y</i> evenus	\$ 165 081	142 899	\$
	le 20 septembre 1993	le 31 mars	_

Lactif et le passif des opérations ont été constatés aux états financiers à la valeur nette.

(q

Certains prêts sont assujettis aux modalités de remise qui sont énoncées dans le contrat de prêt. La somme admissible à la remise est imputée aux résultats lorsque

le prêt est émis. Les pertes réelles sur prêts sont imputées aux résultats tandis que les recouvrements y sont crédités. Les rajustements des provisions pour les prêts douteux et prêtssubventions, au niveau jugé approprié par la direction, sont imputés aux résultats.

## e) Placements

La Sociéré a un portefeuille d'actions privilégiées de même que des participations en tant qu'associée. Ces placements sont assujettis à des restrictions contractuelles et sont constatés au prix coûtant après déduction d'une provision pour placements

## douteux. Intérêt créditeur

Unrérêt créditeur est comprabilisé selon la comprabiliré d'exercice jusqu'au mont où la direction établit qu'un prêt doit être classé comme prêt douteux.

Lorsqu'un prêt est classé comme prêt douteux, l'intérêt non perçu pour l'exercice en cours et les exercices antérieurs est imputé à la provision pour les prêts et l'intérêt

douteux. Les versements d'intérêt reçus ultérieutement sur les prêts douteux sont constatés comme intérêt créditeut selon la comptabilité de caisse.

## enoitseilidomml (g

Les immobilisations sont enregistrées au moindre du prix coûtant moins l'amortissement cumulé et la valeur de réalisation nette. On établit la provision pour l'amortissement selon la durée de vie utile estimative des immobilisations en miliant l'amortissement selon la durée de vie utile estimative des immobilisations en miliant l'amortisement selon la durée de vie utile estimative des immobilisations en miliant l'amortise de vie utile estimative des immobilisations en miliant l'amortise de vie utile de vie

utilisant la méthode linéaire, aux taux indiqués ci-après :

véhicules	sur <del>1</del> no E
Améliorations locatives	jusdu'à 20 ans
vlatériel informatique et logiciels	sue 5
Matériel et ameublement	de 4 à 10 ans
) şeriments	sus 22 s'upsuj

## h) Régime de retraite

Tous les employés admissibles participent au Régime de pensions de retraite de la Ponction publique administré par le gouvernement du Canada. Les cotisations au Régime sont exigées, à parts égales, des employés et de la Société. Ces cotisations sont passées en charges dans l'exercice au cours duquel les services sont rendus et représentent le passif total de la Société au titre des pensions de retraite.

### i) Prestations de cessation d'emploi

À la cessation de l'emploi, les employés ont droit à certaines prestations prévues en vertu de leurs conditions d'emploi. Le coût de ces prestations est imputé à l'exercice pendant lequel elles sont gagnées.

## j) Provision pour assainissement de l'environnement

La provision pour assainissement de l'environnement représente la meilleure estimation de la direction du coût d'assainissement des propriétés polluées. La direction surveille les activités d'assainissement et toute variation du coût estimatif est constatée dès qu'elle peut raisonnablement être déterminée.

4661 sism 16 ub

## I. LA SOCIÉTÉ

## Pouvoirs et objectifs

revenu. Voici ses objectifs, tels qu'ils sont énoncés dans la loi habilitante: gestion des sinances publiques et elle n'est pas assujettie à la Loi de l'impôt sur le est une société d'État mandataire nommée à l'annexe III, partie I de la Loi sur la 1987 sur le Canada atlantique) qui a été proclamée le 1et décembre 1988. La Société de la Loi sur la Sociéré d'expansion du Cap-Breton (partie II de la Loi organique de La Société d'expansion du Cap-Breton (SECB ou la Société) a été constituée en vertu

l'industrie houillère et de diversifier l'économie de l'île. l'île du Cap-Breton en vue de créer des emplois en dehors du secteur de publique ou privée, le financement et le développement de l'industrie dans Canada ou de la Nouvelle-Ecosse, leurs organismes ou toute autre personne encourager et aider, de concert éventuellement avec le gouvernement du

## CONVENTIONS COMPTABLES IMPORTANTES

#### Crédit parlementaire (B

Le crédit parlementaire est entegistré selon la comptabilité d'exercice et les prélèvements

## Méthode de consolidation sont fonction des exigences d'encaisse.

l'explication qui suit: résultats d'exploitation de la Société et des opérations abandonnées selon Les états financiers de la Société d'expansion du Cap-Breton comportent les

terminée le	de la Société	
20 septembre 1993	% S'79	Whale Cove Summer Village Limited
4991 szem 1€	% 001	DARR (Cap-Breton) Limited

Participation

Période

(Cap-Breton) Limited et de Whale Cove Summer Village Limited (voir aussi la note 4). valeur de consolidation, étant donné que la Société a abandonné les activités de DARR Les résultats des filiales sont enregistrés selon la méthode de la comptabilisation à la

## Les prêts sont enregistrés au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Prêts

restructuration des modalités du contrat de ces prêts. Certains prêts peuvent comporter de l'intérêt capitalisé en tant que principal, vu la

#### Provisions pour prêts douteux et prêts-subventions (p

la possibilité ultime de percevoir le principal et l'intérêt est raisonnablement certaine. êrre rétablis en tant que prêts à intérêt comptabilisé lorsque, selon l'avis de la direction, incertitudes lorsqu'elle a établi la provision pour prêts douteux. Les prêts douteux peuvent exercice, selon l'expérience passée. La direction a estimé l'effet de ces risques et pour tenir compte de tous les arrérages imprévus qui pourraient survenir au cours de financière de l'entreprise et les compérences en gestion. Une provision générale est ajoutée nombreux facteurs, y compris la durée des arrérages, les conditions du marché, la viabilité fondée sur une évaluation périodique du portefeuille de prêts qui tient compte de probables sur des prêts particuliers non réglés à la fin de l'exercice. La provision est La provision pour prêrs douteux représente l'estimation de la direction quant aux pertes

()

(q

pour l'exercice terminé le 31 mars 1994

\$ 908 886	\$ 612 806 1	à la fin de l'exercice
		Encaisse et placements à court terme
1111 636	908 886	au début de l'exercice
,,,,,,,,,		Encaisse et placements à court terme
(128 330)	∠06 <del>7</del> 56	qes рІвсетепть à court terme
		Augmentation (diminution) de l'encaisse et
797 98	568 702	Encaisse provenant des activités d'investissement
157 767	177 825	Produits de l'aliénation d'immobilisations
(648 112)	(07/2 7/61)	Achats d'immobilisations
800 6EF I	314 658	Remboursements de prêts
(1 708 904)	(596 78)	Avances de prêts
		Activités d'investissement
(765 446 6)	(10 600 330)	Encaisse utilisée pour les activités d'exploitation
	(115 /11)	Versement de prestations de cessation d'emploi
565 581	(268 795)	roulement d'exploitation hors-caisse
202 201	(===,,,=,	Diniminion (augmentation) du fonds de
(781 081 01)	(777 816 6)	
172 265		Perte nette au titre d'activités abandonnées
885 984	868 €	Provision pour prêts douteux
£6£ 7	16 060	Prêts-subventions
102 201	₹003	prestations de cessation d'emploi
		Auoq noisivo14 sl ab noistanamguA
(761 601)	(127 825)	Gain à l'aliénation d'immobilisations
1 211 299	131 755	Réduction de la valeur d'immobilisations
559 717	569 I	Amortissement
		Charges (crédits) qui n'affectent pas l'encaisse
(15 365 344)	(800 876 6)	Dépenses nettes
		Activités d'exploitation
000 004 6	11 347 702	Encaisse provenant des activités de financement
	(867 \( \alpha \)	Produits remis au Trésor
(000 058)	1 220 000	parlementaire à recevoir
		Diminution (augmentation) du crédit
\$ 000 090 01	\$ 000 \$78 6	Crédit parlementaire
		Activités de financement
1993	<del>7</del> 661	

pour l'exercice terminé le 31 mars 1994

\$ 800 8\( \)6 6   800 8\( \)6 6  \$ 755 \( \)20 1 1  \$ 272 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 278 \( \)20 \$ 2	Cain à l'aliénation d'immobilisations Autres intérêts Total des revenus d'exploitation Dépenses nettes d'exploitation avant l'abandon d'activités Perte nette au titre des activités abandonnées (note 4) Dépenses nettes
\$75 \$01 I	Autres intétêts  Total des revenus d'exploitation  Dépenses nettes d'exploitation avant  l'abandon d'activités  Pette nette au titre des activités
\$75 \$01 I	Autres intétêts  Total des revenus d'exploitation  Dépenses nettes d'exploitation avant  l'abandon d'activités
\$75 \$01 I	Autres intétêts Total des revenus d'exploitation Dépenses nettes d'exploitation avant
	Autres intétêts Total des revenus d'exploitation
	srîstrini estruA
127 825	
	Cain à l'aliénation d'immobilisations
106 977	
100 700	Intérêt sur prêts et placements
£73 I83	Installations de location
	Kevenus
11 051 532	Total des dépenses d'exploitation
96£ 70≷ I	
(102 480)	Frais de fusion (contrepassation) (note 3)
569 I	InomossimomA
131 755	Réduction de la valeur d'immobilisations (note 6)
195 730	Communications
1 780 696	noinsusinimbs b sis14
981 448 6	
(925 887)	Recouvrements des prêts et de l'intérêt doureux
250 72	Provision pour prêts et intérêt douteux
236 217	Installations de location
895 649	Тесhnologie
9∌∌ 0∠∠	Développement général
1 339 810	Initiatives stratégiques
1 445 145	Industries primaires
958 767 7	Tourisme et artisanat
\$ 179 665 2	Dépenses de développement Petites entreprises
±66I	1 /1 1
	268 160 11  268 160 11  269 1  269 1  269 1  260 261  260 261  260 27  270 27  271 292  282 202  270 27  271 292  282 202  283 202  284 202  285 629  294 024  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625  294 625

## ÉTAT CONSOLIDÉ DE L'AVOIR

Avoir à la fin de l'exercice	\$ 768 107 7	\$ 006 775 7
Réduction du montant dû au Trésor au titre des produits de l'aliénation d'éléments d'actif (note 4)		(055 811)
Dépenses nettes	800 876 6	15 365 3 <del>44</del>
•	15 349 900	₱69 9 <i>LL</i> ₱I
Crédit parlementaire (note 7)	9 825 000	10 050 01
Avoir au début de l'exercice	\$ 006 775 7	\$ \$\foatigmu 69 974 \$
	<del>7</del> 661	1993
oour l'exercice terminé le 31 mars 1994		

## BILAN CONSOLIDÉ

4991 szem 15 us

( <del>-</del> <del>/</del> <del>/</del> )	10 y		
	Administrateur,		
Approuvé par le conseil d'administration:	Some of	many.	2
			1
			4
Engagements (note 9)			
Garanties (note 8)			
			_
	\$ 190 758 7	\$ 214 043 \$	\$
Anoir du Canada	768 10₺ 7	7 ≥ 25 ₹ 600	
riovA			
	691 756 1	£41 689 Z	
-à long terme	749 525		_
Provision pour prestations de cessation d'emploi	2020,0		
	1 702 6 <del>44</del>	5 689 143	
Trésor	_	867 72	_
Passif net des activités abandonnées (note 4)	ZS₱ Z8	<del>∱</del> \$0 99	
Provision pour prestations de cessation d'emploi	129 301	492 334	
Provision pour assainissement de l'environnement	586 €71	270 000	
Créditeurs et charges à payer	\$ 106 118 1	\$ 257 885 1	\$
PassaT			
(	\$ 190 \$58 \$		\$
Immobilisations (note 6)	167 19	I	
de 380 000 \$; 1993 : 380 000 \$)	330 000	930 000	
Prêts (note 5) Placements (après déduction de la provision	000 11 / 1	000 (00 7	
(2 atom) 216. (	009 ₹1∠ 1	800 600 7	
	2 248 170	<del>7</del> €0 5∠8 7	
Erais payés d'avance	29 810	658 98	_
Stocks	285 22	32 038	
lntérêt à recevoir (note 5)	79 706	458 88	
(\$ 888 \$\forall 1: \center{661}	955 557	∠6 <del>7</del> 697	
Débiteurs (au net de la provision de 71 350 \$;			
Crédit parlementaire à recevoir		000 055 1	
Encaisse et placements à court terme	\$ 612 806 1	\$ 908 886	\$
Actif			
	7661	£661	_
	7001	2001	

tl

## RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

en me fondant sur ma vérification.

Au ministre pour les fins de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada

aupitashs

J'ai vérifié le bilan consolidé de la Sociéré d'expansion du Cap-Breton au 31 mars 1994 et les états consolidés de l'avoir, des résultats et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimet une opinion sur ces états financiers tion de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimet une opinion sur ces états financiers

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comprables suivis et des estimations importantes faires par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A mon avis, ces états financiers consolidés présentent fidèlement, à tous égatés importants, la situation financière de la Société au 31 mars 1994 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, je déclare qu'à mon avis ces principes ont été

De plus, à mon avis, les opérations de la Société et de sa filiale en propriété exclusive dont j'ai eu connaissance au cours de ma vérification des états financiers consolidés ont été effectuées, à rous égards importants, conformément à la partie X de la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton et

aux règlements administratifs de la Société et de sa filiale en propriété exclusive.

appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Pour le vérificateur général du Canada

Raymond Dubois, FCA

Ottawa, Canada Le 20 mai 1994

Sous-vérificateur général

# RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION VISANT LA PRÉSENTATION DE RAPPORTS FINANCIERS

Les états financiers consolidés ci-joints de la Société d'expansion du Cap-Breton et tous les renseignements dans le présent rapport annuel ont été préparés par la direction de la Société. Les états financiers consolidés ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus et s'appuient, s'il y a lieu, sur les meilleures estimations et le jugement de la direction. Lorsqu'il existe plus d'une méthode comptable acceptable, la direction a retenu celle qui convenait le mieux aux circonstances de la Société.

La direction est responsable de l'intégralité et de l'objectivité de l'information présentée dans les états financiers consolidés et dans le rapport annuel. Les renseignements financiers présentés ailleurs dans le rapport annuel sont conformes à ceux que contiennent les états

financiers consolidés. En s'acquirtant de sa responsabilité à l'égard de l'intégralité et de la fidélité des états financiers consolidés, la direction maintient des pratiques et des systèmes de contrôle financier et de gestion conçus pour donner une certitude raisonnable que les opérations sont autorisées et conformes aux autorisations pertinentes, que les éléments d'actif sont protégés et que des registres convenables sont tenus de manière à permettre la production en temps et que des registres convenables sont tenus de manière à permettre la production en temps et que des registres convenables sont tenus de manière à permettre la production en temps

nancier et de gestion conçus pour donner une certitude raisonnable que les operations sont autorisées et conformes aux autorisations pertinentes, que les éléments d'actif sont protégés et que des registres convenables sont tenus de manière à permettre la production en temps opportun d'états financiers fiables. En outre, le comité de vérification du conseil voit à ce que la direction assume ses responsabilités à l'égatd de la tenue de systèmes de contrôle suffisants et de la qualité des rapports financiers.

Le comité de vérification rencontre régulièrement la direction et les vérificateurs indépendants afin de discuter du processus de communication de l'information financière ainsi que de questions de comprabilité et de rapport. Les états financiers ont été examinés et approuvés par le conseil d'administration de la Société suite à la recommandation du comité de vérification.

Le vérificateur général du Canada exécute une vérification indépendante des opérations et des états financiers consolidés de la Société en vue de formuler une opinion sur les états

Francie Mulline

Francis Mullins

financiers.

Vice-président par intétim Contrôleur et trésorier

₽661 ism 02 э.J

## MISE EN VALEUR DE L'ARTISANAT

l'industrie et à la SECB.

La SECB croit que l'artisanat est un autre secteur offrant un potentiel économique au Cap-Breton et c'est pourquoi elle y a investi 224 095 \$ au cours de l'exercice.

En 1993, un cabinet d'experts-conseils en gestion a évalué la situation du secreur de l'artisanat au Cap-Breton. Selon l'évaluation, le secreur a généré des recettes de  $750\ 000\$  chaque année au cours des cinq dernières années. Des améliorations ont été suggérées à

Toujours selon l'évaluation, les niveaux de professionnalisme et de production du secteur ont augmenté au cours de la période visée; de plus en plus d'artisans travaillent dans leurs propres areliers, toute l'année, et engagent d'autres personnes. L'étude a également démontré que la moyenne des ventes de produits d'artisanat a augmenté et que les artisans vendent de plus en plus à l'extérieur du Cap-Breton.

Durant l'année qui vient de s'écouler, on a encouragé les artisans à parfaire leurs talents artistiques et leurs apritudes commerciales, à former d'autres personnes et à multiplier leurs efforts de commercialisation, et ce avec une aide financière restreinte de la SECB. La SECB a également fourni une aide financière pour des expositions d'artisanat ainsi que pour la préservation et l'enseignement des techniques d'artisanat traditionnelles, comme le tissage et la fabrication de courtepointes.

La SECB, dans le cadre d'un projet pilote, a accordé une aide à trois artisans bien connus, qui ont formé des apprentis en poterie et en menuiscrie. Ces derniers demeureront au service des artisans ou utiliseront leurs nouvelles connaissances dans leurs propres entreprises. Le programme couvre une partie du salaire des apprentis pendant au plus trois ans, les honoraires de l'artisan-maître et le coût des matériaux utilisés pour l'apprentissage.

Les artisans ont accueilli favorablement cette initiative.

### ACTIVITÉS NON SECTORIELLES ET NON OPÉRATIONNELLES

La SECB a continué d'aider direcrement les étudiants qui cherchent un emploi d'êté grâce à son programme Carrières Cap-Breton. Une aide est offerte aux employeurs qui souhaitent engager des étudiants de la région pour exécuter des travaux liés à leur domaine d'étude et aux étudiants qui souhaitent créer leur propre emploi. Le programme en est à sa onzième année et permet aux jeunes d'acquérit une expérience professionnelle et parfois d'obtenir un emploi à long termet. En jeunes d'acquérit une expérience professionnelle et parfois d'obtenir un emploi à long terme. En jeunes d'acquérit une expérience professionnelle et parfois d'obtenir un emploi à long terme. En jeunes d'acquérit une expérience professionnelle et parfois d'obtenir un emploi à long terme. En jeunes d'acquérit une expérience professionnelle et parfois d'obtenir un emploi à long terme. En jeunes d'acquérit une expérience professionnelle et parfois d'obtenir un emploi à long termet. En

une somme de 424 000 \$ et les jeunes entrepreneurs une somme de 50 000 \$.

Le programme Carrières Cap-Breton est un des moyens utilisés par la SECB pour promouvoir l'entrepreneuriat auprès des jeunes, outre les activités des 4-H, Jeunes entreprises

et VentureFEST.

## OPÉRATIONS

Les revenus du parc industriel Sydport ont augmenté. Le taux d'occupation des bâtiments est demeuré à 85 p. 100, et les activités du secteur maritime ont fait augmenter les revenus de l'exercice.

"J'ai toujours fait de l'artisanat, mais je n'ai jamais pensé en faire à plein temps. Je sais maintenant qu'en développant de bonnes compétences en gestion il est possible de faire de l'artisanat sérieusement. Le programme est merveilleux et mon enseignante est une source d'inspiration. Un programme d'apprentissage est le meilleur moyen

APPINE COX,

d'apprendre le métier d'artisan."

APPRENTIE POTIÈRE

"J'aime être à mon compte. Je sais ce que je veux y mettre et ce que je veux en retirer. C'est un emploi d'été formidable qui me sera toujours utile. Mes futurs employeurs sauront que je peux travailler de façon autonome et que je suis assez responsable pour mener ma

WYCDONYFD, 2 ICE CKEYW BYKN DONIY WYCDONYFD'

propre entreprise."

11

marchés, la tenue d'essais visant les récoltes, le boeuf et la production horticole ainsi que

sur le perfectionnement des compétences des producteurs locaux.

Sclon une vérification des programmes agricoles et forestiers qui a été effectuée

récemment, la sous-section atteint ses objectifs, mais il est recommandé de mettre davantage

aux fermiers locaux pour qu'ils puissent faire

l'accent sur l'éducation.

En 1993-1994, une side a été fournie L'AMÉLIORATION DU CHEPTEL DE BOVINS DE BOUCHERIE ET DE BOVINS

Les subventions pour l'insémination artificielle et la transplantation d'embryons contribuent à l'amélioration de la qualité du cheptel de bovins de boucherie et de bovins laitiers de l'île du Can-Breton

l'achat d'équipement, construire ou l'achat d'équipement, construire ou l'achat d'équipement, construire ou l'île du Cap-Breton.

Utiliser leurs terres, rehausser la qualité du bocuf-local, améliorer leur experrise et leurs apritudes en gestion agricole. La sous-section a répondu à plus de 200 demandes d'information reçues à son centre de ressources agricoles.

boeuf local, améliorer leur expertise et leurs aptitudes en gestion agricole. La sous-section a répondu à plus de 200 demandes d'information reçues à son centre de ressources agricoles. Par ailleurs, grâce aux efforts soutenus de la SECB, les ventes des agriculteurs locaux sont à sur la ferme et de nombreux agriculteurs diversifient leur base d'exploitation. Les possibilités d'emploi dans le secteur agricole s'améliorent.

La sous-section de l'agriculture de la SECB a joué un rôle dans la formation de l'association des éleveurs de bétail du comré du Cap-Breton-Richmond, porte-parole des éleveurs de boeuf de la région est de l'île. L'association a participé à l'importante exposition agricole du Cap-Breton, Harvest Food Fest, où les membres ont pu commercialiser le boeuf local.

Quant au secteur forestier, mentionnons que les feuillus de l'île sont toujours sous-exploités. Les marchés des feuillus de qualité sont limités, mais il est possible de stimuler l'industrie en trouvant les marchés existants. Grâce à l'aide de la SECB, de meilleutes pratiques d'exploitation forestière ont permis d'améliorer la qualité de la ressource forestière de l'île.

Реснея

Les conséquences de la fermeture de la pêche au poisson de fond pour l'économie de l'île du Cap-Breton ont commencé à se faire sentir au cours de l'exercice. La pêche aux mollusques et crustacés et l'aquaculture sont donc devenues de plus en plus importantes pour l'industrite locale. Il y a de grandes possibilités d'amélioration de la ressource et de mise aut pied d'exploitations aquicoles. Cependant de nombreuses entreprises éprouvent des difficultés et ont besoin d'aide pour explorer et évaluer les possibilités.

La SECB a financé des études et des projets de transfert de technologie liés à l'aquaculture et aux espèces sous-utilisées. La SECB a accordé de l'aide pour l'élevage des péroncles de bris adar provide des péroncles de

baie, des moules, des huîtres, de la truite arc-en-ciel, du saumon, de l'omble chevalier et d'un certain nombre d'autres espèces sous-utilisées. D'autre part, des projets spéciaux qui ont amélioré l'infrastructure communautaire

ont été réalisés en collaboration avec les municipalirés, le secreur privé et les organismes de développement. La SECB a financé des projets d'infrastructure qui ont permis de construire des quais, des remises d'engins, des cales de construction et des échouries.

"Les personnes embauchées ont fait preuve d'une motivation et d'un enthousiasme incroyables. Certaines ont pris sur elles de travailler de 50 à 60 heures par semaine. D'autres ont élaboré de nouveaux procédés de gestion de la qualité qui ont très certainement travailleurs se sont identifiés au produit. Bon nombre de sont montrés prêts à rendre des comptes à toutes les étapes du projet."

FRIC WHYTE, PRÉSIDENT ATLANTIC GEOMATICS RESEARCH INC.,

SOCIÉTÉ RESPONSABLE DU PROJET DE SIG

formation en sécurité minière en Malaisie. toutes les étapes de la réalisation du projet. La Cape Breton International Training Associates (CBITA), qui a décroché un marché de réceptive à notre idée. Elle nous a aidés à création d'un consortium d'intérêts public et privé et du monde de l'enseignement, le la SECB, cette dernière s'est montrée très dans le cadre d'un projet d'infrastructure municipale. La Division a également soutenu la Cap-Breton, et lorsque nous avons fait appel à Un investissement dans la géomatique a permis à une société locale d'engager 100 personnes us anismob as ansb aupigolondast àtiasqua l'enseignement permet de répondre aux besoins locaux et d'explorer de nouveaux marchés. concurrentiel. Il n'y avait, avant nous, aucune système d'information géographique des secteurs public et privé et du milieu de dans la nouvelle technologie pour rester "De l'avis de tout le monde, il faut se lancer (Mediafusion) regroupant environ 20 sociétés de la région du Cap-Breton. Un projet de

sciences et de la technologie. de niveau secondaire et l'exposition itinérante du Discovery Centre pendant la semaine des et Shad Valley. La SECB a également appuyé les «samedis de l'informatique» pour les élèves niveaux secondaires premier et deuxième cycles, notamment VentureFEST, VentureSHIP la Division a maintenu son engagement à l'égatd de divers programmes pour les élèves des Afin de stimuler l'intérêt des jeunes pour les sciences, la technologie et l'entrepreneuriat,

LE PARTENARIAT ENTRE LE UCCB ET LA SECB À L'HONNEUR

étaient en lice dans ce prestigieux concours. du Conference Board du Canada. Plus de 100 partenariats d'un bout à l'autre du pays communautaire des Prix nationaux d'excellence en partenariats entreprise-enseignement mérité le grand prix national pour 1993-1994 dans la catégorie de la collaboration Le protocole d'entente conclu entre le University College of Cape Breton et la SECB a

les domaines de la technologie et de l'innovation. l'origine d'un grand nombre d'activités stimulantes entreprises par le secteur privé dans atmosphère propice au développement technologique dans l'île du Cap-Breton et est à de plus de 150 projets, directement ou en collaboration. Le protocole crée une À la suite de sa signature le 24 octobre 1990, le protocole d'entente a suscité la création

entreprises locales pour définir et développer la technologie de l'information. et des alliances sont conclues avec la société de téléphone, les sociétés de câblodistribution et les un plan quinquennal pour le secteur de la communication et de la technologie de l'information, de l'entente Canada -Nouvelle-Ecosse sur le développement technologique. On élabore également

## AGRICULTURE ET FORESTERIE

million de dollars ont été distribués dans le cadre Enfin, des fonds d'une valeur totale de 1,3

er de la technologie ainsi que sur l'importance

des projets axés sur les retombées des sciences

enscignants et les jeunes à élaborer et à réaliser

projets. Ce fonds a été créé pour aider les

parrainé par la SECB a aidé à financer 20

D'autre part, un fonds pour les jeunes

de l'entrepreneuriat.

de l'industrie agricole à développer leur potentiel. relance de la culture des arbres fruitiers. Les programmes de la SECB visent à aider les membres de boucherie et de bovins laitiers, mais il existe un important potentiel de diversification et de à une agriculture prospère. Les activités sont actuellement concentrées dans l'élevage de bovins érudes ont démontré qu'il y a suffisamment de terres arables dans l'île et que le climat convient Le secreur agricole offre de bonnes perspectives de croissance au Cap-Breton. De fait, des

gouvernementaux, des fédérations agricoles et des producteurs locaux. Les activités ont La SECB a continué à améliorer ses relations de travail avec d'autres organismes l'agriculture continue d'aider les agriculteurs du Cap-Breton à trouver ces nouveaux marchés. très peu, il y a des possibilités de remplacement de nombreux produits. La sous-section de Comme le Cap-Breton importe actuellement environ 80 p. 100 de ses aliments et exporte

continué à porter sur la réduction des coûts de production agricole, le développement des

".loitnotoq niolq nos

Cap-Breton, mais l'industrie n'a jamais atteint

ub off'l enab ôtilaup ob liatôd ub uo eruojuot

rendues possibles par l'aide de la SECB. Il y a

sont le résultat de transplantations d'embryons

pour une bête de moins d'un an. Les deux bêtes

veau et un autre éleveur a eu le meilleur prix c'est moi qui ai obtenu le meilleur prix pour un

dans l'île. Lors d'une vente de bétail Holstein, d'embryons afin d'améliorer la qualité du bétail

l'insémination artificielle et la transplantation "I'utilise l'aide accordée par la SECB pour

LECHNOFOCOE' SASTEMES DE COMMANDE

SECB est vraiment disposée à aider les petites

ALLAN HAWCO entreprises locales."

HARBOUR LITE FARMS, BADDECK RALPH JARDINE, ÉLEVEUR-PROPRIÉTAIRE,

SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-BRETON

### UN PROJET DE CRÉATION D'EMPLOIS AUX RETOMBÉES MULTIPLES

Un projet visant à répondre au besoin d'emplois dans le comté de Cap-Breton a entraîné divers bénéfices à long terme. En plus de la création de 100 emplois, le projet a permis de divers bénéfices à long terme. En plus de la création de 100 emplois, le projet a permis de mettre au point un excellent produit pour le comté, soit un système de cartographie munérique qui vise tous les foyers et entreprises du comté. Cet outil sera très utile en gestion de l'infrastructure et comme point de départ d'un système d'information projet ont pu acquérir une expérience unit ed mobreuses personnes travaillant au familiariser avec les étapes nécessaires au contrôle rigoureux de la qualité. Le projet du comté de Cap-Breton représente un investissement de 1,16 million de dollars du ministère du Développement des ressources humaines, de la Société d'expansion du Cap-Breton.

la SECB et les frais de main-d'oeuvre, par

d'autres partenaires.

Bon nombre des projets financés ont

permis de construire l'infrastructure locale. Il s'agit notamment de mesures pour le bénéfice des industries touristiques et culturelles, ainsi que de la pêche au homard et au crabe des neiges, et d'activités de développement communautaire et de formation des ressources humaines.

#### TECHNOLOGIE ET INNOVATION

La Division de la rechnologie et de l'innovation cherche à accroître la richesse grâce au développement rechnologique, notamment à la mise sur pied de sociétés axées sur la rechnologie et concurrentielles sur le marché mondial. La SECB souhaire également stimuler l'intérêt des jeunes pour les sciences, la rechnologie et l'entrepreneuriat.

Les réalisations comprennent des mesures de sensibilisation, de création d'une infrastructure technologique, de développement commercial et de promotion des sciences, de la technologie et de l'entrepreneuriat auprès des jeunes.

En ce qui a trait à la sensibilisation, le groupe consultatif sur la rechnologie (TAG), mis sur pied conjointement par la SECB et l'UCCB et regroupant de 80 à 100 représentants des secteurs privés et publics ainsi que du monde de l'enseignement, a tenu des réunions mensuelles. Par ailleurs, des délégations d'employés du secteur privé et du collège ont reçu de l'aide pour assister à diverses foires commerciales et ainsi se tenir au fait des rechniques les plus récentes. En outre, la Division a organisé des séances de travail et d'information locales sur des sujets liés à la rechnologie.

Sur le plan du développement de l'infrastructure technologique, on a mis sur pied un laboratoire de recherche appliquée en physique et en science de l'environnement chargé de mettre au point des procédés et des services pour les entreprises locales. Le laboratoire a été développement rechnologique. De plus, la Division a parrainé sept étudiants diplômés, qui ont participé à un programme de mise en rapport créé pour répondre aux besoins en recherche-développement etchnologique. De plus, la Division a parrainé sept étudiants diplômés, qui aux projet pilote triennal d'enseignement à distance et un projet d'investissement du centre de sux étudiants du Cap-Breton. La Division a également financé, en collaboration avec l'UCCB, un projet pilote triennal d'enseignement à distance et un projet d'investissement du centre de conception et de fabrication assistées par ordinateur de l'UCCB dans le cadre de l'entente sur le développement rechnologique, et mis sur pied un laboratoire d'électromagnétisme de même de verlenche appliquée et le centre de conlaboration avec une entreprise locale. Le laboratoire de recherche appliquée et le centre de soutien comprent maintenant environ 30 employés et travaillent étroitement avec l'industrie.

Dans le secteur du développement commercial, la Division a établi un centre multimédia

"Le Collège universitaire du Cap-Breton et l'île du Cap-Breton ont bénéficié du protocole d'entente. L'avenir économique du Cap-Breton dépend de la compétitivité des entreprises industrielles et commerciales, qui repose sur techniques de pointe. En outre, nous manquons de jeunes formés en sciences, en ingénierie et en technologie et sachant saisir les nouvelles possibilités commerciales qui saxées sur le savoir. Les programmes qui découlent du protocole offrent des moyens stimulants et innovateurs à ce chapitre."

CAP-BRETON INDUSTRIEL

CHAMBRE DE COMMERCE DU

savent ce qui se vend bien. La SECB nous fournit nous devons nous fier aux spécialistes, qui peuvent faire les exploitants touristiques, et leurs clients chez eux. Il y a des limites à ce que de vente pour les agents de voyages auprès de pour nous lors des salons touristiques et un outil exemple, est un excellent article promotionnel ce que la région a à offrir. La vidéo, par permet aux visiteurs de se faire une idée de tout du Cap-Breton. Le matériel promotionnel Les mots ne suffisent pas pour décrire la beauté

COUNTRY STORE, BADDECK BRUCE ANDERSON, KIDSTON LANDING ".naižuos nod nu

de dollars noillim 171 ab sulq ANDES DE LOGEMENT augmentation de 13% %7 əb noitatnəmgus 🦝 SHITABROBER SBJU: augmentation de 7% %8 ab noitation de 8% DONNÉES TOURISTIQUES EN 1993

le succès des campagnes publicitaires La sous-section a continué à miser sur seignements.

à plus de 45 000 demandes de ren-

secondaires notamment) qui a donné lieu

publipostages et production d'articles

publicitaires, médias électroniques,

nationale et internationale (imprimés

mis en oeuvre une campagne publicitaire

plus grand au sein de l'industrie touristique.

du secteur privé à jouer un rôle ou un rôle

nombreux groupes culturels et associations

grammes de la SECB ont servi à aider de

développement et à l'exploitation. Les pro-

La sous-section a également élaboré et

antérieures. Grâce aux activités de publicité et de marketing, le nombre de demandes reçues

Le centre de diffusion est demeuré la pierre angulaire de l'industrie touristique locale. de l'Ontario a égalé celui des demandes provenant des Etats-Unis.

et utilisé par la sous-section du tourisme et les exploitants touristiques du Cap-Breton avait d'agents de développement économique; a annoncé que le matériel promotionnel produit En juin 1993, l'American Economic Development Council (AEDC), un conseil international LE MATÉRIEL PROMOTIONNEL DE LA SECB REMPORTE DES PRIX

croissance en général. Il y avait en tout 848 inscriptions de groupes locaux et régionaux et développement économique pour stimuler les affaires et le tourisme et promouvoir la souligner le meilleur matériel de publicité et de promotion produit par des organismes de des prix de la documentation publicitaire et de la promotion du AEDC, organisé pour les annonces et une vidéo de la SECB ont été choisis dans le cadre du programme annuel remporté neuf de ses prestigieux prix. Les affiches, les dépliants, les messages publicitaires,

des divers États (ou provinces).

Tourisme et de la Culture de la Nouvelle-Ecosse et ont permis de maximiser les effets des

sommes consacrées à la publicité.

qui répondent aux besoins des touristes et de l'industrie et elle a maintenu sa participation La sous-section a également mis en oeuvre des projets d'élaboration de torfaits-vacances

aux principales foires commerciales régionales, nationales et internationales.

#### MESURES STRATÉGIQUES

diffusées en coopération avec le ministère du l'accent sur l'île du Cap-Breton ont été

de suivi, des trousses de renseignements aux

l'année précédente, et a fait parvenir, en guise

numéro sans frais, soit trois fois plus que

reçues par la poste et par téléphone au

plus de 36 000 demandes de renseignements

Au cours de l'année, le centre a répondu à

visiteurs éventuels.

Par ailleurs, des publicités mettant

l'ensemble du Cap-Breton. considérablement sur l'économie des nombreuses petites localités de pêcheurs et celle de Il est devenu évident que la fermeture de la pêche au poisson de fond influera

1 150 000 \$ pour favoriser la création d'emplois. Les frais de matériel ont été assumés par municipalités et les groupes communautaires, a donc appuyé 37 projets et versé en tout La SECB, en collaboration avec d'autres ministères fédéraux, la province, les

MUNICIPALITÉ DU COMTÉ DE CAP-BRETON JERRY RYAN, DIRECTEUR GÉNÉRAL, que les aider."

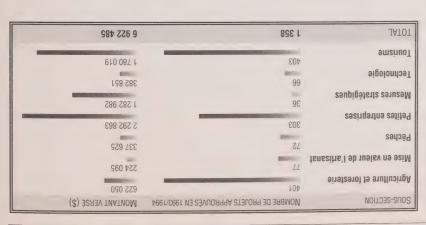
inscrire sur leur curriculum vitae. Ça ne peut

d'entre eux d'avoir une expérience de travail à l'expérience. Le projet a permis à certains

compétents, dont des diplômés du collège, qui "Il y a beaucoup de gens instruits et

n'ont pas eu l'occasion d'acquérir de

# Points Saillants et Activités de 1993-1994



4	Investissements découlant des fonds accordés par la SECB 13 296 835 \$
	Coût total des projets 22 552 120 \$
	Total des fonds accordés dans l cadre des programmes de la SB 9 255 285 \$
	INVESTISSEMENTS RÉALISÉS GRÀ AUX FONDS DE LA SECB EN 1993/19

## PETITES ENTREPRISES

petites entreprises créent davantage d'emplois que les grandes. En aidant les entrepreneurs locaux La création de petites entreprises est un élément important de la diversification économique, et les

UNE ENTREPRISE DU CAP-BRETON AUX COMMANDES!

l'achat de biens immobiliers, l'exécution offrant une aide directe, notamment pour et la croissance de secteurs particuliers en la SECB s'est attachée à promouvoir la stabilité

La sous-section des petites entreprises de

intéressantes à la portée d'autres entrepreneurs.

industrielle et on met des possibilités

on favorise le développement de l'infrastructure

à mettre sur pied ou à agrandir leurs entreprises,

d'expérience pour des projets précis, ainsi qu'en accordant, dans certains cas, des fonds de d'activités de commercialisation et d'enquêtes et l'engagement de personnel de gestion

possibilités commerciales, d'encourager l'entrepreneuriat et d'aider les collectivités à planifier Le but de la sous-section est d'aider les investisseurs à trouver et à créer de nouvelles

Les demandes de financement ont été nombreuses et les fonds accordés ont permis et à exécuter leurs activités de développement économique.

neurs et d'accroître l'engagement collectif à l'égard du développement économique. d'aider les entreprises à trouver les possibilités, d'améliorer les compétences des entrepre-

### TOURISME

offre un potentiel de croissance et d'optimisme. pour les îles en général, l'industrie touristique est demeurée un secteur de l'économie qui Grâce aux attraits naturels et culturels du Cap-Breton et à l'affection qu'ont les touristes

visent les frais liés aux études, aux achats d'immobilisations, à la commercialisation, au Les fonds offerts dans le cadre des programmes de la sous-section du tourisme de la SECB

homologuer ses panneaux par l'ACNOR. programme d'assurance de la qualité qu'elle met actuellement en oeuvre pour faire investissements, des études techniques et des essais subis par l'entreprise dans le cadre du programmes de soutien financier, la SECB a aidé Lynk Electric à couvrir les coûts des effet, à l'assemblage et à l'installation de panneaux ouverts par l'entreprise. Grâce à ses plan industriel que commercial. Quatre de ses 25 employés travaillent désormais, en technologie afin de demeurer concurrentielle et de garder sa part du marché tant sur le Lynk Electric Limited, entreprise établie à Sydney depuis 47 ans, se lance dans la nouvelle

financières pour produire du matériel de cette association n'aurait le temps ou les ressources premier ordre. Aucun particulier ni aucune produit et qui nous procure du matériel de bien de pouvoir compter sur la SECB, qui commentaires sur la qualité du matériel. C'est spéciaux. On nous fait toujours de bons postaux et nous en remettons à nos clients foires commerciales et pour faire des envois par la SECB. Nous nous en servons lors des l'utilise chaque article promotionnel produit

AUBERGE LAURIE, CHÉTICAMP **LAURIE MCKEOWN** 

". ètilaup

## RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Membres du Conseil d'administration de la SECB: (assis, de gauche à droite) Cail Rudderham-Chernin, Mary Gusella, Charles Smith; (debout) J. Michael MacDonald et Adele MacDonald



Les changements que subit l'économie du Cap-Breton continuent de remettre en question des méthodes traditionnelles de développement économique. La restructuration de l'économie du Cap-Breton, axée sur les ressources, est dictée pat divers facteurs internes et externes. Dans un premier temps, les réductions des contingents de pêche et ensuite la fermeture de la pêche du poisson de fond ont été catastrophiques pour l'économie de la région. Se sont ajoutés à cela d'autres ajustements dans les secteurs du charbon, de la fabritégion. Se sont ajoutés à cela d'autres ajustements dans les secteurs du charbon, de la fabritégion. Se sont ajoutés à cela d'autres ajustements dans les secteurs du charbon, de la fabritégion.

Dans ses efforts de diversification de l'économie, la SECB a continué à miser sur les peuires entreprises ayant leurs racines dans la région. Elle a maintenu son appui à l'égard du développement économique local et s'est penchée sur le perfectionnement des ressources humaines, notamment en nouant des liens plus étroits avec le Collège universitaire du

En 1993-1994, la SECB a continué à multipliet les partenariats conclus avec le secreur privé, les autres paliers de gouvernement, les municipalités et les organismes communautaires dans le but d'attirer et de préserver des investissements et de créer des emplois durables au Cap-Breton. La SECB s'est adaptée à la nouvelle réalité économique du Cap-Breton en offrant de l'aide au chapitre du perfectionnement professionnel et un appui financier sous forme de Prêts commerciaux, de placements en actions et de contributions non

remboursables.

La SECB s'attache aux besoins économiques à long terme du Cap-Breton. Ses diverses sous-sections travaillent étroitement avec les clients pour saisir les possibilités économiques

et promouvoir la diversification. Malgré des conditions économiques difficiles et des ressources limitées, le Cap-Breton a connu de succès dans ses efforts de diversification et de restructuration de son économie.

La relance économique ne se fera pas du jour au lendemain, mais les habitants du Cap-

Breton réussissent peu à peu à reconstruire et à réorienter leur économie.

Cap-Breton (UCCB).

cation de l'acier et de la foresterie.

# PROFIL DE LA SOCIÉTÉ

DINEKSIŁIĘE'	
sein d'une Économie	
ECONOMIQUE DURABLE AU	
APPUYER LA CROISSANCE	
POUR PROMOUVOIR ET	La Société compte un effectif de 40 employés. Son siège social est situé à Sydney (Nouvelle-Écosse) et elle a une filiale à Port Hawkesbury.
byfieks de conaeknewent	voysgeur, une campagne de promotion toutistique dynamique et des programmes visant à stimuler l'esprit d'entreprise des jeunes de la région.
DÉVELOPPEMENT ET TOUS LES	La Sociéré est également propriéraire-exploitante d'un parc industriel et d'un centre de technologie, de démonstration et de ressources dans le domaine agricole. Elle administre également un programme d'emplois d'êté pour étudiants, un programme de gûtes du
D'AUTRES ORGANISMES DE	nouvelles et existantes dans les domaines liés au mandat de la Société grâce à des prêts, à des contributions financières ou à des participations.
DE TY NONAEITE-ĘCO??E'	La Sociéré adopre une démarche proactive. Elle accorde de l'importance d'une part à la stabilité et à l'efficacité au sein des secteurs. Ses programmes visent à appuyer les entreprises possibilités dans de nouveaux secteurs. Ses programmes visent à appuyer les entreprises
AVEC LES GENS DU NORD-EST	opérations est également présidente de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, ce qui assure une bonne coordination des activités des deux organismes.
ÉTROITE COLLABORATION	l'économie de la région. La Société est sous la direction d'un conseil d'administration composé de la présidente, du vice-président et de cinq administrateurs. La présidente et administratice en chef des
CAP-BRETON TRAVAILLE EN	appuyer le financement et le développement des entreprises de la région, favoriser la création d'emplois dans des secteurs autres que la production de charbon ainsi que diversifier
LA SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU	pied conformément à la patrie II de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique, et dont le mandat juridique s'étend à toute l'île du Cap-Breton et à une patrie de la Nouvelle- Écosse continentale comprenant Mulgrave et ses environs. La Société doit promouvoir et
MISSION DE LA SOCIÉTÉ	PROFIL DE LA 300CIETE La Société d'expansion du Cap-Breton (SECB) est une société d'État fédérale, mise sur

TABLE DES MATIÈRES

Profil de la Société

Rapport de la présidente du Conseil

d'administration

Petites entreprises Points saillants et activités

Mesures stratégiques **Tourisme** 

Acitivités non sectorielles et non Mise en valeur de l'artisanat Pêches Agriculture et toresterie

Service de la technologie et de l'innovation

Rapports et états financiers

opérationnelles

Opérations

consolidés Notes afférentes aux états financiers

> et de la Société d'expansion du Cap-Breton (SECB) Ministre de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA) Monsieur David C. Dingwall, C.P., depute

Ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

Oftawa (Ontario) KIA 0A6 Chambre des Communes

Monsieur,

Le Rapport annuel est présenté conformément aux dispositions de la Loi sur la gestion des Société d'expansion du Cap-Breton pour l'exercice se terminant le 31 mars 1994. Au nom du conseil d'administration, je suis heureuse de présenter le Rapport annuel de la

états financiers et le rapport du vérificateur. finances publiques et de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique. Il comprend les

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

mas

Société d'expansion du Cap-Breton, La présidente du conseil d'administration de la Mary Gusella

Dirigeants de la Société

Mary Gusella, présidente

P.J. (Pat) Bates, vice-président

D.A. Landry, secrétaire général

Francis Mullins, tresorier

SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP BRETON

C.P. 1750

15, rue Dorchester, Sydney Commerce Tower, 4e étage

Téléphone: (902)564-3600 (Nouvelle-Écosse) B1P 6T7

Conception: ArtPlus Advertising Télécopieur: (902)564-3825

Impression: City Printers

\* Imprimé sur du papier recyclé

Conseil d'administration

présidente de la Société d'expansion du Mary Gusella, Présidente du conseil et

Cap-Breton

Moncton (N. B.)

Société d'expansion du Cap-Breton P.J. (Pat) Bates, vice-président

Sydney (N.-E.)

Sydney (N.-É.) Gail Rudderham-Chernin

Sydney (N.-E.) J. Michael MacDonald

Adele MacDonald

Sydney (N.-É.)

Arichat (N.-E.) Charles T. Smith

Sydney (N.-É.) Gregory MacKenzie







# **Enterprise Cape Breton Corporation**

1995 Annual Report



Canada



#### The Honourable Lawrence MacAulay, P.C., M.P.

Secretary of State (Veterans) (Atlantic Canada Opportunities Agency)
House of Commons
Ottawa, Ontario K1A 0A6

#### Dear Mr. MacAulay:

On behalf of the Board of Directors, I am pleased to present the Annual Report of Enterprise Cape Breton Corporation for the fiscal year ending March 31, 1995.

This Annual Report is submitted in accordance with the provisions of the Financial Administration Act and the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987. It contains the annual financial statements, together with the auditor's report thereon.

Sincerely,

Exerce

Mary Gusella\*

Chairperson of the Board of Directors
Enterprise Cape Breton Corporation

#### BOARD OF DIRECTORS

Mary Gusella, *Chairperson and President* Enterprise Cape Breton Corporation Moncton, N.B.

F.M. (Max) Street, *Vice-President* Enterprise Cape Breton Corporation Sydney, N.S.

Gail Rudderham-Chernin Sydney, N.S.

Adele MacDonald Sydney, N.S.

Charles T. Smith Arichat, N.S.

Gregory MacKenzie Sydney, N.S.

\* Norman Spector was appointed President of ECBC on July 4, 1995

#### OFFICERS OF THE CORPORATION

Mary Gusella, President

F.M. (Max) Street, Vice-President

D.A. Landry, Corporate Secretary

Francis Mullins, Treasurer

# ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION

P.O. Box 1750

Commerce Tower, 4th Floor

15 Dorchester Street

Sydney, Nova Scotia B1P 6T7

Tel: (902) 564-3600 Fax: (902) 564-3825

Design by: ArtPlus Advertising Printed by: City Printers

\* Printed On Recycled Paper

#### TABLE OF CONTENTS

Corporate Profile

Report of the Chairperson of the Board of Directors

1994/95 Highlights

Activities 1994/95

Financial Statements

Notes to Financial Statements

## Corporate Profile

Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC) is a federal Crown corporation which was established pursuant to Part II of The Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987, with a jurisdictional mandate which includes all of Cape Breton Island and a portion of mainland Nova Scotia in and around the Town of Mulgrave. The Corporation is charged with the responsibility for promoting and assisting the financing and development of industry in the region, providing

employment outside the coal-producing sector and broadening the base of the local economy.

The Corporation is controlled and directed by a Board of Directors comprised of the President, Vice-President and five Directors. The President and CEO is also the President of the Atlantic Canada Opportunities Agency. This ensures a close working relationship between the two organizations.

The Corporation takes a proactive approach in its activities. Its emphasis is two-fold: stability and efficiency in the traditional sectors of the economy while pursuing new areas of opportunity. Programs are designed to assist new and existing businesses in the mandate area through loans, financial contributions or equity participation.

The Corporation also owns and operates an industrial park and an agricultural demonstration centre.

Other activities include a student summer employment program, administration of a bed and breakfast program, an aggressive tourism promotion and marketing campaign and programs in support of nurturing the entrepreneurial spirit of the region's young people.

The Corporation operates from its head office in Sydney, Nova Scotia with a satellite office in Port Hawkesbury.

Enterprise Cape Breton
Corporation works in
close collaboration with
the people of northeastern
Nova Scotia, other
development agencies and
all levels of government
to promote and assist in
the pursuit of sustainable
economic growth in a

diversified economy.

# Report Of The Chairperson Of The Board Of Directors



Members of the ECBC Board of Directors, from left to right, seated: Gail Rudderham-Chernin, Mary Gusella, F.M. (Max) Street, standing: Greg MacKenzie, Adele MacDonald and Charles Smith.

As Cape Bretoners endeavour to adapt to changes in the local and global economy, ECBC continues in its efforts to work with the community and other levels of government to assist with the economic transition.

The Island's traditional industries of coal, steel and the fisheries have experienced a general decline over the last number of years. Diminishing availability of raw materials and changing market conditions are some of the causes of the decline. In addition, the Island's traditional dependence on large employers has not facilitated the development of a solid and diversified entrepreneurial base. As a result, the Island has experienced chronically high unemployment rates, and a declining population as people, particularly those in

the 18-24 age group, emigrate from the region in search of opportunity.

In its efforts to address these economic development issues, and to achieve greater economic diversification, ECBC has continued to focus its programming on smaller and more home-grown industries. It has furthered its support to local economic development by establishing a closer working relationship with the community and other levels of government, and through its efforts in the area of human resource development.

Despite difficult economic conditions and limited resources, progress is being made towards economic diversification and job creation.

## 1994/95 Highlights

It is important to note two external events which have had a major impact on the operations of the Corporation in 1994/95.

In July 1994, Minister Dingwall announced that in keeping with federal efforts to reduce overlap, duplication and to streamline services, ECBC would deliver ACOA's programs in Cape Breton. The local ACOA office-would close except for

the retention of five ACOA staff on a two-year interchange to assist with the transfer of ACOA's programs to ECBC. The balance of the ACOA staff would be relocated to other regions.

Considerable effort was expended in 1994/95 to make the necessary adjustments to deal with these changes. A Memorandum of Understanding (MOU)

Economic Impact of ECBC Funding 1994/95

Total Funding From ECBC Programs \$ 19,466,354

Total Projects Costs \$ 45,976,483

Investment Leveraged With ECBC Funding \$ 26,510,129 was established which transfers the delivery of the ACOA programs to ECBC.

In addition, considerable effort was expended to change Corporate policy with regard to the provision of financial assistance to commercial clients. In keeping with federal government policy, the Corporation took steps to move toward greater repayability.

The Corporate Plan for the period 1994/95 - 1998/99 identified four Cor-

porate goals for the planning period. They are:

- · development of a strategic plan;
- · increased provincial dialogue;
- enhanced customer responsiveness; and
- · media and community outreach.

Considerable effort was devoted to the achievement of these goals.

## Projects Approved For Fiscal 1994/95

Unit	No. of Projects Approved 1994/95	Amount Committed (\$)
Agriculture and Forestry	377	752,804
Tourism	106	1,032,530
Small Business	250	3,286,470
Student Summer Program	379	674,360
Technology	52	773,543
Craft Development	59	175,281
Fisheries	35	374,103
Community Outreach	78	47,715
Strategic Initiatives	32	11,574,315
Loans Program	23	725,233
Equity Investment	1	50,000
TOTAL	1,392	19,466,354

A major priority in the 1994/95 fiscal year has been the development of a new strategic business plan for the Corporation. Dramatic changes in the local economy, coupled with funding constraints, necessitated a fundamental review of the Corporation's programs and activities. The purpose of the exercise, which involved participation from staff, clients and the Board of Directors, was to set clear priorities for the Corporation and measurement criteria for monitoring its progress. The process involved a detailed analysis of the Corporation's current activities, a review of the local economy, consultations with clients and other stakeholders, and debate as to the areas of activity which would provide the most benefit to the Corporation in the achievement of its economic development goals. The final product is a comprehensive plan which sets a clear direction for the Corporation for the next five years.

With regard to increasing provincial dialogue, ECBC has worked closely with the Province of Nova Scotia in the establishment of the two regional development authorities that will serve Cape Breton. These are the Cape Breton County Economic Development Authority and the Strait-Highlands Regional Development Agency.

ECBC was the lead agency in the development of a local Business Service Centre. The "one-stop" shop for federal and provincial information and services pertaining to business, scheduled to open in the fall of 1995, will include representation from federal, provincial and economic development bodies.

In addition, ECBC has assumed responsibility for the administration and delivery of the Canada/Nova Scotia Infrastructure Works Program in Cape Breton. The projects funded by this cost-shared program have served to strengthen ECBC's role in the development of the local infrastructure needed to support economic development, and have included the establishment of a Cape Breton County-wide geographical information system (GIS) and the construction of a new facility at the University College of Cape Breton (UCCB).

Further to a decision to transfer responsibility for the Business Development Centres (BDC's) and Community Futures in Atlantic Canada to ACOA, ECBC has been instrumental in a reorganization of the local BDC's with a view to streamlining activities and providing a more focused approach in the area of community economic development.

Progress was also achieved in meeting the Corporate objective of *improved client service*. The announcement that ECBC will be delivering the ACOA programs in Cape Breton and the development of a new strategic business plan have led to a simplified application form and a streamlining of the evaluation, payment and program delivery process.

The objective of improved community outreach was

met through numerous initiatives such as: speaking engagements by Corporation representatives to various community groups, schools, services clubs and sectoral groups.

The local and international media were used to promote activities in Cape Breton including tourism,

technology and agriculture. Feature stories on Corporate programs and success stories profiling local entrepreneurs were submitted to local, regional and national publications and were subsequently published. As well, ECBC took part in an advertising supplement which highlighted opportunity in technology-related industries.

AgriScience Expo '94, a unique **equiva** event promoting agricultural awareness sponsored in part by ECBC, received coverage from local television and newspapers.

ECBC maintains close links with various industry groups and encourages their input in Corporate programming. These include federations of agriculture, a technology advisory group, tourism operators, a craft council and other sectoral associations.

Community outreach continued with ECBC's sponsorship of numerous awards and programs in the area of entrepreneurship, technology application and hospitality. A prize is provided to the Regional Science Fair (Most Innovative entry: elementary, junior, senior and a Special School Award is provided for the purchase of computer hardware). ECBC also sponsors an annual award for the Most Innovative Application of Technology in business.

## Opportunity Identification

To achieve the Corporate objective of *maintaining a pro-active approach in the identification of opportunity*, ECBC collaborated with community-based economic development groups to determine the feasibility and/or potential of specific projects.

ECBC also worked with the private sector in the

investigation of specific opportunities by funding more than 50 studies and by assisting businesspeople to attend various trade shows and related business development events.

The Tourism Unit is instrumental in helping the community of Louisbourg take advantage of the op-

In 1994/95, a total of

63 projects were

approved under the

Canada/Nova Scotia

Works Infrastructure

Program, creating

183 full-time

equivalent jobs.

portunity presented by the 275th anniversary of the establishment of the Fortress of Louisbourg. The *Louisbourg* 1995 celebrations will be a lever in the economic revitalization of this fishing community and the transformation of its economy from fisheries to tourism. Special events and activities will provide long-term economic benefits for the community. ECBC is playing an integral role in the initial planning of

the summer-long series, as well as the promotion and infrastructure necessary for this major event.

The Corporation also provided assistance to the East Coast Music Association which held the 1995 East Coast Music Awards Program in Sydney. This provided an opportunity to showcase the acclaimed talent of the region to Canada's music industry representatives.

In addition, the development of a broad-based cultural industry strategy was undertaken in 1994, in conjunction with UCCB. It addresses culture as a business opportunity with job creation potential. The collection of the primary data on size and economic scope of the industry is an important result and research has shown that the greatest opportunity for job creation is in film production, crafts and entertainment.

Initiatives in support of the hospitality industry were undertaken in collaboration with Convention Cape Breton and included the marketing of Cape Breton as a location for conventions. Revenues of over \$2 million were generated in the meetings, conventions and incentive travel market for 1993 and 1994. As well, the Island is now one of the major destinations within Atlantic Canada for meetings and conventions.

The Corporation, in consultation with the private

sector, has identified the need for additional attractions such as world-class golf courses to complement the tourism industry. In 1994, a study was commissioned to determine the overall economic impact of golf course development on the tourism sector and the economy as a whole. The results of this analysis will be used to formulate policy for further golf course development.

The Cape Breton County Economic Development Authority conducted a study, with assistance from ECBC, to develop a profile of the craft industry in Cape Breton County. The results of the study will be used to prepare new initiatives for the industry's development.

## **Technology Development**

A Communications and Information Technology Vision Report was completed. Fifty recommendations resulted, which established an action agenda that sets a strategic plan with employment, export and new busi-

ness targets to the year 2000. These recommendations were incorporated into the development of ECBC's new Corporate Plan.

In the area of *Technology Development*, ECBC was instrumental in the initiation of a number of developments. With ECBC assistance, a virtual reality facility was established at UCCB and two joint development initiatives in vir-

tual reality commenced with two local companies. The facility is involved with the development of basic virtual reality tools which in turn will allow local businesses to adapt these tools for their own use.

The Cape Breton Community Network, a nonprofit, public information computing network was established and the staffing, system design and implementation plans were finalized. The network will put Cape Breton in the global web of information networks and provide local people with the opportunity for distance education and lifelong learning.

ECBC was instrumental in the establishment of MEDIAfusion, a local umbrella organization of 45 multimedia companies, working to develop commercial multimedia products. Companies involved in different aspects of multimedia collaborate on selected projects for greater efficiency. Specialists in software, hardware, systems analysis, sound, music, audio visual, writing and photography are all members of MEDIAfusion.

Information technology has been identified as a growth area for Cape Breton. Local firms have been encouraged to take advantage of business opportunities provided by technology shows like Softworld '94. A range of companies covering electronics, software, and knowledge-based sectors grew from their participation in the show by implementing export plans and the strengthening of off-Island connections. In addition, ECBC launched the Communications and Information Technology Business Start-Up Program. Early indicators are very positive for the growth of the technology sector overall.

The Technology Advisory Group (TAG) organized

by ECBC provided an opportunity for private and public sector presentations on various topics which have led to joint development initiatives. The monthly meetings attract an average of 150 participants. ECBC hosted a Sellers' Forum in which entrepreneurs from the private sector presented business proposals to prospective local investors.

Over 200 people attended the annual Technology Breakfast which promotes science, technology and innovation. Three Cape Breton speakers were featured. They outlined technological advances in their field. The session supports networking and develops Cape Breton's technology community. ECBC also sponsored a telecommunications seminar and an export marketing workshop to promote opportunities in those fields.

Cape Breton is
ideally situated to
develop and market
communications and
information
technology services
across the globe.

## **Tourism Marketing**

ECBC continues to see the impact of marketing strategies developed and implemented by its Marketing Unit with increased tourism visitation and use of the Tourism Distribution Centre. The Centre operates

a toll-free telephone service which is included in all ECBC media campaigns. It answers requests for information and compiles data which forms the basis of future marketing strategies. A recent conversion study completed on the work of the Centre showed that 50% of inquiries resulted in an actual visit. This is a very high conversion rate and speaks well for the tourism marketing work of the Corporation.

The Corporation's 1994 campaign targeted markets in Atlantic Canada, Ontario, Quebec, the United

States and other international points. ECBC was awarded "Best of Class" (First Place) for its 1994 tourism campaign materials by the American Economic Development Council. In addition, the Marketing Unit participated in regional, national and international travel trade shows related to the tourism/entertainment/culture sector. These shows continue to prove successful in generating increased tourism dollar expenditures.

The main goal of the Marketing Unit is to increase market share and

awareness of the Cape Breton product. Extended length of stay, prolonging the tourism season and a 10% increase in visitation are a result of the Corporation's efforts.

In 1994, there was an increase of more than 7% in occupancy rates and 20% in revenues experienced by private sector tourism operations. The increase in revenues is a result of the development of the packaged product as well as growth in the European market share leading to an increase in independent travel as opposed to group travel.

## Resource-Based Sectors

A stated objective was to improve the viability and/ or efficiency of the resource-based sector of the economy to attain an improved level of economic benefit. ECBC emphasized projects that focused on diversifying operations and adding value. This was accomplished through the introduction of new and innovative technology such as vacuum-cooling facilities for specialized high-value crops. This resulted in increased horticultural acreage, creating 12 to 15 full-time/seasonal positions and led to the development of a new small enterprise in mushroom production which created 8 to 10 full-time positions.

To ensure a reasonable state of infrastructure maintenance continues while the groundfish moratorium exists, a total of 20 fisheries projects were approved and \$156,000

in financial assistance was committed. In addition, ECBC worked with the Department of Fisheries & Oceans (DFO) in the development of underutilized species. Four studies were undertaken relating to: seaweed harvesting, northern rock crab biomass, lumpfish and dogfish. As a result, assistance was provided to clients for equipment purchases for the trial harvesting of eels, sea urchins and dogfish.

ECBC also cooperated with DFO, Human Resources Development Canada (HRDC) and the fishing

community and undertook a project which monitored groundfish stocks in the 4VN region and improved scientific data-gathering efforts.

## Other

In 1994.

tourism revenue was

\$183 million.

In 1994, the payroll in

the tourism sector was

\$157 million and the

tourism industry

generated \$14 million

in provincial taxes and

6.5 million in

municipal taxes.

Various activities were undertaken to achieve the objective — working with other levels of government and the community to initiate selected projects which stimulate private sector investment and serve as a catalyst to further economic growth.

ECBC was a member of the Nova Scotia Partnership for Entrepreneurship and Persons with Disabilities Committee which undertook research to develop a profile of entrepreneurs with disabilities in Nova Scotia. The partnership also initiated an Entrepreneurship Awareness and Promotions Project for Persons with Disabilities.

ECBC approved 87 projects through the strategic initiative portion of its budget, including tourism/cul-

tural development projects, urban renewal and community infrastructure. Many were completed in cooperation with other levels of government.

ECBC has also set an objective—
to identify and address various constraints
to development, especially in the area of
human resource capabilities, with a view
to supporting the longer-term development process. Some initiatives
undertaken in 1994/95 to achieve this
objective include:

- sponsorship of various conferences and workshops dealing with the identification of opportunities in a changing economy;
- hosting a number of short courses in conjunction with other government departments and the private sector to enhance local skill levels;
- in collaboration with other agencies, participating in the delivery of entrepreneurial training to existing and potential entrepreneurs; and
- through its management staff assistance program, local businesses received assistance to improve management skills, production capabilities and marketing skills.

A project was approved in cooperation with three Cape Breton School Boards to provide teachers and related staff with entrepreneurial exposure and training which will be used in the instruction of students.

ECBC sponsored several technology-related projects in elementary, junior and senior high schools.

As well, the new Science, Technology and Entrepreneurship for Youth (STEY) programming established at the

In Cape Breton,
primary farm gate
sales in agriculture
have been increasing
in excess of
\$1,000,000 per year
over the last five years.
In 1994/95, ECBC
disbursed \$726,981 to
723 Agriculture and

Forestry projects.

University College of Cape Breton with ECBC assistance, established a strong link with the school system and community organizations. These programs are designed to encourage and foster greater interest in the areas of science, technology and entrepreneurship.

Promotion of women entrepreneurs was undertaken in partnership with other levels of government and the private sector. The Women in Business Trade Show, co-sponsored by ECBC, provided entrepreneurial training through workshops and an

opportunity for women entrepreneurs in Cape Breton to display their products and services.

## Sydport

The Sydport Industrial Park realized an operating profit in excess of \$80,000 for the second consecutive year. Sydport is home to 38 firms, employing 290 people.

## **CAREERS Cape Breton 1994**

ECBC continued to assist students in their need for seasonal employment and in the development of entrepreneurial skills through the Careers Cape Breton Program. The Program provides assistance to employers to hire local students for career-related and task-oriented summer jobs as well as self-employment initiatives. In its twelfth year of operation, the program assisted 578 students to find employment with 364 employers. This included 42 self-employment projects. A total of \$674,360 was disbursed.

## Management's Responsibility For Financial Reporting

The accompanying financial statements of Enterprise Cape Breton Corporation and all information in this annual report have been prepared by the Corporation's management. The financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles, using management's best estimates and judgements, where appropriate. Where there is more than one acceptable accounting alternative, management has chosen the one that is most appropriate to the circumstances of the Corporation.

Management is responsible for the integrity and objectivity of the information in the financial statements and annual report. Financial information presented elsewhere in the annual report is consistent with that contained in the financial statements.

In discharging its responsibility for the integrity and fairness of the financial statements, management maintains financial and management control systems and practices designed to provide reasonable assurance that transactions are authorized and comply with relevant authorities, assets are safeguarded, and proper records are maintained to produce timely, reliable financial statements. In addition, the Audit Committee of the Board of Directors oversees management's responsibilities for maintaining adequate control systems and the quality of financial reporting.

The Audit Committee of the Board of Directors has periodic meetings with management and the independent auditors to discuss the financial reporting process as well as accounting and reporting issues. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors upon the recommendation of the Audit Committee.

The Auditor General of Canada conducts an independent audit of the financial statements of the Corporation in order to express his opinion thereon.

F. M. Street
Vice-President

Francis Mullins
Comptroller

Francis Mullins

May 26, 1995

## Auditor's Report

## To the Minister for the purposes of the Atlantic Canada Opportunities Agency Act

I have audited the balance sheet of Enterprise Cape Breton Corporation as at March 31, 1995 and the statements of equity, operations and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at March 31, 1995 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, I report that, in my opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in my opinion, the transactions of the Corporation that have come to my notice during my audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the Financial Administration Act and regulations, the Enterprise Cape Breton Corporation Act and the by-laws of the Corporation.

Wm. F. Radburn, FCA

Assistant Auditor General

for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada

May 26, 1995

# **Balance Sheet**

as at March 31, 1995		
	1995	1994
Assets		
Current		
Cash and short-term investments	\$ 311,167	\$ 1,908,213
Parliamentary appropriation receivable	1,321,900	-
Accounts receivable	575,992	255,556
Interest receivable (Note 4)	19,976	29,206
Inventories	16,965	25,385
Prepaid expenses	30,822	29,810
	2,276,822	2,248,170
Loans (Note 4)	1,796,389	1,714,600
Investments (net of allowance of \$380,000;		
1994: \$380,000)	380,000	330,000
Capital assets (Note 5)	89,264	61,291
	\$ 4,542,475	\$ 4,354,061
Liabilities		
Current		
Accounts payable and accrued liabilities	\$ 1,540,666	\$ 1,399,358
Provision for environmental cleanup	180,000	173,985
Provision for employee termination benefits	260,029	129,301
	1,980,695	1,702,644
Long-term		
Provision for employee termination benefits	336,292	249,525
	2,316,987	1,952,169
Equity		
Equity of Canada	2,225,488	2,401,892
	\$ 4,542,475	\$ . 4,354,061

Guarantee (Note 7)
Commitments (Note 8)

Approved by the Board of Directors:

Director

· · · · · ·

# Statement of Equity

for the year ended March 31, 1995		
	1995	1994
Equity at beginning of the year	\$ 2,401,892	\$ 2,524,900
Parliamentary appropriation (Note 6)	15,561,900 17,963,792	9,825,000
Less: Net cost of operations	15,738,304	9,948,008
Equity at end of the year	\$ 2,225,488	\$ 2,401,892

# Statement of Operations

for the year ended March 31, 1995		
	1995	1994
Development activities		
Small Business	\$ 4,016,705	\$ 2,539,641
Tourism and Crafts	3,290,655	2,494,856
Strategic Initiatives	2,691,560	1,339,810
Primary industries	1,706,359	1,445,142
Technology	1,299,150	679,568
General development	721,486	770,446
Rental facilities	658,474	536,217
Provision for doubtful loans and interest	341,621	27,032
Recoveries of doubtful loans and interest	(189,747)	(288,576)
	14,536,263	9,544,136
Administrative expenses	1,546,268	1,280,696
Communications	216,158	195,730
Amortization	170,559	133,450
Restructuring (Note 3)	191,576	-
Merger expense reversal		(102,480)
	2,124,561	1,507,396
Total expenses	16,660,824	11,051,532
ncome		
Rental facilities	636,831	681,673
Loan and investment interest	199,894	226,301
Other interest	74,535	67,725
Gain on disposal of capital assets	11,260	127,825
otal income	922,520	1,103,524
Net cost of operations	\$ 15,738,304	\$ 9,948,008

# Statement of Changes in Financial Position

for the year ended March 31, 1995		
T'	1995	1994
Financing activities Parliamentary appropriation		
Decrease (increase) in parliamentary	\$ 15,561,900	\$ 9,825,000
appropriation receivable	(1.001.000)	
Proceeds remitted to the Consolidated Revenue Fund	(1,321,900)	1,550,000
rocceds remitted to the Consolidated Revenue Pulld		(27,298)
Cash provided by financing activities	14,240,000	11,347,702
Operating activities		
Net cost of operations	(15,738,304)	(9,948,008)
Charges (credits) not affecting cash		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Amortization	170,559	133,450
Gain on disposal of capital assets	(11,260)	(127,825)
Increase in provision for employee termination benefits	217,495	4,003
Loan forgiveness	81,784	16,060
Provision for doubtful loans	197,270	3,898
	(15,082,456)	(9,918,422)
Increase in non-cash operating		
working capital	(156,475)	(564,397)
Employee termination benefit payments	-	(117,511)
Cash used in operating activities	(15,238,931)	(10,600,330)
Investing activities		
Loan advances	(625,767)	(84,965)
Loan repayments	264,924	359,415
Purchase of investments	(50,000)	-
Purchase of capital assets	(198,532)	(194,740)
Proceeds from disposal of capital assets	11,260	127,825
Cash provided by (used in) investing activities	(598,115)	207,535
Increase (decrease) in cash and short-term investments	(1,597,046)	954,907
Cash and short-term investments at beginning of the year	1,908,213	953,306
Cash and short-term investments at end of the year	\$ 311,167	\$ 1,908,213

## Notes to the Financial Statements

March 31, 1995

## 1. The Corporation

#### Authority and objectives

Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC or the Corporation) was established pursuant to the Enterprise Cape Breton Corporation Act (Part II of the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987) which was proclaimed on December 1, 1988. The Corporation is an agent Crown corporation listed in Schedule III, Part I of the Financial Administration Act and is not subject to the provisions of the Income Tax Act. Its objects, as stated in its enabling legislation, are:

to promote and assist either alone or in conjunction with any person or the Government of Canada or of Nova Scotia or any agency of either of those governments, the financing and development of industry on the Island of Cape Breton to provide employment outside the coal producing industry and to broaden the base of the economy of the Island.

## 2. Significant accounting policies

#### (a) Parliamentary appropriation

Parliamentary appropriation is recorded on the accrual basis when approved by Parliament with drawdowns based on cash requirements.

#### (b) Loans

Loans are recorded at the lower of cost and estimated net realizable value. Certain loans may include interest which has been capitalized as principal due to the restructuring of the terms of the loan contract.

## (c) Allowances for doubtful and forgivable loans

The allowance for doubtful loans represents management's best estimate of probable losses on specific loans outstanding at the end of the year. The allowance is based on a periodic evaluation of the loan portfolio in which numerous factors are considered, including the period of delinquency, market conditions, financial viability of the business and managerial capabilities. A general allowance is included to account for any unexpected delinquencies that may occur throughout the year based on past experience. Management has estimated the effect of these risks and uncertainties when determining the allowance for doubtful loans. Doubtful loans may be reinstated to an accrual status when, in management's opinion, the ultimate collectability of principal and interest is reasonably assured.

Certain loans are subject to terms of forgiveness as stipulated in the loan contract. The amount eligible for forgiveness is charged to operations when the loan is issued.

Actual loan losses are charged to operations while recoveries are credited to operations. Adjustments of the allowances for doubtful and forgivable loans to the level regarded by management as being appropriate are charged to operations.

#### (d) Investments

The Corporation has preferred equity holdings as well as partnership interests. These investments are subject to restrictive terms of agreement and are shown at cost net of allowance for doubtful investments.

#### (e) Interest income

Interest income is recorded on the accrual basis until such time as management determines that a loan should be classified as doubtful. When a loan is classified as doubtful, uncollected interest for the current year and previous years is charged to the provision for doubtful loans and interest.

Interest payments subsequently received on doubtful loans are recorded as interest income on a cash basis.

#### (f) Capital assets

Capital assets are recorded at lower of cost less accumulated amortization and net realizable value. Amortization is provided over the estimated useful lives of the capital assets using the straight-line method at the rates indicated below:

Buildings		up to 25 years
Equipment and furniture		4 to 10 years
Computer equipment and software		5 years
Leasehold improvements		up to 20 years
Vehicles		3 or 4 years

#### (g) Pension plan

All eligible employees participate in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. Contributions to the Plan are required equally from the employees and the Corporation. These contributions are expensed during the year in which the services are rendered and represent the total pension obligations of the Corporation.

#### (h) Termination benefits

Upon termination of employment, employees are entitled to certain benefits provided for under their conditions of employment. The cost of these benefits is expensed in the year in which they are earned.

## (i) Provision for environmental cleanup

The provision for environmental cleanup represents management's best estimate of the cost to cleanup properties that contain environmental contaminants. Management monitors the progress of its cleanup activities and any changes in the estimated cost are recognized when they can be reasonably determined.

## 3. Restructuring

On February 28, 1995, the Corporation announced plans to reduce the number of employees as part of a plan to restructure its operations. The additional cost for the termination of these employees is estimated to be \$191,576 as at March 31, 1995 and is provided for in these financial statements.

4. Loans

An analysis of the loan balance outstanding at March 31 is as follows:

Annual interest rate		1995			1994		
0%	\$ :	2,677,942		\$	1,275,336		
Less than 8%		561,875		*	191,927		
8 - 9.95%		122,320			208,910		
10 - 11.88%		150,143			1,707,465		
12% and over		248,013			270,842		
	-	3,760,293	-		3,654,480		
Less: Allowance for doubtful loans		1,143,139			1,862,948		
Allowance for forgivable loans		820,765	-	_	76,932		
	\$	1,796,389	-	\$	1,714,600		
Amounts due by fiscal year based on loan terms are as follows:							
		1995	-		1994		
Principal past due	\$	134,602	5	\$	274,321		
1995		-			381,970		
1996		524,861			328,804		
1997	1	1,231,504			328,102		
1998		187,102			328,883		
1999	1	1,190,597			1,313,163		
2000		192,671			242,732		
2001 and beyond		298,956	-		456,505		
	\$ 3	3,760,293	\$	5	3,654,480		
Interest receivable - current	\$	97,239	\$	5	67,328		
- arrears		12,983	_		31,002		
		110,222			98,330		
Less: Allowance for doubtful interest		21,551			58,043		
Allowance for forgivable interest		68,695	-		11,081		
	\$	19,976	9	5	29,206		

## 5. Capital assets

	1995			1994		
		Accumulated				
			Α	mortization	Net Book	Net Book
		Cost	and	Write Downs	Value	Value
Land for development	\$	532,441	\$	532,440	\$ 1	\$ 1
Equipment, furniture,						
leaseholds		. 995,183		905,920	89,263	52,496
Rental facilities		14,282,748		14,282,748	_	_
Agriculture and forestry						
facilities		1,197,049		1,197,049	-	8,794
	\$	17,007,421	\$	16,918,157	\$ 89,264	\$ 61,291

## 6. Funding from Government of Canada

The Government of Canada approved a parliamentary appropriation in the amount of \$15,861,900 (1994 - \$9,825,000) of which the Corporation utilized \$15,561,900 (1994 - \$9,825,000) the result of a \$300,000 expenditure reduction requested by the Treasury Board of Canada to implement the 1994 budget decision to reduce transfers to business and other grants and contributions.

#### 7. Guarantee

During 1976, the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation guaranteed the repayment by Sydney Steel Corporation of that Corporation's \$70,000,000 11 1/4% Series D Debentures and the repayment of interest thereon. These funds were borrowed by Sydney Steel Corporation for the purpose of financing its plant rehabilitation program. The balance of the outstanding debentures has since been reduced to \$7,210,000 (1994 - \$11,060,000). The Corporation assumed this guarantee as the successor to the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation.

#### 8. Commitments

As at March 31, 1995 the Corporation had outstanding commitments for development programs in the amount of \$12,460,911 (1994 - \$4,327,799).

## 9. Related party transactions

The Corporation had transactions with the Atlantic Canada Opportunities Agency during the year in respect of salaries, professional and other services totalling \$389,629 (1994 - \$348,223). The amount included in accounts receivable was \$313,073 (1994 - \$86,083). Transactions with other government agencies totalled \$202,715 (1994 - \$137,593).

## 10. Comparative figures

Certain of the comparative figures have been reclassified to conform to the presentation adopted for the current year.

## 9. Opérations entre apparentés

La Société a transigé avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique au cours de l'exercice au titre de traitements, de services professionnels et d'autres services s'élevant à 389 629 \$ (1994 — 348 223 \$). Les sommes comprises aux compres débiteurs étaient de 313 073 \$ (1994 — 86 083 \$). Des opérations auprès d'autres organismes du gouvernement se sont chiffrées à 202 715 \$ (1994 — 137 593 \$).

## 10. Chiffres correspondants

Certains chiffres ont été reclassés afin de rendre leur présentation conforme à celle de l'exercice en cours.

## $\delta$ . Immobilisations

\$ 167 19	\$ 797 68	\$ 251 816 91	\$ 124 700 71	
<del>7</del> 6∠8		670 Z61 I	6 <del>5</del> 0 Z61 I	et de sylviculture
				Installations d'agriculture
-	-	14 282 748	14 282 748	Installations de location
96₹ 75	89 763	076 \$06	881 266	améliorations locatives
				Matériel, ameublement,
\$ I	\$ I	\$ 044 785	\$ 144 785	Terrains pour développement
nette	nette	de valeur	coûtant	
comprable	comptable	réductions	xinq	
Valeur	Valeur	cumulé et		
		Amortissement		
<del>7</del> 661		5661		

## 6. Financement du gouvernement du Canada

Le gouvernement du Canada a approuvé un crédit parlementaire de  $15\,861\,900\,$  ( $1994\,--9\,825\,000\,$ s) et la Société en a utilisé  $15\,561\,900\,$  ( $1994\,--9\,825\,000\,$ s). Cette différence est attribuable à une réduction des dépenses de 300 000 \$ demandée par le Conseil du Trésor comme suite à la décision annoncée dans le budget de 1994, de réduire les transferts aux entreprises ainsi que d'autres subventions et contributions.

## 7. Garantie

Au cours de 1976, la Division du développement industriel de la Société de développement du Cap-Breton a garanti le remboursement par la Société Sydney Steel des obligations non garanties de celle-ci, Série D, pour la somme de 70 000 000 \$ à 11 1/4 % et le remboursement de l'intétêt sur celles-ci. Ces fonds ont été empruntés par la Société Sydney Steel dans le but de financer son programme de remise en état d'usine. Le solde des obligations non garanties en cours a depuis été réduit à 7 210 000 \$ (1994 — 11 060 000 \$). En tant que successeur de la Division du développement industriel de la Société de développement du Cap-Breton, la Société a assumé cette garantie.

## 8. Engagements

Au 31 mars 1995, les engagements en cours de la Société au titre des programmes de développement s'établissaient à 12 460 911 \$ (1994 — 4 327 799 \$).

4. Prêts

: sanm IE un s'églés non etêrq est solos ub seylann sau isio

\$ 907 67	\$ 92661	
11 081	569 89	la provision pour intétêt-subvention
£\$0 8\$	71 221	Moins : la provision pour intérêt douteux
088 330	110 222	
31 002	12 983	esitik -
\$ 878 79	\$ 652 76	Intérêt débiteur - de l'exercice
\$ 087 759 8	\$ 867 094 8	
S0S 9S <del>†</del>	956 867	2001 et au-delà
242 732	129 761	7000
1313163	26\$ 061 I	6661
328 883	187 102	
328 102	1 231 50€	۷661
₹08 80₹	198 775	9661
981 970	-	\$661
\$ 126 472	\$ 209 \$\$1	Principal échu
<del>7</del> 661	\$661 : 2019.02	Voici, selon les modalitès des prèts, les sommes dues par
\$ 009 1/2 [	\$ 68£ 96Z I	
786 94	<u> </u>	la provision pour les prêts-subventions
8 <del>7</del> 6 798 I	1 143 139	Moins : la provision pour prêts douteux
08 <del>7</del> <del>7</del> 59 £	£67 09 <i>L</i> £	
770 842	248 013	12 % et plus
597 ZOZ I	150 143	% 88,11 £ 01
708 910	122 320	% 56,6 £ 8
726 191	548 195	Moins de 8 %
\$ 988 572 1	\$ 776 776 2	% 0
7661	<u> </u>	Taux d'intétêt annuel

## d) Placements

La Société a un portefeuille d'actions privilégiées de même que des participations en tant qu'associée. Ces placements sont assujettis à des restrictions contractuelles et sont constatés au prix coûtant après

déduction d'une provision pour placements douteux.

## e) Intérêt créditeur

Unrérêt créditeur est comptabilisé selon la comptabilité d'exercice jusqu'au moment où la direction établit qu'un prêt doit être classé comme prêt douteux, Lorsqu'un prêt cet classé comme prêt douteux, l'intérêt non perçu pour l'exercice en cours et les exercices antérieurs est imputé à la provision pour les prêts et l'intérêt douteux.

Les versements d'intérêt reçus ultérieurement sur les prêts douteux sont constatés comme intérêt créditeur

selon la comptabilité de caisse.

## f) Immobilisations

Les immobilisations sont enregistrées au moindre du prix coûtant moins l'amortissement cumulé et la valeur de réalisation nette. On établit la provision pour l'amortissement selon la durée de vie utile estimabilisations en utilisant la méthode linéaire, aux taux indiqués ci-après :

Véhicules	sns 4 uo E
Améliorations locatives	sns 02 s'upsuj
Matériel informatique et logiciels	sue $\zeta$
Matériel et ameublement	de 4 à 10 ans
Bâciments	sns 25 s'upsuj

#### g) Régime de retraite

Tous les employés admissibles participent au Régime de pensions de retraite de la Fonction publique administré par le gouvernement du Canada. Les cotisations au Régime sont exigées, à parts égales, des employés et de la Société. Ces cotisations sont passées en charges dans l'exercice au cours duquel les services sont rendus et représentent le passif total de la Société au titre des pensions de retraite.

### b) Prestations de cessation d'emploi

 $\dot{A}$  la cessation de l'emploi, les employés ont droit à certaines prévues en vertu de leurs conditions d'emploi. Le coût de ces prestations est imputé à l'exercice pendant lequel elles sont gagnées.

#### i) Provision pour assainissement de l'environnement

La provision pour assainissement de l'environnement représente la meilleure estimation de la direction du coût d'assainissement des propriétés polluées. La direction surveille les activités d'assainissement et toute variation du coût estimatif est constatée dès qu'elle peut raisonnablement être déterminée.

## 3. Restructuration

Le 28 février 1995, la Société a annoncé son intention de réduire ses effectifs dans le cadre d'un plan de restructuration de ses activités. Les coûts supplémentaires au titre des prestations de cessation d'emploi sont estructuration de ses activités. Les coûts supplémentaires au titre des prestations de cessation d'emploi sont estructuration de ses activités. Les coûts supplémentaires au titre des prestations de casacion d'emploi sont estructuration de ses activités. Les coûts supplémentaires au titre des prestations de casacion d'emploi sont estructuration de ses activités. Les coûts supplémentaires au titre des prestations de casacion d'emploi sont estructuration de ses activités. Les coûts supplémentaires au titre des prestations de casacion d'emploi sont estructuration de ses activités. Les coûts supplémentaires au titre des prestations de casacion d'emploi sont estructuration de ses activités. Les coûts supplémentaires au titre des prestations de casacion d'emplois sont estructuration de ses activités. Les coûts supplémentaires de contraction de casacion de casaci

## Notes aux états financiers

2661 savu IE np

## 1. La Société

## Pouvoirs et objectifs

La Société d'expansion du Cap-Breton (SECB ou la Société) à été constituée en vertu de la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton (partie II de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique) qui a été proclamée le 1<sup>est</sup> décembre 1988. La Société est une société d'État mandataire nommée à l'annexe III, patrie I de la Loi sur la gestion des finances publiques et elle n'est pas assujettie à la Loi de l'impôt sur le revenu. Voici ses objectifs, tels qu'ils sont énoncés dans la loi habilitante:

encourager et aider, de concert éventuellement avec le gouvernement du Canada ou de la Mouvelle-Écosse, leurs organismes ou toute autre personne publique ou privée, le financement et le développement de l'industrie dans l'île du Cap-Breton en vue de créet des emplois en dehors du secteur de l'industrie houillère et de diversifiet l'économie de l'île.

## 2. Conventions comptables importantes

## a) Crédit parlementaire

Le crédit patlementaire est comptabilisé selon la comptabilité d'encaisse.

Patlement et les prélèvements sont fonction des exigences d'encaisse.

#### erêts (d

Les prêts sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Certains prêts peuvent comporter de l'intérêt capitalisé en tant que principal vu la restructuration des modalités du contrat de ces prêts.

#### c) Provisions pour prêts douteux et prêts-subventions

La provision pour prêts douteux représente la meilleure estimation de la direction quant aux pertes probables sur des prêts particuliers non réglés à la fin de l'exercice. La provision est fondée sur une évaluation périodique du portefeuille de prêts qui tient compte de nombreux facteurs, y compris la durée des atrièrés, les conditions du marché, la viabilité financière de l'entreprise et les compétences en gestion. Une provision générale est ajoutée pour tenir compte de tous les arrièrés imprévus qui pourraient surronnir au cours de l'exercice, selon l'expérience passée. La direction a estimé l'effet de ces risques et inncertitudes lorsqu'elle a établi la provision pour prêts douteux. Les prêts douteux peuvent être rétablis en tant que prêts à intérêt comprabilisé lorsque, selon l'avis de la direction, la possibilité ultime de en tant que prêts à intérêt comprabilisé lorsque, selon l'avis de la direction, la possibilité ultime de percevoir le principal et l'intérêt est raisonnablement certaine.

Certains prêts sont assujettis aux modalités de remise qui sont énoncées dans le contrat de prêt. La somme admissible à la remise est imputée aux résultats lorsque le prêt est émis.

Les perres réelles sur prètes sont imputées aux résultats tandis que les recouvrements y sont crédités. Les rajustements des provisions pour les prêtes douteux et prêtes-subventions, au niveau jugé approprié par la direction, sont imputés aux résultats.

# État de l'évolution de la situation financière

de l'exercice	\$ 491118	\$ 812 806 1
an fila si seourt terme à la fin		
de l'exercice	1 908 213	908 886
Encaisse et placements à court terme au début		
рівсетепть з сопт тетте	(9 <del>5</del> 0 <u>/</u> 65 I)	∠06 <del>7</del> 56
Augmentation (diminution) de l'encaisse et des		
des activités d'investissement	(511 865)	202 232
Encaisse provenant (utilisée pour)		
Produits de l'aliénation d'immobilisations	11 700	127 825
Achats d'immobilisations	(285 861)	(05/2 5/61)
Achats de placements	(000 05)	-
Remboursements de prêts	797 974	514 658
Avances de prêts	(292 579)	(596 7/8)
Activités d'investissement		
Encaisse utilisée pour les activités d'exploitation	(15 238 931)	(10 600 330)
Versement de prestations de cessation d'emploi		(115 /11)
d'exploitation hors caisse	(SZ <del>J</del> 9SI)	(L6E <del>7</del> 95)
Jugmentation du fonds de roulement		
	(12 087 429)	(777 816 6)
Provision pour prêts douteux	197 270	868 €
Prêts-subventions	487 18	090 91
prestations de cessation d'emploi	217 495	€00 ₹
Augmentation de la provision pour		
Gain à l'aliénation d'immobilisations	(11 700)	(127 825)
Amortissement	655 07I	133 450
Charges (crédits) qui n'affectent pas l'encaisse		
Coût net d'exploitation	(15 738 304)	(800 876 6)
Activités d'exploitation		
Encaisse provenant des activités de financement	14 240 000	207 748 11
Produits remis au Trésor	-	(867  \Z\)
parlementaire à recevoir	(1 321 900)	1 220 000
Diminution (augmentation) du crédit		
Crédit parlementaire	\$ 006 195 51	\$ 000 \$78 6
Activités de financement	\$661	7661

# État des résultats

Coût net d'exploitation	\$ \$08 882 \$1	\$ 800 876 6
Total des revenus	922 520	1 103 524
Gain à l'aliénation d'immobilisations	11 790	127 825
Autres intérêts	SES <del>J</del> L	577 75
Intérêt sur prêts et placements	<del>7</del> 68 661	776 301
Revenus Installations de location	168 969	£29 189
Total des dépenses	78 099 91	788 180 11
	7 124 561	968 708 1
Contrepassation des frais de fusion	-	(102 480)
Restructuration (note 3)	925 161	-
Amortissement	170 559	133 450
Communications	216 158	162 730
Frais d'administraininn	1 246 268	969 087 I
	14 236 263	981 448 6
Recouvrements des prêts et de l'intérêt douteux	(\(\frac{1}{2}\) (\(\frac{1}{2}\) (\(\frac{1}{2}\) (\(\frac{1}{2}\) (\(\frac{1}{2}\) (\(\frac{1}{2}\)) (\(\frac{1}{2}\) (\(\frac{1}{2}\)) (\(\frac{1}{2}\))	(925 887)
Provision pour prêts et intérêt douteux	341 621	72 037
Installations de location	<i>ት</i>	236 217
Développement génétal	721 486	9ササ 0᠘᠘
Jechnologie	1 599 150	895 649
Industries primaires	1 706 359	771 577 1
Initiatives stratégiques	7 991 290	1 339 810
Tourisme et artisanat	3 290 655	958 767 7
Petites entreprises	\$ 504910 \$	\$ 149 665 2
Dépenses de développement		
	5661	7661
2001 eram IE ol ônimrot osistoxol ruod		

# État de l'avoir

Avoir à la fin de l'exercice	\$ 887 577 7	\$ 768 107 7	\$
Moins: Coût net d'exploitation	15 738 304	800 876 6	
Crédit parlementaire (note 6)	762 896 ZI 006 195 SI	006 678 71	_
Avoir au début de l'exercice	\$ 768 107 7	\$ 254 900 \$	\$
2001 ernm 1E əl ənimrət əsisrəxə'l ruoq	\$661	<del>7</del> 661	_

# Bilan

Garanties (note 7)			
	\$ 547 775 7	190 758 7	\$
Avoir du Canada	7 772 488	768 10† 7	_
niovA			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	7 316 987	1 952 169	
A long terme Provision pour prestations de cessation d'emploi	336 292	549 525	_
•	569 086 I	1 702 644	
Provision pour prestations de cessation d'emploi	520 097	129 301	
Provision pour assainissement de l'environnement	180 000	289 671	
Créditeurs et charges à payer	\$ 999 075 [	1 399 358	\$
у соптт тегте			
$\mathrm{fisss}\mathrm{q}$			
	\$ 545 745 \$	190 758 7	\$
(ς 210π) snoinseilidommI	<del></del>	167 19	
qe 380 000 \$; 1694; 380 000 \$	380 000	330 000	
Placements (après déduction de la provision			
(4 sion) siĝi¶	1 796 389	009 ≯1∠ 1	
	778 9/7 7	2 248 170	
Frais payés d'avance	30 822	018 67	
Stocks	596 91	588 57	
Intérêt à recevoir (note 4)	926 61	907 67	
Débiteurs	766 572	955 557	
Crédit parlementaire à recevoir	1 321 900	-	
Encaisse et placements à court terme	\$ 751115	1 908 213	\$
у солт тегте			
litaA			
5991 sanm 18 un	5661	<del>7</del> 661	

Administrateur

Administrateur

tl

Approuvé par le conseil d'administration:

Engagements (note 8)

# Rapport du vérificateur

Au ministre pour les fins de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique d'ai vérifié le bilan de la Société d'expansion du Cap-Breton au 31 mars 1995 et les états de l'avoit, des résultats et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en incombe à la direction de la Société.

me fondant sut ma vérification. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes

exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites ciers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites

A mon avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la Société au 31 mars 1995 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, je déclare qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de gences de la Loi sur la gestion des finances publiques, je déclare qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de

par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, à mon avis, les opérations de la Société dont j'ai eu connaissance au cours de ma vérification des érars financiers ont été effectuées, à tous étates importants, conformément à la partie X de la Loi sur la gestion des

états financiers ont été effectuées, à tous égards importants, conformément à la partie X de la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton et aux règlements administratifs de la Société.

Pour le vérificateur général du Canada

Wm. F. Radburn, FCA vérificateur général adjoint

Ottawa, Canada Le 26 mai 1995

# Responsabilité de la direction visant la présentation de rapports financiers

Les états financiers ci-joints de la Société d'expansion du Cap-Breton et tous les renseignements dans le présent rapport annuel ont été préparés par la direction de la Société. Les états financiers ont été préparés conformément aux principes comprables généralement reconnus et s'appuient, s'il y a lieu, sur les meilleures estimations et le jugement de la direction. Lorsqu'il existe plus d'une méthode comptable acceptable, la direction a retenu celle qui

convenait le mieux aux circonstances de la Société. La direction est responsable de l'intégtalité et de l'objectivité de l'information présentée dans les états financiers et dans le rapport annuel. Les renseignements financiers présentés ailleuts dans le rapport annuel sont conformes

ciers et dans le rapport annuel. Les renseignements financiers présentés ailleurs dans le rapport annuel sont conformes à ceux que contiennent les états financiers.

En s'acquittant de sa responsabilité à l'égard de l'intégralité et de la fidélité des états financiers, la direction maintient des pratiques et des systèmes de contrôle financier et de gestion conqus pour donnet une certitude raisonnable que les opérations sont autorisées et conformes aux autorisations pertinentes, que les éléments d'actif sont protégés et que des registres convenables sont tenus de manière à permettre la production en temps opportun d'états financiers fiables. En outre, le comité de vérification du conseil d'administration voit à ce que la direction assume ses responsabilités à l'égard de la tenue de systèmes de contrôle suffisants et de la qualité des rapports financiers.

Le comité de vérification du conseil d'administration rencontre régulièrement la direction et les vérificateurs indépendants afin de discuter du processus de communication de l'information financière ainsi que de questions de comptabilité et de rapport. Les états financiers ont été examinés et approuvés par le conseil d'administration de

Le vérificateur général du Canada exécute une vérification indépendante des états financiers de la Société en

vue de formuler une opinion sur ces derniers.

la Société suite à la recommandation du comité de vérification.

Le vice-président,

F.M. Street

Lane

Le contrôleur, Francis Mullins

Ze 26 mai 1995

personnel enseignant et connexe des ateliers et de l'information sur l'entrepreneuriat pour qu'il puisse ensuite

transmettre les connaissances acquises aux étudiants.

Plusieurs projets technologiques ont été approuvés dans les écoles primaires et secondaires, premier et deuxième cy-

aux femmes du Cap-Breton l'occasion pour les femmes en affaires qui a donné SECB a coparrainé le salon commercial de gouvernement et le secteur privé. La lancé conjointement avec d'autres ordres l'entrepreneuriat chez les femmes a été Un projet de promotion de ences, la technologie et l'entrepreneuriat. à stimuler l'intérêt des jeunes pour les scicommunautaires. Ces programmes visent avec le système scolaire et les organismes SECB, nous avons noué des liens solides Cape Breton, établis avec l'aide de la Pentrepreneuriat du University College of les sciences, la technologie et cle. Grâce aux nouveaux programmes sur

d'assistet à des ateliers de formation en entrepreneuriat et de faire connaître leurs produits et leurs services.

# Sydport

et agricoles.

dans les secteurs forestiers

réalisation de 723 projets

affecté 726 981 \$ pour la

En 1994/95, la SECB a

dernières années.

an cours des cinq

nn rad erallob sh noillim

nu'b zuld sh stnsmgun

in production, ont

agriculture, selon le prix à

no sorinmird etiubord ob

Au Cap-Breton, les ventes

Pour une deuxième année consécutive, le parc industriel Sydport a réalisé des bénéfices d'exploitation de plus de 80 000 \$. Ce parc industriel loge 38 entreprises employant au total 290 personnes.

## CARRIÈRES Cap-Breton 1994

Grâce au programme Carrières Cap-Breton, la SECB a continué d'aider directement les étudiants à se trouver un emploi d'êté et à acquériir des compétences en entrepreneuriat. Une aide financière a ainsi été versée aux entrepreneuriat. Une aide financière a ainsi été versée aux pour exécuter des travaux liés à leur domaine d'études et aux étudiants qui souhaitent eréer leur propre emploi. Le programme, qui en est à sa douzième année, a aidé 578 étudiants à décrocher un emploi et 364 employeurs à trouver des candidats. Ces données incluent 42 projets de travail à son propre compte. La SECB a versé au total 674 360 \$.

La SEGB a fait partie du Comité pour le partenariat entre l'entreprencuriat et des personnes handicapées qui a entrepris une recherche afin d'établir le profil des entrepreneurs handicapés de la Mouvelle-Écosse. Ce partenariat a gealement donné lieu à la création d'un projet de promotion

et de sensibilisation sur l'entrepreneuriat auprès des personnes handicapées.

Par le truchement de son programme de mesures stratégiques, la SECB a approuvé 87 projets axés, entre autres, sur le développement culturel et touristique, le réaménagement urbain et l'infrastructure des collectivités. Bon nombre de ces projets ont été téalisés conjointement avec d'autres ordres de gouvernement.

Un autre objectif du plan d'entreprise de la Société était de trouver les différents obstacles au développement, particulièrement dans le domaine des ressources humaines, et d'y faire face en vue

d'un développement économique à plus long terme. Voici quelques initiatives lancées en 1994/95 conformément à cet objectif. Nous avons :

- parrainé divers areliers et conférences sur la recherche débouchés dans un contexte économique en évolution;
- organisé un certain nombre de cours en collaboration avec d'autres ministères gouvernementaux et
  le secreur privé pour favoriser le perfectionnement
  de la main-d'oeuvre locale;
- participé, en collaboration avec d'autres organismes, à la prestation d'ateliers de formation sur l'entrepreneuriat pour des entrepreneurs actuels ou éventuels; et
- par le truchement du programme d'aide en matière
  de personnel de gestion, octroyé une aide à des
  entreprises locales pour qu'elles améliorent les
  compérences gestion, la capacité de production et
  les compérences gestion, la capacité de production et

En consultation avec trois conseils scolaires du Cap-Breton, la SECB a approuvé un projet visant à donnet au

## Secteurs des ressources

12 à 15 employés saisonniers à temps plein) et l'établissement mentation des surfaces horticoles (nécessitant l'embauche de spécialisées à forte valeur ajoutée. Il en a résulté une augd'installations de prétéfrigération sous vide pour les cultures nouvelle rechnologie qui a été utilisée dans l'aménagement ajoutée. Elle a notamment contribué à la mise au point d'une diversification des opérations et la création de produits à valeur La SECB a donc mis l'accent sur les projets visant la d'atteindre un meilleur niveau de productivité économique. que secteurs économiques fondés sur les ressources, en vue le plan d'entreprise était d'augmenter la viabilité et le rendement Dans le secteur des ressources, l'un des objectifs proposés dans

de 8 à 10 employés à temps plein). de champignons (nécessitant l'embauche d'une petite entreprise dans la production

oursins et des aiguillats. récolte expérimentale des anguilles, des pour l'achat d'équipement nécessaire à la la SECB a consenti une aide financière la lompe et l'aiguillat. Subséquemment, récolte des algues, la biomasse du crabe, Quatre études ont été entreprises sur la développement des espèces sous-utilisées. des Pêches et des Océans (MPO) dans le avons en outre travaillé avec le ministère des fonds totalisant 156 000 \$. Nous approuvé 20 projets de pêche et consenti sur le poisson de fond, la SECB a certaine infrastructure durant le moratoire Afin d'assurer le maintien d'une

La SECB a également collaboré avec le MPO, le

données scientifiques, région 4VN et à améliorer les méthodes de collecte de visant à surveiller les stocks de poissons de fond dans la Canada (DRHC) et les pêcheurs, et entrepris un projet Ministère du Développement des Ressources Humaines

### Autres

municipales.

səxvı əp əmrof euoe

et 6,5 millions de dollars

esolution de taxes provinciales,

suos enllions de dollars sous

14 si printe de générie 14

dollars; l'industrie

shillim 721 ú sérffida

secteur touristique se sont

ol and sorres versés dans le

dollars. En 1994, les

ont atteint 183 millions de

générées par le tourisme

En 1994, les recettes

et la croissance économique. particuliers qui stimuleront les investissements du secteur privé de gouvernement et la collectivité afin de lancer des projets l'objectif suivant: travailler étroitement avec les autres ordres Diverses activités ont été mises en ocuvre pour atteindre

# Marketing du tourisme

C'est là un taux de conversion très élevé, qui traduit bien les de renseignements au centre se sont concrétisées par une visite. une récente étude de conversion, 50 pour 100 des demandes aux fins des futures stratégies de marketing touristique. Selon aux demandes de renseignements et compile des données les campagnes de publicité de la SECB. Le personnel répond un service téléphonique sans frais dont font mention toutes plus appel au centre de diffusion touristique. Ce centre offre nombre de visiteurs augmente et ces derniers font de plus en la sous-section du marketing continuent de porter fruit : le Les stratégies de marketing élaborées et mises en oeuvre par

La campagne publicitaire de 1994 efforts de marketing touristique de la SECB.

augmenter les recettes générées par le demeurent un outil important pour du spectacle et de la culture. Ces salons en ce qui touche les secteurs du tourisme, internationaux sur l'industrie du voyage des salons régionaux, nationaux et la sous-section du marketing a participé à campagne touristique de 1994. De plus, place (Best of Class) pour le matériel de sa d'ailleurs attribué à la SECB la première Economic Development Council a et autres endroits à l'étranger. L'American de l'Ontario, du Québec, des Etats-Unis ciblait les marchés du Canada atlantique,

La sous-section du marketing a pour

de 10 p. 100 du nombre de visiteurs. et de la saison touristique ainsi que par une augmentation se sont traduits par une prolongation des séjours des visiteurs Breton et de faire connaître les produits de l'île. Ses efforts principal objectif d'augmenter la part du marché du Cap-

tation du nombre de visiteurs indépendants par opposition de la part du marché européen, qui suscitent une augmenrevenus est attribuable aux forfaits-vacances et à la croissance les recettes ont augmenté de 20 p. 100. Cette hausse de 7 p. 100, et chez les exploitants touristiques du secteur privé, En 1994, les taux d'occupation ont augmenté de

aux visiteurs en groupe.

MEDIAfusion, un organisme cadre local regroupant 45 entreprises qui conçoivent des produits multimédia pour le marché. Ces entreprises, qui ocuvrent dans différents facettes du multimédia, réalisent conjointement des projets particuliers par souci d'efficacité. Font partie de logiciels par souci d'efficacité. Font partie de logiciels, du matériel informatique, de l'analyse de systèmes, du matériel informatique, de l'analyse de systèmes, de la son, de la musique, de l'audio-visuel, de la rédaction et de la photographie.

La rechnologie de l'information est un secreur prometteur au Cap-Breton. Des entreprises locales ont été encouragées à tirer profit des débouchés que peuvent offrit des salons de la rechnologie comme Softworld '94. En effet, bon nombre d'entreprises dans les secreurs de l'électronique, des logiciels et des connaissances ont pris de l'expansion après avoir participé au salon Softworld, en mettant par exemple en oeuvre des plans d'exportation et en ressertant geurs liens avec l'extérieur de l'âle. La SECB a lancé le proleurs liens avec l'extérieur de l'âle. La SECB a lancé le procommunications et de technologie des entreprises de communications et de technologie de l'information. Le programme a jusqu'ici donné des résultats très positifs pour programme a jusqu'ici donné des résultats très positifs pour la croissance du secreur technologique dans son ensemble.

Le groupe consultatif sur la technologie mis sur pied par la SECB a permis à des représentants des secreurs public et privé de prononcer des exposés sur divers sujets, et a donné lieu à la création d'initiatives conjointes de développement. Les réunions mensuelles attirent en moyenne 150 personnes. La SECB a par ailleurs organisé un forum de vendeurs au cours duquel des entre-

preneurs du secreur privé ont présenté des propositions d'affaires à des investisseurs locaux éventuels.

Plus de 200 personnes ont assisté au petit déjeuner

annuel sur la rechnologie, où sont à l'honneur sciences, annuel sur la rechnologie, où sont à l'honneur sciences, rechnologie et innovation. Les trois conférenciers du Captecton invités cette année ont parlé des progrès rechnologiques accomplis dans leur secteur d'activités. Cette rencontre annuelle favorise la création de réseaux et le développement de la technologie au Cap-Breton. La SECB développement de la technologie au Cap-Breton. La SECB as partainé un séminaire sur les rélécommunications et un atelier de marketing sur l'exportation afin de promouvoir stellet de marketing sur l'exportation afin de promouvoir

les débouchés dans ces domaines.

sh sigolondəsi sh is

services de communication

et commercialiser des

rəqqoləvəb ruoq İnəbi tiorb

-n9 nu tes notsid-qa) si

additionnelles en complément des autres activités touristiques, par exemple des tetrains de golf haut de gamme. Une étude as été commandée en 1994 pour déterminer les répercussions été commandée en l'aménagement de tetrains de golf pourrait avoir sur le secreteur touristique et l'économie dans son ensemble. Les résultats de cette étude serviront à établit une politique sur l'aménagement futur de tetrains de golf.

Le Cape Breton County Economic Development Authority a mené une étude, avec l'aide de la SECB, afin d'établir le profil de l'industrie de l'artisanat dans le comté du Cap-Breton. Les résultats de cette étude permettront aussi de donner une orientation aux nouvelles initiatives

## Développement technologique

visant à favoriser l'expansion de cette industrie.

Un document de réflexion sur la technologie de l'information et les communications a été publié. Cinquante recommandations ont par la suire été formulées, permettant l'élaboration d'un plan stratégique comprenant des 'benjecuifs à atteindre d'ici l'an 2000 dans les secreurs de l'emploi, des exportations et de la création de nouvelles entreprises. Ces exportations et de la Création de nouvelles entreprises. Ces d'entreprise de la SECB.

Dans le secteur du développement rechnologique, la SECB a contribué à la réalisation de certains projets. Avecl'aide financière de la SECB, l'UCCB a par téalité virtuelle et a initié avec deux realité virtuelle et a initié avec deux entreprises locales deux projets conjoints de développement dans ce domaine. À de développement dans ce domaine. À l'UCCB, le personnel s'emploie à l'UCCB, le personnel s'emploie à

entreprises locales deux projets conjoints

de développement dans ce domaine. A

1'UCCB, le personnel s'emploie à

concevoir des outils de base en réalité virtuelle, outils que
prencurs du

Mous avons assisté cette année à la création du Cape Breton Community Metwork - un réseau informatique communautaire sans but lucratif de transmission d'information au public - et les plans de dotation, de conception des systèmes et de mise en oeuvre ont été élaborés. Le réseau permettra d'intégret le Cap-Breton au réseau mondial de l'information en plus d'offitir à la population mondial de l'information en plus d'offitir à la population locale des possibilités d'enseignement à distance et locale des possibilités d'enseignement à distance et

La SECB a d'autre part collaboré à la formation de

d'éducation permanente.

La Sociéré a aussi travaillé de concert avec le secreur privé dans la recherche de débouchés. Ainsi, elle a financé plus de 50 études et aidé des entrepreneurs à assister à des salons commerciaux ou à d'autres événements liés à

l'expansion commerciale,

La sous-section du tourisme a contribué à aider la population de Louisbourg à tirer profit des célébrations du 275¢ anniversaire de l'établissement de la forteresse de Louisbourg. Les festivités de Louisbourg 1995 ont servi de levier à la revitalisation économique de ce village de pêche dont

l'économie, axée sur les pêches, doit être davantage axée sur le tourisme. Les activités et événements spéciaux apporteront des bénéhces économiques à long terme à la collectivité. La SECB a joué un rôle important dans la planification initiale des activités estivales, dans leur promotion ainsi que dans la création de l'infrastructure nécessaire.

La Société a également octroyé une ast Coast Music Association qui a tenu

aide financière à la East Coast Music Association qui a tenu son gala annuel à Sydney en 1995. Le programme télévisé a permis de faire connaître les talents de la région aux représentants canadiens de l'industrie de la musique.

Une stratégie dans le secteur culturel a été élaborée en collaboration avec l'UCCB. Elle avait notamment pour principe que la culture est une industrie offrant des débouchés, tant sur le plan commercial que sur le plan de la création d'emplois. La collecte de données sur la taille et eléments importants qui a découlé de la stratégie. Les éléments importants qui a découlé de la stratégie. Les recherches ont démontré que les plus grandes possibilités recherches ont démontré que les plus grandes possibilités d'emploi résidaient dans les industries du film, de l'artisanat d'emploi résidaient dans les industries du film, de l'artisanat

En collaboration avec Convention Cape Breton, la SECB a entrepris des initiatives à l'appui de l'industrie de l'accueil, dont des activités de marketing pour faire la promotion du Cap-Breton en tant que centre de congrès. Les réunions, les congrès et les voyages d'incitation ont généré des recettes de plus de deux millions de dollars en 1993 et 1994. L'île est devenue l'une des principales destinations au Canada atlantique pour les réunions et les congrès.

et du spectacle.

.nisly zamsi

283 postes équivalents

Nouvelle-Écosse, créant

d'infrastructure Canada/

xuvavat səl rus əmmargord

ub utrou no souvorda otó

In 1994/95, 63 projets ont

En consultation avec le secteut privé, la Société a déterminé que le Cap-Breton avait besoin d'attractions

représentants de la Société ont par exemple prononcé des conférences pour divers groupes communautaires, des écoles, des clubs philanthropiques et des groupes sectoriels.

La SECB a fair appel aux médias locaux et internationaux pour faire la promotion des activités au Captreton, notamment dans les secteurs du tourisme, de la technologie et de l'agriculture. Elle a d'autre part soumis des articles vedettes sur les programmes de la Société et les résisties d'entrepreneurs à des éditeurs locaux, régionaux et nationaux, qui les ont subséquemment publiés. La SECB nationaux, qui les ont subséquemment publiés.

a contribué à la publication d'un supplément publicitaire mettant en valeur les possibilités qu'offrent les industries de la technologie.

AgriScience Expo '94, qui a été partainé en partie par la SECB, est une exposition unique qui contribue à mieux faire connaître l'agriculture au grand public. Lévénement a été couvert par la télévision et les journaux locaux.

La SECB maintient des liens étroits avec les divers groupes industriels et sollicite leur opinion sur les programmes de la Société. Ces groupes comprennent les fédérations agricoles, le groupe consultatif sur la technologie, des exploitants touristiques, un consoil d'artisans et d'autres associations sectorielles.

La SECB a continué à parrainer de nombreux prix et programmes dans les domaines de l'entrepreneuriat, de l'application rechnologique et de l'accueil de manière à titre d'interventions auprès de la collectivité. À l'occasion du salon régional des sciences, la Société remet un prix aux étudiants qui soumettent les projets les plus novateurs (primaire, secondaire premier cycle et deuxième cycle) ainsi qu'une récompense spéciale à une école pour l'achat de matériel informatique. La SECB remet également une récompense annuelle à l'entreprise qui a proposé l'application rechnologique la plus innovatrice.

## Recherche de débouchés

Conformément à son objectif consistant à garder une approche dynamique dans la recherche de débouchés, la SECB à collaboré avec des groupes locaux de développement économique pour déterminer la faisabilité de projets particuliers et leurs possibilités.

8

# Projets approuvés durant l'exercice financier 1994/95

75E 997 6L	1392	JATOT
000 05	i l	Placement de capitaux propres
V25 233	£7	Programme de prêts
SIE 7/S II	ZE	Mesures stratégiques
SLZ ZÞ	82	Interventions auprès de le collectivité
EOI 47E	58	Pêches
182 52	65	Mise en valeur de l'artisanat
£45 £47	75	Technologie
098 729	678	Programme d'emploi d'été pour étudiants
027 982 £	057	Petites entreprises
052 250 1	901	əmsinuoT
\$08 757	377	Agriculture et foresterie
Montant engagé (\$)	Nombre de projets approuvés 1994/95	Sous-section

emploiera des représentants du gouvernement fédéral, du gouvernement provincial et d'organismes de développement économique.

En outre, la SECB a assumé des responsabilités dans l'administration et la mise en oeuvre du programme Canada! Mouvelle-Écosse sur les travaux d'infrastructure au Capparenen. Grâce aux projets financés par ce programme à frais parragés, la SECB a renforcé son rôle dans l'établissement de l'infrastructure locale nécessaire au développement économique. Signalons par exemple l'instantation d'un système d'information géographique (SIC) pour tout le comté du Cap-Breton et l'aménagement de nouvelles installations au University College of Cape Breton (UCCB).

Conséquemment à la décision de transférer à l'APECA la responsabiliré des centres de services aux entreprises (CSE) et du programme Développement des collectivités au Canada atlantique, la SECB a participé à la restructuration du CSE local. Il s'agissait de rationaliser les activités du centre et de mettre davantage l'accent sur le développement tre et de mettre davantage l'accent sur le développement

économique communautaire.

La Société a également accompli des progrès au chapitre du service à la clientèle. Suite à la décision de confier la mise en ocuvre des programmes de l'APECA à la SECB et à l'élaboration d'un nouveau plan d'entreprise suratégique, le formulaire de demande a été simplifié, de même que le processus d'évaluation, de paiement et de même que le processus d'évaluation, de paiement et de

prestation des programmes. En vue d'améliorer les interventions auprès de la collectivité, de nombreuses initiatives ont été lancées. Des

> prochaines années. qui donne une orientation claire à la Société pour les cinq économique. Le résultat de cet exercice: un plan global atteindre ses objectifs en matière de développement quels domaines d'activités aideraient le plus la Société à sulter les clients et autres intervenants, et tenter de définir de la Société, examiner le contexte économique local, confallu notamment effectuer une analyse détaillée des activités qui permettraient de mesurer les progrès accomplis. Il a clairement les priorités de la SECB et de définir des critères et le conseil d'administration, avait pour but d'établit Cet exercice, auquel ont participé le personnel, les clients approfondi des programmes et des activités de la Société. financement, nous ont obligés à effectuer un examen l'économie locale, combinés aux contraintes de d'entreprise stratégique. Les changements importants dans priorités de la SECB consistait à élaborer un nouveau plan Durant l'année financière 1994/95, l'une des grandes

En vue d'améliorer le dialogue avec la province, la SECB a travaillé de près avec le gouvernement de la Nouvelle-Écosse pour créer deux organismes de développement régional au Cap-Breton : la Cape Breton County Economic Development Authority et la Strait-Highlands Regional

La SECB a joué un rôle de chef de file dans l'établissement d'un centre local de services aux entreprises. Ce centre «à guichet unique», offrant des services et de l'information aux entreprises sur les programmes fédéraux et provinciaux, ouvrira ses portes à l'automne 1995. Il

Development Agency.

responsabilité de la prestation des programmes de l'APECA à la SECB.

En outre, nous avons beaucoup travaillé à modifier la politique de la SECB sur la prestation d'aide financière aux clients commerciaux. En conformité avec la politique du gouvernement fédéral pour obtenir de meilleurs résultats au chapitre du remboursement des prêts.

Le plan d'entreprise pour la période

ces quatre objectifs généraux :

l'atteinte de ces objectifs.

- élaborer un plan stratégique;
   améliorer le dialogue avec la province;
- être davantage à l'écoute des clients; et
- améliorer les interventions auprès de la collectivité. Nous avons consacré des efforts considérables à

Répercussions dub seupimonosè ADAS la le La SECB Republications Sey4991

Programmes de la SECB Financement total **19 466 3.54 \$** 

Coût total des projets 45 976 483 \$

Investissements réalisés grâce aux fonds de la SECB **26 510 129 \$** 

employés conserveraient leur poste dans le cadre d'un échange de deux ans pour aider au transfert des programmes de l'APECA à la SECB. Les autres employés de l'APECA ont éte relocalisés dans d'autres régions.

En 1994/95, la SECB a déployé des efforts considérables pour s'ajuster à cette nouvelle réalité. Un protocole d'entente a été conclu pour transférer la

Il importe de signaler que deux événements externes ont eu des répercussions majeures sur les activités de la Société en 1994/95.

En juillet 1994, le ministre Dingwall a annoncé qu'en réponse aux efforts de rationalisation du gouvernement fédéral pour réduire le chevauchement et le dédoublement des services, la SECB offritait les programmes de l'APECA au Cap-Breton. Le gouvernement a fermé le bureau local de l'APECA, sauf que cinq

# Rapport de la présidente du conseil d'administration

Membres du conseil d'administration de la Assis : Gail Rudderham-EM. (Max) Street; Adele MacDonald et Charles Smith.



enregistré une baisse de population, en particulier chez les jeunes de 18 à 24 ans qui quirtent la région à la recherche de nouveaux débouchés.

Dans ses efforts visant à développer et à diversifier l'économie, la SECB a continué à miser sur les petites entreprises ayant leurs racines dans la région. Elle a maintenu son appui à l'égard du développement économique local en nouant des liens plus étroits avec les collectivités et avec les autres ordres de gouvernement et en déployant des efforts dans le perfectionnement des ressources humaines.

Malgré des conditions économiques difficiles et des ressources limitées, le Cap-Breton a accompli des progrès au chapitre de la diversification économique et de la création d'emplois.

Pendant que la population du Cap-Breton s'efforce de s'adapter aux changements qui caractérisent l'économie mondiale et locale, la Société d'expansion du Cap-Breton poursuit ses efforts de collaboration avec les collectivités et avec les autres ordres de gouvernement pour aider la population à traverset cette période de transition économique.

Au cours des dernières années, les industries traditionnelles du Cap-Breton - charbon, acier et pêche - ont connu un déclin général qui est en partie attribuable à l'épuisement des ressources et aux nouvelles conditions du marché. La dépendance qu'a toujours que le Cap-Breton envers les gros employeurs n'a d'ailleurs pas facilité la création d'une économie solide et diversifiée axée sur l'entreprise. En conséquence, le cap-Breton a maintenu un taux de chômage élevé et

# Profil de la société

La Société adopte une démarche proactive. Elle accorde de l'importance d'une part à la stabilité et à l'éfficacité au sein des secteurs traditionnels de l'économie et d'autre part aux possibilités dans de nouveaux secteurs. Ses programmes visent à appuyet les entreprises nouvelles et existantes dans les domaines liés au mandat de la Société grâce à des prêts, à des contributions financières ou à des participations.

Hawkesbury.

La Société est également propriétaire-exploitante d'un parc industriel et d'un centre agricole. Elle administre d'autre part in programme d'emplois d'été pour voyageur, une campagne de promotion avec ion rouristique dynamique et des programmes visant à stimuler l'esprit d'entreprise des jeunes de la région.

La Société a son siège social à La Société a son siège social à

un bureau satellite à Port

Sydney (Nouvelle-Ecosse) et elle a

La Société d'État fédérale mise sur pied conformément à la partie II de la Loi organique de 1987 sur le Canada antaritique et dont le mandat juridique s'étend à toute l'île du Cap-Breton et à une partie de la Nouvelle-Écosse continentale comprenant Mulgrave et ses environs. La Société doit promouvoir et appuyer le financement et le développement des entreprises de la région, favoriser la création d'emplois dans des secteurs autres que la production de charbon ainsi que

La Société est sous la direction d'un conseil d'administration composé de la présidente, du viceprésident et de cinq administratrice en La présidente et administratrice en présidente de l'Agence de promotion présidente de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, ce qui assure une bonne coordination des activités des deux rion des activités des deux organismes.

diversifier l'économie de la région,

MISSION DE LA SOCIÉTÉ

toveloppement et tous les bearenement to vioruomord ruod apuyer une croissance simonosè sur bine du sein d'une économie

diversifiée.

financiers

Etats financiers

Activités 1994/95

Profil de la Société

TABLE DES MATIÈRES

1994/95 Faits saillants

Conseil d'administration

Rapport de la présidente du

Notes afférentes aux états

Norman Spector a été nommé président de la SECB le 4 juillet 1995

> Gregory MacKenzie Sydney (N.-É.)

Arichat (N.-É.)

Charles T. Smith Arichat (N.-É.)

лаете гутастуона Зудпеу (N.-É.)

Adele MacDonald

Gail Rudderham-Chernin Sydney (N.-É.)

Gail Rudderham-Chernin

Société d'expansion du Cap-Breton Sydney (N.-É.)

F.M. (Max) Street, vice-président

Prestaernte au consen et prestaerne Société d'expansion du Cap-Breton Moncton (N.-B.)

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Mary Gusella,
Présidente du conseil et présidente
Société d'expansion du Cap-Breton

. Mary Gusella

La présidente du conseil d'administration de la Société d'expansion du Cap-Breton,

mine

Veuillez agreet, tvioitsieut, i capiession de mes seascantante

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

et de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique. Il comprend les états financiers et le rapport du vérificateur.

\*Imprime sur du papier recycle

Conception: ArtPlus Advertising

Sydney (Nouvelle-Ecosse) BIP 6T7

I élécopieur : (902) 564-3825

Téléphone: (902) 564-3600

Commerce Tower, 4° étage

SOCIÉTÉ D'EXPANSION

Francis Mullins, trésorier

Mary Gusella, présidente

D.A. Landry, secrétaire général

F.M. (Max) Street, vice-président

DIRICEANTS DE LA SOCIETE

15, rue Dorchester,

DU CAP-BRETON

C.P. 1750

Impression: City Printers

du Cap-Breton pour l'exercice se terminant le 31 mars 1995. Ce rapport annuel est présenté conformément aux dispositions de la Loi sur la gestion des finances publiques

Au nom du conseil d'administration, je suis heureuse de vous présenter le Rapport annuel de la Société d'expansion du Cap Breson pour l'exercise se terminant le 31 mars 1995.

Monsieur,

Secrétaire d'État (Anciens comb Chambre des communes Ottawa (Ontario) KIA 0A6

L'honorable Lawrence MacAulay, c.p., dépuré Secrétaire d'État (Anciens combattants) (Agence de promotion économique du Canada adantique)

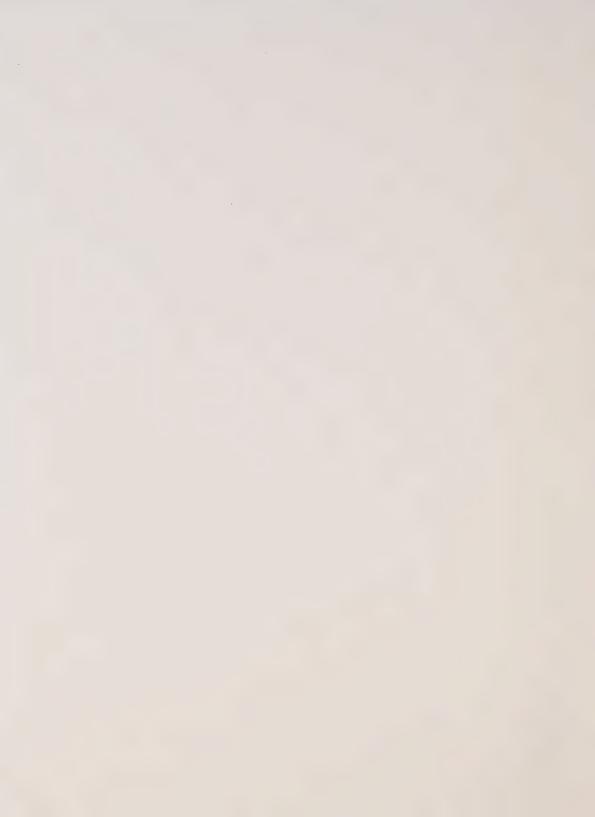


Canada Rapport Annuel 1995 Société d'expansion du Cap-Breton CAI ECB -AS6

**ANNUAL REPORT 1996** 



Canadä



The Honourable John Manley Minister of Industry,
Minister for the Atlantic Canada Opportunities Agency,
Minister of Western Economic Diversification and
Minister responsible for the Federal Office of Regional
Development - Quebec
House of Commons
Ottawa, Ontario K1A 0A6

Dear Mr. Minister:

On behalf of the Board of Directors, I am pleased to present the Annual Report of Enterprise Cape Breton Corporation for the fiscal year ended March 31, 1996.

This Annual Report is submitted in accordance with the provisions of the Financial Administration Act and the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987. It contains the annual financial statements, together with the auditor's report thereon.

Sincerely,

Un feetw

Norman Spector

Chairperson of the Board of Directors Enterprise Cape Breton Corporation

### **Board of Directors**

Norman Spector, Chairperson and President Enterprise Cape Breton Corporation Halifax, N.S.

F.M. (Max) Street, *Vice-President* Enterprise Cape Breton Corporation Sydney, N.S.

Gail Rudderham-Chernin Sydney, N.S.

Adele MacDonald (resigned) Sydney, N.S.

Charles T. Smith Arichat, N.S.

Gregory MacKenzie Sydney, N.S.

# TABLE OF CONTENTS

Corporate Profile	4
Message From the President	5
Highlights	6
Corporate Strategy & Values	7
<b>Operating Summary</b>	8
Objectives	8
The Environment	8
Operations	9
Focus 1996 - 1997	10
Financial Statements	13
Notes to Financial Statements	18

## Officers of the Corporation

Norman Spector, President

F.M. (Max) Street, Vice-President

D.A. Landry, Corporate Secretary

Francis Mullins, Treasurer

ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION P.O. Box 1750

Commerce Tower, 4th Floor 15 Dorchester Street Sydney, Nova Scotia B1P 6T7

Tel: (902) 564-3600 Fax: (902) 564-3825

**Printed On Recycled Paper** 

# CORPORATE PROFILE

Interprise Cape Breton Corporation (ECBC) is a federal Crown corporation which was established pursuant to Part II of The Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987, with a jurisdictional mandate which includes all of Cape Breton Island and a portion of mainland Nova Scotia in and around the

**ECBC Provides:** 

Assistance to business

Investment in infrastructure

Promotion of Cape Breton

Opportunity identification

• Economic development leadership

Entrepreneurship Development

Tourism marketing

Career Development

Town of Mulgrave. The Corporation is charged with the responsibility for promoting and assisting the financing and development of industry in the region, providing employment outside the coal-producing sector and broadening the base of the local economy.

The Corporation is controlled and directed by a Board of Directors

comprised of the President, Vice-President and five Directors. The President and CEO is also the President of the Atlantic Canada Opportunities Agency. This ensures a close working relationship between the two organizations.

The Corporation has a wide mandate to foster business growth outside the coal industry. In addition to its

own programs it is responsible for the delivery of the economic development programs of the Atlantic Canada Opportunities Agency in Cape Breton.

The Corporation owns and operates an industrial park. Other activities include a student seasonal employment

program, an aggressive tourism promotion and marketing campaign, and programs in support of nurturing the entrepreneurial spirit of the region's young people.

ECBC is now part of the Industry Canada portfolio and joins a number of economic development organizations which represent the various regions of Canada. This

provides a cohesive approach to small business development, venture capital and technology development.

The Corporation operates from its head office in Sydney, Nova Scotia with a satellite office in Port Hawkesbury.

"Recognizing the importance of the world economy to the future, ECBC will take the lead in creating a business environment which fosters sustainable job development and economic



growth on Cape Breton Island and the Mulgrave area, through proactive and innovative leadership in partnership with private and public sectors and other relevant organizations."

The Corporation's vision is to address the long-term economic development needs of the community by facilitating job creation, opportunity identification, investment in strategic infrastructure and the provision of business advice and counselling. The Corporation's vision includes close collaboration with other levels of government, the private sector, educational institutions and other economic development groups.

# MESSAGE FROM THE PRESIDENT



Members of the ECBC Board of Directors, from left to right, seated: Gail Rudderham-Chernin, Norman Spector, President, F.M. (Max) Street, standing: Greg MacKenzie, and Charles Smith. (Missing: Adele MacDonald)

The 1995-1996 fiscal year has been a period of change and restructuring for both Enterprise Cape Breton Corporation and the local economy. A new strategic business plan was developed and implemented representing a major departure from the way in which the Corporation's business had been conducted in the past. The Plan established and focused on priority areas and sectors of the economy. In addition, clear targets were set for jobs and new enterprise creation. The change in focus resulted in a major review of the Corporation's programs and activities. A new slate of programs was adopted, and in keeping with Treasury Board guidelines, capital assistance to business was made repayable.

The Corporation was further rationalized and consolidated in May 1995, with the reduction in staff of 15 positions which produced a streamlining and flattening of the organization. A number of responsibilities were amalgamated under new and more clearly defined directorates.

The economy of our mandate area is also changing. This is a process that has been evolving over the past several years. For example, in 1961, nearly half of those employed worked in goods-producing sectors. This number shrank to one in five by 1994. The number of self-employed people has grown dramatically.

The economic development challenge lies in the fact that the rate of decline in certain sectors is high and the ability to make real progress in employment growth is sometimes very difficult. In addition, the struggle by governments to control deficits and the attempt by businesses to remain competitive continues to affect employment opportunities.

**ECBC** is working with the community in an effort to assist with the transition from a resource-based economy to one based on service and knowledge-based industries. Our focus is on job creation through small business, the support of locally generated projects and of course, infrastructure development as it pertains to both human resource development and physical infrastructure. Our aim is to use our resources to generate the best possible return in terms of job creation and business expansion for the economy of the Island and the Mulgrave area.

# **HIGHLIGHTS**

Despite numerous changes in local economic conditions, progress has been made on various fronts. Through the use of its own programs and those delivered on behalf of the Atlantic Canada Opportunities Agency, the Corporation was involved in a wide range of economic development activities.

**Tourism** is a bright spot for the Island's economy, with sustained growth over the last several years. ECBC support to the industry has been instrumental to its success. In addition to its on-going promotional and marketing efforts, and financial assistance to local entrepreneurs, the Corporation was involved in the planning and implementation of the Louisbourg 1995 Celebration, a summer-long series of events centred around the Fortress of Louisbourg, National Historic Park. In addition to facilitating a major event for the 1995 tourism season, Louisbourg 1995 was designed to assist the local community in its efforts to diversify its economy from a dependency on the fishery, to greater involvement in the tourism industry.

Other tourism-related highlights include producing a golf-course development strategy for the Island, the expansion of ski and golfing facilities, and the development of sea-side boardwalks in various communities. All tourism projects are designed to support the industry in its efforts to attract visitors and encourage them to stay longer in the area.

**Infrastructure development** has also been a highlight in the last year. The largest infrastructure project has been financial assistance to the University College of Cape Breton for the construction of a new teaching centre for heritage and culture. UCCB is a key partner in the economic development process. If the region is to move from a dependence on resource-based industries to greater employment in the service and knowledge-based sectors, a strong post-secondary educational institution is essential. The new facility provides human resource support to a promising sector of the economy, heritage and culture.

Other infrastructure activities include delivery of the Canada/Nova Scotia Infrastructure Works Program which resulted in the approval of 12 projects on Cape Breton Island for important initiatives which include sewer and water, transportation, technology and community needs. Projects are supported with funding from all levels of government. Another highlight is the development of a Business Service Centre Satellite Office in Cape Breton which groups business services from all levels of government under one roof.

**Job creation and enterprise development** are paramount concerns of the Corporation's, and continue to be highlighted. In 1995-1996 the Corporation contributed to the creation of 68 new enterprises and created 929 jobs through its various programs and activities. It should be noted that these figures do not include jobs created in the tourism sector as a result of the Corporation marketing efforts. They are estimated at 425 new jobs. In addition, the Careers Cape Breton program assisted in the creation of 211 seasonal jobs for students through either employment in their field of study or through the establishment of their own business.

# CORPORATE VALUES & STRATEGY

Recognizing the pressing need for an improved and diversified Island economy, ECBC must, through leadership and partnership, facilitate the growth and development of small and medium-sized enterprises on the Island and in the Mulgrave area.

ECBC provides more than financial assistance. It is a team of dedicated people working in partnership with the local community to address long-term economic growth and job creation. ECBC does not merely administer programs, it is an active participant in the development process, working with others to identify opportunities and to initiate economic development activities. Its Corporate strategy and values are based on:

## **Accountability**

The mandate of the Corporation is very broad and flexible. The Board of Directors exercises this mandate within the context of local economic conditions, federal government objectives and the general budgetary allocation approved by Parliament. As a result of its broad mandate, the Corporation is able to deliver a number of programs on behalf of the federal government in addition to conducting its own activities.

### Consultation

The Corporation regularly engages its employees and its community stakeholders in a dialogue on local economic development needs and potential areas of opportunity. In addition, meetings are regularly held with community groups, local educational institutions, other levels and departments of government, as well as private sector advisory groups which provide sectoral advice to the Corporation. This is done in an effort to ensure that ECBC's programs and activities are in keeping with local needs and that the Corporation has the support of the community it serves.

## Partnership

Efforts are also made to identify and collaborate with the private sector, other levels of governments as well as specific groups such as young entrepreneurs, the minority language community and women in business.

# **OPERATING SUMMARY**

ECBC has provided assistance to a growing number of new entrepreneurs during the 1995-1996 fiscal
year. Since April 1995, 68 new businesses have been created in the following industrial sectors:

### New Businesses Established April '95 - March '96

Goods Producing Sector	New Companies Assi	sted	Services Sector	New Companies As	sisted
Manufacturing High Technology		9 10	Tourism Business Service		20
Resource Industries Crafts Production		6 5	Multimedia Services Cultural/Entertainment		4
			Services Other Services		4 5
Total		30	Total		38

## **OBJECTIVES**

In the 1995 - 1996 fiscal year, ECBC altered its traditional focus from support for resource-based sectors and limited support for technology-based initiatives. Following analysis of the Cape Breton economy, the Corporation identified the following sectors as its major priorities:

### PRIORITY SECTORS

Tourism/entertainment/culture Technology/communications/environment Value-added resources Service sector General manufacturing and processing

### PRIORITY AREAS

Job creation and growth
Focus on small and medium enterprises (SME's)
Enterprise development
Infrastructure development
Trade/export development/import replacement
Education and training for SME's
Private/public sector partnering

## THE ENVIRONMENT

Cape Breton is faced with worsening economic conditions as a result of the decline of traditional, resource-based industries (coal, steel and the fishery). This is a result of a diminishing resource base and changing market conditions. In addition, dependency ratios on various forms of transfer payments on the Island continue to be well above the provincial and national average, and out-migration of well-educated and skilled members of the community is an on-going issue. There continues to be a high level of volatility in the Cape Breton economy due to a reliance on a small number of large, resource-based employers (DEVCO, SYSCO, STORA).

The major shifts occuring in the Cape Breton Community cannot be easily cushioned. The Corporation recognizes that the solutions require long-term policies linked to the provision of an appropriate level of economic and developmental infrastructure and focused programming to faciliate business development. ECBC, in cooperation with other levels of government, the community, local educators and the private sector is striving to address these long-term issues associated with structural adjustment and economic diversification.

## **OPERATIONS**

## Tourism/Entertainment/Culture

The identification of the Tourism/Entertainment & Culture sectors as a major focus for the Corporation reflects the growing importance of these sectors to the Cape Breton economy. They represent 15% of total employment and over 12% of the Island's estimated gross domestic product, with revenues of \$200 million in 1995.

A plan for the development and promotion of the cultural industries, which include entertainment, visual arts, crafts and film and video, is being established in cooperation with private and public sector partners. A culture and heritage advisory group has been formed and met for the first time in January, 1996.

The Corporation continues to be able to use the natural beauty of the Island to attract an increasing number of tourists, and has developed considerable expertise in the marketing of Cape Breton Island as a major tourist destination to Canadians, Americans and Europeans.

ECBC's efforts have generated considerable growth in tourism revenue and jobs: An example of this is the impact of activities on the economy of Louisbourg, a traditional fishing village adversely affected by the closure of its major employer, National Sea Products. The Corporation's leadership and funding roles in the implementation of the Louisbourg 1995 celebrations have had a significant economic impact. A recent evaluation has shown that visitors to Louisbourg spent over \$17 million during 1995 while in Nova Scotia and visitations to the Fortress of Louisbourg increased by 22%. These public and private investments will provide the basis for continuous growth of the community in future years.

The issue of training within the tourism sector has also been identified as a priority. To this end, a tourism leadership council has been formed by the private and public sector partners in the industry to develop hospitality training initiatives.

## Technology/Communications/ Environment

This is a sector adversely affected by the closure of Micronav and the loss of 120 jobs and \$8 million in salaries and wages to the community. At the same

time, a significant number of new enterprises have been established in the sector with the assistance, both financial and non-financial, of the Corporation.

The Technology Advisory Group (TAG) organized by ECBC continues to provide an opportunity for private and public sector networking and presentations on various topics which have led to joint development initiatives. The monthly meetings attract an average of 150 participants.

Over 200 people attended the annual Technology Breakfast which promotes science, technology and innovation. Three Cape Breton speakers were featured. They outlined technological advances in their field. The session supports networking and serves to develop Cape Breton's technology community.

### Value-added Resources

The termination of "operating subsidy" programs by ECBC to fishing, agriculture, and forestry became effective in April 1995. Entrepreneurs in these sectors became eligible for capital assistance through the Corporation's small and medium sized enterprises (SME) programs. Emphasis has been placed on supporting producers with "value-added" initiatives within the resource sectors. To assist the Corporation in its work, a Resource Sector Advisory Council has been established to provide input on the opportunities for growth and job creation within the sector.

As an example of partnership, the Corporation entered into an agreement with the Nova Scotia Department of Agriculture and Marketing, the University College of Cape Breton and Fisheries & Natural Resources to provide services and expertise to resource-based operators at the Corporation-owned, Point Edward Resource Centre. The Centre is now being used to provide training and development for resource-based businesses.

### Service Sector

This is a large sector of the Cape Breton economy. It is the fastest growing sector representing 80% of total employment. During 1995- 1996, the Corporation further evaluated the composition of the sector. It was determined that many elements of the sector are already eligible for ECBC assistance as they qualify for

## **OPERATIONS**

further evaluated the composition of the sector. It was determined that many elements of the sector are already eligible for ECBC assistance as they qualify for tourism or technology programs. The Corporation has identified the area of business services as having the greatest potential for growth, and future efforts will concentrate on developing this sub-sector.

# General Manufacturing & Processing Sector

This has been traditionally well supported as a sector by economic development agencies and still represents significant employment in Cape Breton with over 200 businesses and 4,500 employees.

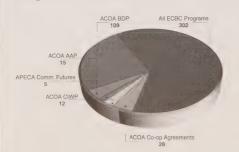
In an effort to assist the Corporation to develop the sector, the Corporation has completed an inventory of manufacturers in the Cape Breton economy and has identified the top 40 businesses in terms of growth potential.

## **Infrastructure Development**

ECBC has been a significant partner in developing various aspects of the economic infrastructure of Cape Breton. A Memorandum of Understanding with the University College of Cape Breton has been in place for five years. The agreement was reviewed during 1995 and will be renewed. The new MOU provides for a broader range of initiatives which reflect the Corporation's focus on tourism, entertainment, culture and technology.

## **Number of Contracts – Fiscal Period**

Ending March 31, 1996



TOTAL = 471 Contracts

A satellite office of the Canada/Nova Scotia Business Service Centre has been established in Cape Breton under ECBC's leadership. The Centre provides "onestop" information for business and people services. There are currently six partners in the storefront facility representing three levels of government.

The Corporation continues to collaborate with the Atlantic Canada Opportunities Agency and the Province of Nova Scotia to access the Canada/Nova Scotia COOPERATION Agreements which are designed to address the industrial/economic infrastructure needs of Nova Scotia. In keeping with Corporate priorities, the Agreements have been used in support of tourism development, technological development and business education/training.

## **Sydport**

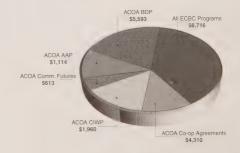
The Sydport Industrial Park realized an operating profit in excess of \$90,000 during the 1995 - 1996 fiscal year. Sydport is home to 36 firms, employing 264 people.

## **Careers Cape Breton 1995**

ECBC continued to assist students to obtain meaningful seasonal employment and in the development of entrepreneurial skills through the Careers Cape Breton Program. The Program provided assistance to employers to hire local students for career-related summer jobs as well as self-employment initiatives. In its thirteenth year of operation, the program assisted 211 students. In addition, 41 student entrepreneurs started their own summer business.

## **Approved Assistance – Fiscal Period**

Ending March 31, 1996 (000's)



TOTAL = \$20,306

# Focus 1996-1997

In keeping with ECBC's commitment to long-term economic development, the following priority sectors have been identified for 1996 - 1997. They are consistent with, and build on the Corporation's past activities.

## **Priority Sectors**

- Cape Breton Marketing/Tourism
- · Cultural Industries
- Knowledge-based Industries
- Aquaculture/Horticulture & Value-added Resource Projects
- Business Services
- Manufacturing (Top 40 performers)
- · Other Private Sector Services

## **Priority Areas**

- Job Creation and Growth
- Focus on Small & Medium Sized Businesses (SME'S)
- Enterprise Development
- Infrastructure Development

In order to provide a more specific focus for its priorities, the Corporation has also identified key issues which will continue to be addressed.

## **Priority Focus**

- Youth Business Skills Development
- · New Technology
- Business Education/Training
- Trade/Export Development/Import Replacement
- · Co-operation/Partnership
- · Advocacy/Leadership

## CLIENT SATISFACTION

A survey of our external clients was completed in 1994–1995. This was followed by a further survey in 1995 - 1996 which allowed the Corporation to make valuable comparisons regarding trends.

Clients were surveyed as to the quality of service provided and overall performance ratings. Findings in both years were similar and are considered satisfactory. Management is pleased that it was able to maintain a high level of client satisfaction through a period of organizational and programming change.

### MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY FOR FINANCIAL REPORTING

The accompanying financial statements of Enterprise Cape Breton Corporation and all information in this annual report have been prepared by the Corporation's management. The financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles, using management's best estimates and judgements, where appropriate. Where there is more than one acceptable accounting alternative, management has chosen the one that is most appropriate to the circumstances of the Corporation.

Management is responsible for the integrity and objectivity of the information in the financial statements and annual report. Financial information presented elsewhere in the annual report is consistent with that contained in the financial statements.

In discharging its responsibility for the integrity and fairness of the financial statements, management maintains financial and management control systems and practices designed to provide reasonable assurance that transactions are authorized and comply with relevant authorities, assets are safeguarded, and proper records are maintained to produce timely, reliable financial statements. In addition, the Audit Committee of the Board of Directors oversees management's responsibilities for maintaining adequate control systems and the quality of financial reporting.

The Audit Committee of the Board of Directors has periodic meetings with management and the independent auditors to discuss the financial reporting process as well as accounting and reporting issues. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors upon the recommendation of the Audit Committee.

The Auditor General of Canada conducts an independent audit of the financial statements of the Corporation in order to express his opinion thereon.

F. M. Street Vice-President

Francis Mullins
Comptroller

Francis Mulling

May 24, 1996

### **AUDITOR'S REPORT**

### To the Minister for the purposes of the Atlantic Canada Opportunities Agency Act

I have audited the balance sheet of Enterprise Cape Breton Corporation as at March 31, 1996 and the statements of equity, operations and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at March 31, 1996 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, I report that, in my opinion, these principles have been applied, after giving retroactive effect to the change in accounting for impaired loans as explained in note 3 to the financial statements, on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in my opinion, the transactions of the Corporation that have come to my notice during my audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the Financial Administration Act and regulations, the Enterprise Cape Breton Corporation Act and the by-laws of the Corporation.

Wm. F. Radburn, FCA

Assistant Auditor General for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada May 24, 1996

as at March 31, 1996		
<u>ASSETS</u>	1996	1995
Current  Cash and term deposits	\$ 512,752	\$ 311,167
Parliamentary appropriation receivable	Ψ 512,752	1,321,900
Accounts receivable	1,158,602	575,992
Prepaid expenses	38,867	47,787
1 1	1,710,221	2,256,846
Loans (Notes 4 & 5) Investments (net of allowance of \$372,323;	2,369,619	1,816,365
1995: \$380,000)	350,000	380,000
Capital assets (Note 6)	108,972	89,264
	\$4,538,812	\$ 4,542,475
LIABILITIES	3	
Current		
Accounts payable and accrued liabilities	\$ 1,156,641	\$ 1,540,666
Provision for environmental cleanup	220,000	180,000
Provision for employee termination benefits	55,400	260,029
	1,432,041	1,980,695
Long-term Provision for employee termination benefits	360,209	336,292
	1,792,250	2,316,987
EQUITY		
Equity of Canada	2,746,562	2,225,488
	\$ 4,538,812	\$ 4,542,475

Commitments (Note 9)

Approved by the Board of Directors:

Director Director

# STATEMENT OF EQUITY

### for the year ended March 31, 1996

	<u>1996</u>	<u>1995</u>
Equity at beginning of the year	\$ 2,225,488	\$ 2,401,892
Parliamentary appropriation (Note 7)	<u>15,038,000</u> 17,263,488	15,561,900 17,963,792
Less: Net cost of operations	14,516,926	15,738,304
Equity at end of the year	\$ 2,746,562	\$ 2,225,488

for the year ended March 31, 1996		
	<u>1996</u>	<u>1995</u>
Program expenses		
Development expenses Specific initiatives Tourism, entertainment & culture	\$ 6,662,168 1,835,790	\$ 3,385,105 3,177,807
Knowledge based industries Private sector business services Manufacturing & processing Resource industries Youth skills	1,206,685 575,509 445,453 428,008 374,410	1,230,189 1,140,983 1,098,804 1,548,104 663,986
Touth Skins		
Other program expenses	11,528,023	12,244,978
Program support Rental facilities Provision for loan impairment	1,310,218 923,616 195,474	1,524,965 750,011 32,319
	2,429,308	2,307,295
Total program expenses	13,957,331	14,552,273
Administrative expenses	1,219,053	1,737,844
Communications Amortization	226,967 <u>57,945</u>	216,158 159,299
	1,503,965	2,113,301
Total expenses	15,461,296	16,665,574
Revenue		
Rental facilities  Loan and investment interest  Other interest	714,744 131,462 98,164	652,841 199,894 74,535
Total revenue	944,370	927,270
Activities carried out on behalf of the Atlantic Canada Opportunities Agency (Note 10)		
Program expenses Salaries, professional and other services	16,427,794 1,448,605	389,629
	17,876,399	389,629
Less: Costs recovered	(17,876,399)	(389,629)
Net cost of operations	\$ 14,516,926	\$ 15,738,304

# STATEMENT OF CHANGES IN FINANCIAL POSITION

for the year ended March 31, 1996

Financing activities	<u>1996</u>	1995
Parliamentary appropriation	\$ 15,038,000	\$ 15,561,900
Decrease (increase) in parliamentary appropriation receivable	1,321,900	(1,321,900)
Cash provided by financing activities	16,359,900	14,240,000
Operating activities		
Net cost of operations Charges (credits) not affecting cash	(14,516,926)	(15,738,304)
Amortization (Decrease) increase in provision for	57,945	159,299
employee termination benefits	(15,295)	217,495
Decrease in provision for doubtful investments Provision for loan impairment	(7,677) 195,474	32,319
	(14,286,479)	(15,329,191)
Increase in non-cash operating working capital	(017.715)	(165 705)
Employee termination benefit payments	(917,715) (165,417)	(165,705)
Cash used in operating activities	(15,369,611)	(15,494,896)
Investing activities		
Loan advances  Loan repayments	(1,274,632) 525,904	(506,213) 401,335
Redemption (purchase) of investments	37,677	(50,000)
Purchase of capital assets	(77,653)	(187,272)
Cash used in investing activities	(788,704)	(342,150)
Increase (decrease) in cash and term deposits	201,585	(1,597,046)
Cash and term deposits at beginning of		
the year	311,167	1,908,213
Cash and term deposits at end of the year	\$ 512,752	\$ 311,167

March 31, 1996

### 1. The Corporation

### Authority and objectives

Enterprise Cape Breton Corporation was established pursuant to the Enterprise Cape Breton Corporation Act (Part II of the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987) which was proclaimed on December 1, 1988. The Corporation is an agent Crown corporation listed in Schedule III, Part I of the Financial Administration Act and is not subject to the provisions of the Income Tax Act. Its objects, as stated in its enabling legislation, are:

to promote and assist either alone or in conjunction with any person or the Government of Canada or of Nova Scotia or any agency of either of those governments, the financing and development of industry on the Island of Cape Breton to provide employment outside the coal producing industry and to broaden the base of the economy of the Island.

### 2. Significant accounting policies

### (a) Parliamentary appropriations

Parliamentary appropriations are recorded in the statement of equity on an accrual basis when approved by Parliament with drawdowns based on cash requirements.

### (b) Loans

Loans, including repayable contributions, are recorded at the lower of cost and estimated net realizable value

Certain loans are subject to terms of forgiveness as stipulated in the loan contract. The amount of forgiveness is charged to operations when the loan is issued.

Loans are written off after all reasonable restructuring or collection activities have taken place and the possibility of further recovery is unlikely.

### (c) Allowance for loan impairment

Loans are classified as impaired when, in the opinion of management, there is reasonable doubt as to the timely collection of the full amount of principal and interest, where applicable. A specific allowance is established to reduce the recorded value of the loan to its estimated net realizable value if there is doubt as to the timely collection on a particular loan. Impaired loans are measured according to their estimated realizable amounts by discounting expected future cash flows at the effective interest rate inherent in the loans. When future cash flows cannot be estimated with reasonable reliability, the estimated realizable amounts are measured at the fair value of any security underlying the loans, net of any expected costs of realization.

A general allowance is established in respect of loans for which individual specific provisions cannot yet be determined. The general allowance is based upon an evaluation of the loan portfolio in which numerous factors are assessed, including an analysis of arrears, past loss experience, recent events and changes in economic conditions.

Initial and subsequent changes in the amount of impairment are recorded as a charge or credit to the provision for loan impairment.

### (d) Investments

The Corporation has preferred equity holdings as well as partnership interests. These investments are subject to restrictive terms of agreement and are shown at cost, net of allowance for doubtful investments.

### (e) Interest income

Interest income is recorded on the accrual basis. When a loan becomes impaired, interest income ceases to be recognized.

### (f) Capital assets

Capital assets are recorded at lower of cost less accumulated amortization and net realizable value. Amortization is provided over the estimated useful lives of the capital assets using the straight-line method at the rates indicated below:

Buildings up to 25 years
Equipment and furniture 4 to 10 years
Computer equipment and software 5 years
Leasehold improvements up to 20 years
Vehicles 3 or 4 years

### (g) Pension plan

All eligible employees participate in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. Contributions to the Plan are required equally from the employees and the Corporation. These contributions are expensed during the year in which the services are rendered and represent the total pension obligations of the Corporation. The Corporation is not required under present legislation to make contributions with respect to actuarial deficiencies of the Public Service Superannuation Account.

#### (h) Termination benefits

Upon termination of employment, employees are entitled to certain benefits provided for under their conditions of employment. The cost of these benefits is expensed in the year in which they are earned.

### (i) Provision for environmental cleanup

The provision for environmental cleanup represents management's best estimate of the cost to cleanup properties that contain environmental contaminants. Management monitors the progress of its cleanup activities and any changes in the estimated cost are recognized when they can be reasonably determined.

### 3. Change in accounting policy

During the year, the Corporation adopted the new requirements of the Canadian Institute of Chartered Accountants with respect to accounting for impaired loans. The change has been applied retroactively and had no effect on the net cost of operations or equity.

### 4. Loans

	<u>1996</u>	<u>1995</u>
Loans Repayable contributions	\$ 2,804,703 792,197	\$ 2,939,528
Interest receivable	24,314 3,621,214	41,527 2,981,055
Less: Allowance for loan impairment (Note 5)	1,251,595	1,164,690
	\$ 2,369,619	\$ 1,816,365

Loans for which the final condition of forgiveness have not been met are valued at \$895,816 (1995 - \$889,461). These loans have been charged to operations in either the current or previous years. However, if certain terms and conditions of the letter of commitment are not fulfilled, the loan may become due and payable by the client.

An analysis of the loan balance outstanding at March 31 is as follows:

Annual		
interest rate	<u>1996</u>	1995
Oct		
0%	\$ 2,735,501	\$ 1,946,100
Less than 10%	560,360	661,080
10 % and over	301,039	332,348
	3,596,900	2,939,528
Interest receivable	24,314	41,527
	3,621,214	2,981,055
Less: Allowance for loan impairment (Note 5)	1,251,595	1,164,690
	\$ 2,369,619	\$ 1,816,365
	\$ 2,309,019	φ 1,010,303

Amounts due by fiscal year based on loan terms are as follows:

, and the distribution of	3.	
Principal	<u>1996</u>	1995
Past due 1996	\$ 56,635	\$ 134,602
1997 1998	757,425	512,143 530,554
1999	275,629 803,988	173,724 1,165,823
2000 2001 and beyond	396,929 1,306,294	124,176 298,506
	3,596,900	2,939,528
Interest receivable	<u>24,314</u> 3,621,214	41,527 2,981,055
Less: Allowance for loan impairment (Note 5)	1,251,595	1,164,690
	\$ 2,369,619	\$ 1,816,365

# 5. Allowance for loan impairment

		1996		1995
Balance at beginning	Specific	General	Total	Total
of the year	\$ 1,164,690	\$ -	\$ 1,164,690	\$ 1,920,991
Write-offs due to restructuring	_	_	_	(717,092)
Write-offs	(108,569)	-	(108,569)	(71,528)
Provision for loan impairment	(4,526)	200,000	195,474	32,319
Balance at the end of the year	\$ 1,051,595	\$ 200,000	\$ 1,251,595	\$ 1,164,690

The investment value of those loans specifically identified as being impaired is \$1,298,637 (1995 - \$1,382,003).

# 6. Capital assets

				1996				1995
		Cost	Am	cumulated ortization Vrite Downs	Net l	Book ue		Book lue
Land for development Equipment, furniture,	\$	532,441	\$	532,440	\$	1	\$	1
leaseholds		1,038,181		929,210	10	08,971	81	9,263
Rental facilities	1	5,514,452	_1	5,514,452				-
	\$ 1	7,085,074	\$ 1	6,976,102	\$ 10	08,972	\$ 89	9.264

#### 7. Funding from Government of Canada

The Government of Canada approved a parliamentary appropriation in the amount of \$17,538,000 (1995 - \$15,561,900) of which the Corporation utilized \$15,038,000 (1995 - \$15,561,900). Treasury Board has authorized the Corporation to include \$2,500,000 in its request for parliamentary funding for next year. This represents the parliamentary appropriation not utilized in the current year.

#### 8. Guarantee

During 1976, the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation guaranteed the repayment by Sydney Steel Corporation of that Corporation's \$70,000,000 11 1/4% Series D Debentures and the repayment of interest thereon. These funds were borrowed by Sydney Steel Corporation for the purpose of financing its plant rehabilitation program. The Corporation assumed this guarantee as the successor to the Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation. During the year, all of the debentures were fully paid out.

#### 9. Commitments

- (a) As at March 31, 1996 the Corporation had outstanding commitments for development programs in the amount of \$6,677,317 (1995 \$12,460,911).
- (b) Future minimum payments by fiscal year on operating leases for premises in excess of one year, are as follows:

1997	\$	424,485
1998		410,965
1999		442,428
2000 and beyond		48,826

\$ 1,326,704

#### 10. Related party transactions

The Corporation entered into a memorandum of understanding with the Atlantic Canada Opportunities Agency establishing the arrangements for the Corporation to deliver the Agency's programs on Cape Breton Island. As of March 31, 1996, the Agency reimbursed the cost of its program activities and related program delivery provided by the Corporation except for the amount included in accounts receivable of \$918,448 (1995 - \$313,073).

The cost of services provided by other federal government departments, agencies, and Crown corporations totalled \$485,189 (1995 - \$202,715).

#### 11. Comparative figures

Certain of the comparative figures have been reclassified to conform to the presentation adopted for the current year.

# Financement du gouvernement du Canada

représente le crédit parlementaire non utilisé pendant l'exercice en cours. inclure 2 500 000 \$ dans sa demande de financement au Parlement pour le prochain exercice. Ce montant la Société en a utilisé 15 038 000 \$ (1995 : 15 561 900 \$). Le Conseil du Trésor a autorisé la Société à Le gouvernement du Canada a approuvé un crédit parlementaire de 17 538 000 \$ (1995 : 15 561 900 \$) et

#### Garantie .8

développement du Cap-Breton, la Société a assumé cette garantie. Au cours de l'exercice, les obligations état d'usine. En tant que successeur de la Division du développement industriel de la Société de fonds ont été empruntés par la Société Sydney Steel dans le but de financer son programme de remise en Série D, pour la somme de 70 000 000 \$ à 11 1/4 % et le remboursement de l'intérêt sur celles-ci. Ces Breton a garanti le remboursement par la Société Sydney Steel des obligations non garanties de celle-ci, Au cours de 1976, la Division du développement industriel de la Société de développement du Cap-

ont toutes été payées dans leur intégralité.

#### Engagements 6

- développement s'établissaient à 6 677 317 \$ (1995 : 12 460 911 \$). Au 31 mars 1996, les engagements en cours de la Société au titre des programmes de (P
- futurs minimaux par exercice sont les suivants: Pour ce qui est des contrats de location-exploitation des locaux de plus d'un an, les paiements (q

978 8t 87t 7tt	1999 2000 et exercices ultérieurs
\$96 017	8661
\$ 587 777	L661

#### \$ \$04 978 I

#### Opérations entre apparentés .01

inclus dans les débiteurs. l'exécution connexe des programmes par la Société, sauf le montant de 918 448 \$ (1995 : 313 073 \$) du Cap-Breton. Au 31 mars 1996, l'Agence avait remboursé les coûts de ses activités de programme et de établissant les modalités que la Société doit respecter pour exécuter les programmes de l'Agence sur l'Île La Société a signé un protocole d'entente avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

s, est élevé à 485 189 \$ (1995 : 202 715 \$). Le coût des services fournis par d'autres ministères et organismes fédéraux et par d'autres sociétés d'Etat

#### Chiffres correspondants .11

l'exercice en cours, Certains chiffres correspondants ont été reclassés afin de rendre leur présentation conforme à celle de

sion pour prêts douteux			ion pour prêts douteux	isivo14
<u> </u>	\$ 619 698 7	\$ 598 918 1	<u></u>	
Provision pour prêts douteux (note 5)	1 251 595	069 †91 1	Provision pour prêts douteux (note 5)	: snioM
	3 621 214	2 981 055		
ż i recevoir	24 314	L728 I t	recevoir 24	Intérêt à
S E	006 965 ε	7 939 278	96S E	
2001 et au-delà	1 306 294	908 867	2001 et au-delà <u>1 306</u>	
2000	676 968	154 176	2000	
8 6661	886 £08	1 165 823	6661	
1998	575 629	173 724	SL7 8661	
L L661	127 A25	230 224	LSL L661	
9661	-	512 143	9661	
Principal échu	\$ 569 95	\$ 709 †81	Principal échu 56	
mdrau			mdr	21111
ncipal			leair	Pring
	9661	<u>\$661</u>	61	
yaya md cann cayyyaa aa taaa I			vayaya md cana cayyyaa aa (aaal aa	,

#### \$ 000 007 \$ 565 157 1 \$ 565 150 1 Solde à la fin de l'exercice 32319 7Lt 56I 200 000 (4 256) Provision pour prêts douteux (71 528) (695 801) (695 801) Radiations (260 717) restructuration Radiations dues à la \$ 166 076 I \$ 069 t91 I \$ 069 †91 [ Solde au début de l'exercice Total Total Générale Précise 5661 9661

1 382 003 \$). La valeur de placement des prêts précisément désignés comme prêts douteux est de 1 298 637 \$ (1995 :

\$ 797 68	\$ 746 801	\$ 701 946 91	\$ 740 580 41	
89 763	176 801	929 210	18 181 452	Matériel, ameublement, améliorations locatives Installations de location
\$ 1	\$ 1	\$ 322 440	\$ 147 785	Terrains pour développement
Valeur vertte	Valeur nette	Amortissement cumulé et réductions de valeur	Prix coûtant	
\$661		9661		snoitssilidomml

\$ 069 †91 1

.8

#### Modification de convention comptable

n'a eu aucune incidence sur le coût net d'exploitation ou l'avoir. de l'Institut Canadien des Comptables Agréés. Cette modification a été appliquée rétroactivement et elle Au cours de l'exercice, la Société a adopté les nouvelles exigences de comptabilisation des prêts douteux

# Prêts

7

	\$ 619 698 7	\$ 598 918 1
$(\delta$ eton) xuoiuob stôrt ruoq noisivor $\Phi$ : snio $\Phi$	1 251 595	069 †91 1
riovəsər s 1êriðin	3 971 714	7 981 055
Contributions remboursables	792 1 <i>9</i> 7	-
8191	\$ 804 703 \$	\$ 825 656 7
	9661	<u>5661</u>

prêt pourrait devenir exigible et payable par le client. exercices antérieurs. Toutefois, si certaines modalités de la lettre d'engagement ne sont pas respectées, le 895 816 \$ (1995 : 889 461 \$). Ces prêts ont été imputés aux opérations de l'exercice en cours ou des Les prêts à l'égard desquels la condition définitive de remise n'a pas été satisfaite sont évalués à

Voici une analyse du solde des prêts non réglés au 31 mars.

	\$ 619 698 7	\$ 598 918 1
Moins: Provision pour prêts douteux (note 5)	1 251 595	069 †91 1
Intérêt à recevoir	3 621 214	7 881 022 71 273
%0 sh smioM 8 sulq 19 %01	006 965 £ 096 096 096 095 \$ 105 SEL 7	7 878 278 337 348 9 1 849 100 \$
xusT tândini'b <u>launns</u>	9661	<u>\$661</u>

Une provision générale est établie pour les prêts à l'égard desquels il est encore impossible d'établir des provisions spécifiques. La provision générale est fondée sur une évaluation du portefeuille de prêts, qui comporte de nombreux facteurs, dont une analyse des arriérés, les pertes déjà subies, les événements récents et les changements dans les conditions économiques.

La moins-value initiale et les changements qui y sont apportés par la suite sont constatés à titre de passation en charge ou de crédit sur la provision pour prêts douteux.

#### d) Placements

La Société a un portefeuille d'actions privilégiées de même que des participations en tant qu'associée. Ces placements sont assujettis à des restrictions contractuelles et sont constatés au prix coûtant après déduction d'une provision pour placements douteux.

#### e) Intérêt créditeur

L'intérêt créditeur est comptabilisé selon la comptabilité d'exercice. Lorsqu'un prêt est classé comme prêt douteux, l'intérêt créditeur cesse d'être comptabilisé.

#### enoitseilidomm1 (1

Les immobilisations sont enregistrées au moindre du prix coûtant moins l'amortissement cumulé et la valeur de réalisation nette. On établit la provision pour l'amortissement selon la durée de vie utile estimative des immobilisations en utilisant la méthode linéaire, aux taux indiqués ciaptès :

Véhicules	sus 4 uo €
Améliorations locatives	sns 02 k'upsuį
Matériel informatique et logiciels	sus č
Matériel et ameublement	de 4 à 10 ans
Bâtiments	sna 25 å'upsuj

#### g) Régime de retraite

Tous les employés admissibles participent au Régime de pensions de retraite de la fonction publique administré par le gouvernement du Canada. Les cotisations au Régime sont exigées, à parts égales, des employés et de la Société. Ces cotisations sont passées en charges dans l'exercice au cours duquel les services sont rendus et représentent le passif total de la Société au titre des pensions de retraite. Aux termes des lois actuelles, la Société n'est pas tenue de verser une cotisation au titre des insuffisances actuarielles du Compte du Régime de pensions de retraite de la fonction publique.

# h) Prestations de cessation d'emploi

A la cessation de l'emploi, les employés ont droit à certaines prestations prévues en vertu de leurs conditions d'emploi. Le coût de ces prestations est imputé à l'exercice pendant lequel elles sont gagnées.

#### Provision pour assainissement de l'environnement

La provision pour assainissement de l'environnement représente la meilleure estimation de la direction du coût d'assainissement des propriétés polluées. La direction surveille les activités d'assainissement et toute variation du coût estimatif est constatée dès qu'elle peut raisonnablement être déterminée.

(i

8991 synm 18 ub

Spisos Bal

Pouvoirs et objectifs

La Société d'expansion du Cap-Breton (SECB ou la Société) à été constituée en vertu de la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton (partie II de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique) qui a été proclamée le le décembre 1988. La Société est une société d'État mandataire nommée à la partie I de l'annexe III de la Loi sur la gestion des finances publiques et elle n'est pas assujettie à la Loi de l'impôt sur le gestion des finances publiques et elle n'est pas assujettie à la Loi de l'impôt sur le revenu. Voici ses objectifs, tels qu'ils sont énoncés dans la loi habilitante:

encourager et aider, de concert éventuellement avec le gouvernement du Canada ou de la Nouvelle-Écosse, leurs organismes ou toute autre personne publique ou privée, le financement et le développement de l'industrie dans l'île du Cap-Breton en vue de créer des emplois en dehors du secteur de l'industrie houillère et de diversifier effeconomie de l'île.

# Conventions comptables importantes

# a) Crédit parlementaire

Le crédit parlementaire est comptabilisé dans l'état de l'avoir selon la comptabilité d'exercice lorsqu'il est approuvé par le Parlement et les prélèvements sont fonction des exigences d'encaisse.

#### etêts (d

Les prêts, y compris les contributions remboursables, sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Certains prêts sont assujetits à des modalités de remise de dette, lesquelles sont stipulées dans le contrat de prêt. Le montant remis est imputé aux résultats lorsque le prêt est accordé.

Les prêts sont radiés après que toutes les mesures raisonnables de restructuration ou de recouvrement ont été prises et que le recouvrement éventuel du prêt est peu probable.

#### c) Provision pour prêts douteux

Les prêts sont classés comme prêts douteux lorsque, de l'avis de la direction, il existe un doute raisonnable quant au recouvrement à la date prévue du plein montant du principal et des intérêts, s'il y a lieu. Une provision spécifique est établie en vue de réduire la valeur inscrite du prêt à sa prèvue d'un prêt particulier. Les prêts douteux sont mesurés en fonction de leur valeur de réalisation nette estimative par l'actualisation des flux monétaires futurs estimatifs au taux d'intérêt réel inhérent aux prêts. Lorsque les flux monétaires futurs ne peuvent faire l'objet d'innétêt réel inhérent aux prêts. Lorsque les flux monétaires futurs ne peuvent faire l'objet d'innétêt réel inhérent aux prêts. Lorsque les flux monétaires futurs ne peuvent faire l'objet d'inne estimation raisonnablement fiable. la valeur de réalisation prévus.

# État de l'évolution de la situation financière

pour l'exercice terminé le 31 mars 1996

\$ 757 212	de l'exercice
	Encaisse et dépôts à terme à la fin
291 118	de l'exercice
	Encaisse et dépôts à terme au début
201 282	dépôts à terme
	Augmentation (diminution) de l'encaisse et des
(407 887)	des activités d'investissement
	gucajase nțilisée pont
(ES9 LL)	Achats d'immobilisations
LL9 LE	Remboursement (achat) de placements
\$25 904	Remboursements de prêts
(1 274 632)	Avances de prêts
	nəməssissəmitə d'investissement
(119 698 51)	activités d'exploitation
	ncaisse utilisée pour les
(117 591)	d'emploi
(071.175)	ersement de prestations de cessation
(\$12.216)	d'exploitation hors caisse
	ugmentation du fonds de roulement
(14 586 479)	
tLt 56I	Provision pour prêts douteux
	Diminution de la provision pour placements douteux
(12 562)	brestations de cessation d'emploi
C+6 / C	(Diminution) augmentation de la provision pour
570 25	pas l'encaisse Amortissement
	Charges (crédits) qui n'affectent
(14 216 926)	Coût net d'exploitation
	sctivités d'exploitation
006 658 91	de financement
	socialisse provenant des activités
1 321 900	parlementaire à recevoir
	Diminution (augmentation) du crédit
\$ 000 880 \$1	Crédit parlementaire
	Activités de financement
	(\$62 915 \$1)  (\$12 116  (\$12 698 \$1)  (\$14 698 \$1)  (\$14 698 \$1)  (\$14 698 \$1)  (\$14 698 \$1)  (\$14 698 \$1)  (\$14 698 \$1)  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$14 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15 \$10  (\$15

\$ 108 887 21	14 216 926 \$	Coût net d'exploitation
-	-	
(679 688)	(668 948 41)	Moins: Coûts recouvrés
679 688	66£ 9 <i>L</i> 8 <i>L</i> I	
679 688	76 <i>L</i> 777 194	Activités exécutées au nom de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (note 10) Dépenses de programme Traitements, services professionnels et autres
927 270	076 449	Total des revenus
SES 7L	791 86	Autres intérêts
768 66I	131 462	Intérêt sur prêts et placements
148 259	ttL t1L	Revenus Installations de location
<i>\$12</i> \$99 91	967 197 51	Lors q de
2 113 301	\$96, 80\$ 1	
129 299	St6 LS	Amortissement
216 158	L96 977	Communications
1 737 844	1 219 053	Frais d'administration
<u> </u>	188 789 81	Total des dépenses de programme
2 307 295	7 429 308	
32 319	<i>tLt</i> 561	Provision pour prêts douteux
110 057	919 876	Installations de location
1 254 965	1 310 518	Soutien
		Autres dépenses de programme
12 244 978	11 528 023	
986 £99	374 410	Compétences des jeunes
1 248 104	478 008	Industries primaires
708 860 I	ESt Stt	Fabrication et traitement
1 140 983	60\$ \$L\$	Services commerciaux du secteur privé
1 230 189	I 506 685	Industries fondées sur la connaissance
2 177 807	067 288 I	Tourisme, divertissement et culture
\$ 385 105 \$	\$ 891 799 9	Initiatives précises
		Dépenses de développement
		Dépenses de programme
\$661	9661	
		pour l'exercice terminé le 31 mars 1996

Avoir à la fin de l'exercice	\$ 795 971 7	\$ 5752 488 \$
Moins : Coût net d'exploitation	14 216 926	15 738 304
Crédit parlementaire (note 7)	15 038 000	76L 896 LI 006 198 SI
Avoir au début de l'exercice	\$ 575 488 \$	\$ 768 107 7
	9661	<u>\$661</u>

Administrateur

Jun Soull

Administrateur

Approuvé par le conseil d'administration:

Engagements (note 9)

\$ \$L\$ 7\$\$ \$	\$ 718 815 \$		
7 772 488	795 974 7		. Avoir du Canada
		AVOIR	
786 916 7	1 792 250		
336 292	390 700		A long terme Provision pour prestations de cessation d'emploi
1 880 695	1 +32 0+1		Provision pour prestations de cessation d'emploi
\$ 999 075 1	1156 641 \$		A court terme Créditeurs et charges à payer Provision pour assainissement de l'environnement
		AISSVA	
\$ 547 775 7	\$ 218 815 \$		
380 000 797 68	320 000		Placements (après déduction de la provision de 372 323 \$; 1995 : 380 000 \$) Immobilisations (note 6)
1 816 365	7 369 619		Prêts (notes 4 et 5)
2 526 846	172 017 1 188 867 - 1 128 867 - 1 128 867		A court terme  Encaisse et dépôts à terme  Crédit parlementaire à recevoir  Débiteurs  Frais payés d'avance
<u>\$661</u>	9661		

VCLIE

9661 sram 1£ ua

# RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Au ministre pour les fins de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

I si vérifié le bilan de la Société d'expansion du Cap-Breton au 31 mars 1996 et les états de l'avoir, des résultats et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la Société au 31 mars 1996 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, je déclare qu'à mon avis, compte tenu de l'application rétroactive du changement apporté à la comptabilisation des prêts douteux expliqué à la note 3 des états financiers, ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, à mon avis, les opérations de la Société dont J'ai eu connaissance au cours de ma vérification des états financiers ont été effectuées, à tous égards importants, conformément à la partie X de la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton et aux règlements administratifs de la Société.

Pour le vérificateur général du Canada

Wm. F. Radburn, FCA

tniolba larénég rustasilirév

Ottawa, Canada Le 24 mai 1996

# VISANT LA PRÉSENTATION DE RAPPORTS FINANCIERS RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION

mieux aux circonstances de la Société. de la direction. Lorsqu'il existe plus d'une méthode comptable acceptable, la direction a retenu celle qui convenait le aux principes comptables généralement reconnus et s'appuient, s'il y a lieu, sur les meilleures estimations et le jugement Irapport annuel ont été préparés par la direction de la Société. Les états financiers ont été préparés conformément es états linanciers ci-joints de la Société d'expansion du Cap-Breton et tous les rensetgnements dans le présent

que contiennent les états financiers. dans le rapport annuel. Les renseignements financiers présentés ailleurs dans le rapport annuel sont conformes à ceux La direction est responsable de l'intégralité et de l'objectivité de l'information présentée dans les états financiers et

l'égard de la tenue de systèmes de contrôle suffisants et de la qualité des rapports financiers. outre, le comité de vérification du conseil d'administration voit à ce que la direction assume ses responsabilités à registres convenables sont tenus de manière à permettre la production en temps opportun d'états financiers fiables. En opérations sont autorisées et conformes aux autorisations pertinentes, que les éléments d'actif sont protégés et que des des pratiques et des systèmes de contrôle financier et de gestion conçus pour donner une certitude raisonnable que les En s'acquittant de sa responsabilité à l'égard de l'intégralité et de la fidélité des états financiers, la direction maintient

recommandation du comité de vérification. rapport. Les états financiers ont été examinés et approuvés par le conseil d'administration de la Société suite à la afin de discuter du processus de communication de l'information financière ainsi que de questions de comptabilité et de Le comité de vérification du conseil d'administration rencontre régulièrement la direction et les vérificateurs indépendants

Le vérificateur général du Canada exécute une vérification indépendante des états financiers de la Société en vue de

formuler une opinion sur ces derniers.

F.M. Street

Francis Mullins Le contrôleur,

Le 24 mai 1996

# ACCENT 1996-1997

En accord avec l'engagement de la SECB vis-à-vis du développement économique à long terme, la Société a cemé les secteurs de priorité reflètent les activités antérieures de la Société qu'ils amplifient.

# Secteurs de priorité

- Promotion du Cap-Breton et tourisme
- Industries culturelles
- · Industries à forte concentration du savoir
- Projets d'aquaculture, d'horticulture et de ressources à valeur ajoutée
- Services commerciaux
- Fabrication (Les 40 fabricants les plus performants)
- Autres services du secteur privé

# Domaines de priorité

- Création d'emplois et croissance
- Accent sur les petites et moyennes entreprises (PME)
- Développement des entreprises
- Développement des infrastructures

Afin de mieux concentrer ses efforts sur ses priorités, la Société a aussi cerné des grandes questions sur lesquelles elle continuera de se pencher.

# Accent des priorités

- Perfectionnement des compétences en affaires des jeunes
- Nouvelles technologies
- Éducation et formation en affaires
- Commerce, expansion des exportations, remplacement des importations
- Coopération et partenariats
- Défense des intérêts et leadership

# SATISFACTION DES CLIENTS

En 1994-1995, nous avons effectué un sondage auprès de nos clients de l'extérieur. Ce sondage a été suivi d'un autre en 1995-1996 qui a permis à la Société de faire de précieuses comparaisons pour ce qui est des tendances.

Les clients ont été interrogés sur la qualité du service offert et sur le rendement global de la Société. Les sondages des deux années ont donné des résultats similaires, réputés satisfaciants. La direction est heureuse d'avoir pu maintenir un fort niveau de satisfaction de sa clientèle pendant une période de mutations au niveau de l'organisation et des programmes.

# ACTIVITÉS

# Secteur des Services

la mise en valeur de ce sous-secteur.

le plus prometteur et, à l'avenir, les efforts porteront sur serait le domaine des services aux entreprises qui serait tourisme ou de technologie. D'après la Société, ce puisdu'ils cadrent bien avec les programmes de secteur étaient déjà admissibles à l'aide de la SECB déterminé que nombre des éléments composant le évalué à nouveau la composition du secteur. Il a été d'emplois. Au cours de l'année 1995-1996, la Société a plus rapide, représentant 80 % du nombre total Breton. C'est le secteur qui connaît la croissance la Voici un secteur important pour l'économie du Cap-

# de la Transformation Secteur de la Fabrication Générale et

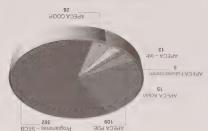
Cap-Breton, soit plus de 200 entreprises et 4 500 toujours une grande part du marché de l'emploi au agences de développement économique et il représente Ce secteur a de tout temps été bien soutenu par les

performantes en termes de potentiel de croissance. secteur et elle a répertorié les 40 entreprises les plus Cap-Breton afin de se faciliter la tâche de développer le La Société a dressé un inventaire des fabricants du

# Développement de l'infrastructure

arts du spectacle, de la culture et de la technologie. l'engagement de la Société à l'endroit du tourisme, des plus grand éventail de mesures qui refléteront renouvelée. Le nouveau protocole d'entente prévoit un L'entente a été examinée en 1995 et celle-ci sera collège universitaire du Cap-Breton depuis cinq ans. Breton. Un protocole d'entente est en place avec le divers aspects de l'infrastructure économique du Cap-La SECB a joué un rôle de taille pour développer

prenant fin le 31 mars 1996 Nombre de marchés - période fiscale



TOTAL = 471 marchés

partenaires représentant trois ordres de gouvernement. qui a pignon sur rue héberge actuellement six renseigner sur les services gouvernementaux. Le centre guichet unique où les entrepreneurs peuvent se Ecosse a ouvert au Cap-Breton. Le centre sert de Centre de services aux entreprises Canada - Nouvelle-Sous le leadership de la SECB, un bureau auxiliaire du

l'éducation et la formation dans le domaine des développement touristique, le progrès technologique, par la Société, les ententes ont servi à appuyer le de la province. En conformité avec les priorités établies touchant à l'infrastructure économique et industrielle Ecosse qui sont conçues pour répondre aux besoins ententes de COOPERATION Canada - Nouvelleprovince de la Nouvelle-Ecosse pour l'exécution des promotion économique du Canada atlantique et la La Société continue de collaborer avec l'Agence de

Sydport

entreprises qui emploient 264 personnes. financière 1995-1996. Le parc Sydport abrite 36 d'exploitation de plus de 90 000 \$ pendant l'année Le parc industriel Sydport a réalisé des profits

# Carrières Cap-Breton 1995

lancé leur propre entreprise estivale. étudiants. Qui plus est, 41 étudiants entrepreneurs ont est à sa treizième année, est venu en aide à 211 mesures d'emploi indépendant. Le programme, qui en formation et le programme subventionne aussi des des étudiants et qu'ils occupent des postes liés à leur subventionne les employeurs afin qu'ils embauchent du programme Carrières Cap-Breton. Le programme gévelopper leurs capacités entrepreneurales par le biais emplois saisonnier qui leur seront utiles pour La SECB continue d'aider les étudiants à décrocher des

prenant fin le 31 mars 1996 (en milliers de dollars) Aide approuvée au cours - période fiscale



\$ 906.02 = 1ATOT

#### **ACTIVITÉS**

# Technologie/Communications/ Environnement

Ce secteur a beaucoup souffert de la fermeture de Micronav, et la perte des 120 emplois - représentant huit millions de dollars en salaires - a porté un dur coup à la collectivité. Concurremment, un nombre considérable de nouvelles entreprises se sont établies dans le secteur avec l'aide financière et non financière de la Société.

Le groupe consultatif sur la technologie mis sur pied par la SECB continue de fournir l'occasion aux secteurs public et privé d'établir des réseaux et de faire des exposés sur divers sujets, ce qui a conduit à des mesures de développement communes. Les réunions mensules attirent en moyenne 150 participants.

Plus de 200 personnes ont assisté au déjeuner annuel de la la technologie qui fait la promotion des sciences, de la technologie et de l'innovation. Trois conférenciers du Cap-Breton y participaient afin d'exposer les progrès technologiques dans leurs domaines respectifs. Ce genre de séance favorise le réseautage et sert à développer le milieu de la technologie du Cap-Breton.

# Ressources à Valeur Ajoutée

Les programmes de la SECB offrant des subventions de fonctionnement aux secteurs des pêches, de l'agriculture et des forêts ont pris fin en avril 1995. Les entrepreneurs de ces secteurs sont admissibles à recevoir de l'aide pour les coûts d'immobilisation grâce aux programmes de la Société destinés aux petites et moyennes entreprises présentant des mesures à valeur ajoutée dans les secteurs présentant des mesures à valeur ajoutée dans son travail, un conseil consultairf aur le secteur des ressources a été mis sur pied; il aura la tâche de donner des ressources a été possibilités de croissance et de création d'emplois au sein du secteur.

À titre d'exemple de partenariat, la Société a conclu un accord avec le ministère de l'Agriculture et du Marketing de la Nouvelle-Écosse, le collège universitaire du Cap-Breton et le ministère des Pêches et des Ressources naturelles afin de fournir des services et des conseils spécialisés aux exploitants du secteur de ressources regroupés dans le centre de ressources Point Edward. Cette installation appartenant à la Société sert actuellement de centre de formation et de actuellement de centre de formation et de le la société sert de la contra de centre de formation et de la contra de centre de formation et de la contra de centre de formation et de la contra de la contra de centre de formation et de la contra de

# Tourisme/Arts du spectacle/Culture

Le fait qu'on ait ciblé les secteurs du tourisme, des arts du spectacle et de la culture comme des secteurs d'intervention importants de la Société illustre bien la place prépondérante que ces secteurs occupent dans l'économie du Cap-Breton. Ils représentent 15 % du total des emplois et plus de 12 % du produit intérieur total des emplois et plus de 12 % du produit intérieur prut estimatif de 1'île, ayant engendré des recettes de l'ordre de 200 millions de dollars en 1995.

On est en train d'élaborer, en collaboration avec les partenaires des secteurs public et privé, un plan pour la mise en valeur et la promotion des industries culturelles comprenant les arts du spectacle, les arts visuels, l'artisanat, le cinéma et la vidéo. Un groupe consultatif sur la culture et le patrimoine a aussi été mis sur pied et li s'est réuni pour une première fois en janvier 1996.

La Société continue de miser sur la beauté naturelle de l'île pour attirer un nombre croissant de touristes et elle a acquis une expérience considérable dans le marketing de l'île du Cap-Breton comme destination touristique de choix pour les Canadiens, les Américains et les Européens.

collectivité pour les années à venir. constitueront la base d'une croissance continue de la investissements des secteurs public et privé forteresse de Louisbourg a augmenté de 22 %. Ces étaient en Nouvelle-Ecosse et que le taux de visite de la millions de dollars au cours de 1995, pendant qu'ils les visiteurs à Louisbourg ont dépensé plus de 17 considérables. Une évaluation récente a démontré que réjouissances ont eu des retombées économiques son financement de «Louisbourg 1995», les Grâce au rôle de premier plan qu'a joué la Société et à de son principal employeur, National Sea Products. traditionnel qui a été durement touché par la fermeture l'économie de Louisbourg, petit village de pêche Citons à titre d'exemple l'incidence des activités sur considérable des recettes touristiques et des emplois: Les efforts de la SECB ont suscité un accroissement

On a déterminé que la formation dans le secteur touristique était aussi une priorité. À cette fin, les partenaires du domaine touristique des secteurs privé et public ont mis sur pied un conseil touristique chargé d'élaborer des mesures de formation dans le domaine de l'accueil.

Partenariats entre les secteurs public et privé Education et formation des PME remplacement des importations Commerce, expansion des exportations et Développement des infrastructures Développement des entreprises Accent sur les petites et moyennes entreprises (PME) Création d'emplois et croissance

#### Domaines de Priorité

Fabrication générale et transformation Secteur des services Ressources à valeur ajoutée Technologie/Communications/Environnement Tourisme/arts du spectacle/culture

#### Secteurs de Priorité

secteurs suivants qui deviendront ses grandes priorités : l'économie du Cap-Breton, la Société a cerné les technologie. Après avoir procédé à une analyse de soutien, limité toutefois, aux mesures à base de assurer un soutien au secteur des ressources et un modifié son orientation traditionnelle qui consistait à Au cours de l'année financière 1995-1996, la SECB a

# **OBJECTIFS**

#### la trop forte dépendance sur un petit nombre de gros l'île du Cap-Breton est encore très précaire en raison de éduquées continue de faire des rayages. L'économie de collectivités des spécialistes ou des personnes les plus moyenne nationale et provinciale, et l'exode hors des péréquation continuent à être largement au-dessus de la dépendance de l'île sur diverses formes de paiement de marchés ont changé. De plus, les rapports de ressources se tont plus rares et que les conditions des l'acier et la pêche. Cette situation résulte du fait que les de ressources, soit l'exploitation du charbon et de

structurelle et de diversification économique à long s'efforce de s'attaquer à ces questions d'adaptation

soient ciblés avec précision pour faciliter le qn qeveloppement et il faudra que les programmes

politiques à long terme sur l'aménagement des

reconnaît que pour régler le problème, il faudra des

qui s'opèrent dans l'île du Cap-Breton. La Société Il n'est pas facile de contrer les différentes mutations

employeurs du domaine des ressources (DEVCO,

collectivités, les éducateurs locaux et le secteur privé,

collaboration avec d'autres ordres de gouvernement, les développement des entreprises. La SECB, en

infrastructures appropriées sur le plan de l'économie et

par suite du déclin des industries traditionnelles à base conjoncture économique qui va en se dégradant Le Cap-Breton est aux prises avec une

# LE CONTEXTE

SYSCO, STORA).

terme.

88	Total	30		
ς	Autres services	ς		roduction d'artisanat
:[इट]ह	Culture et arts du spec	9	35.000.000.5	ressources
†	Services multimédias			ndustries axées sur les
ç sə	Services aux entrepris	01	***************************************	sigolondəət stual
50	Tourisme	6		abrication
Nouvelles entreprises aidées	Secteur	səəp	is səsirqərtnə səlləvi	ecteur Not
	Services			roduction de biens

1995-1996. Depuis avril 1995, 68 nouvelles entreprises ont été créées dans les secteurs industriels suivants : La SECB est venue en aide à un nombre croissant de nouveaux entrepreneurs au cours de l'exercice

# KESUMÉ DES ACTIVITÉS

# STRATÉGIE ET VALEURS DE LA SOCIÉTÉ

#### Consultation

La Société entretient un dialogue constant avec ses employés et les intervenants de la collectivité sur les besoins en matière de développement économique local et sur les possibilités éventuelles. Elle tient régulièrement des réunions avec des groupes locaux, des ministères, divers niveaux de gouvernement ainsi qu'avec des groupes consultatifs du secteur privé qui donnent des conseils de nature sectorielle à la Société. De cette manière, les programmes et les activités de la Société sont en accord avec les besoins collectivité qu'elle sert.

# Partenariat

Nous nous efforçons également de trouver des intervenants et de collaborer avec le secteur privé, d'autres ordres de gouvernement ainsi qu'avec des groupes particuliers comme les jeunes entrepreneurs, les minorités linguistiques et les femmes d'affaires.

R de diversifier l'économie de l'île, la SECB doit, en prenant les devants et en établissant des partenariats,

prenant les devants et en établissant des partenariats, faciliter la croissance et le développement de petites et moyennes entreprises dans l'île du Cap-Breton et dans la région de Mulgrave.

La SECB fait plus que simplement fournir de l'aide financière. La Société est une équipe de personnes dévouées travaillant en partenariat avec la collectivité locale pour s'attaquer à la création d'emplois et à la croissance économique à long terme. La SECB va audelà de la simple exécution des programmes : elle participe activement au processus de développement et elle travaille avec les autres à cerner les possibilités et à mettre en branle des activités de développement économique. Sa stratégie et ses valeurs reposent sur les principes suivants :

# Obligation de rendre compte

Le mandat de la Société est vaste et très souple. Le conseil d'administration réalise son mandat en tenant compte de la conjoncture économique locale, des objectifs du gouvernement fédéral et de l'affectation budgétaire globale approuvée par le Parlement. En raison de son mandat élargi, la Société est en mesure d'exécuter un certain nombre de programmes au nom du gouvernement fédéral en plus de mener ses propres activités.

# POINTS SAILLANTS

Algré les nombreuses mutations qu'ont subies les conditions économiques locales, nous avons avancé sur de promotion économique du Canada atlantique, la Société a participé à un vaste éventail d'activités de développement économique.

Le tourisme est un secteur prometteur pour l'économie de l'île, ayant connu une croissance soutenue au cours des dernières années. Le soutien offert par la SECB à l'industrie touristique n'est pas étranger à son succès. En plus des efforts constants de promotion et de marketing et de l'aide financière qu'elle a consentie aux entrepreneurs locaux, la Société a aussi participé à la planification et à la mise en oeuvre des réjouissances entourant «Louisbourg 1995», activités qui se sont déroulées tout au long de l'été autour du parc historique national de la Forteresse-de-Louisbourg. Outre le fait qu'il s'agissait d'un événement d'envergure pour la saison touristique de 1995, «Louisbourg 1995» était orchestré en vue d'aider la collectivité locale dans ses efforts de diversification de son économie pour qu'elle s'affranchisse de sa dépendance sur les pêches en intant davantage parti de l'industrie touristique.

Parmi les autres points saillants liés à l'industrie touristique, notons l'élaboration d'une stratégie d'aménagement de terrains de golf dans l'île, l'expansion des installations de ski et de golf et l'aménagement de promenades en bordure du front de mer dans diverses collectivités. Tous les projets touristiques sont conçus pour aidet l'industrie dans ses

efforts en vue d'attirer les visiteurs dans l'île et de les inciter à demeurer plus longtemps dans la région. Le développement de l'infrastructure a aussi été un élément important au cours de la dernière

année. Le plus grand projet a été l'aide financière versée au collège universitaire du Cap-Breton en vue de la construction d'un nouveau centre d'enseignement du patrimoine et de la culture. Le collège universitaire du Cap-Breton est un partenaire clé dans le processus de développement économique. Si la région doit s'affranchir de sa dépendance sur les industries des ressources pour créer davantage d'emplois dans les secteurs des services et des industries des ressources pour créer davantage d'emplois dans les secteurs des services et des industries de savoir, il est essentiel qu'elle puisse bénéficier d'un solide établissement d'enseignement postsecondaire. La nouvelle installation apporte le soutien en ressources humaines à un secteur de l'économie des plus prometteurs, le patrimoine et la culture.

Parmi les autres activités menées sous le signe de l'infrastructure, signalons l'exécution de l'Entente Canada -Nouvelle-Écosse relative au programme d'infrastructures qui a permis l'approbation de douze projets importants dans l'île du Cap-Breton, en rapport notamment avec les réseaux d'eau et d'égout, le transport, la technologie et les besoins des collectivités. Les projets sont financés par tous les niveaux de gouvernement. Autre fait digne de mention : la création d'un bureau auxiliaire au Cap-Breton du Centre de services aux entreprises qui regroupe sous un seul toit les services aux entreprises dispensés par tous les ordres de gouvernement.

La création d'emplois et le développement des entreprises sont au coeur des

préoccupations de la Société et elle continue d'ailleurs de faire porter ses efforts en ce sens. En 1995-1996, la Société a contribué à la création de 68 nouvelles entreprises et de 929 emplois par le biais de ses divers programmes et activités. Il importe de noter que ces chiffres ne comprennent pas les emplois dans le secteur touristique créés par suite des efforts de marketing de la Société. Ceux-ci sont évalués à 425 nouveaux emplois. De plus le programme uite des efforts de marketing de la Société. Ceux-ci sont évalués à 425 nouveaux emplois. De plus le programme carrières Cap-Breton a permis la création de 211 emplois saisonniers pour des étudiants, dans leur domaine d'études ou dans le domaine de l'entrepreneuriat, par la mise sur pied de leur propre entreprise.

**VUNUEL REPORT 1996** 

# Message du Président

Voici les membres du conseil d'administration de la SECB, de gauche à droite, assis : Gail Rudderham-Chernin, Norman Spector, président, F.M. (Max) Street; debout : Greg MacKenzie, et Charles Smith (Absent: Adele MacDonald).



année financière 1995-1996 a été une période de changement et de restructuration à la fois pour la Société d'expansion du Cap-Breton et pour l'économie locale. Un nouveau plan d'activités stratégique a été mis en oeuvre, ce qui représente un gros changement par rapport au mode d'exploitation de la Société dans le passé. Nous avons précisé dans le plan des secteurs de priorité sur lesquels les efforts seront concentrés et nous ciblerons aussi des secteurs particuliers de l'économie. De plus, des objectifs précis ont été fixés en matière de création d'emplois et de nouvelles entreprises. Le changement d'orientation a entraîné un examen de fond en comble des programmes et activités de la Société. Celle-ci a adopté une nouvelle série de programmes et, conformément aux lignes directrices du Conseil du Trésor, l'aide consentie aux coûts d'immobilisation des entreprises est désormais remboursable.

La Société a fait l'objet d'un processus de rationalisation, et ses activités ont été regroupées en mai 1995. La réduction de quinze postes a eu pour effet de produire une organisation plus simple et moins hiérarchisée. Nombre de responsabilités ont été fusionnées sous de nouvelles directions plus clairement définies.

L'économie de la région visée par notre mandat a également beaucoup évolué au cours des dernières années. Ainsi, en 1961, près de la moitié de la main-d'oeuvre active travaillait dans les secteurs de la production de biens. En 1994, le ratio était passé à une personne sur cinq. Le nombre de personnes travaillant à leur compte a grimpé en flèche.

Le véritable pari en matière de développement économique réside dans l'importance du déclin qui frappe certains secteurs et de la difficulté de faire de réels progrès dans la croissance de l'emploi. La conjugaison des efforts déployés par les administrations pour enrayer les déficits et des tentatives des entreprises de demeurer compétitives continue d'avoir une incidence sur les possibilités d'emplois.

La SECB travaille avec la collectivité à faciliter la transition d'une économie basée sur les ressources à une économie axée sur les services et les industries à forte concentration du savoir. Nous concentrons nos efforts sur la création d'emplois par le biais des petites entreprises, nous appuyons les projets issus de la base et, bien entiendu, le développement des infrastructures physiques et le perfectionnement des ressources humaines. Nous voulons utiliser nos ressources afin d'engendrer les meilleurs résultats sur le plan de la création d'emplois et de l'expansion commerciale pour l'économie de l'île et de la région de Mulgrave.

# PROFIL DE LA SOCIÉTÉ

mandat s'étend à toute l'île du Cap-Breton et à une organique de 1987 sur le Canada atlantique; son conformément aux dispositions de la Partie II de la Loi Lest une société d'Etat mise sur pied a Société d'expansion du Cap-Breton (SECB)

financement et le Société de favoriser le environs. Il incombe à la la ville de Mulgrave et ses partie de la Nouvelle-Ecosse continentale comprenant

base de l'économie locale. charbon et en élargissant la de la production du d'emploi hors du secteur fournissant des possibilités d'y contribuer tout en l'industrie dans la région et développement de

d'administration dirigée par un conseil La Société est contrôlée et

comprenant un président,

Pavenir, la SECB assumera un

revêt l'économie mondiale pour

"Reconnaissant Uimportance que

organisations. garantit d'étroites relations de travail entre les deux de promotion économique du Canada atlantique. Ceci et chef de direction est aussi le président de l'Agence un vice-président et cinq administrateurs. Le président

croissance des entreprises en dehors de l'industrie La Société a un vaste mandat qui consiste à stimuler la

-qaDub əlî'l enab əupimonosè durables et la croissance qui favorise la création d'emplois ип епуігоппетепі соттегсіаї rôle de premier plan pour créer

l'infrastructure stratégique et la prestation de conseils

détermination des possibilités, l'investissement dans

collectivité en facilitant la création d'emplois, la

La Société se propose de répondre aux besoins de

développement économique à long terme de la

Canada atlantique au Cap-Breton. économique de l'Agence de promotion économique du aussi de l'exécution des programmes de développement du charbon. Outre ses programmes, la Société s'occupe

industriel. Au nombre de La Société est propriétaire exploitante d'un parc

à stimuler l'esprit des programmes destinés en marché touristique et de promotion et de mise une dynamique campagne saisonnier pour étudiants, un programme d'emploi ses autres activités, citons

la région. d'entreprise des jeunes de

s'allie ainsi à nombre d'Industrie Canada et partie du portefeuille La SECB fait maintenant

risque et du développement technologique. développement des petites entreprises, du capital de assure une démarche plus cohérente à l'égard du représentent les diverses régions du Canada. Ceci d'organisations de développement économique qui

bureau auxiliaire à Port Hawkesbury. situé à Sydney, en Nouvelle-Ecosse, et elle possède un La Société mène ses activités depuis son Siège social

3001 Societe 1996

Orientation des carrières

aévelopment économique

Promotion du Cap-Breton

Détermination des possibilités

• Leadership en matière de

Aide aux entreprises

Développement de l'entrepreneuriat

Investissement dans l'infrastructure

Marketing dans le domaine touristique

Secteurs d'activités de la SECB:

".supimonoss insmaqqolsvsb np əuinmop əj supp d'autres organisations oeuvrant les secteurs public et privé et file novateur en association avec résolument un rôle de chef de Mulgrave, et ce, en jouant Breton et dans la région de

développement économique. établissements d'enseignement et d'autres groupes de d'autres ordres de gouvernement, le secteur privé, les Société préconise une collaboration étroite avec et de services d'aide dans le domaine des affaires. La t

# TABLE DES MATIÈRES

81	Notes sur les états financiers
13	États financiers
10	Accent 1996 - 1997
6	Activités
8	Ге соптехте
8	StitseldO
8	Résumé des activités
L	Stratégie et valeurs de la Société
9	Points Saillants
S	Message du président
t	Profil de la Société

L'honorable John Manley Ministre de l'Industrie, ministre responsable de l'Agence de promotion économique (APECA), ministre de la Diversification de l'Économie de l'Ouest et ministre responsable du Bureau fédéral de

Chambre des communes OA() AIX (Ontario) MAO AUS

développement régional (Québec)

Monsieur le ministre,

Au nom du conseil d'administration, je suis heureux de présenter le rapport annuel de la Société d'expansion du Cap-Breton pour l'exercice prenant fin le 31 mars 1996.

Le présent rapport annuel est présenté conformément aux dispositions de la Loi sur la gestion des finances publiques et de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique. Le rapport contient les états financiers annuels ainsi que le rapport du vérificateur sur ces états.

Veuillez agréer, Monsieur le ministre, l'expression de mes sentiments respectueux.

Norman Spector
Président du conseil d'administration
Société d'expansion du Cap-Breton

Dirigeants de la Société

Norman Spector, président

F.M. (Max) Street, vice-président

D.A. Landry, secrétaire général

Francis Mullins, trésorier

SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-BRETON

Commerce Tower, 4e étage 15, rue Dorchester Sydney (Nouvelle-Écosse) BIP 6T7

Tél. : (902) 564-3600

Fax: (902) 564-3825

Imprimé sur du papier recyclé

# Conseil d'administration

Norman Spector, président Société d'expansion du Cap-Breton Halifax (N.-É.)

F.M. (Max) Street, vice-président Société d'expansion du Cap-Breton Sydney (N.-E.)

Gail Rudderham-Chernin Sydney (N.-É.)

Adele MacDonald (démissionnée) Sydney (N.-É.)

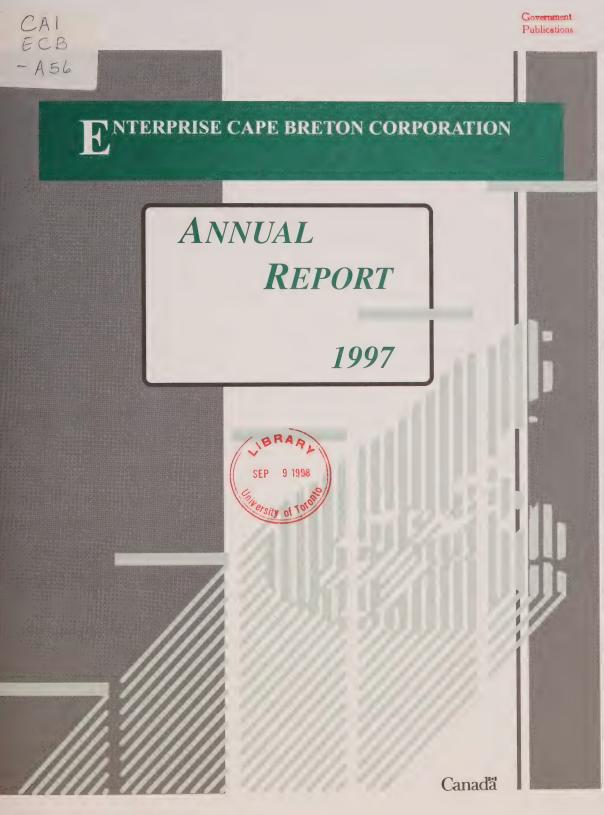
Charles T. Smith

Charles T. Smith Arichat (N.-É.)

Gregory MacKenzie Sydney (N.-É.)



# Société d'Expansion du **KAPPORT ANNUEL 1996**





#### The Honourable John Manley Minister of Industry, Minister for the Atlantic Canada Opportunities Agency, Minister of Western Economic Diversification and Minister responsible for the Federal Office of Regional Development - Quebec House of Commons

Ottawa, Ontario K1A 0A6

Dear Mr. Minister:

On behalf of the Board of Directors, I am pleased to present the Annual Report of Enterprise Cape Breton Corporation for the fiscal year ended March 31, 1997.

This Annual Report is submitted in accordance with the provisions of the Financial Administration Act and the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987. It contains the annual financial statements, together with the auditor's report thereon.

Sincerely,

David Nicholson\*

Chairperson of the Board of Directors Enterprise Cape Breton Corporation

#### **Board of Directors**

J. David Nicholson, *Chairperson and President* Enterprise Cape Breton Corporation Charlottetown, P.E.I.

F.M. (Max) Street, *Vice-President* Enterprise Cape Breton Corporation Sydney, N.S.

Gail Rudderham-Chernin Sydney, N.S.

Charles T. Smith Antigonish, N.S.

Gregory MacKenzie Sydney, N.S.

Curdis Karrel Sydney, N.S.

# TABLE OF CONTENTS

Corporate Profile
Message From the President
Highlights
Corporate Values & Strategy
Operating Summary
Objectives
Economic Conditions
Operations
Financial Statements
Notes to Financial Statements

#### Officers of the Corporation

J. David Nicholson, President

F.M. (Max) Street, Vice-President

D.A. Landry, Corporate Secretary

Francis Mullins, Treasurer

ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION

P.O. Box 1750

Commerce Tower, 4th Floor

15 Dorchester Street

Sydney, Nova Scotia B1P 6T7

Tel: (902) 564-3600

Fax: (902) 564-3825

Printed On Recycled Paper

<sup>\*</sup> J. David Nicholson was named President/Chairperson on September 24, 1996

# CORPORATE PROFILE

Enterprise Cape Breton Corporation (ECBC) is a federal Crown corporation which was established pursuant to Part II of The Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987, with a jurisdictional mandate which includes all of Cape Breton Island and a portion of mainland Nova Scotia in and around the Town of Mulgrave. The Corporation is charged with the responsibility for promoting and assisting the financing and development of industry in the region, providing employment outside the coal-producing sector and broadening the base of the local economy.

The Corporation is controlled and directed by a Board of Directors comprised of the President, Vice-President and five Directors. The President and CEO is also the President of the Atlantic Canada Opportunities Agency. This ensures a close working relationship between the two organizations.

The Corporation has a wide mandate to foster business growth outside the coal industry. In addition to its own programs it is responsible for the delivery of the economic development programs of the Atlantic Canada Opportunities Agency in Cape Breton.

The Corporation owns and operates an industrial park. Other activities include a student seasonal employment program, an aggressive tourism promotion and marketing campaign, and programs in support of nurturing the entrepreneurial spirit of the region's young people.

ECBC is now part of the Industry Canada portfolio and joins a number of economic development organizations which represent the various regions of Canada. This provides a cohesive approach to small business development, venture capital and technology development.

The Corporation operates from its head office in Sydney, Nova Scotia with a satellite office in Port Hawkesbury.

What Does ECBC Provide?

#### **ECBC PROVIDES:**

- · Assistance to business
- Tourism marketing
- Investment in infrastructure
- Promotion of Cape Breton
- Opportunity identification
- Opportunity tuentification
- Economic development leadership
- Entrepreneurship Development
- · Career Development

MISSION STATEMENT 1996/1997

"Recognizing the importance of the world economy to the future, ECBC will take the lead in creating a business environment which fosters sustainable job development and economic growth on Cape Breton Island and the Mulgrave area, through proactive and innovative leadership in partnership with private and public sectors and other relevant organizations."

Wision

The Corporation's vision is to address the long-term economic development needs of the community by facilitating job creation,

opportunity identification, investment in strategic infrastructure and the provision of business advice and counselling. The Corporation's vision includes close collaboration with other levels of government, the private sector, educational institutions and other economic development groups.

The Cape Breton economy continues to undergo significant change and restructuring. There have been many successes in the area of tourism,

# MESSAGE FROM THE PRESIDENT

knowledge-based industries and the creation of small businesses. Of particular note is the growth in the Strait area as a result of the major expansion of the Stora Forest Industries plant. However these gains have been overshadowed by a continued decline in the resource-based industries that have been the mainstay of the local economy for many years.



Members of the ECBC Board of Directors, from left to right, seated: Charles Smith, J. David Nicholson, President, F.M. (Max) Street, standing: Gail Rudderham-Chernin, Curdis Karrel and Gregory MacKenzie.

Economic development is a complex process as it attempts to address not only an area's physical infrastructure which was the basis of a strong industrial and resource-based economy, but also many deep-rooted societal issues which affect attitude, image and the ability to perceive new opportunities in the new world economy.

Unfortunately there is no quick fix, but over time, through support for human resource development as well as strategic infrastructure and the nurturing of certain sectors of the economy where there is a definite competitive advantage for Cape Breton, the goal of a sustainable, diversified economy can be achieved.

ECBC has a major role to play in this process. As a Crown corporation with a broad and flexible mandate, ECBC can be a true agent of change. ECBC does not merely administer programs. It is an active participant in the development process, working to identify opportunities and to initiate its own development activities when required. The Corporation is keenly aware of the need to work in partnership with other departments and levels of government, the private sector and the educational system to achieve this common goal. As the economy of the mandate area continues to evolve, ECBC will be called upon to make even greater use of its legislated powers in order to address local economic development challenges.

to assisting the community in the economic transition required to move from a resource-based economy to one centered on service and knowledge-based industries. This is a long-term process. No single project is in itself the ultimate solution. Consequently, highlights refer to incremental activities that serve to strengthen local human resources, establish partnerships and provide strategic infrastructure to better position the community to take advantage of new opportunities.

Human Resource Development - The memorandum of understanding between ECBC and the University College of Cape Breton was renewed for an additional five years. This award-winning agreement between the two entities recognizes the important role of a strong post-secondary institution in the economic development of the region. The renewed MOU focuses on a broader range of priorities including tourism, technology, cultural and knowledge-based industries, value-added resources, manufacturing and business services.

Another initiative involving the university was the establishment of a technology enterprise centre on the UCCB campus. The stand-alone centre will serve as a catalyst for the development of the technology sector on the Island. ECBC also assisted UCCB to bring its programs to more rural parts of the Island through the expansion of its distance education programs.

Tourism - Tourism continues to be an important sector within the region's economy. ECBC is proud of the leadership role it has played in the development, marketing and promotion of Cape Breton Island as a tourism destination. ECBC's efforts to attract visitors are matched by its support to tourism infrastructure, including events and attractions. Major projects in 1996/1997 have included funding for an expansion of the historic Savoy Theatre and the on-going development of golf courses in Baddeck and Cheticamp. In addition, ECBC has assisted a volunteer-based organization, the John Cabot Meeting Society, in its efforts to organize a series of special events

and festivals to commemorate the 500th anniversary of John Cabot's arrival in North America. The group is composed of representatives from the communities along the Cabot Trail.

Promotional materials developed by ECBC in cooperation with the private sector won awards from the American Economic Development Council Sales Literature and Promotional Awards Competition. ECBC also took its promotional efforts into a new medium with the launch of its tourism website (www.cbisland.com). The website was developed in cooperation with local technology companies.

Partnerships - ECBC views partnerships as an important vehicle for economic development. Working with community-based groups such as the Technology Advisory Group (TAG), or the Culture and Heritage Advisory Group (CHAG), ECBC facilitates the exchange of ideas that have led to the growth of these sectors. Others forms of partnership involve leveraging funds from other levels of government to achieve a common goal. With participation from the Province of Nova Scotia, local municipalities and Human Resources Development Canada, ECBC has been a catalyst in pursuing waterfront development projects in a number of Cape Breton communities. These developments help communities take advantage of their seaside locations and provide important infrastructure for further economic growth.

Partnership has been key in the establishment of the Point Edward Resource Centre as a focal point for those involved in resource-based industries. The Centre is being developed in cooperation with the Province of Nova Scotia, UCCB and the Nova Scotia Agricultural College. In addition, a major initiative in support of greater entrepreneurship among local young people was launched in cooperation with Human Resources Development Canada and local business development centres. The C.B. Youth Entrepreneurship Program targets people under the age of 30 who are interested in establishing their own businesses, with assistance that meets their specific needs.

Recognizing the pressing need for an improved and diversified Island economy, ECBC must, through leadership and partnership, facilitate the growth and

# Corporate Values & Strategy

development of small and medium-sized enterprises on the Island and in the Mulgrave area.

**ECBC** provides more than financial assistance. It is a team of dedicated people working in partnership with the local community to address long-term economic growth and job creation. ECBC does not merely administer programs, it is an active participant in the development process, working with others to identify opportunities and to initiate economic development activities. Its Corporate values and strategy are based on:

#### Accountability

The mandate of the Corporation is very broad and flexible. The Board of Directors exercises this mandate within the context of local economic conditions, federal government objectives and the general budgetary allocation approved by Parliament. As a result of its broad mandate, the Corporation is able to deliver a number of programs on behalf of the federal government in addition to conducting its own activities.

#### Consultation

The Corporation regularly engages its employees and its community stakeholders in a dialogue on local economic development needs and potential areas of opportunity. In addition, meetings are regularly held with community groups, local educational institutions, other levels and departments of government, as well as private sector advisory groups which provide sectoral advice to the Corporation. This is done in an effort to ensure that ECBC's programs and activities are in keeping with local needs and that the Corporation has the support of the community it serves.

#### Partnership

Efforts are also made to identify and collaborate with the private sector, other levels of governments as well as specific groups such as young entrepreneurs, the minority language community and women in business.



In 1996/1997, ECBC initiated a third party study of the performance of ECBC with respect to its direct support to business activity. The study was carried out by CANMAC Economics Ltd. and covered the period 1990/1995. The report recognized the positive impact of the Corporation in many aspects of business development in Cape Breton reflected in increased revenues and higher taxes during the five year period. CANMAC calculated that the business development activity resulting from ECBC investments provided over \$25 million, on an annual basis, to the Cape Breton economy as well as generating tax revenues of over \$6 million per year.

The CANMAC Study measured impacts based on a survey of clients who received financial assistance from the Corporation. The study shows significant job creation and revenue generation as a result of its direct support to business with a total of 1228 full-time equivalent jobs created in the period, providing annual incremental income to the Cape Breton economy of \$25.6 million and tax revenues of \$6.3 million annually. The present income benefit to the economy is calculated at \$97 million which can be compared with program investment of \$44.7 million during the same period. The total tax revenues for the 1990/1995 period are calculated to be \$23.7 million returned to government.

# **OPERATING SUMMARY**

New Businesses Established April '96 - March '97



ECBC has provided assistance to a growing number of new entrepreneurs during the 1996/1997 fiscal year. Between April 1996 and March 1997, 43 new businesses have been created in the following industrial sectors:



Following its analysis of the Cape Breton economy, the Corporation identified the following sectors as its major priorities for 1996/1997:

#### **Priority Sectors**

- Cape Breton Marketing/Tourism
- Cultural Industries
- Knowledge-based Industries
- Aquaculture/Horticulture & Value-added Resource Projects
- Business Services
- Manufacturing (Top 40 performers)
- Other Private Sector Services

# **Priority Areas**

- Job Creation and Growth
- Focus on Small Businesses (SME's)
- Enterprise Development
- Infrastructure Development

# Cape Breton's traditional industries (coal, steel and the fishery), have been suffering a general decline over the last number of years as the result of a diminishing resource base and changing market conditions. As a result, dependency ratios on various forms of transfer payments on the Island continue to be well above the provincial and national averages, and the out-migration of well-

**ECONOMIC CONDITIONS** 

educated and skilled members of the community is an on-going issue. There continues to be a high level of volatility in the Cape Breton economy due to a reliance on a small number of large, resource-based employers (Devco, Sysco, the fishery).

The major shifts occurring in the Cape Breton community cannot be easily cushioned. The Corporation recognizes that the solutions require long-term policies linked to the provision of an appropriate level of economic and developmental infrastructure and focused programming to facilitate business development. ECBC, in cooperation with other levels of government, the community, local educators and the private sector is striving to address these long-term issues.

# **OPERATIONS**

#### **TOURISM**

The Tourism Sector continues to be a major priority of the Corporation. The industry represents 15% of the Island's employment and 12% of its estimated gross domestic product (GDP). Revenues are now reaching \$200 million and with over 6,000 people employed.

The Corporation has increased expenditures in 1996/1997 in a number of targeted markets in Europe and the U.S. and has pursued a number of new opportunities to expand tourism revenues in Cape Breton including the John Cabot Celebrations.

The Corporation continues to support Familiarization (FAM) Tours as a major means of cooperating with tourism operators to Cape Breton in encouraging travel agents, wholesalers and media writers to visit Cape Breton and to experience its beauty and culture. During the past two (2) years, the Corporation has invested \$100,000 to leverage private sector and public partner contributions of \$450,000 to coordinate 42 visits. In 1996/1997 alone, this is estimated to have provided global media coverage of up to \$16,000,000 in "free" publicity in magazines like National Geographic, Canadian Geographic, Islands Magazine, etc.

#### **CULTURAL INDUSTRIES**

Significant activity has taken place during 1996/1997 in this high profile sector of the Cape Breton economy. The popularity of Cape Breton music and dance and the global interest in the Gaelic language and culture have led to a growing industry with strong links to tourism development.

The Corporation has taken a leadership role in the development of a festival and events strategy for Cape Breton in order to improve organization, marketing and promotion. ECBC is a major partner in the development and training of new performers in the entertainment industry with a focus on traditional activities. A database of Cape Breton assets is being developed in order to raise the profile of the Island as a venue for film and video production.

#### BUSINESS SERVICES

The sector continues to show vitality and reflects the move nationally to service producing sectors as an area of employment growth. Business start ups in this sector include desktop publishing, printing, marine, technical and other services to businesses.

#### **KNOWLEDGE-BASED INDUSTRIES**

While a significant number of businesses were established in 1995/1996 this has slowed in 1996/1997. The move of both ECBC and ACOA programs towards repayability severely reduced activity in this sector which is characterized by new young entrepreneurs with little access to capital and unable to leverage commercial lending due to absence of a proven business record.

Nevertheless, this continues to be a vibrant sector of the Cape Breton economy.

A focused study of the Knowledge-Based and Technology Sectors of the Cape Breton economy was carried out in 1996. It evaluated the impact of the Communications & Technology Infrastructure Program delivered by the Corporation between 1993 and 1995. The survey showed that, while this is an expanding but volatile sector, the 11 businesses surveyed had already created 25 jobs and had the potential to fill a further 75 positions in the next two (2) to three (3) years. The study also contained a number of recommendations for programming initiatives in support of the sector.

ECBC is a leader in providing regular forums for business networking and has recently approved assistance toward the establishment of an "incubator" Technology Enterprise Centre at the University College of Cape Breton to be constructed in 1997/1998.

# AQUACULTURE/HORTICULTURE & VALUE-ADDED RESOURCES

The Corporation has taken the lead in establishing a Resource Centre for the primary sectors of agriculture, forestry and aquaculture at the former Point Edward Farm operation.

The agricultural sector continues to be adversely affected by changes in the supply management system and low margins in the beef industry for local producers.

#### MANUFACTURING/PROCESSING

The sector continues to show growth, though business development is generally small in scale and markets are generally local or involve import replacement. The average project created approximately two (2) jobs and

entrepreneurs were generally owner - operators of small businesses.

#### OTHER PRIVATE SECTOR SERVICES

The Services Sector is a large segment of the Cape Breton economy and one which has shown job growth during 1996/1997 in the face of major reductions in other sectors.

Private health care and home care services as well as recycling businesses have contributed to the activity in this sector during the past year.

#### COUNSELLING & ADVISORY SERVICES

The Corporation has taken a more aggressive role in working with clients to further develop their businesses and, in some cases, assist in major turn-abouts where businesses were experiencing difficult times. The Corporation estimates that in 1996/1997 over 50 companies have been helped in this way through the provision of third party expertise and counselling services. The Corporation further estimates that over 200 jobs have been saved and maintained as a result of these timely interventions through the use of the ACOA and ECBC programs at a cost of approximately \$250,000.

#### SYDPORT

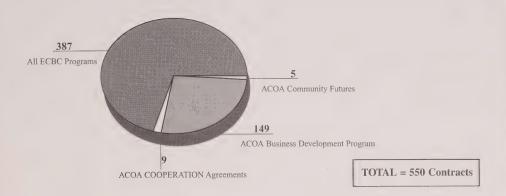
The Sydport Industrial Park incurred an operating deficit of \$11,000 during the 1996/1997 fiscal year. Sydport is home to 36 firms, employing 246 people.

#### **CAREERS CAPE BRETON 1996**

ECBC continued to assist students in their need for seasonal employment and in the development of entrepreneurial skills through the Careers Cape Breton Program. The Program provided assistance to employers to hire local students for career-related and task-oriented summer jobs as well as self-employment initiatives. In its fifteenth year of operation, the program assisted 294 students. In addition, 28 student entrepreneurs started their own summer business.

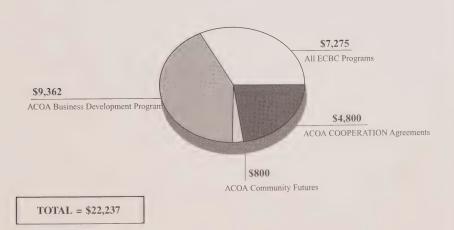
#### NUMBER OF CONTRACTS - FISCAL PERIOD

Ended March 31, 1997



#### APPROVED ASSISTANCE - FISCAL PERIOD

Ended March 31, 1997 (000's)



11

#### MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY FOR FINANCIAL REPORTING

The accompanying financial statements of Enterprise Cape Breton Corporation and all information in this annual report have been prepared by the Corporation's management. The financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles, using management's best estimates and judgements, where appropriate. Where there is more than one acceptable accounting alternative, management has chosen the one that is most appropriate to the circumstances of the Corporation.

Management is responsible for the integrity and objectivity of the information in the financial statements and annual report. Financial information presented elsewhere in the annual report is consistent with that contained in the financial statements.

In discharging its responsibility for the integrity and fairness of the financial statements, management maintains financial and management control systems and practices designed to provide reasonable assurance that transactions are authorized and comply with relevant authorities, assets are safeguarded, and proper records are maintained to produce timely, reliable financial statements. In addition, the Audit Committee of the Board of Directors oversees management's responsibilities for maintaining adequate control systems and the quality of financial reporting.

The Audit Committee of the Board of Directors has periodic meetings with management and the independent auditors to discuss the financial reporting process as well as accounting and reporting issues. The financial statements have been reviewed and approved by the Board of Directors upon the recommendation of the Audit Committee.

The Auditor General of Canada conducts an independent audit of the financial statements of the Corporation in order to express his opinion thereon.

May 23, 1997

Keith G. Brown Vice-President

Francis Mullins
Comptroller

## **AUDITOR'S REPORT**

# To the Minister for the purposes of the Atlantic Canada Opportunities Agency Act

I have audited the balance sheet of Enterprise Cape Breton Corporation as at March 31, 1997 and the statements of equity, operations and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Corporation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Corporation as at March 31, 1997 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Financial Administration Act, I report that, in my opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Further, in my opinion, the transactions of the Corporation that have come to my notice during my audit of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with Part X of the Financial Administration Act and regulations, the Enterprise Cape Breton Corporation Act and the by-laws of the Corporation.

Raymond Dubois, FCA

Deputy Auditor General

for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada May 23, 1997

as	at	M	arc	h	31	1997
$u_3$	$u\iota$	LYL	$u_I \cup v_I$	n	JI	1///

ASSETS	<u>1997</u>	<u>1996</u>
Current Term deposits (Note 3) Accounts receivable, net (Note 4) Prepaid expenses	\$ 1,795,534 1,457,155 <u>265,517</u> 3,518,206	\$ 1,493,715 1,158,602 38,867 2,691,184
Loans (Notes 5 & 6) Investments (net of allowance of \$100,000; 1996: \$372,323) (Note 7) Capital assets (Note 8)	2,353,288 950,000 157,620 \$ 6,979,114	2,369,619  350,000  108,972  \$ 5,519,775
LIABILITIE	<u>ES</u>	
Current Bank indebtedness Accounts payable and accrued liabilities (Note 4) Provision for environmental cleanup Provision for employee termination benefits	\$ 1,406,800 964,134 95,088 47,800 2,513,822	\$ 980,963 1,156,641 220,000 55,400 2,413,004
Long-term Provision for employee termination benefits	395,886 2,909,708	<u>360,209</u> 2,773,213
EQUITY		2,,,,,,,,,,
Equity of Canada	4,069,406	2,746,562
	\$ 6,979,114	\$ 5,519,775
Commitments (Note 10)		

Commitments (Note 10)

See accompanying notes

Approved by the Board of Directors:

Spen M. Glenzie
Director

Director

# STATEMENT OF EQUITY

for the year ended March 31, 1997

See accompanying notes

	<u>1997</u>	<u>1996</u>
Equity at beginning of the year	\$ 2,746,562	\$ 2,225,488
Parliamentary appropriation (Note 9)	<u>14,700,000</u> 17,446,562	<u>15,038,000</u> 17,263,488
Less: Net cost of operations	13,377,156	14,516,926
Equity at end of the year	\$ 4,069,406	\$ 2,746,562

# STATEMENT OF OPERATIONS

for the year ended March 31, 1997		
	<u>1997</u>	<u>1996</u>
Program expenses		
Development expenses		
Tourism, entertainment & culture	\$ 4,971,827	\$ 1,835,790
Specific initiatives	3,151,443	6,662,168
Knowledge based industries	677,512	1,206,685
Youth skills	437,788	374,410
Private sector business services	433,179	575,509
Manufacturing & processing	177,607	445,453
Resource industries	108,501	428,008
	9,957,857	11,528,023
Other program expenses		
Program support	1,334,135	1,310,218
Rental facilities	710,186	923,616
Provision for loan impairment	673,008	195,474
	2,717,329	2,429,308
Total program expenses	12,675,186	13,957,331
Administrative expenses	1,196,676	1,219,053
Communications	269,181	226,967
Amortization	84,606	57,945
	1,550,463	1,503,965
Total expenses	14,225,649	15,461,296
Revenue		
Rental facilities	612,891	714,744
Loan and investment interest	164,493	131,462
Other interest	71,109	98,164
Total revenue	848,493	944,370
Activities carried out on behalf of the		
Atlantic Canada Opportunities Agency (Note 11)		
Program expenses	17,639,488	16,427,794
Salaries, professional and other services	1,451,259	1,448,605
	19,090,747	17,876,399
Less: Costs recovered	(19,090,747)	(17,876,399)
Net cost of operations	\$ 13,377,156	\$ 14,516,926
See accompanying notes		
1,, 8		

# STATEMENT OF CHANGES IN FINANCIAL POSITION

for the year ended March 31, 1997

	<u>1997</u>	<u>1996</u>
Financing activities		
Parliamentary appropriation	\$ 14,700,000	\$ 15,038,000
Decrease in parliamentary		
appropriation receivable		1,321,900
Cash provided by financing activities	14,700,000	16,359,900
Operating activities		
Net cost of operations	(13,377,156)	(14,516,926)
Charges (credits) not affecting cash		
Amortization	84,606	57,945
Increase (decrease) in provision for		
employee termination benefits	43,986	(15,295)
Increase (decrease) in provision for doubtful investments	100,000	(7,677)
Provision for loan impairment	673,008	195,474
I	(12,475,556)	(14,286,479)
Increase in non-cash operating		
working capital	(842,622)	(917,715)
Employee termination benefit payments	(15,909)	(165,417)
Employee termination benefit payments	(15,707)	(105,417)
Cash used in operating activities	(13,334,087)	(15,369,611)
Investing activities		
Loan advances	(1,170,745)	(1,274,632)
Loan repayments	514,068	525,904
(Purchase) redemption of investments	(700,000)	37,677
Purchase of capital assets	(133,254)	(77,653)
Cash used in investing activities	(1,489,931)	(788,704)
(Decrease) increase in bank indebtedness and term deposits	(124,018)	201,585
Bank indebtedness and term deposits at beginning of the year	512,752	311,167
Bank indebtedness and term deposits at end of the year	\$ 388,734	\$ 512,752

See accompanying notes

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 1997

# 1. The Corporation

## Authority and objectives

Enterprise Cape Breton Corporation was established pursuant to the Enterprise Cape Breton Corporation Act (Part II of the Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987) which was proclaimed on December 1, 1988. The Corporation is an agent Crown corporation listed in Schedule III, Part I of the Financial Administration Act and is not subject to the provisions of the Income Tax Act. Its objects, as stated in its enabling legislation, are:

to promote and assist either alone or in conjunction with any person or the Government of Canada or of Nova Scotia or any agency of either of those governments, the financing and development of industry on the Island of Cape Breton to provide employment outside the coal producing industry and to broaden the base of the economy of the Island.

# 2. Significant accounting policies

#### (a) Parliamentary appropriations

Parliamentary appropriations are recorded in the statement of equity on an accrual basis when approved by Parliament with drawdowns based on cash requirements.

#### (b) Management estimates

The preparation of these financial statements requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amount of assets, liabilities, revenues, expenses and the disclosure of contingent liabilities at the date of the financial statements. Dispite the use of the Corporation's best estimates, it is reasonably possible that the amounts for the following balance sheet items and related expenses could change materially in the near term: the allowance for loan impairment (see also notes 5 and 6) and the allowance for doubtful investments.

#### (c) Loans

Loans, including repayable contributions, are recorded at the lower of cost and estimated net realizable value.

Certain loans are subject to terms of forgiveness as stipulated in the loan contract. The amount of forgiveness is charged to operations when the loan is issued.

Loans are written off after all reasonable restructuring or collection activities have taken place and the possibility of further recovery is unlikely.

#### (d) Allowance for loan impairment

Loans are classified as impaired when, in the opinion of management, there is reasonable doubt as to the timely collection of the full amount of principal and interest, where applicable. A specific allowance is established to reduce the recorded value of the loan to its estimated net realizable value if there is doubt as to the timely collection on a particular loan. Impaired loans are measured

according to their estimated realizable amounts by discounting expected future cash flows at the effective interest rate inherent in the loans. When future cash flows cannot be estimated with reasonable reliability, the estimated realizable amounts are measured at the fair value of any security underlying the loans, net of any expected costs of realization.

A general allowance is established in respect of loans for which individual specific provisions cannot yet be determined. The general allowance is based upon an evaluation of the loan portfolio in which numerous factors are assessed, including an analysis of arrears, past loss experience, recent events and changes in economic conditions.

Initial and subsequent changes in the amount of impairment are recorded as a charge or credit to the provision for loan impairment.

#### (e) Investments

The Corporation has invested in preferred equity holdings and a partnership. These are shown at the lower of cost and estimated net realizable value. Estimated net realizable value is measured by discounting expected future cash flows.

#### (f) Interest income

Interest income is recorded on the accrual basis. When a loan becomes impaired, interest income ceases to be recognized. Recognition of interest income recommences if the specific allowance for loan impairment is recovered.

## (g) Capital assets

Capital assets are recorded at lower of cost less accumulated amortization and net recoverable value. Amortization is provided over the estimated useful lives of the capital assets using the straight-line method at the rates indicated below:

Buildings	up to 25 years
Equipment and furniture	4 to 10 years
Computer equipment and software	5 years
Leasehold improvements	up to 20 years
Vehicles	3 or 4 years

#### (h) Pension plan

All eligible employees participate in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. Contributions to the Plan are required equally from the employees and the Corporation. These contributions are expensed during the year in which the services are rendered and represent the total pension obligations of the Corporation. The Corporation is not required under present legislation to make contributions with respect to actuarial deficiencies of the Public Service Superannuation Account.

#### (i) Termination benefits

Upon termination of employment, employees are entitled to certain benefits provided for under their conditions of employment. The cost of these benefits is expensed in the year in which they are earned.

The liability for termination benefits is estimated by management based on current entitlements.

#### (j) Provision for environmental cleanup

The provision for environmental cleanup represents management's best estimate of the cost to cleanup properties that contain environmental contaminants. Management monitors the progress of its cleanup activities and any changes in the estimated cost are recognized when they can be reasonably determined.

# 3. Term deposits

The Corporation has term deposits with a major Canadian chartered bank in the amount of \$997,590 and \$797,944 (1996 - \$1,493,715). The term deposits have effective rates of interest of 3.04% and 3.14% respectively (1996 - 4.95%) and mature on April 18, 1997 and April 25, 1997 respectively. The fair values of the term deposits approximate their carrying value.

# 4. Accounts receivable and accounts payable

Accounts receivable are comprised of the following:

	<u>1997</u>	<u>1996</u>
Due from the Atlantic Canada Opportunities		
Agency (Note 11)	\$ 1,267,440	\$ 918,448
Other receivables	189,715	240,154
	\$ 1,457,155	\$ 1,158,602

The amount due from the Atlantic Canada Opportunties Agency relates to expenditures made on behalf of the Agnecy in accordance with a memorandum of understanding. Other receivables are incurred in the normal course of business with no significant concentration of debtors.

Accounts receivable and accounts payable are due on demand, are non-interest bearing and the carrying amounts approximate fair values because of their short maturity.

#### 5. Loans

	<u>1997</u>	<u>1996</u>
Loans Repayable contributions	\$ 2,534,403 1,590,756	\$ 2,804,703 792,197
Interest receivable	<u>27,848</u> 4,153,007	24,314 3,621,214
Less: Allowance for loan impairment (Note 6)	1,799,719	1,251,595
	\$ 2,353,288	\$ 2,369,619

Loans for which the final condition of forgiveness have not been met are valued at \$139,916 (1996 - \$895,816). These loans have been charged to operations in either the current or previous years. However, if certain terms and conditions of the letter of commitment are not fulfilled, the loan may become due and payable by the client.

Loans are issued in order to promote economic development. All loans are issued to individuals and businesses which conduct their business in Cape Breton. In 1997, three debtors accounted for 40% of the March 31 loan balance (1996 - four debtors, 51% of the loan balance).

The fair values of the loans are determined using discounted expected future cash flows. The fair values of loans approximate their carrying value.

An analysis of the loan balance outstanding at March 31 is as follows:

Annual					
interest rate				1997	1996
0%				\$ 2,924,621	\$ 2,735,501
Less than 10%				640,448	560,360
10 % and over				560,090	301,039
				4,125,159	3,596,900
Interest receivable				27,848	24,314
				4,153,007	3,621,214
Less: Allowance for loan impa	airment (Note 6)			1,799,719	1,251,595
				\$ 2,353,288	\$ 2,369,619
The interest rates are fixed over	er the terms of the lo	ans.			
Amounts due by fiscal year ba	used on loan terms are	e as t	follows:		
				<u>1997</u>	<u>1996</u>
Principal					
Past due				\$ 288,691	\$ 56,635
1997				-	757,425
1998				515,843	275,629
1999				882,954	803,988
2000				467,798	396,929
2001				356,189	346,283
2002 and beyond				1,613,684	960,011
				4,125,159	3,596,900
Interest receivable				27,848	24,314
Interest receivable				4,153,007	3,621,214
Less: Allowance for loan im	pairment (Note 6)			1,799,719	1,251,595
				\$ 2,353,288	\$ 2,369,619
Allowance for loan impa	<u>airment</u>				
			1997		<u>1996</u>
	Specific		General	Total	Total
Balance at beginning	Брести				
of the year	\$ 1,051,595	\$	200,000	\$ 1,251,595	\$ 1,164,690
Write-offs due to	ψ 1,051,575	4			
restructuring	(15,511)		_	(15,511)	-
Write-offs	(109,373)		_	(109,373)	(108,569)
Provision for loan	(105,575)				
impairment	673,008		_	673,008	195,474
Balance at end	373,000				
of the year	\$ 1,599,719	\$	200,000	\$ 1,799,719	\$ 1,251,595
					740 (1006

The investment value of those loans specifically identified as being impaired is \$1,814,740 (1996 - \$1,298,637).

6.

## 7. Investments

The Corporation has an interest of \$300,000 in an office building and shares in the net income earned based on its percentage interest. The Corporation's share of net income is \$73,101 (1996 - \$57,138).

The Corporation also holds \$750,000 in non-voting, redeemable and retractable preferred shares in private sector entities. No dividends were received or declared during the year.

The fair values of investments are determined using discounted contracted future cash flow. The fair values of investments approximate their carrying value.

# 8. Capital assets

			1997							1996			
	Cost	Am	cumulated ortization Vrite Down		Net Book <u>Value</u>	<u>(</u>	<u>Cost</u>	An	101	mulated rtization rite Down	N	et Bo <u>Valu</u>	
Land for development \$ Equipment, furniture,	532,441	\$	532,440	\$	1	\$	532,44	1 3	\$	532,440	\$		1
* *	,120,302		962,683		157,619	1	,038,18	1		929,210		108,9	71
Rental facilities 15.	,565,585	_1:	5,565,585	-		_15	,514,45	2 _	15	5,514,452			
\$17,	,218,328	\$17	,060,708	\$	157,620	\$17	7,085,07	4	\$16	6,976,102	\$	108,9	72

# 9. Funding from Government of Canada

The Government of Canada approved a parliamentary appropriation in the amount of \$14,700,000 (1996 - \$17,538,000) of which the Corporation utilized \$14,700,000 (1996 - \$15,038,000).

#### 10. Commitments

- (a) As at March 31, 1997 the Corporation had outstanding commitments for development programs in the amount of \$3,802,968 (1996 \$6,677,317).
- (b) Future minimum payments by fiscal year on operating leases in excess of one year are as follows:

1998	\$	470,915
1999		501,791
2000		21,717
2001 and beyond		30,766
	\$ 1	,025,189

## 11. Related party transactions

The Corporation entered into a memorandum of understanding with the Atlantic Canada Opportunities Agency establishing the arrangements for the Corporation to deliver the Agency's programs on the Island of Cape Breton. As of March 31, 1997, the Agency reimbursed the cost of its program activities and related program delivery provided by the Corporation except for the amount included in accounts receivable of \$1,267,440 (1996 - \$918,448).

The cost of services provided by other federal government departments, agencies, and Crown corporations are reflected in the statement of operations and totalled \$418,254 (1996 - \$485,189). These transactions are in the normal course of operations and are measured at the exchange amount.

	9661			L661	
Valeur comptable nette	Amortissement cumulé et réductions de valeur	xirq santant	Valeur comptable nette	Amortissement cumulé et réductions de valeur	Prix
\$ 1	\$ 044 285	\$ 144 785	\$ 1	\$ 944 285	\$ 144 255
176 801	929 210	1 038 181	619 LS1	89 796	1 120 302
	754 415 51	754 415 51		585 595 51	\$85 595 5
\$ 726 801	\$ 701 946 91	\$ \$\tau \colon \c	\$ 029 721	\$ 804 090 41	\$ 828 812 7

Terrains pour développement, Matériel, ameublement, améliorations locatives Installations de location

# 9. Financement du gouvernement du Canada

Le gouvernement du Canada a approuvé un crédit parlementaire de  $14\,700\,000\,$  ( $1996:17\,538\,000\,$ s) et la Société en a utilisé  $14\,700\,000\,$  ( $1996:15\,038\,000\,$ s).

# 10. Engagements

- a) Au 31 mars 1997, les engagements en cours de la Société au titre des programmes de développement s'établissaient à 3 802 968 \$ (1996 : 6 677 317 \$).
- b) Pour ce qui est des contrats de location-exploitation des locaux de plus d'un an, les paiements futurs minimaux par exercice sont les suivants :

992 08	2001 et exercices ultérieurs
717 12	0007
167 108	6661
\$ \$16 04\$	8661

# \$ 681 570 1

# 11. Opérations entre apparentés

La Société a signé un protocole d'entente avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique établissant les modalités que la Société doit respecter pour exécuter les programmes de l'Agence sur l'Île du Cap-Breton. Au 31 mars 1997, l'Agence avait remboursé les coûts de ses activités de programme et de l'exécution connexe des programmes par la Société, sauf le montant de 1 267 440 \$ (1996 : 918 448 \$) inclus dans les débiteurs.

Le coût des services fournis par d'autres ministères et organismes fédéraux et par d'autres sociétés d'Etat s'est élevé à 418 254 \$ (1996 : 485 189 \$). Ces opérations se font dans le cours normal des activités et sont mesurées selon la valeur de l'échange.

Les taux d'intérêt sont fixes pendant la durée des prêts.

Voici, selon les modalités des prêts, les sommes dues par exercice :

\$ 614 669 I	\$ 000 000	\$ 614 664 1	1 251 595
800 £19	-	800 £19	<i>tLt</i> 561
(578 901)	-	(575 901)	(695 801)
(115 51)	-	(11551)	-
\$ 565 150 1	\$ 000 007	\$ 565 157 1	069 †91 1
Spécifique	Générale	Total	Total
	<u> 7661</u>		9661
	2 353 288 \$		\$ 619 698 7
uteux (note 6)	614 664 I		1 251 595
	4 123 00 <i>L</i>		3 621 214
	848 72	-	24314
	4 152 159	_	006 965 ε
			110 096
			946 283 346 929
			886 808
			679 SLZ
	- 212		57 <del>7</del> LSL
	¢ 160.007		\$ 569 95
	3 107 000		D 259 95
	<u> 7661</u>		9661
	\$ 565 ISO I	-	1021 502   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100 373   100

La valeur de placement des prêts précisément désignés comme prêts douteux est de l $814\,740\,\$$  (1996 ; l $298\,637\,\$$ ).

## Placements

La Société possède une participation de 300 000 \$ dans un immeuble à bureaux et obtient une part du bénéfice net proportionnelle à sa participation. La part du bénéfice net de la Société s'élève à 73 101 \$ (1996 : 57 138 \$).

La Société détient aussi  $750\,000\,$ \$ en actions sans droit de vote, rachetables et remboursables dans des entreprises du secteur privé. Aucun dividende n'a été reçu ou déclaré au cours de l'exercice.

Les valeurs justes des placements sont déterminées par l'actualisation des flux monétaires futurs contractés. Les valeurs justes des placements sont semblables à leurs valeurs marchandes.

Somme due par l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (note 11) Autres débiteurs	\$ 047 740 \$	\$ 209 851 1 \$ 8 448 8
Les débiteurs comprennent :	<u> 7661</u>	9661

engagés dans le cours normal des activités et ne sont pas fortement concentrés entre les mains de dépenses effectuées au nom de l'Agence en vertu d'un protocole d'entente. Les autres débiteurs sont La somme due par l'Agence de promotion économique du Canada atlantique est attribuable aux

est semblable à leur juste valeur en raison de la brièveté des termes à courir. Les débiteurs et les créditeurs sont exigibles sur demande, ne portent pas intérêt et leur valeur marchande

	2 353 288 \$	\$ 619 698 7
Moins : Provision pour prêts douteux (note 6)	617 667 1	1 251 595
Prêts Contributions remboursables Intérêt à recevoir		207 408 5 24 214 24 214 26 21 214
Prets	7661	9661

prêt pourrait devenir exigible et payable par le client. exercices antérieurs. Toutefois, si certaines modalités de la lettre d'engagement ne sont pas respectées, le 916 \$ (1996 : 895 816 \$). Ces prêts ont été imputés aux opérations de l'exercice en cours ou des Les prêts à l'égard desquels la condition définitive de remise n'a pas été satisfaite sont évalués à

représentaient 40 p. 100 du solde des prêts au 31 mars (1996 : quatre débiteurs, 51 p. 100 du solde des personnes et à des entreprises qui exercent leurs activités au Cap-Breton. En 1997, trois débiteurs Les prêts sont consentis pour promouvoir le développement économique. Ils sont tous consentis à des

valeurs justes des prêts sont semblables à leurs valeurs marchandes. Les valeurs justes des prêts sont déterminées par l'actualisation des flux monétaires futurs prévus. Les

Voici, une analyse du solde des prêts non réglés au 31 mars :

	\$ 882 555 7	\$ 619 698 7
Moins : Provision pour prêts douteux (note 6)	617 997 I	1 251 595
Interêt a recevoir		3 621 214
#io.1000# 4 #6#44#I	0/0 LC	V1 C V C
	4 152 159	006 96⊊ €
10 % et plus	060 095	301 039
Moins de 10 %	877 079	98 098
% 0	\$ 179 776 7	\$ 105 557 2
jənuue	<u> 7661</u>	9661
d'intérêt		
Taux		

La moins-value initiale et les changements qui y sont apportés par la suite sont constatés à titre de charge ou de crédit de la charge de prêts douteux.

e) Placements

La Société a un portefeuille d'actions privilégiées de même que des participations en tant qu'associée. Ces placements sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur estimative de réalisation nette, laquelle est mesurée par l'actualisation des flux monétaires futurs prévus.

Thtérêt créditeur

L'intérêt créditeur est comptabilisé selon la comptabilité d'exercice. Lorsqu'un prêt est classé comme prêt douteux, l'intérêt créditeur cesse d'être comptabilisé. La Société recommence à constater l'intérêt lorsque la provision spécifique pour le prêt douteux est recouvrée.

g) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au moindre du prix coûtant moins l'amortissement cumulé et la valeur recouvrable nette. On établit la provision pour l'amortissement selon la durée de vie utile estimative des immobilisations en utilisant la méthode linéaire, aux taux indiqués ci-après :

3 ou 4 ans	Véhicules
jusqu'à 20 ans	Améliorations locatives
sue ç	Matériel informatique et logiciels
de 4 à 10 ans	Matériel et ameublement
sna 25 å'upsul	Bâtiments

h) Régime de retraite

Tous les employés admissibles participent au Régime de pensions de retraite de la fonction publique administré par le gouvernement du Canada. Les cotisations au Régime sont exigées, à parts égales, des employés et de la Société. Ces cotisations sont passées en charges dans l'exercice au cours duquel les services sont rendue et représentent le passif total de la Société au titre des pensions de retraite. Aux termes des lois actuelles, la Société n'est pas tenue de verser une cotisation au titre des insuffisances actuairelles du Compte de pension de retraite de la fonction publique.

i) Prestations de cessation d'emploi

A la cessation de l'emploi, les employés ont droit à certaines prestations prévues en vertu de leurs conditions d'emploi. Le coût de ces prestations est imputé à l'exercice pendant lequel elles sont gagnées.

Le passif au titre des prestations de cessation d'emploi est estimé par la direction suivant les droits actuels.

j) Provision pour assainissement de l'environnement

La provision pour assainissement de l'environnement représente la meilleure estimation de la direction du coût d'assainissement des propriétés polluées. La direction surveille les activités d'assainissement et toute variation du coût estimatif est constatée dès qu'elle peut raisonnablement être déterminée.

## Dépôts à terme

La Société a des dépôts à terme dans une grande banque à charte canadienne de 997 590 \$ et de 797 944 \$ (1996 : 1 493 715 \$). Les dépôts à terme sont assortis de taux d'intérêt efféctifs de 3,04 p. 100 et de 3,14 p. 100 respectivement (1996 : 4,95 p. 100) et viennent à échéance le 18 avril 1997 et le 25 avril 1997 respectivement. La juste valeur des dépôts à terme est semblable à leur valeur marchande.

7991 symm 18 ub

La Société

Pouvoirs et objectifs

La Société d'expansion du Cap-Breton (SECB ou la Société) a été constituée en vertu de la Loi sur la Société d'expansion du Cap-Breton (partie II de la Loi organique de 1987 sur le Canada adiantique) qui a été proclamée le la Loi sur la gestion des finances publiques et elle n'est pas assujetite à la Loi de l'impôt sur le revenu. Voici ses objectifs, tels qu'ils sont énoncés dans la loi habilitante:

encourager et aider, de concert éventuellement avec le gouvernement du Canada ou de la Mouvelle-Écosse, leurs organismes ou toute autre personne publique ou privée, le financement et le développement de l'industrie dans l'île du Cap-Breton en vue de créer des emplois en dehors du secteur de l'industrie houillère et de diversifier l'économie de l'île.

# 2. Conventions comptables importantes

a) Crédit parlementaire

Provision pour prêts douteux

- Le crédit parlementaire est comptabilisé dans l'état de l'avoir selon la comptabilité d'exercice lorsqu'il est approuvé par le Parlement et les prélèvements sont fonction des exigences d'encaisse.
- b) Estimations de la direction
- Pour préparer les états financiers, la direction doit faire des estimations et des hypothèses qui minduent sur l'actif, le passarf, les revenus, les dépenses et le passarf éventuel communiqués à la date des états financiers. Bien qu'il s'agisse des meilleures estimations de la direction, il est possible que les montants au bilan et les dépenses connexes puissent fluctuer de façon importante dans un avenir proche : la provision pour prêts douteux (voir aussi les notes 5 et 6) et la provision pour plâtsements douteux.
- Les prêts, y compris les contributions remboursables, sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.
- Certains prêts sont assujetris à des modalités de remise de dette, lesquelles sont stipulées dans le contrat de prêt. Le montant remis est imputé aux résultats lorsque le prêt est accordé.
- Les prêts sont radiés après que toutes les mesures raisonnables de restructuration ou de recouvrement ont été prises et lorsque le recouvrement éventuel du prêt est peu probable.

tout bien donné en garantie du prêt, moins les coûts de réalisation prévus.

- Les prêts sont classés comme prêts douteux lorsque, de l'avis de la direction, il existe un doute raisonnable quant au recouvrement à la date prévue du plein montant du principal et des intérêts, s'il y a lieu. Une provision spécifique est établie en vue de réduire la valeur comptabilisée du prêt à sa valeur de réalisation nette estimative lorsqu'il existe un doute quant au recouvrement à la date réalisation nette estimative lorsqu'il existe un doute quant au recouvrement à la date réalisation nette estimative louteux sont mesurés en fonction de leur valeur de réalisation nette estimative par l'actualisation des flux monétaires futurs ne peuvent faux d'intérêt réel inhérent aux prêts. Lorsque les flux monétaires futurs ne peuvent faire l'objet d'une estimation raisonnablement fiable, la valeur de réalisation estimative est établie à la juste valeur de estimation raisonnablement fiable, la valeur de réalisation estimative est établie à la juste valeur de estimation raisonnablement fiable, la valeur de réalisation estimative est établie à la juste valeur de estimation raisonnablement fiable, la valeur de réalisation estimative est établie à la juste valeur de
- Une provision générale est établie pour les prêts à l'égard desquels il est encore impossible d'établir des provisions spécifiques. La provision générale est fondée sur une évaluation du portefeuille de prêts, qui comporte de nombreux facteurs, dont une analyse des arriérés, les pertes déjà subies, les événements récents et les changements dans les conditions économiques.

(p

()

Prêts

# État de l'évolution de la situation financière

\$ 757 212	\$ 752 888	Dette bancaire et dépôts à terme à la fin de l'exercice
		mit of 6 armet 6 stough to extraord attack
<u> </u>	751 715	de l'exercice
291 116	032 013	Dette bancaire et dépôts à terme au début
585 107	(124 018)	et des dépôts à terme
303 100	(810 / 617	(Diminution) augmentation de la dette bancaire
(407 887)	(186 687 1)	Encaisse utilisée pour les activités d'investissement
(ES9 LL)	(133 254)	Achata d'immobilisations
LL9 LE	(000 004)	(Achat) remboursement de placements
\$25 904	890 715	Remboursements de prêts
(1 274 632)	(547 071 1)	Avances de prêts
		Activités d'investissement
(119 698 51)	(780 488 81)	Encaisse utilisée pour les activités d'exploitation
(217 591)	(606 \$1)	Versement de prestations de cessation d'emploi
(517 719)	(845 955)	d'exploitation hors caisse
		Augmentation du fonds de roulement
(14 586 479)	(15 475 556)	
t/t 56I	800 £49	Provision pour prêts douteux
(LL9 L)	100 000	bont blacements doubleux
		Augmentation (diminution) de la provision
(12 295)	986 87	prestations de cessation d'emploi
		Augmentation (diminution) de la provision pour
St6 LS	909 †8	Amortissement
		Charges (crédits) qui n'affectent pas l'encaisse
(14 216 926)	(951 778 81)	Coût net d'exploitation
		Activités d'exploitation
006 658 91	14 700 000	de financement
		Encaisse provenant des activités
1351900	-	Diminution du crédit parlementaire à recevoir
\$ 000 880 \$1	\$ 000 000 71	Crédit parlementaire
		Activités de financement
9661	<u> 7661</u>	
		7001 l'exercice terminé le 31 mars l'exercice terminé le 31 mars

Voir les notes complémentaires

		Voir les notes complémentaires
\$ 976 915 71	\$ 951 LLE EI	Coût net d'exploitation
-	-	
(668 948 41)	(747 060 61)	Moins: Coûts recouvrés
66£ 9L8 LI	<i>L</i> ₹∠ 060 61	
509 8tt I	1 421 529	Traitements, services professionnels et autres
t6L L7t 9I	88 <del>7</del> 689 <i>L</i> I	Activités exécutées au nom de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (note 11) Dépenses de programme
075 449	848 493	Total des revenus
<del>7</del> 91 86	601 14	stərətni sərtuA
131 462	164 493	Intérêt sur prêts et placements
<i>ttL t1L</i>	168 719	Revenus Installations de location
12 461 296	14 225 649	Total des dépenses
\$96 £0\$ 1	I 220 463	
St6 LS	909 78	Amortissement
L96 977	181 697	Communications
1 219 053	9 <i>L</i> 9 961 I	Frais d'administration
188 729 81	981 549 71	Total des dépenses de programme
2 429 308	2 717 329	
<i>tLt</i> 561	800 £49	Provision pour prêts douteux
919 876	981 017	Installations de location
1310218	1 334 132	Soutien
		Аиfres dépenses de programme
11 528 023	LS8 LS6 6	
428 008	108 801	Industries primaires
ESt Stt	L09 LLI	Fabrication et traitement
60S SLS	671 884	Services commerciaux du secteur privé
374 410	887 784	Compétences des jeunes
1 206 685	715 LL9	Initiatives précises Industries fondées sur la connaissance
991 799 9	3 121 443	Tourisme, divertissement et culture
\$ 067 258 1	\$ 478 146 \$	Dépenses de développement
		Dépenses de programme
9661	<u> 7661</u>	14 C7 2 Million 7 C 20 2 Million 2014 (2012 1 Million 2014)
		7991 exercice terminé le 31 mars

Avoir à la fin de l'exercice	\$ 90\tau 690 \tau	\$ 798 974 7
Moins : Coût net d'exploitation	951 LLE ET	14 216 956
Crédit parlementaire (note 9)	- 79S 9th LI - 000 00L hI	12 038 000
Avoir au début de l'exercice	\$ 7959747	\$ 884 \$ 575 7
	7661	9661

Voir les notes complémentaires

\$ C// 6IC C

\$ £96 086

9661

\$ \$116/69

\$ 008 90t I

Z661

Administrateur Administrateur

Approuvé par le Conseil d'administration:

Voir les notes complémentaires

Engagements (note 10)

	3 111020 9	5 5LL 015 5
Avoir du Canada	907 690 7	795 974 7
HIOAV		
	804 606 7	2 773 213
A long terme Provision pour prestations de cessation d'emploi	988 \$68	390 709
Provision pour prestations de cessation d'emploi	7 213 875	25 410 604
Provision pour assainissement de l'environnement	880 \$6	220 000
Créditeurs et charges à payer (note 4)	t51 t96	149 901 1

SSVd	41	
	\$ \$11 646 9	\$ 544 615 5
Placements (après déduction de la provision de 100 000 \$; 1996 : 372 323 \$) (note 7)	079 <i>L</i> SI 000 0S6	276 801 000 025
Prêts (notes 5 et 6)	7 323 788	5 3 6 9 6 1 6
À court terme Dépôts à terme (note 3) Débiteurs, net (note 4) Frais payés d'avance	3 518 206 11 205 205 3 18 206 3 18 206 3 18 206	7 961 184 3 882 1 128 905 1 463 515 \$

ACTIF

7991 Syam Is up

Dette bancaire

A court terme

#### RAPPORT DU VERIFICATEUR

Au ministre pour les fins de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

J'ai vériffé le bilan de la Société d'expansion du Cap-Breton au 31 mars 1997 et les états de l'avoir, des résultats et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des états financiers. Elle comprend le contrôle par sondages des états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation de sa financière de la Société au 31 mars 1997 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Conformément aux exigences de la Loi sur la gestion des finances publiques, je déclare qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, à mon avis, les opérations de la Société dont j'ai eu connaissance au cours de ma vérification des états financiers ont été effectuées, à tous égards importants, conformément à la partie X de la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements, à la Loi sur la Société d'expansion du Capbreton et aux règlements administratifs de la Société.

Pour le vérificateur général du Canada

Raymond Dubois, FCA

sous-vérificateur général

Ottawa, Canada le 23 mai 1997

# RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION À L'ÉGARD DE LA PRÉSENTATION

Les états financiers ci-joints de la Société d'expansion du Cap-Breton et tous les renseignements dans le présent rapport annuel ont été préparés par la direction de la Société. Les états financiers ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus et s'appuient, s'il y a lieu, sur les meilleures estimations et le jugement de la direction. Lorsqu'il existe plus d'une méthode comptable acceptable, la direction a retenu celle qui convenait le mieux aux circonstances de la Société.

La direction est responsable de l'intégralité et de l'objectivité de l'information présentée dans le états financiers et dans le rapport annuel. Les renseignements financiers présentés ailleurs dans le rapport annuel concordent avec ceux que contiennent les états financiers.

En s'acquittant de sa responsabilité à l'égard de l'intégralité et de la fidélité des états financiers, la direction maintient des pratiques et des systèmes de contrôle financier et de gestion conçus pour donner une certitude raisonnable que les opérations sont autorisées et conformes aux autorisations pertinentes, que les éléments d'actif sont protégés et que des registres convenables sont tenus de manière à permettre la production en temps opportun d'états financiers fiables. En outre, le Comité de vérification du Conseil d'administration voit à ce que la direction assume ses responsabilités à l'égard de la tenue de systèmes de contrôle suffisants et de la qualité des rapports financiers.

Le Comité de vérification du Conseil d'administration rencontre régulièrement la direction et les vérificateurs indépendants afin de discuter du processus de communication de l'information financière ainsi que de questions de comptabilité et de rapport. Les états financiers ont été examinés et approuvés par le Conseil d'administration de la Société suite à la recommandation du Comité de vérification.

Le vérificateur général du Canada effectue une vérification indépendante des états financiers de la Société en vue de formuler une opinion sur ces derniers.

Le vice-président,

Keith G. Brown

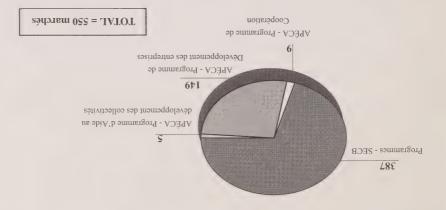
Le contrôleur,

Francis Mullins

le 23 mai 1997

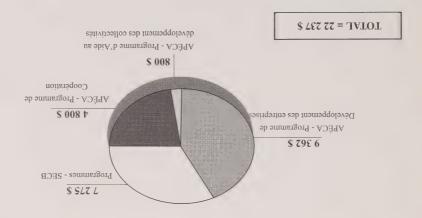
# NOMBRE DE MARCHÉS

Exercice terminé le 31 mars 1997



# AIDE APPROUVÉE

Exercice terminé le 31 mars 1997 (en milliers de dollars)



#### INDUSTRIE DU SAVOIR

Les projets créent en moyenne deux emplots, et les entrepreneurs sont habituellement propriétaires-exploitants de PME.

# AUTRES SERVICES DU SECTEUR PRIVÉ

Le secteur des services représente un segment important de l'économie du Cap-Breton et a enregistré une croissance de l'emploi en 1996-1997, ce malgré d'importantes réductions dans d'autres secteurs.

Les services privés de soins de santé et de soins à domicile ainsi que les entreprises de recyclage ont contribué à l'activité dans ce secteur au cours de la dernière année.

# CONSEITS ZERAICES DE CONSULTATION ET SERVICES-

La SECB a joué un rôle plus actif auprès de ses clients dans le développement de leurs entreprises et a contribué à certains revirements importants d'entreprises en difficulté. La SECB estime qu'en 1996-1997 plus de 50 sociétés ont profité de services de consultation et de services-conseils indépendants. Elle estime également que plus de 200 emplois ont été préservés grâce à des interventions opportunes rendues possibles par ses programmes et ceux de l'APÉCA, cela à un coût d'environ 250 000 \$.

.\_

# SYDPORT

Le pare industriel Sydport a enregistré un déficit d'exploitation de 11 000 \$ au cours de l'exercice 1996-1997. Sydport comprend 36 entreprises, qui complent au total 246 employés.

# PROGRAMME CARRIÈRES 1996

La SECB a continué d'aider les étudiants à trouver des emplois d'été et à développer leurs capacités entrepreneuriales par le biais du Programme Carrières au Cap-Breton. Le programme subventionne les employeurs afin qu'ils embauchent des étudiants pendant l'été et leur procurent du travail lié à leur formation. Le programme, qui en est à sa d'emploi indépendant. Le programme, qui en est à sa quinzième année, est venu en aide à 294 étudiants. De plus, 28 étudiants entrepreneurs ont lancé leur propre entreprise estivale.

II s'est créé beaucoup d'entreprises axées sur le savoir en 1995-1996, mais les choses ont ralenti en 1996-1997. Le fait que la SECB et l'APÉCA aient décidé de rendre les contributions remboursables a sérieusement réduit l'activité dans ce secteur composé principalement de jeunes entrepreneurs, qui ont difficilement accès à des capitaux et qui ne peuvent obtenir de financement commercial faute d'avoir fait leurs preuves en affaires.

Quoiqu'il en soit, ce secteur demeure un secteur dynamique de l'économie du Cap-Breton.

L'industric du savoir et le secteur de la technologie du Cap-Breton ont fait l'objet d'une étude en 1996. Elle a servi à mesurer l'incidence du programme d'infrastructure de communications et de technologie exécuté par la SECB de 1993 à 1995. Cette étude a démontré que malgré entreprises évaluées avaient déjà créé 25 emplois et étaient l'instabilité de ce secteur en expansion, les onze ausceptibles d'en créer 75 autres dans les deux ou trois ans à venir. Le rapport de l'étude recommandait également divers programmes pour soutenir ce secteur.

La SECB est un chef de file dans l'organisation de tribunes propices au réseautage entre entreprises et a récennment accordé de l'aide pour la construction d'un centre de technologie dans l'entreprise au UCCB en 1997-1998.

# ONE RESSOURCES À VALEUR AJOUTÉE AQUACULTURE ET HORTICULTURE AINSI

La SECB a pris les devants dans la mise sur pied d'un ferme Point Edward, pour les industries primaires que sont l'agriculture, la foresterie et l'aquaculture.

Pour sa part, le secteur agricole est toujours éprouvé par la modification du système de gestion de l'approvisionnement et de faibles marges bénéficiaires pour les éleveurs de bovins.

#### **FABRICATION ET TRANSFORMATION**

Le secteur de la fabrication et celui de la transformation continuent de croître, bien que l'activité commerciale soit de petite envergure et vise habituellement le marché local ou le remplacement d'importations.

# SITUATION ÉCONOMIQUE

L'économie du Cap-Breton demeure considérablement fragile à Cap-Bretonais instruits et compétents est un problème qui persiste. que le taux moyen provincial et national. En outre, l'exode des paiements de transfert demeure beaucoup plus élevé au Cap-Breton du marché. C'est pourquoi le taux de dépendance à l'égard de divers années à cause de la diminution de la ressource et de l'évolution sidérurgique et halieutique) ont subi un déclin général ces dernières Les industries traditionnelles au Cap-Breton (houillère,

cause de la dépendance à l'égard d'un petit nombre de gros employeurs dans le domaine des ressources (Devco, Sysco

et les pêches).

TOURISME

l'enseignement et le secteur privé, la SECB s'efforce de voir à ces questions à long terme. des entreprises. Aussi, de concert avec les autres niveaux d'administration publique, la collectivité, le milieu de et d'une infrastructure favorisant le développement et que les programmes doivent viser à faciliter le développement SECB est consciente qu'il faut adopter des politiques à long terme menant à l'établissement d'un contexte économique Il n'est pas facile d'atténuer les grandes transformations qui se produisent au sein des collectivités du Cap-Breton. La

# ACTIVITÉS

#### INDUSTRIE CULTURELLE

étroitement liée au développement touristique. gaéliques ont favorisé la croissance d'une industrie l'intérêt mondial à l'égard de la langue et de la culture popularité de la musique et de la danse du Cap-Breton et connu une activité considérable en 1996-1997. La Ce secteur bien en vue de l'économie du Cap-Breton a

production de films et de vidéos. promouvoir davantage la région comme lieu de une base de données sur les avoirs du Cap-Breton afin de des activités traditionnelles. On met actuellement sur pied pour l'industrie du spectacle, principalement sur le plan perfectionnement et la formation de nouveaux artistes SECB est l'un des partenaires principaux dans le l'organisation, la commercialisation et la promotion. La festivals et les activités au Cap-Breton afin d'en améliorer La SECB a dirigé l'élaboration d'une stratégie visant les

#### SERVICES AUX ENTREPRISES

techniques et d'autres services aux entreprises. et d'impression, des services maritimes, des services entreprises dans ce secteur offrent des services d'éditique d'emplois dans les secteurs des services. Les nouvelles dynamique et suit la tendance nationale de création Le secteur des services aux entreprises demeure

> 6 000 personnes travaillent dans cette industrie. maintenant à 200 millions de dollars, et plus de revenus touristiques au Cap-Breton se chiffrent et 12 % du produit intérieur brut (PIB) estimatif. Les la SECB, puisqu'elle procure 15 % des emplois dans l'île L'industrie touristique demeure une grande priorité de

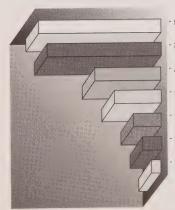
> l'arrivée de Jean Cabot. Cap-Breton, notamment les célébrations entourant susceptibles d'accroître les revenus touristiques au et elle a misé sur un certain nombre d'activités divers marchés particuliers en Europe et aux Etats-Unis, En 1996-1997, la SECB a augmenté ses dépenses visant

> Islands Magazine s'est montée à 16 000 000 \$. comme National Geographic, Canadian Geographic et publicité gratuite dans des revues diffusées mondialement On estime qu'en 1996-1997 uniquement, la valeur en des secteurs public et privé et ainsi coordonner 42 visites. contributions d'une valeur de 450 000 \$ des partenaires années, la SECB a investi 100 000 \$ pour appuyer des la culture du Cap-Breton. Au cours des deux dernières les rédacteurs touristiques à venir découvrir la beauté et inciter les agents de voyage, les grossistes en voyage et afin d'aider les exploitants touristiques du Cap-Breton à La SECB continue d'appuyer les visites de familiarisation

# RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS

Entreprises créées d'avril 1996 à mars 1997

industriels suivants. ont été créées dans les secteurs 1996 et mars 1997, 43 entreprises l'exercice 1996-1997. Entre avril entrepreneurs au cours de nombre croissant de nouveaux La SECB est venue en aide à un



- Services aux entreprises 1
- Industrie du savoir 2 -
- Industrie culturelle 3 -
- Services au secteur privé 5 -
- Ressources à valeur ajoutée 7 -
- Fabrication et transformation 12 -
- Promotion du Cap-Breton et tourisme 13 -

1996-1997, ses grandes priorités viseraient les secteurs suivants : Après avoir analysé l'économie du Cap-Breton, la SECB a déterminé qu'en **OBJECTIFS** 

# Secteurs prioritaires

- Promotion du Cap-Breton et tourisme
- Industrie culturelle
- Industrie du savoir
- Aquaculture, horticulture et ressources à valeur ajoutée
- Services aux entreprises
- Fabrication (40 meilleurs)
- Autres services au secteur privé

# Domaines prioritaires

- Création d'emplois et croissance
- Développement des entreprises
- Développement de l'infrastructure

# DIS al stratégie de la STLA

Reconnaissant la nécessité pressante d'améliorer et de diversifier l'économie de l'île, la SECB doit, en prenant les devants et en établissant des partenariats,

faciliter la croissance et le développement de petites et moyennes entreprises dans l'île du Cap-Breton et dans la

région de Mulgrave.

SONDAGE AUPRÈS

En 1996-1997, la SECB a commandé une étude indépendante de ses réalisations sur le plan de l'aide qu'elle accorde directement à l'activité commerciale. L'étude a été réalisée par CAWMAC Economics Ltd. et visait la période de 1990 à 1995. Le rapport de l'étude subjence l'effet positif de la SECB sur de nombreux aspects du développement commercial au Cap-Breton, comme en fait foi l'augmentation des revenus et des revenus facaux enregistrée pendant cette période de cinq revenus facaux enregistrée pendant cette période de cinq sans. Selon CAMMAC, l'activité de développement économique résultant des investissements de la SECB contribue pour environ 25 millions de dollars chaque contribue pour environ 25 millions de dollars chaque 66 millions de dollars par année en revenus fiscaux.

CANMAC a mesuré les retombées à partir d'un sondage mené suprès des clients qui ont reçu de l'aide financière de la SECB. Cette étude démontre que l'aide stocotdée directement aux entreprises a un effet considérable sur la création d'emplois et les revenus au Cap-Breton: I 228 emplois (équivalents temps plein) créés pendant la période visée, ce qui représente annuellement un revenu supplémentaire de 25,6 millions de dollars et des recettes fiscales supplémentaires de 6,3 millions et dollars. Les retombées économiques actuelles sont évaluées à l'investissement dans les programmes qui s'est chiffré à l'avalué à 23,7 millions de dollars.

La SECB ne se limite pas à fournir de l'aide financière. Elle réunit une équipe de personnes dévouées travaillant en partenariat avec la collectivité pour s'attaquer à la terme. La SECB va au-delà de la simple exécution des programmes : elle participe activement au processus de développement et elle collabore à cerner les possibilités et à mettre en branle des activités de développement ét elle collabore à cerner les possibilités et à mettre en branle des activités de développement ét elle collabore. Sa stratégie et ses valeurs reposent sur les principes suivants :

# Obligation de rendre des comptes

Le mandat de la Société est très vaste et souple. Le conseil d'administration réalise son mandat en tenant compte de la conjoncture économique locale, des objectifs du gouvernement fédéral et de l'affectation budgétaire globale approuvée par le Parlement. En raison de son mandat élargi, la SECB est non seulement en mesure de mener ses propres activités, mais également d'exécuter un certain nombre de programmes au nom du gouvernement fédéral.

# Consultation

Les employés de la SECB et les intervenants de la collectivité discutent régulièrement des besoins en matière de développement économique local et des possibilités éventuelles. En outre, la SECB tient des réunions avec des groupes communautaires, les établissements d'enseignement locaux, des ministères, divers niveaux de gouvernement ainsi qu'avec des groupes consultatifs du secteur privé qui lui donnent des conseils de nature sectorielle. De cette manière, les programmes et les activités de la SECB sont en accord avec les besoins locaux, et la SECB s'assure l'appui de la collectivité qu'elle sert.

## Partenariat

La SECB s'efforce également de trouver des intervenants et de collaborer avec le secteur privé, d'autres ordres de gouvernement ainsi qu'avec des groupes particuliers comme les jeunes entrepreneurs, les minorités linguistiques et les femmes d'affaires.

Meeting Society, un organisme bénévole chargé d'organiser une série d'activités spéciales et de festivals pour commêmorer le 500° anniversaire de l'arrivée de Jean Cabot en Amérique du Nord. Le groupe est composé de représentants des collectivités situées le long du Cabot Trail.

Le matériel de promotion élaboré par la SECB en collaboration avec le secteur privé a été primé par l'American Economic Development Council. La SECB a également crée un site Web touristique (www.cbisland.com) en collaboration avec les entreprises technologiques locales.

poursuivre leur croissance économique. fourni une importante infrastructure pour qu'elles sont situées près de la mer et leur ont travaux ont aidé les localités à profiter du fait mer de nombreuses localités du Cap-Breton. Ces déterminant dans l'aménagement du front de humaines Canada, la SECB a joué un rôle municipalités et Développement des ressources province de la Nouvelle-Ecosse, les réaliser des objectifs communs. Soutenue par la fonds d'autres ordres de gouvernement pour partenariats ont permis d'aller chercher des croissance dans les secteurs respectifs. D'autres d'idées, ce qui a d'ailleurs entraîné une patrimoine (CHAG), la SECB favorise l'échange ou le groupe consultatif sur la culture et le le groupe consultatif sur la technologie (TAG) En travaillant avec des groupes locaux comme outil de développement économique important. Partenariats - Pour la SECB, les partenariats sont un

Le concept de partenariat a également permis d'établir le centre de ressources de Point Edward comme centre nerveux de l'industrie des ressources. Le centre est exploité en collaboration avec la province de la Mouvelle-Écosse. En outre, un partenariat avec Mouvelle-Écosse. En outre, un partenariat avec des centreprises. En outre, un partenariat avec des centreprises a permis de lancer une importante et des centres locaux de développement des criteprises a permis de lancer une importante mesure visant à stimuler l'esprit d'entreprise present des jeunes. Le programme offre un appui personnalisé aux jeunes de moins de 30 ans qui souhaitent mettre sur pied leur propre entreprise.

La SECB met l'accent sur le développement à long terme visant à aider la collectivité à faire la transition nécessaire pour passer d'une économie axée sur l'exploitation des ressources à une économie basée sur les services et le savoir. Il s'agit là d'un travail de longue haleine. Aucun projet ne peut à lui seul apporter la solution ultime. Par conséquent, les faits saillants visent les activités différentielles qui renforcent les partenariats et dui établissent l'infrastructure stratégique de qui établissent l'infrastructure stratégique de qui établissent l'infrastructure stratégique de province à aider la collectivité à profiter des nouvelles possibilités.

Perfectionnement des ressources humaines – Le protocole d'entente signé entre la SECB et le Collège universitaire du Cap-Breton (UCCB) a été prolongé de cinq ans. Cette entente primée démontre que les deux parties reconnaissent l'importance du rôle d'un établissement d'enseignement postsecondaire bien établissement le développement économique de la région. Le protocole renouvelé met l'accent sur un plus grand nombre de priorités dont le tourisme, la grand nombre de priorités dont le tourisme, la savoir, les ressources à valeur ajoutée, la fabrication et les services aux entreprises.

Par ailleurs, un centre de la technologie dans l'entreprise a également été mis sur pied au campus du UCCB. Ce centre indépendant servira de catalyseur pour le développement du secteur technique dans l'île. La SECB a également aidé le UCCB à offrir ses programmes également aidé le UCCB à offrir ses programmes dans un plus grand nombre de régions rurales du Cap-Breton grâce à l'expansion de ses programmes d'enseignement à distance.

Tourisme – Le tourisme demeure un secteur important de l'économie de la région. La SECB est fière du rôle de chef de file qu'elle a joué dans le développement, la mise en marché et la promotion de l'îlle du Cap-Breton comme destination touristique. Outre qu'elle s'efforce d'attirer des touristes au Cap-Breton, la SECB appuie l'infrastructure touristique, notamment appuie l'infrastructure touristique, notamment appuie l'infrastructure touristique, notamment activités en 1996-1997, on note le financement des travaux d'agtrandissement du théâtre des tenvaux d'agrandissement du théâtre historique Savoy et le développement continu des terrains de golf de Baddeck et de Chéticamp.

# MESSAGE DU PRÉSIDENT

de l'économic du Cap-Breton se poursuit. Les réussites sont nombreuses dans les secteurs du tourisme, de l'industrie du savoir et du développement de la petite entreprise. Il importe de souligner la croissance dans la entreprise.

région du détroit en raison de l'expansion importante de l'usine de la société Stora Forest Industries. Cependant, ces gains ont été éclipsés par le déclin soutenu de l'industrie des ressources, principale industrie de l'économie locale depuis de nombreuses années.

Voici les membres du conseil d'administration de la SECB, de gauche à droite, assis : Charles Smith, J. David Nicholson, président, E.M. (Max) Street, debout : Gail Rudderham-Chernin, Curdis Karrel et Gregory MacKenzie.

Le développement économique est un processus complexe puisqu'on vise non seulement l'infrastructure matérielle, qui a constitué la base d'une économie forte axée sur l'activité industrielle et les ressources, mais également de nombreuses questions sociales de fond qui influent sur les attitudes, l'image de marque et la capacité de reconnaître les nouvelles possibilités qu'offre la nouvelle économie mondiale.

Il n'y a malheureusement pas de solutions faciles, mais il est possible d'assurer le développement durable d'une économie diversifiée. Il faut pour cela appuyer le perfectionnement des ressources humaines, mettre en place une infrastructure stratégique et soutenir certains secteurs économiques où le Cap-Breton est nettement concurrentiel.

La SECB a un rôle clé à jouer sur ce chapitre. Grâce à son statut de société d'État et à un mandat vaste et souple, elle peut réellement entraîner le changement. La SECB ne fait pas qu'administrer des programmes, elle participe activement au processus de développement en s'efforçant de trouver les possibilités et en entreprenant ses propres activités de développement au besoin. La SECB sait très bien qu'elle doit travailler en partenariat avec d'autres ministères et ordres de gouvernement, le secteur privé et le milieu de l'enseignement pour atteindre cet objectif commun. Au fur et à mesure de l'évolution de la conjoncture économique de la région à laquelle s'étend son mandat, la SECB devra user encore davantage des pouvoirs qui lui sont conférés légalement pour résoudre les difficultés de développement économique local.

# PROFIL DE LA SOCIÉTÉ

en élargissant la base de l'économie locale. d'emploi hors du secteur de la production du charbon et région et d'y contribuer tout en fournissant des possibilités financement et le développement de l'industrie dans la environs. Il incombe à la Société de favoriser le continentale comprenant la ville de Mulgrave et ses du Cap-Breton et à une partie de la Nouvelle-Ecosse sur le Canada atlantique; son mandat s'étend à toute l'île dispositions de la partie II de la Loi organique de 1987 société d'État mise sur pied conformément aux La Société d'expansion du Cap-Breton (SECB) est une

La Société est contrôlée et dirigée par un conseil

charbon. Outre ses programmes, la Société s'occupe aussi croissance des entreprises en dehors de l'industrie du La Société a un vaste mandat qui consiste à stimuler la

relations de travail entre les deux organisations. économique du Canada atlantique. Ceci garantit d'étroites direction est aussi le président de l'Agence de promotion président et cinq administrateurs. Le président et chef de d'administration comprenant un président, un vice-

# **L661 - 9661** MISSION DE LA SOCIÉTÉ

à Sydney, en Nouvelle-Ecosse, et elle possède un bureau

La Société mène ses activités depuis son siège social situé

entreprises, du capital de risque et du développement

cohérente à l'égard du développement des petites

régions du Canada. Ceci assure une démarche plus

développement économique qui représentent les diverses

Canada et s'allie ainsi à nombre d'organisations de

La SECB fait maintenant partie du portefeuille d'Industrie

touristique et des programmes destinés à stimuler l'esprit

dynamique campagne de promotion et de mise en marché

programme d'emploi saisonnier pour étudiants, une

industriel. Au nombre de ses autres activités, citons un

La Société est propriétaire exploitante d'un parc

économique de l'Agence de promotion économique du

de l'exécution des programmes de développement

".supimonosš inomoggolovób ub oniamob ol enab indivuoc snoisasinagro estua'b to dvirg to sildug erustoos rôle de chef de file novateur en association avec les un juəmulosən juranof uə 'əə tə 'ənrallım əp uoisən r croissance économique dans l'île du Cap-Breton et dans ni is esidanub eiolqme'b noitaère al esiroval iup premier plan pour créer un environnement commercut mondiale pour l'avenir, la SECB assumera un rôle de "Reconnaissant l'importance que revêt l'économie

Secteurs d'activités de la SECB:

Aide aux entreprises

DE LA SECB? SECTEURS D'ACTIVITES

QUELS SONT LES

- Marketing dans le domaine touristique
- Investissement dans l'infrastructure
- Promotion du Cap-Breton
- Détermination des possibilités
- aupimonos insmeqqolsváb · Leadership en matière de
- Orientation des carrières Développement de l'entrepreneuriat

économique à long terme de la collectivité en facilitant la création d'emplois, le repérage La SECB se propose de répondre aux besoins en développement

auxiliaire à Port Hawkesbury.

d'entreprise des jeunes de la région.

Canada atlantique au Cap-Breton.

technologique.

d'autres ordres de gouvernement, le secteur privé, les établissements d'enseignement et d'autres groupes de de services de consultation dans le domaine des affaires. La SECB préconise une collaboration étroite avec des possibilités, l'investissement dans l'infrastructure stratégique et la prestation de services-conseils et

developpement economique.

# TABLE DES MATIÈRES

Notes aux états financiers
États financiers
6 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Situation économique 9
$8 \cdot
Résumé des activités · · · · · · 8
Valeurs et stratégie de la Société
9. · · · · · statiliants striio q
S
4

Dirigeants de la Société

J. David Nicholson, président

F.M. (Max) Street, vice-président

D.A. Landry, secrétaire général

Francis Mullins, trésorier

Commerce Tower, 4º étage C.P. 1750 SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-BRETON

Sydney (Nouvelle-Ecosse) BIP 6T7 15, rue Dorchester

Fax: (902) 564-3825 Tél.: (902) 564-3600

Imprimé sur du papier recyclé

Ottawa (Ontario) K1A 0A6 Chambre des communes Bureau fédéral de développement régional (Québec) l'économie de l'Ouest et ministre responsable du atlantique (APECA), ministre de la Diversification de l'Agence de promotion économique du Canada Ministre de l'Industrie, ministre responsable de L'honorable John Manley

Monsieur le ministre,

du Cap-Breton pour l'exercice terminé le 31 mars présenter le rapport annuel de la Société d'expansion Au nom du conseil d'administration, je suis heureux de

annuels ainsi que le rapport du vérificateur sur ces atlantique. Le rapport contient les états financiers publiques et de la Loi organique de 1987 sur le Canada aux dispositions de la Loi sur la gestion des finances Le présent rapport annuel est présenté conformèment

mes sentiments respectueux. Veuillez agréer, Monsieur le ministre, l'expression de

Sociéje d'expansion du Cap-Breton Le président du conseil d'administration

Conseil d'administration

Charlottetown (I.-P.-E.) Société d'expansion du Cap-Breton J. David Nicholson, président et chef de direction

Sydney (N.-E.) Société d'expansion du Cap-Breton F.M. (Max) Street, vice-président

Sydney (N.-E.) Gail Rudderham-Chernin

Antigonish (N.-E.) Charles T. Smith

Sydney (N.-E.) Gregory MacKenzie

Sydney (N.-E.) Curdis Karrel

de la SECB le 24 septembre 1996 \*J. David Nicholson a été nommé président



Canada **466**I VNNNET RAPPORT **S**ociété d'expansion du cap-breton 8862



